Redacción y Administración: Avenida DE MAYO 769 (Porte pago) Buenos Aires, martes 20 de febrero de 1923

... dirigirse al director

... diario no ... responsabilidades por los ... que se le envían, ruega a los ... guardan copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida; Administrador, 7373 íd.; Director, 7375 íd.; Redacción, 7372 íd.; Publicidad, 7371 íd.; Expedición, 7374 íd.; con 20 aparatos internos.
Cooperativa: 2927, Central.

# La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL
Por mes 2.50 $ m/n. Trimestre 7.50 $ m/n. Semestre 15 $ m/n. Año 28 $ m/n.

INTERIOR
$ m/n. $ m/n. $ m/n.
Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

EXTERIOR
$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

Número del día, 0.10. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. Pasado el mes $ 0.50 el ejemplar.

## Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(DE LA UNITED PRESS - AGENCIA HAVAS Y NUESTROS CORRESPONSALES)

# Los sucesos de la región del Ruhr

## Movimiento de tropas francesas en dirección a Darmstadt y Mannheim

## DISCURSO DEL EX CANCILLER WIRTH

## Las operaciones en Marruecos

### La cuestión del Ruhr

PARIS, febrero 20 (U. Press). — Poincaré se ha manifestado sumamente enojado porque un miembro de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara quebrantó su palabra de honor y dió a la publicidad detalles acerca de la reunión en que se trató de la cuestión del Ruhr.

Es por lo tanto dudoso que vuelva a la comisión a completar su informe.

BERLIN, febrero 20 (A. Havas)— En su número de hoy, "Die Vossische Zeitung", anuncia que el ex canciller, doctor Wirth, hablando en un mitin realizado por el partido del centro, en Ulm, dijo que la resistencia que los franceses han encontrado en el Ruhr marca el medio de provocar nuevas negociaciones, pero es necesario, añadió, el doctor Wirth, que el gobierno vigile con mucho cuidado, con el fin de saber aprovechar el momento en que las negociaciones puedan llegar a ser posibles.

LONDRES, febrero 20 (A. Havas) —Comentando los recientes acontecimientos provocados por la ocupación de la cuenca del Ruhr por las tropas francesas, "The Daily Chronicle" expresa el deseo de que el jefe del gabinete francés, M. Poincaré, no siga desarrollando el plan trazado en la cuestión del Ruhr, y someta la solución del problema de las Reparaciones a la Liga de las Naciones, con la intervención de los Estados Unidos.

BERLIN, febrero 20 (U. Press) — Han llegado informes al gobierno, de Maguncia y otros puntos, que ... un gran movimiento de tropas francesas en dirección a Darmstadt y Mannheim.

LONDRES, febrero (U. Press).— ... Cámara de los Comunes ... manifestó que consideraba impropio iniciar las discusiones con Norte América acerca de la acción de Francia en el Ruhr ... de acuerdo con el tratado de Versalles, porque Estados Unidos no es signatario del tratado de Versalles.

BERLIN, febrero 20 (U. Press). —El Gobierno declara que el mensaje referente al avance de los franceses sobre Mannheim y Darmstadt ha sido basado en información errónea.

### El general Navarro ante el consejo de guerra

MADRID, febrero 20 (U. Press) — El general Felipe Navarro, barón de Casa Davalillo, se presentó ante el consejo supremo de guerra, donde hubo una discusión violenta. Un coronel conferenció después con el general Aguilera, presidente del consejo en cuestión.

### Viaje de Ricardo Rojas

SANTIAGO DE CHILE, febrero 20 (Agencia Havas) — Por la combinación de esta tarde, parte con destino a Buenos Aires, el decano de la Facultad de Filosofía y Letras, de ésa ciudad, doctor Ricardo Rojas.

Entrevistado el ilustre hombre de letras, se expresó muy reconocido de las múltiples atenciones de que ha sido objeto durante su estada en tierra chilena.

Por su parte, "El Mercurio" publica una cariñosísima carta de despedida, firmada por el doctor Rojas, en la cual advierte que se ha sentido en Chile, como en su propia patria.

El doctor Rojas se propone escribir sus impresiones sobre los paisajes de Chile. Por otra parte, confiesa el doctor Rojas que ha notado en todos los círculos una franca simpatía hacia la Argentina.

### Resolución de la Asociación Pro Dalmacia

ROMA, febrero 20 (U. Press) — Se reunió la Asociación Pro Dalmacia, bajo la presidencia del comendador Roncagle, resolviendo denunciar enérgicamente la política de ejecución del Tratado de Rapallo.

### Naufragio del "Otto Fischer"

LONDRES, febrero 20 (U. Press) —Los vapores "Northumberland" y "Matiana", van a toda máquina en socorro del vapor alemán "Otto Fischer", procedente de Hamburgo, con rumbo a Buenos Aires que, según llamadas de socorro, estaba hundiéndose a las tres de la madrugada, sin botes salvavidas, y sin gobierno de timón, a 90 millas al Norte del Cabo Vilano.

### Conferencia del presidente Alessandri con el embajador brasileño.

SANTIAGO DE CHILE, febrero 20 (Havas). — En sus ediciones de la fecha, todos los diarios de ésta ciudad le atribuyen gran importancia a la detenida conferencia que celebraron anoche el Presidente de la República, doctor Arturo Alessandri y el embajador del Brasil, en la cual según los mencionados órganos se habrían abordado diversas e interesantes materias de alcance internacional y americano y también sobre la próxima conferencia Panamericana.

### Agitación antibritánica en Egipto

PARIS, febrero 20. (Ag. Havas). Informan del Cairo que la agitación producida en esa ciudad en contra de los ingleses, aumenta paulatinamente.

Además de haberse fijado numerosos carteles, se han distribuído manifiestos entre la población egipcia protestando en contra de la actitud asumida por los ingleses.

### Arribada forzosa

RECIFE, febrero 20 (Americana). —Arribó a este puerto el buque italiano "Gilda" con diversas averías.

El citado buque demoraráse aquí varios días con el objeto de que le sean reparadas las averías sufridas.

### La enfermedad de Sarah Bernhardt

PARIS, febrero 20 (U. Press). — Probablemente se procederá el miércoles a una operación de poca importancia a Sarah Bernhardt, que se halla amenazada de una pleuresía.

### Ofrecimiento de los trabajadores de Lorient

LORIENT, febrero 20 (U. Press) —Numerosos trabajadores de este arsenal se han ofrecido voluntariamente a ir a Duisburg a fin de reparar los remolcadores del Rin y mantener los servicios.

### Alemania compra carbón en Sud Africa

ROTTERDAM, febrero 20 (United Press) — Se dice que los alemanes han hecho un pedido de carbón sudafricano por intermedio de una firma de Natal.

JOAAHNNESBURG, febrero 20. (U. Press). — Hoy se ha recibido en ésta el primer pedido de carbón destinado a Alemania, el cual alcanza a 14.000 toneladas.

### Marineros británicos encarcelados en Rusia

LONDRES, febrero 20 (U. Press) —El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia que cinco marineros británicos han sido encarcelados por el Soviet, debido a haber desembarcado en la costa de Murmansk sin permiso, por lo cual fueron multados, sin que hayan abonado hasta la fecha el importe.

Será probable que el gobierno británico exija terminantemente que sean puestos en libertad.

### Comentario de un diario británico

LONDRES, febrero 20 (Havas).— Ocupándose de los asuntos políticos internacionales de actualidad, "The Times" en su número de hoy califica de muy notable el discurso pronunciado por el jefe del gabinete italiano, hon. Mussolini, ante el Senado italiano.

Al ocuparse luego del acuerdo anglo-francés sobre la cuestión de los ferrocarriles de la región del Ruhr, "The Times" opina que ese acuerdo es altamente satisfactorio, pues con él queda demostrado que "no deseamos romper con Francia".

### Los pozos petrolíferos de Bacú

RIGA, febrero 20 (Havas). — Se ha llegado a saber que los pozos petrolíferos de Bakú no funcionan a causa de la falta de dinero.

### La guerra civil irlandesa

DUBLIN, febrero 20 (Havas). — Los rebeldes hicieron descarrilar e incendiaron el tren que había salido de esta capital con destino a Bray.

### Gestiones del Perú ante el gobierno ecuatoriano

SANTIAGO DE CHILE, febrero 20 (Havas). — En un artículo publicado por "La Nación" de hoy, informa que el Gobierno del Perú hizo algunas gestiones ante el Gobierno del Ecuador a fin de que ésta república se abstuviese de concurrir a la V Conferencia Panamericana. Agrega el referido diario, que en las esferas del Gobierno ecuatoriano, se estiman fracasadas las gestiones que se venían realizando entre las cancillerías de Lima y Quito, con objeto de solucionar las cuestiones relativas a los límites.

### Viaje de un representante del rey de España

RIO DE JANEIRO, febrero 20 (A. Americana). — A bordo del "Almanzora", dirígese a Buenos Aires el capitán español don Juan Vigón, comisionado por el rey Alfonso para hacer entrega de una condecoración al comandante de los granaderos a caballo de la República Argentina.

### Envíos de carbón inglés a Francia, Bélgica, Italia, Alemania y Holanda

LONDRES, febrero 20 (U. Press) —Durante la quincena que terminó el 10 de febrero, el carbón enviado a Francia, Bélgica, Italia, Alemania y Holanda, ha tenido un aumento de 50.000 toneladas sobre el promedio quincenal de 1922.

### Sesión de la asamblea nacional de Angora

LONDRES, febrero 20. (A. Havas) — Según noticias procedentes de Constantinopla, la Asamblea Nacional de Angora celebró hoy una reunión con el objeto de discutir las cláusulas del tratado elaborado en la conferencia de Lausana.

### Empréstito interno alemán

BERLIN, febrero 20. (A. Havas) — El ministro de Hacienda y los directores de Bancos celebraron una conferencia con el fin de tratar de la emisión de un empréstito interno por un valor de doscientos millones de marcos oro a corto plazo.

### Los precios del nitrato

LONDRES, febrero 20 (A. Havas). —Los comerciantes en nitrato de esta capital ponen de relieve el hecho de que Alemania compra considerables cantidades de nitrato y constatan que en Alemania sucede por primera vez que el nitrógeno sintético cuesta más caro que el nitrato, que desde el 23 de enero en adelante ha aumentado en tres oportunidades siendo la última un aumento del 70 por ciento.

### El rechazo de la convención franco-suiza

BERNA, febrero 20 (A. Havas). —Los diarios suizos comentan la moderación con que se llevó a cabo el domingo pasado el referendum con el cual se rechazó la reciente convención franco-suiza, que se refería a la supresión de las zonas francas.

Añaden los diarios que los deseos de la generalidad de la población tienden a la realización de nuevas negociaciones al respecto.

### El fascismo y la masonería

FLORENCIA, febrero 20 (United) —Entre los fascistas notables que se han retirado de la masonería, figura el general Geccherini.

### Ha sido multado un barrio

EL CAIRO, febrero 20. (Ag. Havas).— Las autoridades han impuesto una multa de 180 libras egipcias a los habitantes del barrio en donde fué cometido el atentado que costó la vida a un cantinero griego y que causó heridas a dos soldados británicos.

El atentado fué llevado a cabo el 12 del corriente.

### URUGUAY

**El senador por Montevideo. — Estafa importante al Banco de la República. — La revolución en Río Grande. — Varias.**

MONTEVIDEO, febrero 20. — El colegio elector de senador por Montevideo proclamó triunfalmente al candidato don Aníbal Semblat que obtuvo 9 votos; el doctor Morelli obtuvo seis.

Los miembros riveristas y el comunista no votaron.

A este último hubo de buscársele por la fuerza pública, sin hallarlo.

—La nota sensacional del día la constituye la estafa que acaba de ser víctima el Banco de la República, estimándose lo estafado en cien mil pesos. Las sucursales estafadas son Salto, Peysandú, Maldonado, Durazno, Artigas y Tacuarembó.

—Con motivo de celebrarse hoy el 96 aniversario de la fundación del batallón 1o. de infantería se realizará una fiesta asistiendo el presidente de la República y sus ministros.

—Esta tarde en el Ateneo tendrá lugar una reunión para constituir el comité Uruguayo pro Socorros a Rusia.

—De Rivera llegaron a ésta procedente de Río Grande, 19 emigrantes brasileños, instalándose en los suburbios las autoridades sanitarias los obligaron a vacunarse.

El gobierno estadual envió a San Sebastián do Cay, 100 plazas de la brigada militar.

Circula la versión que el caudillo Flores, propónese apoderarse de Alegrete.

—Quedó constituído el Comité de Damas para hacer propaganda femenina a fin de la concurrencia de la mujer uruguaya en los actos a realizarse para la inauguración del monumento a Artigas.

—El gobierno del Brasil designó embajador en el Uruguay con ocasión a la transmisión del mando presidencial al doctor Antonio Olintes des Santos Pires.

—Ha sido sentido el fallecimiento de la señorita Adela Castellanos Alves.

### Los conflictos obreros en Francia

PARIS, febrero 20 (U. Press). — Salvo en la región del Mosela, los mineros huelguistas volverán a sus tareas mañana, según acuerdo tomado por los mismos jefes comunistas.

PARIS, febrero 20 (A. Havas) — El Comité Nacional de la Federación Unitaria de obreros del subsuelo, decidió reanudar el trabajo mañana, menos en la región del Mosela.

### Efectos de un ciclón

MADRID, febrero 20 (U. Press). — Un ciclón ha interrumpido la comunicación con las provincias, y se cree que las desgracias han de ser numerosas.

### Se suspende un mitin en Zaragoza

ZARAGOZA, febrero 20 (U. Press) —Las autoridades suspendieron un mitin de obreros sin trabajo, en medio de enormes protestas y ataques al gobierno.

### Viaje del general Allen

BREMEN, febrero 20 (U. Press)— El general Allen, con los últimos miembros de la fuerza expedicionaria norteamericana, partirá de este puerto el miércoles a bordo del "George Wáshington", con rumbo a su país.

### La lucha en Marruecos

MADRID, febrero 20 (U. Press). — Quinientos moros rebeldes, con cuatro cañones, a las órdenes del cabecilla Bulahia, se han concentrado frente a Tizzi-Azza.

### Los fascistas asaltaron un club comunista

REGGIO CALABRIA, febrero 20 (United)—Muchas personas fueron lesionadas durante el asalto del club comunista de Spezzano por los fascistas, en virtud de una provocación anterior de los fascistas.

El club comunista fué incendiado.

### Nuevo jefe del estado mayor italiano

ROMA, febrero 20 (A. Havas) — En los círculos relacionados con las esferas gubernativas se anuncia que será nombrado el general Montanari, quien desempeñó la subsecretaría del Ministerio de Guerra para ocupar el cargo de jefe del estado mayor general del ejército.

### Renuncia del Dr. Santos

RIO DE JANEIRO, febrero 20 (Americana). — El doctor Antonio Olhynto de Santos Piris, que ha sido designado por el gobierno del Brasil para presidir, en calidad de embajador, la delegación brasileña que concurrirá a la toma de posesión del mando en el Uruguay, ha presentado la renuncia de su cargo de delegado general de la Exposición Internacional.

## Información local de última hora

### Créditos para los Departamentos del Interior y Obras Públicas

#### Mensajes del P. E. al Congreso

El Poder Ejecutivo ha enviado hoy un mensaje al Congreso solicitando un crédito suplementario para el Departamento de Obras Públicas, por la suma de $ 358.178.05 moneda nacional, con destino al pago de créditos de ejercicios vencidos.

Para abonar igualmente créditos de ejercicios vencidos, se remitió otro mensaje al Congreso, pidiendo un crédito suplementario para el Departamento del Interior, por pesos 121.385.71 moneda nacional.

### SOCIEDADES ANONIMAS

Por decreto de la fecha, se acordó personería jurídica a la sociedad anónima "La Americana del Sur".

—Además, fueron derogados los decretos que autorizaron el funcionamiento de las siguientes sociedades anónimas:

"Maison L'Adhemar"; grandes almacenes de blanco y confecciones "Belgomerio"; establecimiento vitivinícola "Palmira", y compañía de seguros "El Cenit".

### Se proveerá de agua potable a San Rafael (Mendoza)

#### Las obras están presupuestadas en 1.030.491.83 pesos

Por el Ministerio de Obras Públicas, se ha dictado un importante decreto por el cual se aprueba el proyecto y presupuesto de 1.030.491.83 pesos moneda nacional, preparado por la Dirección de las Obras Sanitarias de la Nación, relativo a obras de provisión de agua potable a la Villa de San Rafael, provincia de Mendoza y se autoriza a la vez para que dicha institución proceda a suscribir ad-referendum del P. E. Nacional con el representante designado al efecto por el gobierno de aquel Estado, senador provincial don José A. Núñez, el convenio respectivo que ha de regir la construcción, explotación y administración de las obras mencionadas.

### Tesorería General de la Nación

#### HABERES DE LA ADMINISTRACION, POR ENERO

La Tesorería General de la Nación liquidó hoy las planillas de sueldos y gastos por el mes de enero último, de las siguientes dependencias de la Administración:

Escuela Normal de Maestras No. 5, Arsenal de Guerra, Carcel de Encausados, Penitenciaria Nacional, Justicia de Paz, Tribunales en lo Civil, Cámara Federal de la Capital, Suprema Corte, juzgado federal del doctor Anchorena y juzgado federal del doctor Escobar.

Además, efectuó los pagos que a continuación se mencionan:

Ministerio de Obras Públicas, pesos 483,223; Escuela Normal de Maestras No. 5, planilla suplementaria, $ 820; Ministerio de Agricultura, $ 37.823; Dirección de los Yacimientos petrolíferos de Comodoro Rivadavia, $ 268.921; Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones, pesos 110. 875; FF. CC. del Estado, pesos 200.000; Ministerio de Justicia e Instrucción Pública, $ 7.795; Escuela Industrial de la Nación, planilla suplementaria de sueldos, $ 513, y Serra Hnos., por suministros a la Penitenciaría Nacional y Policía de la Capital, $ 18.270.

Lo pagado hoy por la Tesorería, asciende a $ 2.223.509.60 moneda nacional.

### Inauguración oficial del monumento a Artigas

Atracó hoy al muelle de la zona militar de la Dársena Norte el acorazado "Buenos Aires", procedente de Mar del Plata.

Como ya lo adelantamos, el mencionado buque zarpará el jueves próximo con destino a Montevideo, llevando a bordo a los miembros de la delegación argentina a la inauguración oficial del monumento al general Artigas.

### TERRITORIOS NACIONALES

Por intermedio del Ministerio de Justicia, dióse a conocer un decreto del P. E., por el que se nombra juez de paz y encargado del registro civil, titular, de Puerto Santa Cruz, al señor Jorge E. Sicardi.

—Se nombró oficial de justicia del juzgado letrado de Santa Cruz al señor Fermín L. Rodríguez, en reemplazo de Luis M. Silva, cuya renuncia se acepta.

### Construcción de nuevas líneas férreas

La Administración de los FF. CC. del Estado retiró hoy del Ministerio de Hacienda la suma de 200.000 pesos moneda nacional, destinada al pago de los gastos que demanda la construcción de nuevas líneas férreas.

## DE LA PLATA

**CONSEJO GENERAL DE EDUCACION**

LA PLATA, febrero 20. — Se reunió esta tarde el Consejo General de Educación bajo la presidencia del doctor Hiriart, asistiendo los consejeros Brunnet, Fernández, Lamas y Pavón.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se resolvió postergar para otra oportunidad la consideración del proyecto sobre incompatibilidades de los jubilados para desempeñar cargos en la administración escolar.

Se autorizó a la presidencia para que haga construir una vereda en la escuela número 52 de Berisso.

Se resolvió pasar los antecedentes del abandono hecho de su puesto del director de la escuela número 1 de Lobería.

Se autorizó a la presidencia para adquirir 15 tomos de la obra de presupuesto de Buenos Aires, la que es autor el doctor Rébora.

Finalizada la sesión, el presidente del cuerpo, doctor Hiriart, y los vocales Pavón, Brunnet y Lamas hicieron una visita de inspección a los distritos escolares de Berisso.

**POLICIALES**

**Tentativa de fuga**

LA PLATA, febrero 20. — Esta madrugada fué descubierta una tentativa de fuga en la cárcel de encausados de la calle 14.

Debido a la oportuna intervención de la guardia la fuga que habían intentado varios encausados fué frustrada.

Estos, para poder obtener su libertad habían conseguido hacer varias excavaciones en uno de los pabellones y salir luego a la calle.

Se dió intervención del asunto al juez del crimen en turno.

### Dirección General de Navegación y Puertos

#### Franquicias a las empresas sobre cuentas corrientes

**En lo sucesivo las solicitudes deberán ser acompañadas del depósito respectivo**

El P. E. por un decreto dado a conocer en la fecha ha dejado sin efecto las franquicias de que gozaban las empresas con cuentas corrientes otorgadas por la Dirección General de Navegación y Puertos, de conformidad con el decreto de fecha 28 de agosto de 1912 y los despachantes o importadores; y establecidas en el artículo 1.o del decreto de fecha 28 de agosto de 1914 para utilizar los servicios de grúa, especialmente cuando se trata de operaciones de salvataje.

Se establece que en lo sucesivo toda solicitud deberá ser acompañada del respectivo depósito del importe correspondiente en el Banco de la Nación (Sucursal N.o 11) y en los casos que no funcionen las oficinas de dicho Banco los depósitos deberán efectuarse en la Oficina de Liquidaciones y Contralor del Puerto de la Capital.

### Depósitos de la Dirección de Yacimientos Petrolíferos

**Adquisición de uno en 25,000 $**

El ministro de Agricultura firmó una resolución autorizando a la Dirección General de los Yacimientos Petrolíferos Fiscales, para adquirir en la suma de 25.000 pesos, de la firma Huni y Wormser Ltda., un galpón de 100 metros de largo, 40 de ancho y 6.80 de alto en los costados, situado frente al Lazareto de Animales, en terreno fiscal, sobre la continuación de la calle Brasil, Dique No. 1.

Se expresa en la resolución ministerial que desde el punto de vista económico es una operación ventajosa, desde que los materiales de la construcción, en su empleo ulterior, han sido avaluados por la Dirección General de Arquitectura, en la suma de 36.806,52 pesos moneda nacional, sin incluirse en este valor el pavimento interno, ni el acceso, ni la instalación de luz, agua, obras sanitarias, el desvío ferroviario y veredas exteriores.

## 2.a EDICION

### EN LA PRESIDENCIA

El presidente de la República, que concurrió a su despacho a la hora habitual, firmó decretos y órdenes de pago de los Ministerios del Interior, Obras Públicas, Hacienda y Justicia.

Después de conversar con el ministro de Agricultura, recibió a los diputados Celesia y Rocca; doctor Luis R. Gondra; al presidente y vice presidente del Banco Hipotecario Nacional, señores Crovetto y Noriega, respectivamente, y al intendente municipal, doctor Noel.

A las 16.50 el doctor Alvear abandonó la Casa de Gobierno para dirigirse a Martínez.

### Ministro del Interior

Después de una prolongada permanencia en Mar del Plata, el ministro del Interior, Dr. Matienzo, se hará cargo de su cartera en el día de mañana. Así lo ha comunicado telegráficamente.

### Administración Nacional

**Ministerio de Obras Públicas. —**

A cuenta de los jornales del personal obrero, por el mes de enero pasado, la Habilitación del Departamento de Obras Públicas recibió hoy del Ministerio de Hacienda 483.223 pesos moneda nacional.

**Gastos y jornales de Agricultura.—**

En concepto de gastos y jornales de los capataces de la Defensa Agrícola, la Tesorería de la Nación pagó hoy al Ministerio de Agricultura 37.823 pesos.

**Dirección de Navegación y Puertos—**

La Dirección General de Explotación de Petróleo de Comodoro Rivadacia recibió hoy del Ministerio de Hacienda 268.921 pesos moneda nacional, en pago de petróleo crudo suministrado a la Dirección General de Navegación y Puertos.

**Caja Nacional de Jubilaciones. —**

A la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles le fueron liquidados esta tarde 110.875 pesos moneda nacional, por descuentos del 50 por ciento a los sueldos de los empleados de la Administración Nacional.

**Viáticos y movilidad del Ministerio de Justicia. —**

Para el pago de viáticos, movilidad y eventuales ... Justicia e Instrucción Pública, por el mes de enero último, la Tesorería de la Nación pagó hoy 7.795 pesos.

**Licencias concedidas. —**

El Ministerio de Justicia conce

## Fomento de la producción del trigo y de su industrialización

### Bases de la exposición y concurso que se realizará en la Sociedad Rural Argentina

*RESOLUCION DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA*

El Ministerio de Agricultura ha dado a conocer hoy, en detalle, las bases de la exposición y concurso de trigos, que tendrá lugar en la Sociedad Rural Argentina, conjuntamente con el certámen anual de la misma, con el propósito de estimular el mejoramiento e intensificación de la producción y fomentar la industrialización de dicho cereal.

Para dirigir los trabajos de la exposición, — que comprenderá también maquinarias para la limpieza y tratamiento de semillas, siembra, molienda, panificación, como asimismo estudios, monografías, estadísticas y gráficos relacionados con el cultivo del trigo, — se designa una comisión formada por el jefe del laboratorio de mecánica agrícola, ing. agrónomo Marcelo Conti, el secretario técnico de la Dirección General de Agricultura y Defensa Agrícola, ingeniero agrónomo, Julio J. Bolla; el jefe del Laboratorio de Botánica, ing. agrónomo Carlos D. Cirola y el ing. agrónomo Hugo Miatello, como secretario.

**Bases de la Exposición y Concurso.—**

Apruébanse las siguiente bases para la exposición y concurso:

a) Toda persona interesada en participar en la mencionada exposición y concurso deberá formular el pedido respectivo, por carta dirigida al señor ministro de Agricultura, (Paseo Colón 974 — Buenos Aires).

b) En dicha solicitud se especificará claramente el nombre y apellido del interesado, su domicilio, la sección y grupo de la exposición en que se desea participar, máquinas u objeto que exhibirá y superficie que necesite, como asimismo cualquier otro dato que ilustre el pedido.

c) La comisión encargada de la exposición resolverá sobre la de admisión del solicitante y fijará el espacio para su instalación que se concederá con carácter gratuito, siendo por cuenta del expositor todos los gastos que se originen por transportes y arreglos.

**El jurado y los premios.—**

d) Para cada sección se designará un jurado constituído por técnicos agrícolas, constructores de máquinas, molineros, comerciantes y agricultores, de manera que cada una de ellas tenga un jurado especializado.

e) Se destinarán para premios de cada grupo, una medalla de oro, una medalla de plata, una medalla de bronce y los diplomas que la comisión considere convenientes adjudicar.

f) En los quince días subsiguientes a la clausura de la exposición, las máquinas y demás efectos deberán ser retiradas del local por los expositores, siendo por cuenta de ellos los gastos que se originen.

**Secciones que comprenderá la Exposición.—**

La exposición comprenderá seis secciones:

Sección I. — Exhibición de los trigos presentados al concurso nacional de trigos.

Sección II. — Máquinas e instalaciones para la limpieza de las semillas, especialmente del trigo.

Sección III. — Máquinas para la molienda del trigo.

Sección IV. — Máquinas, aparatos y hornos para la panificación casera.

Sección V. — Máquinas para la siembra.

Sección VI — Estudios, monografías, estadísticas y gráficos relativos al trigo de la Argentina.

Cada sección comprenderá los grupos y categorías que a continuación se indican:

Sección I. — Exhibición de los trigos presentados al concurso nacional de trigos. En los grupos y categorías como está establecido en el programa de dicho concurso.

Sección II. — Maquinarias y aparatos para la limpieza de las semillas: Grupo 1: aventadoras a mano; Grupo 2: aventadoras, clasificadoras y seleccionadores a mano; Grupo 3: aventadoras, clasificadoras y seleccionadoras accionadas por motores de cualquier clase; Grupo 4: instalaciones completas para la limpieza de las semillas; Grupo 5: aparatos y procedimientos para el tratamiento del trigo y otros cereales contra la carie y otras enfermedades.

Sección III. — Máquinas para moler el trigo. (Se entiende que serán de modelos pequeños para granjas y explotaciones agrícolo-ganaderas).

Grupo 1: molinos a mano; Grupo 2: molinos de cualquier tipo accionados a motor.

Sección IV. — Máquinas y aparatos para la fabricación del pan. Grupo 1: malaxadoras; Grupo 2: aparatos y hornos para cocer pan.

Grupo 3: útiles varios para la panificación; Grupo 4: levaduras.

Cada uno de los grupos se subdividirá en las categorías que fuese necesario.

Sección V. — Máquinas para la siembra, Estarán distribuídas en los siguientes grupos: Grupo 1: sembradoras a mano, al voleo; Grupo 2: Sembradoras a tracción animal y mecánica al voleo; Grupo 3: Sembradoras a tracción animal y mecánica en líneas; Grupo 4: Sembradoras para varias clases de semillas.

Sección VI. — Estudios, monografías, estadísticas y gráficos relativos al trigo en la República Argentina.

Comprenderá tres grupos: Grupo 1: estudios y monografías; Grupo 2: estadísticas y gráficos; Grupo 3: investigaciones experiencias y resultados.

[illegible] cinco días de licencia [illegible] de la Penitenciaría [illegible] Aníbal Vi[illegible] y al auxiliar de Tesorería [illegible] dependencia, señor Al[illegible] Echevarría.

[illegible] Fiscales. — [illegible] dictado varios decretos dis[illegible] la iniciación de numerosas [illegible] judiciales contra deudores [illegible] del Fisco.

[illegible] de un edificio fiscal.— [illegible] conocer un decreto a[illegible] las reparaciones en el edificio fiscal de la calle Paraguay [illegible] por 5.359.42 pesos.

[illegible] de una oficina de correos. — [illegible] la entrega a la Dirección General de Correos y Telégrafos [illegible] suma de 3.020 pesos, para la [illegible] de la oficina de Correos [illegible] Delgada (territorio del [illegible]).

Subsidios acordados. — Por decretos de la fecha, el P. E. ha resuelto acordar, a título graciable, subsidios para atender gastos de luto a las señoras María M. de Pereyra, Adela M. de Biava y Rosa R. de Caglione, con motivo del fallecimiento de deudos de las mismas, ex-empleados de la Dirección General de Navegación y Puertos, fallecidos últimamente. Dichos subsidios consisten en dos meses del sueldo que ganaban los extintos.

## Matanza en los frigoríficos

### Hay un aumento considerable en el año actual

El Ministerio de Agricultura ha hecho un resumen del ganado que ha sido sacrificado en los frigoríficos establecidos en el país, durante el mes de enero del corriente año, en relación a la matanza hecha por los mismos el año próximo pasado, de acuerdo con la siguiente planilla:

Enero de 1922: 153.511 bovinos y 210.162 ovinos; enero de 1923: 215.815 y 444.018; aumento en 1923: 63.204 y 233.856, respectivamente. Porcentaje de aumento que corresponde: bovinos 41.10 por ciento, y ovinos, 101.66 por ciento.

## Creación de usinas nacionales y gestión de los representantes de las empresas particulares

Una delegación de representantes de las empresas que proveen de energía eléctrica a esta capital, se entrevistó hoy con el subsecretario de Obras Públicas, doctor Bernard, al que anunciaron que mañana sería presentada a ese Ministerio una nota haciendo ver los perjuicios que ocasionarían a sus intereses las Obras Sanitarias de la Nación al crear diversas usinas para el suministro de corriente al público.

Estas gestiones se hicieron con anterioridad ante el ex titular de la cartera, doctor Torello, sin que hasta la fecha se haya resuelto en definitiva el asunto.

## Jubilaciones y pensiones ferroviarias

### Nómina de los beneficios acordados

El directorio de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Ferroviarias, ha acordado en la fecha los siguientes beneficios:

Jubilaciones ordinarias. — Carlos [illegible] Neel, Jaime J. McAllister, Juan [illegible], José Galazan, Romero [illegible] Edgar Rastock, Juan Pietro [illegible], Pedro Tullini, Miguel A. Bonatto, Juan Antonio M. J. L. S. B. Fuster, José Giostra, Simón Scarafoni, Longino C. Ghelfa, Enrique J. Ginzer, Roberto Nelson, Bononio M. Oggero, del F. C. Central Argentino.

Víctor Magione, William Frederick Boxall, Antonio F. L. Valenti, Carlos Page, del F. C .Sud.

Domingo Laureano Zabala, Agilulfo Odoacre, Ernesto Napoleón, Silvio J. Piccoli, Francisco M. Mercici, Faustino Gutiérrez, Carlos T. Keller, del F. C. Central Córdoba.

Roque J. Pulmassi, Amado De Carlier, Pedro Loizzo, Enrique Pacini, del F. C. Oeste de Buenos Aires.

Eteban Venturini, Estaurofilo Figueroa, del F. C. de B. A. al Pacífico.

Manuel F. Medanich, de la Oficina de Ferrocarriles.

Jubilaciones por invalidez.— José M. Repetto, José Di Bene, Rufino Trella, Cayetano Magliano, Serafín Aspres, del F. C. Central Argentino. Antonio Poletto, Constantino Mogni, Egidio A. Gyssels, Angel Brullo, Celestino Cotillo, Pedro Brunetti, Augusto J. S. Ferrari, Della Tane, Pedro Pietronave, del F. C. del Sud. Benvenuto Brugnoli, del F. C. C. Córdoba. Salvador Yantorno, Emilio Hisman, del F. C. Santa Fe. Nicolás Papa, de los Ferrocarriles de Entre Ríos. Carlos Alonso, de la Oficina de Ajustes de Ferrocarriles. Baldomero Gandia, Pablo Darmengo, Vicente Plombo, José Braghirole, Victorio Precentti, León A. Gottard, Ercilia Gioni, Pacífico Forti, del F. C. Oeste de Buenos Aires; Pedro Lorenzetti, Camilo Blanger, Federico J. Sellers, Pablo Etchecoper, Pedro P. Teso, José Vargos, Diego Herrera, del F. C. de Buenos Aires al Pacífico.

Jubilaciones por retiro voluntario.— Luis Carmiglia, del F. C. Oeste de Buenos Aires. Ulises A. M. Simón, del F. C. Central Córdoba.

Pensiones.— A los sucesores de: Lorenzo Forlano, Pablo P. D. Menini, Juan Niblos, Tristán Córdoba, del F. C. C. Argentino. Ignacio E. Cejas, Filemán Salas, del F. C. C. de Córdoba, José María Vergara, Carlos N. A. Voss, Zoilo Galvan, del F. C. de Buenos Aires al Pacífico. Domingo Rodiglio, Basilio Di Bella, Graciano Bordatto, José María Gutiérrez, Agustín Escobar, del F. C. del Sud.

# El escrutinio de las elecciones de senador por la capital

## Resultados de la Sección 1ª, Velez Sarsfield

### Cómputos parciales y situación actual de los candidatos

A las 15 horas reanudó su labor la Junta Escrutadora de la Capital, para seguir con el cómputo de votos de las elecciones de senador, en las urnas que faltaban de la sección 1a., Vélez Sarsfield. La operación se realizaba en el recinto de la Cámara de Diputados, ante la presencia de un crecido público y el control de los fiscales de los partidos políticos que intervinieron en la lucha comicial.

**Cómputos parciales de la sección 1a.**

Las últimas mesas de la sección 1a. dan los siguientes cómputos parciales:

**Mesa 59.** — Boedo 1925. — Radicales 35, Socialistas 86, Principistas 2.

**Mesa 60.** — Avenida Sáenz 127.— Radicales 43, Socialistas 89, Principistas 4.

**Mesa 61.** — Av. Sáenz 127. — Radicales 41, socialistas 79, principistas 2, georgistas 1.

**Mesa 62.** — Cobo 507. — Radicales 19, socialistas 70, principistas 1.

**Mesa 63.** — Chiclana 3821. — Radicales 53, socialistas 85, georgistas 1.

**Mesa 64.** — Beaucheff 1451. — Radicales 44, Socialistas 78.

**Mesa 65.**— Calle Balbastro y San Pedrito.— Radicales, 50; Socialistas, 60; Principistas, 5; Georgistas, 2.

**Mesa 66.**— Calle Balbastro 1425. Radicales, 46; Socialistas, 49; Principistas, 2; Georgistas, 2.

**Mesa 67.**— Calle Balbastro 1425. Radicales, 47; Socialistas, 61; Principistas 4; Georgistas, 2.

**Mesa 68.**— Calle Coronel Roca 2242.— Radicales, 44; Socialistas, 64; Principistas, 2; Georgistas, 1.

**Mesa 69.** — Calle Coronel Roca 2242. — Radicales, 35; Socialistas, 74; Principistas, 1; Georgistas, 2. 1; Georgistas, 2.

**Mesa 70.**— Calle Lafuente 2931. Radicales, 38; Socialistas, 68; Principistas, 2.

**Mesa 71.**— Calle Lafuente 2931.— Radicales, 44; Socialistas, 88; Principistas, 3; Georgista, 1.

**Totales de la sección 1.a—**

Las 71 urnas de la sección 1.a, Vélez Sársfield establecen los siguientes totales que corresponden a esa parroquia:

| | |
|---|---|
| Unión Cívica Radical | 4081 |
| Partido Socialista | 4366 |
| Principistas | 227 |
| Liberal Georgista | 89 |
| En blanco | 456 |

**Totales de la sección 2a.—**

| | |
|---|---|
| U. Cívica Radical | 2.507 |
| Partido Socialista | 4.122 |
| Principistas | 246 |
| Liberal Georgista | 54 |
| En blanco | 397 |

**Totales con 7 mesas de la sección 3a.**

| | |
|---|---|
| U. C. Radical | 6.983 |
| Partido Socialista | 8.847 |
| Principistas | 529 |
| Georgistas | 152 |
| En blanco | 908 |

**Resultados parciales de la sección 2a. (San Cristóbal Sur).—**

La sección 2a. parroquia de San Cristóbal Sur, consta, como lo explicamos aparte, de 56 urnas, es decir, 8 más que en las eleciones nacionales últimas.

Los resultados parciales que han correspondido a esa circunscripción, son como sigue.

**Mesa 72.** — Av. Alcorta 3402. — Radicales 43, socialistas 78, principistas 4, en blanco 8.

**Mesa 73.** — A. Alcorta 3402. — Radicales 32; socialistas 93, principistas 2, georgistas 3, en blanco 9.

**Mesa 74.** — Av. Alcorta 3505. — Radicales 43, socialistas 78, principistas 6, en blanco 7.

**Mesa 75.** — Av. Alcorta 3505. — Radicales 42, socialistas 64, principistas 2, georgistas 1, en blanco 8.

**Mesa 76.** — Famatina 3620. — Radicales 58, socialistas 72, principistas 4, georgistas 1, en blanco 9.

**Mesa 77.** — Famatina 3620. — Radicales 38, socialistas 82, principistas 6, en blanco 7.

**Mesa 78.** — Monteagudo 830. — Radicales 23, socialistas 23, principistas 2, en blanco 2.

**Mesa 79.** — Monteagudo 830. — Radicales 44, socialistas 83, principistas 1, georgistas 1, en blanco 3.

**eMsa 80.** — V. Sársfield 561. — Radicales 44, socialistas 52, principistas 2, en blanco 8.

**Mesa 81.** — V. Sársfield 155. — Radicales 48, socialistas 83, principistas 1, en blanco 16.

**Mesa 82.** — V .Sársfield 155. — Radicales 55, socialistas 74, principistas 7, en blanco 10.

**Mesa 83.** — Caseros 2642. — Radicales 47, socialistas 61, principistas 6, georgistas 1, en blanco 6.

**Mesa 84.** — Caseros 2642. — Radicales 41, socialistas 64, principistas 4, georgistas 3, en blanco 2.

**Mesa 86.** — Caseros 2650. — Radicales 58, socialistas 71, principistas 4, georgistas 1, en blanco 6.

**Mesa 85.** — Caseros 2650. — Radicales 52, Socialistas 71, Principistas 6, en blanco 6.

**Mesa 87.** — Av. Alcorta 2337. — Radicales 78, Socialistas 80, Principistas 3, Georgistas 2, en blanco 4.

**Mesa 88.** — Av. Alcorta 2337. — Radicales 57, Socialistas 73, Principistas 2, Georgistas 1, en blanco 10.

**Mesa 89.** — Uspallata y Monteagudo. — Radicales 41, Socialistas 71, Principistas 4, en blanco, 15.

**Mesa 90.** — Uspallata y Monteagudo. — Radicales 62, Socialistas 61, Principistas 7, Georgistas 1, en blanco 8.

**Mesa 91.** — Caseros 3450. — Radicales 38, Socialistas 79, Principistas 9, Georgistas 1, en blanco 6.

**Mesa 92.** — Caseros 3450.— Radicales 39, Socialistas 84, Principistas 12, Georgistas 1, en blanco 7.

**Mesa 93.** — Almafuerte 250. — Radicales 32, Socialistas 54, en blanco 1.

**Mesa 94.** — Gral. Urquiza 2159.— Radicales 49, Socialistas 78, Principistas 3, en blanco 8.

**Mesa 95.** — General Urquiza 2159. — Radicales 33, Socialistas 92, Principistas 3, En blanco 14.

**Mesa 96.** — 24 de Noviembre 1665. — Radicales 43, Socialistas 87, Principistas 1, Georgistas 2.

## ELECCIONES DE SENADOR POR LA CAPITAL

### Datos comparativos de las elecciones de 1922 y 1923

| CIRCUNSCRIPCION | RADICALES 1922 | RADICALES 1923 | SOCIALISTAS 1922 | SOCIALISTAS 1923 |
|---|---|---|---|---|
| 1a. Vélez Sársfield | 3.756 | 4.081 | 3.290 | 4.366 |
| 2a. San Cristóbal Sur | 2.538 | 2.507 | 2.912 | 4.122 |
| 3a. Santa Lucía | 4.580 | — | 4.691 | — |
| 4a. San Juan Evangelista | 4.184 | — | 5.062 | — |
| 5a. Flores | 4.183 | — | 2.651 | — |
| 6a. San Carlos Sur | 3.682 | — | 3.640 | — |
| 7a. San Carlos Norte | 2.743 | — | 2.954 | — |
| 8a. San Cristóbal Norte | 3.176 | — | 3.841 | — |
| 9a. Balvanera Oeste | 2.959 | — | 3.080 | — |
| 10a. Balvanera Sur | 1.967 | — | 1.825 | — |
| 11a. Balvanera Norte | 1.796 | — | 1.835 | — |
| 12a. Concepción | 4.232 | — | 2.901 | — |
| 13a. Monserrat | 3.516 | — | 2.616 | — |
| 14a. San Nicolás | 2.803 | — | 2.498 | — |
| 15a. San Bernardo | 3.357 | — | 3.076 | — |
| 16a. Belgrano | 3.551 | — | 2.781 | — |
| 17a. Palermo | 3.202 | — | 2.614 | — |
| 18a. Las Heras | 4.502 | — | 4.192 | — |
| 19a. Pilar | 4.047 | — | 4.032 | — |
| 20a. Socorro | 2.280 | — | 1.873 | — |

## Gobierno de Entre Ríos

El gobernador de la provincia de Entre Ríos, señor Ramón Mihura, ha comunicado al Ministerio del Interior que, de regreso de Paraná, ha reasumido el mando gubernativo, que ejerció durante su ausencia el vicegobernador, doctor Pérez Colman.

## GUERRA Y MARINA

### NUEVOS JEFES DE DISTRITOS MILITARES

Por decretos de la fecha se hicieron los siguientes nombramientos de jefes de distritos militares:

Para el número 40, al teniente coronel Alfredo Lafuente; para el No. 27, al mayor Pedro Anello y para el No. 37, al mayor Facundo Millan Quiroga.

### ARSENAL DE GUERRA

El Ministerio de Hacienda entregó esta tarde al Arsenal de Guerra $ 181.445 m|n., importe de la planilla de sueldos y gastos por el mes de enero pasado.

## Regresó de Bahía Blanca el ministro de Agricultura

### Visitó las zonas agrícolas de ese partido

Esta mañana regresó a la Capital el ministro de Agricultura, después de haber recorrido una extensa zona cerealista del partido de Bahía Blanca.

En esta jira ha podido observar, el titular de Agricultura, la forma en que llegan los cargamentos de trigo a las estaciones ferroviarias. La descarga y la formación de pilas en los andenes, la carga nuevamente en los vagones para ser transportado a los puertos de Bahía Blanca, resultando un manipuleo costoso, que evidencia la urgencia de establecer elevadores de granos y galpones en las chacras.

La visita del ministro le ha permitido recoger una serie de observaciones que le servirán para hacer un proyecto destinado a que el Estado pueda ejercer un contralor en el comercio cerealista, amparando a los productores.

Con ese fin, el ingenero agrónomo señor Vallejos, que integraba los agregados a la embajada argentina en Washington, está haciendo el estudio, encomendado por el ministro, para establecer el control que ejercen los gobiernos en Estados Unidos, Canadá, Nueva Zelandia y Australia, y de acuerdo con nuestro medio ambiento, sancionar leyes análogas.

## CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

| BANCOS | Inglat. | Francia | España | Alem. | Suiza | Bélgica | Italia | N. América | Brasil |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Nación Argentina | 43 1\|8 | 14.— | 5.40 | 16.500 | 4.48 | 15.88 | 17.55 | 118.50 | — |
| Provincia de Buenos Aires | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Londres y Río de la Plata | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Británico de la América del Sud | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Español del Río de la Plata | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Italia y Río de la Plata | 43 7\|16 | 13.45 | 5.40 | 25.000 | 4.47 | 15.30 | 17.35 | 118.50 | — |
| Londres y Brasil | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Londres y Buenos Aires | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Italo Sudamericano | 43 ¼ | 13.90 | 5.39 | 20.000 | 4.49 | 15.80 | 17.55 | 118.30 | 36.900 |
| Nuevo Italiano | 43 ⅛ | 14.— | 5.38 | 15.000 | 4.47 | 15.80 | 17.53 | 118.50 | 36.700 |
| Francés del Río de la Plata | 12.61 | 16.35 | 42.— | 0.011 | 50.50 | 14.33 | 12.95 | 268.85 | 31.04 |
| The National City B. of N. York | 12.65 | 16.50 | 42.22 | 0.15 | 50.70 | 14.80 | 13.10 | 269.— | 31.10 |
| Franc. e Ital. de la Amér. del Sur | 12.61 | 16.25 | 42.16 | 0.1196 | 50.67 | 14.33 | 12.92 | 270.11 | 31.296 |
| Anglo Sudamericano | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| The First National Bank Boston | 43.— | 13.85 | 5.39 | 20.000 | 4.46 | 15.75 | 17.50 | 118.40 | 36.700 |
| España y América | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Argentino Uruguayo | 12.63 | 16.20 | 42.20 | 13.700 | 5.07 | 14.80 | 13.— | 269.50 | 31.100 |
| Comercial del Azul | 43 ¼ | 14.— | 5.40 | — | 4.50 | 15.90 | 17.65 | 118.60 | 36.600 |
| Galicia y Buenos Aires | 12.62 | 16.30 | 4.21 | 14.000 | 5.06 | 14.30 | 12.90 | 269.50 | — |
| de Córdoba | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Italo Belga | 43 1\|8 | 13.95 | 5.39 | 16.000 | 4.48 | 15.90 | 17.43 | 118.60 | — |
| Holandés de la América del Sud | 43.— | 13.90 | 5.43 | 18.050 | 4.49 | 15.73 | 17.53 | 118.23 | — |
| The Royal Bank of Canadá | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| American Foreign B. Corporation | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Alemán Transatlántico | 12.65 | 16.33 | 42.24 | 13.770 | 50.84 | 14.26 | 13.02 | 269.82 | 31.380 |
| The Yokohama Specie Bank. Ltd. | 12.65 | 16.33 | 42.24 | 13.770 | 50.84 | 14.26 | 13.02 | 269.82 | 31.38 |
| Germánico de la América del Sud | 1.261 | 0.164 | — | — | — | — | — | 0.3120 | — |

## Consultas sobre el decreto de incompatibilidades en la enseñanza

La subsecretaría de Justicia e Instrucción Pública, ha evacuado las siguientes consultas que, sobre el reciente decreto de incompatibilidades, le fueron formuladas en el día:

Directora de la Escuela Normal de Maestras de Corrientes que dicta 2 cátedras, una de ellas con menos de 5 años de antigüedad. Está comprendida en el decreto de incompatibilidades.

—Profesora de la Escuela Normal de Paraná con 17 años y 2 meses de servicios provinciales y 15 años y 7 meses de servicios nacionales. No se halla comprendida en las disposiciones del art. 11, por cuanto no se acumulan ambas jubilaciones.

—Vicedirectora de la Escuela Normal de San Nicolás y profesora de 2 cátedras con antigüedad en una de menos de 5 años. Está comprendida en aquel decreto.

—Regente y profesor de la Escuela Normal de San Nicolás, con más de 30 años de servicios en la Regencia. Se encuentra comprendido en el artículo 11 y debe acogerse a los beneficios de la jubilación, comunicándole a la Inspección General de Enseñanza.

—Profesor de la Escuela Industrial de la Nación anexada a la Facultad de Ingeniería de la Universidad del Litoral, con 2 cátedras y además otras 3 en la Escuela Normal de Profesores de Rosario. Está comprendido en el artículo 9 del decreto.

## Nuevo Puerto de la Capital

### Diferencias de precio por la mano de obra

Por decreto de la fecha, el P. E. no hace lugar al pedido que la empresa constructora del nuevo puerto de la capital había formulado, en el sentido de que se hiciera extensiva para los técnicos jefes de dependencias y capataces, las diferencias de precios que la mano de obra ha experimentado desde el año 1914, y se establece que ella sólo debe reconocerse al personal que directamente la ejecuta.

## Sufrió un accidente el director general de ferrocarriles

### Su estado es satisfactorio

Esta mañana, momentos antes de medio día, fué víctima de un accidente el director general de ferrocarriles ingeniero Hermínio Capdevila.

Hallábase el ingeniero Capdevila en su despacho de la Casa de Gobierno a la hora indicada, ocupado en sus habituales tareas, cuando habiéndose desprendido inopinadamente una de las paletas del ventilador que funciona en ese despacho, fué a caer en la cabeza del señor Capdevila, produciéndole una herida, que, felizmente, no revista mayor gravedad.

Atendido inmediatamente en su despacho, el herido fué objeto de una cura de primera intención, habiendo sido enseguida trasladado a su domicilio particular, de donde, momentos antes de cerrar la presente edición nos confirman el estado satisfactorio del señor Capdevila.

## Representación de la Sociedad Rural Argentina en el sepelio de D. Arturo R. Bullrich

En el entierro del señor Arturo R. Bullrich, de que hacemos crónica en la edición anterior, el doctor Juan F. Arechavala pronunció, en nombre de la Sociedad Rural Argentina, las siguientes palabras:

"La Sociedad Rural Argentina me ha confiado la penosa tarea de expresar el sentimiento de pesar profundo que ha causado en su seno y en todo el gremio de ganaderos, la desaparición de este hombre, de condiciones de carácter, inteligencia y laboriosidad extraordinarias, puestas todas ellas al servicio exclusivo de nuestro engrandecimiento pecuario. Porque Arturo Bullrich supo despreciar, señores, las altas posiciones públicas y miró también con la mayor indiferencia todo aquello que pudiera apartarlo del camino que se había trazado y cuyo recorrido cumplió con la conciencia con que sólo saben hacerlo los hombres que tienen una orientación bien definida.

Su vida muestra también una rara excepción dentro de nuestro ambiente, pues ella fué de consagración absoluta, para conservar y mejorar si era posible, la obra grande que su padre le legara y que para él debía constituir una verdadera reliquia. Y fué allí, precisamente, señores, donde conquistó la verdadera legión de amigos que hoy lloramos su muerte: demostrando siempre que en él primaron los sentimientos nobles de la amistad, por encima de todos los de otro orden que pudieran contrariarlos.

Y, para que nada faltara en este amigo, que fué también sportsman destacado y gentilhombre, los vemos en el momento supremo de las despedidas eternas con la entereza de los nobles y de los fuertes, pedir a Dios unas horas de vida que le permitieran estrechar una vez más a sus hijos en el abrazo paterno.

Descansa en paz, inolvidable y malogrado amigo."

## BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Llámase a licitación, por el término de quince días, a partir de la fecha, para presupuestar la construcción de la obra de granito correspondiente al edificio para la sucursal Bahía Blanca.

Los interesados podrán obtener planos y pliegos de condiciones en la Dirección General de Construcciones del Banco, calle 25 de Mayo No. 245, de 13 a 16 horas y en la sucursal Bahía Blanca, previo pago de veinticinco pesos m|n.

Las propuestas se presentarán en sobre lacrado y se abrirán ante escribano del Banco, en acto público, el día 6 de marzo a las 14 horas, en presencia de los interesados que concurran. Las propuestas podrán ser presentadas también en la sucursal Bahía Blanca, hasta el día 3 de marzo y serán abiertas en Casa Matriz conjuntamente con las demás. — Buenos Aires, febrero 20 de 1923. — José Barrau, gerente general.

17|952 v. marzo 6

## Arribo de las hermanas del presidente Harding

### Llegarán mañana a bordo del Pan American

La Cancillería ha sido informada, por intermedio de la embajada de los Estados Unidos de América en ésta y por la embajada de la República en Washington, que a bordo del vapor "Pan American", que debe llegar a esta capital en el día de mañana, vienen en viaje de placer la señora Carolina Harding Votaw y señorita Abigail Harding, hermanas del presidente Harding.

## NOTAS POLICIALES

### En una iglesia fué sorprendido un ladrón

#### CON UNA PLOMADA UNTADA CON GOMA SUBSTRAIA DINERO DE UNA ALCANCIA

Esta mañana fué sorprendido un ladrón en el interior de la iglesia de Nueva Pompeya, el cual, por medio de una plomada untada con goma, hurtaba dinero de la alcancía que se halla instalada a la entrada del camarín de la virgen.

Así que varios fieles constataron la substracción, se abalanzaron sobre el ladrón para darle caza, pero este logró escurrirse y fugar. Fué perseguido por algunas personas durante varias cuadras y en el trayecto el ladrón arrojó la suma de $ 7.30 y la plomada de marras.

En la calle Teuco y Ventura de la Vega, el oficial inspector Victoriano Carrazán, logró aprehender al prófugo.

Conducido a la comisaría 36a., manifestó llamarse Hércules Segre.

El juez de instrucción doctor Escalante Echagüe interviene en el sumario que instruye la seccional citada.

### Otro herido, a consecuencia de un incidente

#### SE ESTABLECE QUE INTERVINIERON EN EL SUCESO CUATRO SUJETOS

La policía de la sección 34a. detuvo al sujeto Antonio Costa Gil, el cual aparece complicado en el suceso sangriento que se desarrolló frente a la casa de la calle Monteagudo 909, del que resultó víctima Antonio Fernández.

Costa Gil presenta heridas leves en la cara, a consecuencia de la riña sostenida.

Además de Costa Gil y Antonio Fernández, se halla detenido, como anunciamos en nuestra primera edición, Manuel Ferreyra; autor de la puñalada que presenta Fernández en el vientro.

Se busca a otro individuo prófugo, complicado también en el suceso.

#### DENUNCIA DE DEFRAUDACION

En la comisaría de la sección 34a. se halla detenido Estanislao Posada, cobrador de la fábrica de Pablo Dell' Acua que tiene establecida en Garay 3366.

Dell'Acua acusa a Posada de haberle defraudado la suma de pesos 1.723.10, que cobró a varios clientes, sin rendirle la cuenta correspondiente.

La seccional ha dado intervención al juez doctor Escalante Echagüe.

#### SUBSTRACCION DE UN VEHICULO

Juan D. Nave ha denunciado en la comisaría 10a. que autores ignorados le han substraído un carrito de reparto, cargado con carne, en momentos que lo había dejado solo frente a la casa de la calle Quito número 4054.

Justipreció el monto de lo hurtado en $ 300.

## Bolsa de Comercio

### MERCADO DE CAMBIOS

Segunda rueda

Sin operaciones.

PRECIOS OFICIALES

$ oro

Libras, 42.7|8.
Francos, 13.82.
Belgas, 15.70.
Suizos, 4.45.
Florines, 2.13.
Liras, 17.40.
Marcos, 20.000
Pesetas, 5.36. 1|2.
Dólares, 118.70.
Reis, 36.700.
Montevideo, 7.20.

Segunda rueda

Cédula H. Arg., febrero 21: 96.000 a 99.80.

Id. 4.a serie, febrero 21: 12.300 a 97.

Id. 7.a serie, febrero 21: 25.000 a 97.50.

Id. 9.a serie, febrero 21: 103.000 a 94.60; 132.000 a 94.70; 28.000 a 94.60.

Id. 10.a serie, febrero 21: 200.000 a 94.20.

Id. 11.a serie, febrero 21: 24.000 a 95.20.

Id. 13.a serie, febrero 21: 200000 a 95.40; 417.000 a 95.50; 5000 a 95.60.

Id. 14.a serie, febrero 21: 4.000 a 95.50.

Id. 15.a serie, febrero 21: 66.000 a 94.70.

Cédulas Nac. serie K., febrero 21: 3000 a 98.

Id. serie L. febrero 21: 1000 a 101; 5000 a 101.50.

Emp. 1911, febrero 21: 10.000 a pesos 75.20.

Province A. B. C., febrero 21: 22.500 a 53.

Crédito Arg. 1905, febrero 21: 2000 a 87.20.

Id. 1907, febrero 21: 10.000 a 81.50.

Id. 1922, febrero 21: 385.000 a 94.20.

Bonos Bco. Provincia, febrero 21: 5.500 a 94.20.

Crédito 1911, febrero 21: 20.000 a 86.70.

Bonos (sem.), febrero 21: 44.000 a 87.80.

Id. (7091), febrero 21: 20.500 a 94.30.

Deuda Municipal, febrero 21: 21.000 a 101.80.

Emp. Tucumán, febrero 21: 16.000 a 28.40.

Deuda B. A. 6 o|o, febrero 21: 10000 a 88.30.

Id. 5 o|o, 2.a serie, febrero 21: 5.000 a 73.

Banco aGlicia, febrero 21: 71 a 82.50.

Banco Francés, febrero 21: 30 a 41.40; 150 a 41.50.

Comodoro Rivadavia, febrero 21: 50 a 90.50.

Sansinena, febrero 21: 160 a 112.

Puerto S. Nicolás, febrero 21: 100 a 36; 800 a 36.20.

Id, marzo 31: 200 a 36,50.

## Economía Rural y Estadística

### Medidas adoptadas para facilitar las funciones de un especialista norteamericano

El ministro de Agricultura, dictó una resolución disponiendo que la Dirección General de Estadística y Economía Rural, ponga a disposición del señor comisionado León M. Estabrook, contratado por nuestro gobierno para organizar la estadística del Departamento, todos los elementos de estudio y personal necesarios al desempeño de las funciones que le han sido encomendadas.

El mencionado técnico norteamericano queda suficientemente autorizado para solitar de las demás Direcciones del Ministerio los datos que, de acuerdo a la misión a su cargo, repute convenientes para el desempeño de sus tareas.

## Palacio de Justicia

### EFECTOS DEL DIVORCIO DECRETADO EN EL EXTRANJERO CON RESPECTO A LA SEPARACION DE BIENES UBICADOS EN LA R. ARGENTINA.

Tratándose de una cuestión que siempre se discute y se resuelve con distinto criterio, interesando ahora más que nunca, en razón a los distintos proyectos que se han presentado a la consideración del Congreso, publicamos hoy la sentencia del juez doctor Martín Abelenda, así como la vista del fiscal doctor Barraquero, dictada en el juicio que por separación de bienes iniciara doña Mariana D. Looping contra su esposo Guillermo T. van Konijnauburg por ante la secretaría del doctor N. Paz.

La sentencia se funda en la disolución del matrimonio decretada por jueces de la R. O. del Uruguay, y hace lugar a la separación de bienes ubicados en la República Argentina.

Dejamos para otra oportunidad el comentario que nos sugiere el fallo ante disposiciones de nuestra legislación de fondo y los tratados que se han suscrito con naciones extranjeras.

Por hoy nos limitamos a transcribir la vista fiscal del doctor Argentino G. Barraquero y la sentencia del juez doctor Martín Abelenda:

#### Vista del agente fiscal

Señor juez:

I. La señora Mariana L. D. M. Loopuijt demanda por separación de bienes fundada en la sentencia de divorcio "ad vinculum", pronunciada por el Tribunal de la ciudad de Montevideo. El matrimonio se celebró en la ciudad de París.

El señor Guillermo T. van Konijnenburg, manifiesta su conformidad con lo solicitado por la actora y V. S. confiere vista a este Ministerio Público de la sentencia glosada a fs. una.

II. Conforme a lo dispuesto en el art. 63 del Tratado de Derecho Civil celebrado en la ciudad de Montevideo, es competente para resolver las cuestiones que surjan entre los esposos, sobre enajenación u otros actos que afecten los bienes matrimoniales, el juez del lugar en que estén ubicados esos bienes, principio también incorporado por el art. 6 de la ley número 2393.

Se mantiene así la regla general del art. 10 del Cód. Civil según la cual los bienes raíces se encuentran sometidos a la ley del lugar en que están situados: "lex rei sitae".

III. Ahora bien, la sentencia de divorcio "ad vinculum" presentada tiene la misma fuerza que en el país en que se ha pronunciado; pero, en cuanto no se oponga a las leyes de orden público del país de su ejecución (arts. 3 y 5, inc. d. Tratado de Derecho Procesal).

Tratándose de un matrimonio celebrado y disuelto en país extranjero nada tiene que observar este ministerio, desde que ese fallo no afecta al régimen de nuestros matrimonios como se infiere de la disposición del art. 7 de la ley No. 2393.

Esa sentencia de divorcio "ad vinculum" ha creado un estado civil irrevocable para los jueces de la República y es suficiente como título habilitante para legitimar los actos que se celebraren de acuerdo a las leyes del país, aplicables por igual, a ciudadanos o extranjeros, domiciliados o transeuntes (art. 1o. Cód. Civil).

Las leyes de los Estados signatarios del tratado de Montevideo no son aplicables contra las instituciones políticas, las leyes de orden público o las buenas costumbres del lugar del proceso. (Art. 4o. Protocolo Adicional).

Según la ley de julio 11 de 1910 de la República del Uruguay, ejecutoriada la sentencia de divorcio procede la separación de los bienes del matrimonio y ese derecho puede ejercerse también en la República con arreglo a lo dispuesto en el título de la Sociedad Conyugal (Art. 74, ley No. 2393).

La declaración que se solicita no afecta ningún principio de orden público o de buenas costumbres, máxime cuando las personas que se han casado y divorciado en el extranjero son hábiles para contraer nuevas nupcias en la República.

Así es doctrina: El divorcio decretado en la República Oriental del Uruguay, disuelve el vínculo matrimonial consagrado en España, y en consecuencia puede concederse la autorización para contraer matrimonio en la Argentina a quien se encuentre en esas condiciones, (Gaceta del Foro, marzo 27 de 1917, pág. 179).

IV. Por las razones expuestas opino que V. S. puede decretar la separación de bienes solicitada.

La sentencia del doctor Abelenda, dice así:

"Que a fs. 6. se presenta doña Mariana L. D. M. Loopuijt solicitando se decrete la separación de bienes existentes en esta república de propiedad de la sociedad conyugal durante la vigencia de su matrimonio con Don Teodoro van Konijnenburg.

Fundando su acción manifiesta que, como resulta del testimonio de sentencia que acompaña, dictada por los Tribunales de la República Oriental del Uruguay se ha decretado el divorcio absoluto de ella y su esposo de referencia y en consecuencia corresponde la acción de separación de bienes de la sociedad conyugal en cuanto a los existentes en esta República de acuerdo con lo establecido en el Tratado de Montevideo de 1889.

Corrido traslado a don Teodoro van Konijnenburg lo evacua a fs. 8, diciendo: Que es cierto el hecho del divorcio invocado y que reconoce que corresponde la separación de bienes que solicita la actora respecto del único bien raíz que existe en esta República perteneciente a la Sociedad conyugal, situado en la calle O'Higgins No. 1868.

Oído el señor Agente Fiscal se llaman autos para sentencia.

Y considerando:

1o. Que el divorcio de que informa el testimonio de autos, decretado por las autoridades judiciales de la República Oriental del Uruguay, ha disuelto un matrimonio cele[illegible] en país extranjero y por lo tanto afecta el régimen de matrimonio de nuestro país.

2o. Que ejecutoriada la sentencia de divorcio, procede a la separación de bienes del matrimonio desde que a ello no se oponen las leyes de orden público que pudieran subsistir respecto a los matrimonios celebrados en la República.

Teniendo presente esta sentencia de divorcio, — la conformidad de las partes, expresada en este juicio — no habiendo opuesto objeción alguna al señor Agente Fiscal, al cumplimiento de aquella, de conformidad con su dictamen y atento a lo dispuesto por el art. 74 de la Ley de Matrimonio Civil, decrétase la separación de bienes de los esposos L. D. M. Loopuijt y don Teodoro van Konijnenburg, debiendo procederse a la liquidación de la sociedad conyugal respecto a los bienes existentes en esta República con arreglo a derecho. Sin costas".

## Lotería Nacional

### EL SORTEO DE HOY

**CON $ 100.000**

# 6.881

**Con $ 20.000**
3.210

**Con $ 10.000**
7.549

**Con $ 5.000**
27568 17313 6097

**Con $ 2000**

28398 6522 14468 1858 4573
30956 5410 25732

**Con $ 1.000**

14643 5651 16494 27501 8572
42702 29269 4796 40746 30694
15195 39910 17614 26607 12856
29126 9956 16461 4946 3799
42188 22524 31052 17842 29115
14860 4601 11087 18315 25694
10677 9223

**Con $ 500**

33593 9713 5255 4394 7143
21817 32050 28328 7612 21559
28706 9353 41141 40453 42716
30987 7247 18674 23971 29204
18183 5839 24582 22923 14566
10210 3780 7689 2315 34376
35979 38889 14238 39184 5570
20335 7295 29074 24139 23340
8470 9580

**Con 200 pesos**

1975 22750 1712 22261 17766
24340 9630 17983 10561 16260
40639 18971 18490 33943 19972
23476 6387 25051 34687 22629
23282 8972 21577 23266 30047
21779 4239 29296 15924 21173
16560 8912 18519 31275 38760
24534 6710 10260 6288 32604
17584 24381 29734 12473 13233
16856 39083 4372 37824 7958
9838 16163 32984 18774 15961
17078 7670 17629 18757 20753
4854 6340 25503 41041 1401
23283 11074 12128 39688 23458
15230 17253 37851 21847 34259
21576 2396 4095 2899 28653
40771 29968 34185 26242 17401
5184 27986 8688 39203 35045
26114 19050 36859 2706 2546
6586 1616 29777 29581 29979
14381 10282 31605 26470 6645
25691 35818 11332 8545 34003
1743 15387 11007 38412 23096
19403

**CON 100 PESOS**

11182 25260 9703 6875 11945
21635 31660 35646 12281 40448
26736 2084 23711 5016 41387
18050 23281 28313 10145 25956
7197 31050 28320 21518 24861
32082 14010 38819 32008 34815
25696 31758 27366 26142 19682
13917 14736 13122 28229 7193
26439 35373 4395 27227 15331
31162 27455 11050 16825 18105
18105 39085 40161 21955 21290
17804 39684 2728 19031 6760
19272 2943 21351 12573 39890
22024 10849 16648 10527 16429
38275 23437 4952 7420 17412
30260 5205 18541 2504 13052
22651 1290 31907 18689 6453
20508 36884 34819 14462 10929
26688 19574 6070 8666 18269
42246 41890 31556 34320 25244
6332 14057 14604 15263 2009
18641 7679 1392 20361 17414
30045 34061 34235 14477 27646
20300 38239 14874 1014 20043
1030 33980 25605 31431 8387
13462 1249 15992 42030 34785
36326 40994 26578 23868 23673
16156 17565 39981 38755 2322
12593 12134 27108 10432 6121
15717 2487 23781 40894 9888
7029 9425 22639 3858 41762
22136 9090 34955 34389 27498
2868 1773 16192 18209 13713
7438 15252 5877 38569 6965
3287 38350 18138 36024 7742
15775 3198 2797 18593 37513
18214 2697 7768 31780 26209
5527 40042 10138 21538 21608
41616 17631 29802 11008 8096
38727 10062 21607 25663 40684
41632 21466 27587 31268 5218
19019 14763 14533 5449 9651
35710 38964 8130 2398 11447
35165 12617 14559 25943 1640
11231 24094 13399 3584 3317
35782 7101 13216 30603 19724

**CON 40 PESOS**

1
361 531 246 722 430 387 554 744
362 199 089 170 220 991 087 231
473 148 443 616 418 235 869

2
739 679 910 495 591 242 562 563
815 069 837 877 457 711 579 316
498 061 556 293 603 985 204 404

3
271 746 158 712 442 532 301 078
168 194 821 154 159 023 961 383
165 996 721 423 676 262

4
828 678 079 132 148 446 756 349
674 925 712 043 062 739 064 784
343 375 453

5
868 980 577 360 077 211 107 163
983 413 954 154 071 611 211 556
224 495 742 110 235 288 366 228

6
497 800 001 650 128 546 021 781
386 417 195 222 216 430 078 483
376 691 311 983 504 948 931 156

7
067 736 143 705 545 831 [illegible]
873 881 255 646 226 713 448 [illegible]
314 437 650 336 162

8
046 320 539 045 711 733 557 [illegible]
704 219 915 446 393 283 278 [illegible]
531 099 483 930 546 617 847 [illegible]

9
339 750 598 638 786 409 003 [illegible]
930 606 603 163 317 830 531 [illegible]
958 693 376 986 626 340 183 [illegible]

10
543 513 026 266 912 175 031 [illegible]
608 694 685 795 174 207 278 [illegible]
699 158 008 391 158 953 367

11
616 566 582 897 730 961 538 [illegible]
207 475 551 339 063 179 146 [illegible]
330 330 046 578 438 152 940 [illegible]

12
215 947 441 571 073 005 456 [illegible]
890 374 805 845 534 468 430 [illegible]
472 105 513 454 083 376

13
831 896 451 419 099 192 281 [illegible]
889 818 235 921 812 878 164 [illegible]
183 395 960 343 248 189 073

14
[illegible] 027 085 824 805 059 307
[illegible] 079 829 868 216 885 389
[illegible] 002 585

15
[illegible] 975 931 019 912 140 864
[illegible] 380 874 596 693 083 926
[illegible] 241 033 573 225

16
[illegible] 327 126 317 696 052 568 509
[illegible] 293 594 616 165 581 282 951
[illegible] 519 877 372 004 420

17
[illegible] 021 978 182 965 257 163
[illegible] 974 632 405 764 530 077
[illegible] 024 905 922 670 926 194

18
[illegible] 743 312 159 863 908 849 146
[illegible] 387 784 273 739 523 676 468
[illegible] 769 920 117 827 490 782 950
[illegible] 667 240 547 949 777

19
[illegible] 903 718 788 314 286 298 926
[illegible] 794 218 629 356 284 996 541
[illegible] 250 065 921 763 681 519 825
[illegible] 190 876 185 893 748 462 423

20
[illegible] 788 719 536 986 383 667 399
[illegible] 139 137 870 061 467 556 459
[illegible] 684 046 230 321 318 413 119
[illegible] 744 888 014 125 629 806

21
[illegible] 193 682 564 937 865 981 857
[illegible] 368 530 669 434 997 520 311
[illegible] 036 106 818 529 280 255 990
[illegible] 180 078

22
[illegible] 225 383 130 199 724 116 133
[illegible] 033 930 411 061 800 509 565
[illegible] 589 139 415 536 333 901 623
[illegible] 578 171 959 313 254 270

23
[illegible] 516 568 805 500 470 515 110
[illegible] 517 722 959 425 732 603 738
[illegible] 123 510 974 047 284 272 090
[illegible] 575 465 083 150 197 140

24
607 742 448 394 853 564 824 920
695 297 354 266 007 747 192 425
501 494 211 511 852 273 687 178
949 850 738

25
819 400 265 706 144 118 507 359
200 320 060 680 753 137 518 631
036 436 752 096 037 961 082 084
474 942 067 936 975 939 475 912

26
138 887 604 690 495 102 143 206
936 136 977 165 118 719 035 074
656 572 110 274 125

27
900 497 458 738 617 586 111 986
315 619 434 797 407 672 345 522
420 269 917 554 643 070 427

28
132 920 886 538 438 539 200 514
059 797 845 305 135 266 467 705
436 006 214 440 449 352

29
452 550 913 801 107 837 372 619
597 822 947 348 379 438 943 763
370 374

30
535 611 970 750 940 370 660 571
555 052 053 286 558 438 150 720
475 565 050 288 468 021 930 661

31
586 315 948 080 602 818 357 756
261 122 846 742 586 226 595 021
406 184 112 825

32
232 527 993 568 309 547 948 220
958 641 486 195 137 526 901 322
180 090 566 088 597 789 753 002

33
415 454 920 435 851 011 750 223
856 748 603 594 911 623 367 435
049 095 531 209 395 105

34
644 354 389 142 311 913 047 312
096 791 829 606 243 277 967 748
803 396 994 977 657 243 105 779

35
328 613 320 314 439 497 454 768
836 503 149 587 319 187 058 081
133 941 253 439 822 818 638 987
060 902 605 185 851 652 987 001
241 496 703 076 471 240 817 707

36
[illegible] 261 398 335 912 531 251 876
[illegible] 793 606 054 137 858 311 719
[illegible] 181 617 238 369 764 107 562
93 379

37
384 871 190 588 984 997 891 453
731 093 598 358 728 198 949 562
893 379.

38
116 717 831 393 183 410 855 898
646 614 043 300 631 566 921 180
305 998 730 261 516 621 564 342
050 720 892 147 266 362 686 351
520 142 993 100 162 220 127

39
526 543 560 063 300 765 986 932
818 061 924 497 501 162 041 313
989 337 634 114 922 322 971 936
539 904 261 014 733 303 260

40
504 917 583 891 925 773 981 080
507 060 285 940 150 712 347 885
041 980 542 486 101 303 260 753
059

41
792 065 346 150 748 967 745 944
219 522 059 198 724 177 514 210
868 370 048 097 766 089 176

42
612 756 579 317 020 960 395 239
210 808 222 295 562 558 127 409
217 307 445 979 948 762 526 579
731 353 837 130 607 881 811 282

# PRIMERA EDICION

20 DE FEBRERO DE 1923

## La política ferroviaria del Estado

La aprobación del presupuesto de los Ferrocarriles del Estado provoca en "La Prensa" algunas apreciaciones que instruyen de fundamentales errores de concepto respecto a la función económica de las líneas oficiales. Censura "La Prensa" como viciosos y falsos los postulados que han guiado la explotación de la red ferroviaria oficial y expone a su turno conclusiones cuya originalidad consiste en disentir con principios universalmente aceptados en la materia acerca de la función concurrente y subsidiaria que deben cumplir los ferrocarriles oficiales cuando su existencia no responde a propósitos de estatización lucrativa del servicio de transportes.

Y eso es, cabalmente, lo que acontece en el país. La construcción de ferrocarriles de propiedad oficial respondió desde un principio al designio de suplir al capital privado en todas aquellas regiones que aquel desdeñaba por considerar poco remunerativa la inversión. Fueron ferrocarriles de fomento. Ese criterio originario ha presidido casi siempre su desarrollo, y decimos casi por la excepción que implican accidentales veleidades ministeriales sobre oficialización gradual de las líneas particulares de acuerdo con un plan de estatización irrealizable.

Y no podía ser de otra manera dadas las características del país y dado el sistema implantado por las circunstancias para la creación de la red ferroviaria nacional. El Estado apeló a las leyes de concesión porque carecía de recursos para emprender por su sola cuenta la construcción de ferrocarriles. El capital particular se detuvo en las regiones mejor pobladas cuya producción brindaba perspectivas de productividad. Asimismo, debe recordarse que éstas eran tan exiguas que la República hubo de oblar por largos años el interés mínimo garantido al capital. Quiere decir que por entonces eran también ferrocarriles de fomento onerosos para el Estado. Más tarde, asegurada la prosperidad de las grandes líneas, éstas se ramificaron en las direcciones más convenientes, dejando, empero, enormes claros en el territorio. Extensísimas comarcas mal pobladas y de producción escasa quedaban así divorciadas del sistema económico del país y condenadas a una existencia vegetativa y estéril. La necesidad económica — y también política — de acortar distancias entre los centros poblados del país y de incorporar al concierto de sus actividades productivas las regiones que el capital particular desdeñaba, dió nacimiento a la red ferroviaria oficial. Sus líneas fueron de fomento, ante todo no descuidándose, asimismo, relaciones políticas y estratégicas, cuya importancia resulta inoficioso señalar.

No es un postulado nuevo y equívoco, entonces, el que inspiró la explotación de las líneas oficiales existentes y la construcción de líneas nuevas y ramales que articulasen entre sí las antiguas hasta darle la orgánica homogeneidad de que carecían. La actual administración de los ferrocarriles del Estado no ha hecho sino revivir y vitalizar el pensamiento originario, desarrollándolo con inusitada capacidad y clarividente visión patriótica. Como que ese fué el gran pensamiento civilizador que el presidente Yrigoyen se propuso, robusteciendo con lazos de hierro la estructura política y económica de la Nación, despertando al mismo tiempo a la actividad fecunda de la producción aquellas lejanas provincias que permanecían ajenas al ritmo progresivo del conjunto.

Fácil es demostrar asimismo que en el extranjero y en igualdad de condiciones, el criterio ha sido semejante. El ferrocarril de propiedad privada no pasa de ser una inversión lucrativa de capitales. El ferrocarril del Estado, en toda nación nueva, no persigue la utilidad, sino que tiende a la realización de otros fines. Sus líneas son de fomento, pobladoras y civilizadoras. Salvo el caso especial de los Estados Unidos, cuyo desenvolvimiento ferroviario, aparte de singularidades de técnica inadmisibles para nosotros, refleja rasgos acentuados de idiosincrasia nacional, todas las naciones construyen ferrocarriles y los explotan hasta con pérdida cuando ellos son necesarios y no brindan utilidad al capital. Conocidos son los enormes desembolsos hechos por el Estado francés, cuyo sistema de explotación también es peculiar, para completar su red ferroviaria con la construcción de las líneas de segundo y tercer orden que ninguna empresa particular hubiera afrontado por su exclusiva cuenta.

De modo, entonces, que si el postulado fundamental que regía la política ferroviaria oficial no es falso en el país ni fuera de él, tampoco lo son sus consecuencias. Lo falso, lo equivocado, es sostener que las líneas oficiales deben hacer concurrencia desleal a los particulares, disputándoles sus zonas de influencia, o imitar sus procedimientos elevando las tarifas hasta hacerlas prohibitivas para la producción.

Porque éste es otro cargo que "La Prensa" deduce del primero. ¿Por qué—se pregunta—los ferrocarriles particulares elevaron sus tarifas para compensar el aumento de los gastos de explotación y no hicieron lo mismo — en idéntica proporción — los ferrocarriles del Estado? La respuesta es obvia. Precisamente porque el fin de unas y otras líneas es diverso. Y porque si bien la zona servida por aquellos, merced a la cantidad y calidad de la producción puede resistir el castigo de la tarificación, no acontece lo mismo con las regiones cruzadas por las líneas oficiales, para cuya producción escasa y voluminosa el aumento en el precio de los transportes resultaría, como ya se ha dicho, prohibitiva y aniquilante. Es cuestión de punto de vista. Si se acepta que las líneas oficiales son ante todo ferrocarriles de fomento, se explica esa moderación onerosa en el monto de las tarifas. Lo uno es consecuencia de lo otro. Ahora, si se abriga el excéntrico criterio que sostiene "La Prensa"...

Y se ha comprobado, sin embargo, la deleznabilidad de ese criterio. El concepto exacto e histórico es el que aplicó el gobierno anterior y que el actual continúa con la misma patriótica previsión.

# Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

# EL CONFLICTO DEL RUHR

## GESTIONES DEL GOBIERNO BRITANICO

## Comentarios franceses sobre el discurso de Mr. Lloyd George

### Los sucesos del Ruhr

BERLIN, febrero 20. (U. Press)—El bloqueo francés hará difícil llevar a Estados Unidos las cantidades de Salvarsán que requiere para su consumo. Grandes remesas de productos químicos han sido retenidos por los franceses, bajo el pretexto de no haber facilidades de transporte, lo que resulta inexacto en la práctica, y un mero pretexto.

Los permisos refrendados por la Alta Comisión Interaliada de la Renania hace un mes están siendo reconocidos como válidos hasta ahora; pero probablemente de ahora en adelante no se podrá remitir mercadería a menos que se abonen los derechos de aduana impuestos por los alemanes y por los franceses.

COLONIA, febrero 20. (U. Press) — A nueve millas al Norte de Essen, una locomotora que había pasado por alto las señales, entró en contacto con la parte de atrás del tren expreso que se dirigía a París. Dos personas resultaron gravemente heridas a consecuencias del choque.

COLONIA, febrero 20. (United Press). — Una locomotora sola, se precipitó contra un tren francés de pasajeros, en las cercanías de Bonn. A consecuencia de ello el tráfico quedó completamente interrumpido.

LONDRES, febrero 20. (U. Press) — Se da por seguro, que en caso de que los franceses se vieran seriamente amenazados de levantamiento alemán en la región ocupada, los ingleses le permitirían emplear todos los ferrocarriles que atraviesan la zona británica.

### La jira del administrador de los FF. CC. del Estado

#### SU REGRESO

SAN ANTONIO OESTE, febrero 20. — De regreso de Bariloche, con motivo de su viaje de inspección a las construcciones de estas líneas, ayer siguió a Patagones, para continuar hoy a esa capital, el administrador general de los FF. CC. del Estado, señor Domingo Fernández Beschtedt y el jefe de la división Construcciones, ingeniero Alfredo Eiriz, a quienes acompañan en su viaje desde Bariloche el embajador de Estados Unidos, Mr. Juan W. Riddle, y el doctor Avellaneda.

El vecindario de todo el territorio de esta zona felicitó al administrador general de los FF. CC. del Estado, por la forma eficaz con que se llevan a cabo las obras emprendidas.

### Una nueva farsa

San Juan, ya en pleno paraíso de la delincuencia impune, está listo para agregar a su cruento drama un epílogo de farsa.

El mismo juez que decretó la libertad de los asesinos del gobernador Jones, que anuló con su sentencia todo lo actuado anteriormente, es el que está ahora llamando a los sindicados a prestar nuevas declaraciones. Desde luego, no nos forjamos mayores ilusiones. Todos los encausados que han gozado del inesperado beneficio de una libertad afrentosa para la civilización política de San Juan y del país, vuelven ahora a los estrados de la justicia, aleccionados por sus hábiles e influyentes consejeros. Los mismos hombres que armaron los brazos asesinos para suprimir la vida del gobernador sacrificado, armarán ahora las tenebrosas conciencias para la defensa. Descontemos, pues, que ninguno de los partícipes en aquel ingrato episodio, va a prestar una declaración que pueda ni remotamente comprometer al gobernador electo. Llevarán su papel aprendido de memoria para alejarlo de toda responsabilidad en el crimen y de estas tardías y sospechosas actuaciones judiciales, del crimen aquel, reprobado por toda conciencia honrada, surgirá un milagro: la revolución. La justicia dirá que el vulgar y cobarde asesinato, no fué sino una tentativa revolucionaria... A eso tiende la tardía reacción de la sospechosa justicia sanjuanina: a borrar los vestigios del crimen con una farsa dignificada por la ley.

Para eso, la legislatura de San Juan, cuenta con la unanimidad de votos que a una simple indicación del gobernador sancionarán mecánicamente una ley de amnistía. El juego está visto y la anticipación será confirmada en breve, con una nueva farsa. No hay otra palabra para designar una acción que debió ser de justicia y de castigo y va por obra de la ley a convertirse en amparo de un crimen y dignificación de sus autores.

### El canciller del Brasil no concurrirá a la 5a. Conferencia Panamericana

*Tampoco visitará nuestro país*

#### Nota agradeciendo la invitación argentina

El ministro argentino en el Brasil, doctor Mora y Araujo, ha trasmitido a nuestra cancillería el texto de la nota recibida del ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, doctor Félix Pacheco, agradeciendo la invitación que oportunamente le fuera hecha, en nombre del gobierno de nuestro país para ser huésped oficial de paso para Santiago de Chile en ocasión de celebrarse la Quinta Conferencia Panamericana.

La nota dice así:

"Señor ministro: Refiriéndome a la delicada invitación que en oportunidad tuve la honra de recibir por el gentil intermedio de V. E. para ser huésped del ilustre gobierno argentino en el caso de concurrir a la conferencia de Santiago, y completando el sincero y profundo agradecimiento que me apresuro en manifestar por esa obsequiosa atención, cábeme comunicar a V. E. que no me es posible por exigencias del servicio y otras ir a Santiago a asistir a la apertura de aquélla; grande acto internacional de tan simpática y vallosa significación para todos nuestros países unidos en un solo pensamiento de concordia y de trabajo. Ruego a V. E. el alto favor de significar esos sentimientos al gobierno de su grande y noble país asegurándole que aún ausente de Santiago, el 25 de marzo estará presente de corazón en la apertura de la conferencia, cuyos trabajos, estoy cierto, han de concurrir eficazmente para reforzar los lazos de amistad que ligan a todas las naciones de América. Aprovecho la oportunidad para presentar a V. E. mis protestas de aprecio y muy distinguida consideración y estima. — (Firmado): Félix Pacheco".

### Firma de Obras Públicas

El subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, doctor Bernard, se ausenta mañana para Necochea, llevando una cantidad apreciable de expedientes que pondrá a la firma del titular de la cartera.

Estará de regreso el viernes próximo.

### Cables eléctricos de los ferrocarriles Oeste y Central Argentino

Fueron aprobados los planos y demás datos demostrativos de la conexión de las redes de cables eléctricos de la empresa de los ferrocarriles Oeste de Buenos Aires y Central Argentino, a llevarse a cabo desde la boca del túnel de cargas de la primera (lado del puerto de la capital) y la subusina en Retiro de la segunda.

### Moción del senador Owen

WASHINGTON, febrero 20 (United Press). — El senador Owen, de Oklahoma, ha presentado al Senado para su aprobación una moción solicitando que el presidente de la República convoque a todas las naciones a una conferencia económica y de paz que se celebrará en Wásbington.

### Gestiones inglesas ante el gobierno norteamericano

LONDRES febrero 20. (United Press). — El "Daily Sketch" dice que un alto funcionario de la administración británica ha entablado conversaciones extraoficiales con el gobierno de Wáshington, tratando de averiguar si los Estados Unidos están dispuestos a prestar su cooperación para el restablecimiento del equilibrio europeo en todos los órdenes de la vida.

### Ismet bajá llegó a Angora

CONSTANTINOPLA, febrero 20. (United Press). — Ismet bajá llegó a Angora el lunes, acompañado por Kemal, su esposa y un gran séquito.

Kemal convocó una reunión especial de comisarios del gobierno nacionalista, e Ismet declaró todo lo referente a la conferencia de Lausana, figurando entre los oradores el señor Araloff, comisario del soviet, y encarnizado opositor de la paz turco-aliada.

### Delegados italianos en el Brasil

CURUTYBA, febrero 20 (Americana). — Encuéntranse en esta capital los señores Gino Lotto, Nello Lotto y Giuseppe Cancciatori, delegados del gobierno italiano, que han venido para estudiar la localización de colonos italianos en el estado de Paraná.

### El discurso de Lloyd George

PARIS, febrero 20 (United Press) —Pertinax, aludiendo en el "Echo de París" al discurso de Lloyd George, lo llama "una divagación que nos hará volver, por contraste, al sentido común".

El "Gaulois" dice que es curioso ver cómo están de acuerdo los periódicos socialistas alemanes y los principales magnates alemanes con los puntos de vista de Lloyd George, sólo que donde Lloyd George ve la seguridad de Francia por la mediación, los alemanes ven la seguridad de Alemania.

"Le Journal" dice: "Lloyd George debería mejor probar otra canción".

### Actitud del gobierno español

MADRID, febrero 20 (U. Press). —El gobierno se manifiesta firmemente dispuesto a mantener el principio de la supremacía civil.

A este efecto se negará a aceptar el memorial de los jefes y oficiales de artillería, que reclaman respetuosamente contra el proyecto de reducción de los gastos, diciendo que accederán con gusto a la reducción del presupuesto de guerra mediante la disminución del personal; pero siempre que se haga una reducción análoga en las plantillas de funcionarios civiles.

El gobierno reconoce que dicho documento se halla impregnado del más puro patriotismo; pero se negará a hacerse cargo del mismo, pues no está dispuesto a recibir indicaciones de la fuerza armada.

### Agasajos a los aviadores Hinton y Martins

RIO DE JANEIRO, febrero 20 (Americana). — Continúan siendo agasajados con todo entusiasmo los aviadores norteamericanos Hinton y Martins.

Los señores Hinton y Martins visitaron ayer las redacciones de los diarios y el local de la Agencia Americana, con el objeto de agradecer las manifestaciones que se les han tributado.

El aviador Martins realizará el 3 del mes entrante su primera conferencia sobre el desarrollo del "raid" Nueva York-Río de Janeiro, destinándose su producto a la construcción del sanatorio de los empleados de comercio.

## EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

### SU ENORME DESARROLLO

**Su benéfica influencia en la economía nacional.—La confianza pública en su administración.—Necesidad de ampliar sus emisiones.**

### Los préstamos sobre propiedades rurales representan el 63.40 %

Como el diario "La Nación" no dá puntada sin nudo y a pesar de que no ha podido en forma alguna hacer censuras, ni siquiera observaciones a la forma correctísima e inteligente en que es administrado el Banco Hipotecario Nacional, bajo la dirección de su presidente el señor Crovetto y de los miembros todos del directorio, que le prestan eficiente colaboración, sin embargo, comentando la necesidad de ampliar las emisiones de cédulas y sin oponerse a ellas, terminaba un suelto editorial de ayer, haciendo crítica, porque bajo su dirección actual, se habían hecho gastos suntuarios, se crearon sucursales y agencias y se aumentó personal, gastándose también mucho dinero en publicidad.

Empezaremos por decir que encontramos natural que a "La Nación" no le parezcan bien los gastos de publicidad, si el Banco no ha empezado por favorecerla con sus avisos. Prácticamente, quedó demostrado, que ni la propaganda, ni la publicidad, ni las opiniones de los grandes pulpos pesan un adarme en el criterio público.

Cuando el establecimiento pone en subasta propiedades que se encuentran en atraso de sus servicios, el local de los remates resulta reducido para contener el inmenso público interesado que concurre, constatándose, que para que eso suceda, no es necesario que "La Nación" ni "La Prensa" anuncien las ventas. Esto, por otra parte, significa una gran economía para el Banco y el ejecutado y los interesados, conocen las ventas anunciadas, por los otros órganos de la prensa, que aunque más modestos y con menos pretensiones que las de los grandes pulpos llenan las funciones de anunciadores necesarios.

En cuanto a las sucursales y agencias creadas, que "La Nación" se ha permitido señalar como signo de una administración inadecuada, es simplemente una tontera. La creación de sucursales y agencias responden a necesidades sentidas, y las regiones del país favorecidas con ellas, las reciben jubilosamente, pues representan una facilidad muy grande para sus intereses, les simplifica el tiempo y les ahorra los gastos que sufrirían, si los pedidos de préstamos tuvieran que gestionarlos personalmente en la casa central o emplear apoderados en las diligencias necesarias.

A parte de estas consideraciones que saltan a la vista y que justifican plenamente la creación de sucursales y agencias llevadas a cabo por el gobierno del Banco, éste no hace sino cumplir el artículo 7o. de la ley No. 8172, que al establecer cómo funcionará le obliga a hacerlo con sucursales en las capitales de provincia y de territorios nacionales, pudiendo establecerlas en otros puntos del país, cuando el directorio lo juzgue conveniente.

No pueden discutirse sino con prevenciones injustificables, el acierto con que el Banco ha procedido, y a pesar de todo el empeño puesto en dar extensión a la benéfica influencia de la institución, solo ha podido cumplir solo en parte lo que dispone la ley, pues aun faltan establecer sucursales en Formosa, Neuquén y Río Gallegos.

El Banco Hipotecario tiene ahora 35 sucursales y 29 agentes tasadores, ofreciendo así en toda la extensión de la República, los medios de acogerse a sus beneficios.

De la gran importancia alcanzada por la institución y de la demanda siempre creciente de cédulas, bastará señalar algunas cifras que ofrecemos para ilustrar la opinión.

Los préstamos en cédulas solicitados escriturados y acordados durante el año de 1922, se descomponen así:

| No. de préstamos | | Cantidad |
|---|---|---|
| Solicitados | 9.763 | 419.026.760 |
| Acordados | 8.407 | 341.496.100 |
| Escriturados | 8.920 | 270.423.350 |
| Caducados | | 14.077.250 |

Préstamos en vigor, 43.432 por pesos 1.018.572.125.

En la actualidad y hasta los primeros días del mes corriente el movimiento de préstamos era el siguiente:

PEDIDOS DE PRESTAMOS EN CEDULAS

| | | |
|---|---|---|
| Acordado pendiente de escrituración | | $ 96.054.300 |
| Expedientes en directorio— | | |
| Despachados | $ 17.554.300 | |
| A despacho | „ 12.425.850 | „ 29.980.150 |
| | | $ 126.034.450 |
| En trámite en casa central de capital y sucursales | | $ 83.536.925 |
| | | $ 209.571.375 |
| En trámite de sucursales en sucursales | | $ 20.000.000 |
| | | $ 229.571.375 |

La circulación de las cédulas emitidas hasta el presente se anota en las siguientes cifras:

| | |
|---|---|
| Circulación legal, art. 3o. ley No. 10676 | $ 1.000.000.000 |
| Cédulas en circulación al 31|1|923 | $ 913.422.750 |
| Cédulas en depósito gratuito | $ 191.641.700 |
| Reserva de seguros | $ 242.680 |
| Fondo de reserva | $ 101.901.557 |

La simple lectura de las cifras anteriores, demuestran la necesidad de que se acuerde al Banco Hipotecario, la amplitud necesaria para atender la demanda de préstamos, que se hace, autorizándolo a emitir las cédulas necesarias.

La acogida que este papel de crédito tiene en el interior y exterior por los capitales que buscan una colocación segura, la confianza en la dirección del establecimiento y la doble garantía, que sus títulos tienen del Estado y de los inmuebles afectados a los préstamos, justifican el favor público que gozan y no hay temor de que una emisión mayor pueda congestionar el mercado, ni disminuír el interés por adquirirlos como medio de obtener una renta segura.

Tiene, pues, una gran trascendencia, la gestión que el directorio del Banco Hipotecario realiza ante el Poder Ejecutivo, en el sentido de solicitar del Congreso, la autorización necesaria para ampliar las emisiones de cédulas.

La paralización de los préstamos, traería indudablemente serias perturbaciones en la economía nacional, obligada como está, dado el estado comercial del mundo, a desenvolverse dentro de los recursos que pueda proporcionarle el crédito interno.

Para demostrar cuanto interesa al país, que no se paralice la acción del Banco, cuando se sienten los efectos de la crisis ganadera, bastará señalar que los préstamos sobre propiedades rurales representan el 63.40 por ciento.

Este es un asunto, que debe merecer la atención especial de los poderes públicos y por nuestra parte hemos de seguir ocupándonos de él y contribuir así a la solución más acertada, que no puede ser alcanzada, sino dentro de las orientaciones seguidas por el directorio del Banco.

## CARNET del VIAJERO

### Museos, Bibliotecas y Paseos

**MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES.** — Arenales 694. — Abierto todos los días, de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

**MUSEO HISTORICO NACIONAL.** — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

**MUSEO MITRE.** — San Martín 336.— Abierto todos los días, de 13 a 17.

**MUSEO AGRICOLA.** — Santa Fe $200.

**NUEVO MUSEO DE MINERALOGIA Y GEOLOGIA.** — Maipú 1241. Abierto al público los días hábiles, de 13 a 17. Los sábados, de 9.30 a 11.30.

**MUSEO NAVAL.**—Florida 801—Abierto los jueves y domingos, de 12 a 18.

**MUSEO ETNOGRAFICO**—Viamonte 430 Abierto los martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

**MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL**—Perú 208.—Abierto los lunes y jueves, de 10 a 16.

**JARDIN ZOOLOGICO** — Las Heras esquina Av. Sarmiento (Plaza Italia). — Abierto todos los días de 7 a 17.

**BIBLIOTECA NACIONAL.**—Méjico 564. —Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

**BIBLIOTECA POPULAR DEL MUNICIPIO.** — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

**BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE MAESTROS.**—Rodríguez Peña No. 93.— Abierta al público todos los días, de 8 a 22, (horario continuo). Sábados, de 8 a 12.

**BIBLIOTECA DE POLICIA.** — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 23 horas.

**BIBLIOTECA DEL COLEGIO DE ABOGADOS**—Paseo de Julio, 70. Diario. — Abierta todos los días hábiles (menos los sábados), de 16 a 17.

**BIBLIOTECA NACIONAL DE MARINA.** — Florida 801. — Abierta de 9 a 12.

**BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS.** — Horario: de 8 a 12 y de 13.30 a 23. Sábados, de 8 a 12 y de 15.30 a 19.30.

### Espectáculos

**COLISEO.** — Temporada de Otoño.— Compañía lírica italiana dirigida por el maestro Giovanni Fratini. — Jueves 1o. de marzo, debut. — En el vapor "Principessa Mafalda" llegarán los elementos contratados en Italia.

**OPERA.** — Compañía lírica italiana de la cual forma parte la célebre soprano noruega María Javor Varnay. Maestro concertador y director: Marcelo Calleiani. Jueves 22 de febrero, presentación de la compañía.

**VICTORIA.** — Compañía lírica italiana. — Pasado mañana presentación de la compañía con la ópera Otello.

**AVENIDA**—Compañía española de operetas y zarzuelas. Empresa H. Sierra. — Hoy, a las 18: América y presentación de Carmen Tolosa. A las 21: América. A las 22.15: El Gran Bajá y presentación de Carmen Tolosa.

**APOLO.** — Compañía nacional Podestá Hermanos. — Hoy, a las 21: La Piedra de Escándalo. A las 22.30: La Chacra de Don Lorenzo.

**SAN MARTIN.** — Compañía española de ópera, opereta y zarzuela Soria y Cía. — Mañana 21, reentrée de la compañía con el estreno: La Princesita, ¡oh, la la!

**NACIONAL.** — Conjunto artístico nacional de sainetes, comedias y dramas, el más completo en su género. Director-empresario: P. E. Carcavallo. Próximamente debut.

**SMART.** — Compañía nacional de sainetes, comedias y revistas, Simari-Franco. — Viernes 23, debut. A las 21, reprise: Criollos, Gringos y Judíos. A las 22, estreno: Pacífico Torbellino. A las 23, estreno: El Verbo Amar, revista en 8 cuadros de Ivo Pelay, música del maestro Jovés.

**BUENOS AIRES.** — Compañía Rivera-Do Rosas. — Viernes 2 de marzo, presentación de la compañía, estreno: La Llama.

**COMEDIA** — Compañía Miguel Lamas. — Hoy, a las 18.45: Las Corsarias y trío Lara. A las 20.45: El Amor de los Amores; Manolita la Inclusera y trío Lara; El Modisto de París.

**MAYO.** — Compañía española de zarzuelas y revista Enrique Sanchis. —Hoy, a las 18.15 y a las 22: Las Tres Cosas de Juanita y presentación de María Blasco: A las 21: Señoras, a Sindicarse! A las 23.15: Marina.

### VARIEDADES Y CIRCOS

**CASINO** — Maipú 336. — Hoy, a las 21, gran éxito de Zigankova, Bolschakoff, Adanil Pariner, Leonid Cartiago, Pietro Scharf, Carmelita España y toda la compañía.

**MAJESTIC.** — Exito de Los Carpi y del trío Alcázar. Hoy: El honor ante todo; El secreto del éxito.

**FLORIDA** — Galería Güemes. — Hoy, gran éxito de Guglielmi, teatro Mignon, Pierrette Fiori y Maja de Goya. Debut del artista Max Nilson. Biógrafo: Barrilito pirotécnico; Agapito bodeguero.

**PARQUE JAPONES.** — L. N. Alem y Callao. — Todas las noches desde las 20.30: Gran éxito de Los 3 Neiss. Biógrafo. Teatro Romano. La Mernaida, Les Averinas, Biguinsky. Debut de Linder. Hoy: Festival a beneficio de la Sociedad de San Vicente de Paul, conferencia de señoras de Nuestra Señora de Lourdes.

**NOTA** — Para los Cinematógrafos ver la página de Teatros.

### Esta mañana se inauguró un dispensario antituberculoso en Flores

#### El acto dió lugar a una interesante ceremonia

Conforme lo anunciamos ayer, se efectuó esta mañana en Flores la ceremonia de la inauguración del dispensario municipal antituberculoso número 2, el que estará bajo la dirección inmediata del doctor Julio Palacio, actuando como médico inspector el doctor Rodolfo Vacarezza.

Al acto asistió numerosa concurrencia, entre la que se encontraba el director y secretarios de la Asistencia Pública y gran parte del vecindario de Flores, en cuya zona desarrollará su humanitaria acción el nuevo dispensario.

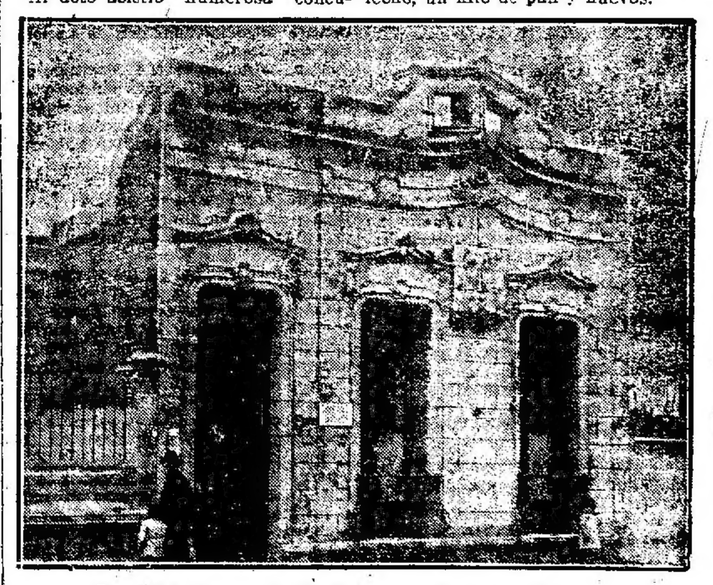
Este se encuentra instalado en una cómoda casa, en la calle José Bonifacio (ex Convención), 2710, y está dotado de todos los elementos científicos que le permitirán desarrollar un vasto plan de acción en la parroquia de Flores y sus alrededores.

Además, ejercerá una eficaz vigilancia sobre los enfermos atacados de dicho mal, llevándose también una prolija estadística que permitirá establecer en una forma categórica el número de personas atacadas de tuberculosis en esa parroquia.

Por lo pronto, el director del establecimiento, doctor Palacio, ha tomado todas las medidas del caso para realizar una campaña enérgica contra el flagelo y para ello solicitará la cooperación de todas las personas que así lo deseen y de los mismos enfermos que pueden y deben ser los mejores auxiliares del médico para combatir la barilosis.

El nuevo dispensario entrará en funciones inmediatamente y atenderá el público durante los días martes, jueves y sábados, de 9 a 11.

A los atacados de tuberculosis, además de entregarse medicamentos, se les proveerá de alimentos, consistentes en un kilo de carne, un litro de leche, un kilo de pan y huevos.



Local del dispensario No. 2 inaugurado esta mañana

El personal del dispensario lo forman las siguientes personas:

Director, doctor Julio Palacio; médico inspector, doctor Rodolfo Vacarezza y auxiliar doctor Angel Baeza.

En breves palabras, el secretario de la Asistencia Pública, doctor Iglesias, puso en posesión del cargo de director del establecimiento, doctor Julio Palacio.

Entre los concurrentes, además de los nombrados anteriormente, se hallaban el doctor A. Raimondi, director del hospital Tornú, y los doctores Bortagaray, Massa, Rabuffetti, Hansen, Petrocchi, Enz, Hardoy y otros.

Dentro de breves días quedarán inaugurados dos nuevos dispensarios más, los números 4 y 5, instalados en Iriarte, 1138, y Pavón, 2375.



Grupo de facultativos que asistieron al acto

# Actuó la comisión parlamentaria de asuntos ganaderos sobre "el peso vivo" y la intervención del Estado en los frigoríficos"

## Asiste a las reuniones el ministro de Agricultura

### Otros asuntos que serán considerados por la misma comisión esta tarde

Se reunió esta mañana en el local de la Cámara de Diputados la comisión especial de asuntos ganaderos, bajo la presidencia del señor Martínez (J. H.) por ausencia del titular doctor Mario Guido, quien se encuentra ausente de la capital. Asistieron además los otros miembros que componen dicha comisión señores Mora y Araujo, Carosini, Aragón, Molinas (L.), Justo y Sánchez Sorondo.

Estaba presente en la reunión también el ministro de Agricultura, doctor Le Breton, quien había sido especialmente invitado a ella.

El representante del P. E. planteó de entrada una cuestión constitucional respecto a las facultades que asiste a la cámara para tratar asuntos que no habían sido incluídos en la convocatoria de las sesiones extraordinarias que ella realiza. Negó que le asistiera ese derecho, sosteniendo que debía limitar su discusión en esta materia ganadera, a los dos proyectos enviados por el P. E. y que figuraban en la convocatoria, esto es, los relacionados con la "inspección de frigoríficos" y "control del mercado de carnes".

Esta tesis fué refutada por los señores José Heriberto Martínez y Sánchez Sorondo, quienes hicieron notar su extrañeza por tal manifestación tardía, del ministro de Agricultura.

Por resolución de la mayoría primó este último criterio.

Se acordó asimismo tratar como base los anteproyectos presentados por un grupo de cuatro diputados que figuran como miembros de la citada comisión.

Como primer asunto pasóse a considerar el anteproyecto redactado sobre el proyecto del diputado Guido relativo a la venta de ganado a peso vivo.

Sin disidencias se le despachó en la siguiente forma:

Artículo 1o.—Toda transacción sobre ganado destinado al consumo interno o a la exportación, deberá efectuarse al precio unitario de tanto el kilogramo de peso vivo.

Art. 2o.—Dentro de los seis meses siguientes a la promulgación de esta ley, en todo mercado o sitio público en que se efectúen transacciones de esa índole, se instalarán las balanzas necesarias, oficialmente contraloreadas por la oficina nacional de pesas y medidas del Ministerio de Agricultura, para comprobar el peso vivo de los animales destinados al consumo.

Art. 3o.—Dentro del mismo término establecido en el artículo anterior, todo frigorífico, fábrica de carnes conservadas o saladero, deberán instalar las balanzas y corrales necesarios para pesar los ganados que adquieran, quedando el control de dichas balanzas a cargo del Ministerio de Agricultura.

Art. 4o.—En los actos y contratos de cualquier naturaleza que sean sobre compraventa de ganados, a que se refiere esta ley, deberán emplearse exclusivamente las expresiones de cantidades de pesas y medidas del sistema métrico decimal, bajo pena de nulidad y sin perjuicio de las multas que corresponda.

Art. 5o.—Autorízase al Poder Ejecutivo para disponer de rentas generales, con imputación a la presente ley, hasta la suma de cien mil pesos moneda nacional, para su cumplimiento.

Art. 6o.—Deróganse las disposiciones de otras leyes que se opongan al cumplimiento de la presente.

Art. 7o.—Comuníquese al Poder Ejecutivo.

También fué despachado el proyecto reglamentando la intervención del Estado en los frigoríficos, presentado por el señor Sánchez Sorondo y al cual se introdujo algunas modificaciones. Lo publicaremos apenas sea redactado definitivamente.

La reunión de la comisión que duró hasta mediodía se reanudará esta tarde a las 16 horas con la presencia del titular de la cartera de Agricultura. Seguirá tomando en consideración para expedir su dictamen en los anteproyectos relacionados con la "compañía nacional de frigoríficos"; "comisión reguladora del comercio de carnes"; "prórroga de la prenda agraria" e "impuesto al comercio de carnes".

# Inhumación de los restos de D. Arturo R. Bullrich

## El acto de esta mañana en la Recoleta

El hondo sentimiento de pesar ocasionado por el fallecimiento de don Arturo R. Bullrich se puso de manifiesto ampliamente en el acto del sepelio de sus restos, llevado a cabo esta mañana en el cementerio de la Recoleta.

Previa misa de cuerpo presente, oficiada en la basílica del Socorro, la comitiva se dirigió al cementerio de la Recoleta, donde, desde temprano, se hallaban apostadas numerosas personas, entre las que se veían a destacadas personalidades del país.

Se hallaban presentes en el acto del sepelio representantes de los centros sociales, políticos y comerciales. En el peristilo de la Recoleta usó de la palabra, en representación del Jockey Club, el doctor Joaquín Anchorena.

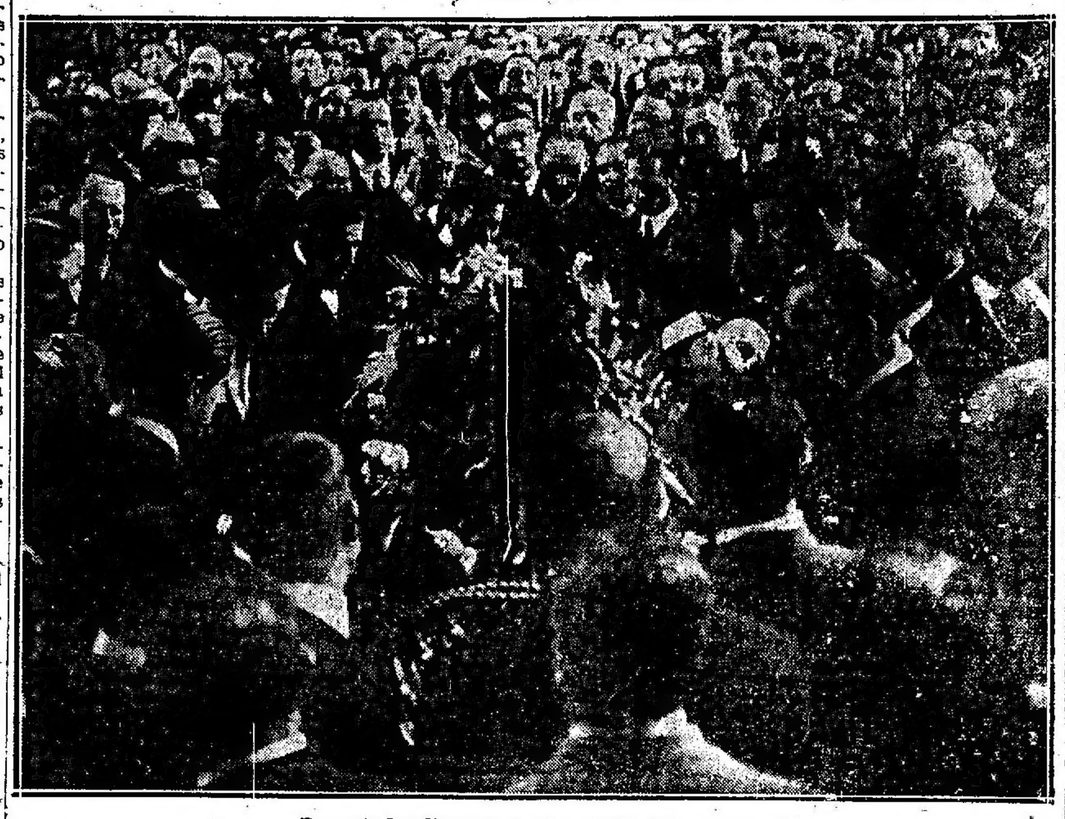
Dijo el doctor Anchorena que la desaparición del señor Bullrich sería hondamente sentida en las esferas en que su espíritu emprendedor había actuado. Historió la acción desplegada por el extinto en el seno de la comisión directiva del Jockey Club y se refirió a los beneficios que su inteligencia y dedicación habían significado para la institución.

Terminó diciendo que el nombre de Arturo Bullrich quedaría grabado con caracteres de oro en los anales de la sociabilidad argentina, por sus excelentes condiciones morales y sus altas cualidades de hombre culto y emprendedor.

Seguidamente, el representante de la Sociedad Rural Argentina hizo uso de la palabra para despedir, en nombre de la citada corporación, al hombre que había dedicado gran parte de sus afanes a la prosperidad de la institución.

Terminó su oración con sentidas frases.

Luego la comitiva, entre la que se encontraba el presidente de la República doctor Alvear, se dirigió a la tumba de la familia Bullrich, donde fueron colocados los restos, con lo que se dió por terminado el acto.



Durante los discursos en el peristilo de la necrópolis

# El bachillerato nocturno

## CURSO DE 1921

### Datos, cifras, informes y estadísticas concluyentes

La inscripción de alumnos en el bachillerato nocturno, durante el año de 1921, estuvo representada por las siguientes cifras:

| EDAD | CANTIDAD |
|---|---|
| De 14 a 20 años | 306 |
| De 21 a 25 años | 81 |
| De 26 a 30 años | 51 |
| De más de 30 años | 14 |

La nacionalidad de los mismos ha sido prolijamente determinada, en las partidas de nacimiento, documentos de identidad o libreta militar, y he aquí la cifra de conjunto:

| DETALLE | CANTIDAD |
|---|---|
| Argentinos | 370 |
| Rusos | 31 |
| Españoles | 26 |
| Italianos | 13 |
| Uruguayos | 1 |
| Ingleses | 1 |
| Turcos | 1 |
| Polacos | 2 |
| Austriacos | 2 |
| Suecos | 1 |
| Rumanos | 1 |
| Paraguayos | 2 |
| Brasileños | 1 |

Los extranjeros, como se ve, se encuentran en ínfima minoría y el número de argentinos anotados prueba hasta la evidencia que el bachillerato nocturno es obra nacional. Hubiera podido duplicarse la cifra de inscriptos, en el caso de haber contado con personal para atenderlo, pero la cifra de éste — no se olvide que eran servicios gratuítos — obligó a negar asiento a numerosos estudiantes.

Como dato de interés, he aquí la estadística de las profesiones, empleos y oficios a que los alumnos se dedicaban. Ha sido extraída de las documentaciones que figuran en el Ministerio y a las cuales agregó constancia testimoniada de buena conducta y moralidad. Es demostración elocuente y significativa, que afirma el juicio emitido por diversos órganos oficiales y populares, acerca del nuevo curso:

| EMPLEADOS | CANTIDAD |
|---|---|
| Comercio | 291 |
| Estudios de abogados, etc. | 41 |
| Bancos | 18 |
| Ferrocarriles | 14 |
| Maestros normales | 4 |
| Correos y telégrafo | 8 |
| Ministerios | 12 |
| Intendencia Municipal | 8 |
| Juzgados | 3 |
| Diarios (reporters, linotipistas, etc.) | 5 |
| Hospitales | 1 |
| Policía | 2 |
| Dibujantes | 1 |
| Traductores | 1 |
| Comerciantes, con casas establecidas | 7 |
| **OFICIOS** | **CANTIDAD** |
| Sastres | 4 |
| Musagistas | 1 |
| Planchadores | 2 |
| Diversos (mecánicos, chauffeurs, carpinteros, ebanistas, electricistas, etc.) | 27 |
| Capataces de obras | 2 |
| Vendedores ambulantes | 1 |

La asistencia media de alumnos en 1921 fué de 87 o/o. Dice un informe oficial a este respecto: "Silenciosos y puntuales no experimentan inclinación a excusarse en sus deberes de clase, y al toque de efrada se encuentran frente al catdrático, listos y respetuosos. Cuántos no pudieron llegar al final por no poseer los recursos requeridos para ser estudiantes libres, o por no hallarse dotados con aptitudes de autodidactas! Acaso, también, fueran víctimas del charlatanismo que con el rótulo de enseñanza privada o particular, produce estragos con su despreciable industria de engaños y simulación. En el libre control, en el respeto a los reglamentos, en la aplicación de los programas intensivos, en la labor del profesorado, radica la garantía efectiva del Colegio Nacional".

El total de horas que se dictó fué como sigue: ciencias y letras, 262 semanales; idiomas extranjeros, 79; educación física y estética, 28. En conjunto, pues, 369.

La nacionalidad de los profesores se divide así:

| DETALLE | CANTIDAD |
|---|---|
| Argentinos | 76 |
| Argentinos naturalizados | 2 |
| Italianos | 2 |
| Franceses | 1 |
| Belgas | 1 |
| Españoles | 1 |
| Costarricenses | 1 |
| Rusos | 1 |

He aquí los títulos de los catedráticos:

| | |
|---|---|
| Profesores oficiales | 21 |
| Profesores Normales | 5 |
| "Inst. Nac. Prof. Secundario" | 16 |
| "Acad. Nac. Bellas Artes" | 5 |
| "Escuela Industrial de la Nación" | 1 |
| Autorizados | 3 |
| Doctores en Leyes y Jurisprudencia | 4 |
| Doctores en Medicina | 1 |
| Doctores en Filosofía y Letras | 3 |
| Ingenieros Civiles | 2 |
| Escribanos Públicos | 5 |
| Arquitectos | 1 |
| Químicos Farmacéuticos | 1 |
| Agrimensores | 3 |

El total de años y divisiones (sic) de 14, distribuídos así:

| | |
|---|---|
| Primer año | 5 |
| Segundo año | 4 |
| Tercer año | 2 |
| Cuarto año | 2 |
| Quinto año | 1 |

La información que antecede se refiere toda al año de 1921. No es posible consultar aún en detalle la estadística de 1922, pero la impresión general es óptima, dejando la convicción hecha del triunfo definitivo del bachillerato nocturno. Podemos anticipar este dato elocuentísimo: la asistencia de alumnos marca un tanto por ciento de 86.

¡Esta es la "improvisación", reproche olímpico de un diputado socialista que pretendió denigrar la obra silenciosa, paciente y fecunda que tanta hostilidad ha suscitado en la secta de que forma parte! Pero se anticipemos la revelación de las causas de esta resistencia, sorda en su principio y desembozada al fin, con el bastardo espíritu que ha sido su servio principal.

# El ministro de Obras Públicas de la Nación, visitó el puerto de Quequén

Nos informa nuestro corresponsal que en su reciente jira al sur de la provincia de Buenos Aires el ministro de Obras Públicas de la Nación, doctor Eufrasio Loza, visitó las obras del puerto de Quequén, habiendo, a raíz de la inspección que allí realizara, dispuesto se intensifiquen los trabajos ya iniciados así como que se emprendan otros que creyó necesario disponer se lleven a cabo.

Dispuso el doctor Loza que se adoptaran ciertas disposiciones urgentes, tendientes a mejorar el servicio marítimo de ese puerto que, aunque no muy activo, necesita una mayor atención.

Ordenó también el doctor Loza la construcción de un gran galpón con capacidad para 150 mil bolsas, así como la prolongación del muelle de carga en una extensión de 50 metros, con el objeto de que, por lo menos, puedan efectuar sus operaciones de carga y descarga dos vagones simultáneamente.

Luego de haberse informado con exactitud el ministro sobre el estado actual general de las obras de ese puerto y de lo que convendría hacer más adelante, manifestó que, a su regreso por Quequén, volvería a estudiar detenidamente el asunto a que nos venimos refiriendo, y asesorado por los técnicos de su ministerio dispondría entonces lo que fuera preciso entre lo que habría de figurar posiblemente la prolongación de la escollera, así como la intensificación de los actuales trabajos de dragado.

# Exportación de carnes congeladas

Durante la primera quincena del mes en curso, el frigorífico The Smithfield and Argentine Meat Co. Ltd., ha exportado los siguientes productos:

El 9 del corriente, de La Plata, en el vapor Marquesa, con destino a Londres, 2.397 cuartos de vacuno chilled.

El 9 del corriente, de La Plata, en el vapor Murillo, con destino a Liverpool, 2.459 cuartos de vacunos congelados.

El 12 del corriente, de Buenos Aires, en el vapor Demerara, con destino a Liverpool y 2.007 cuartos de vacunos congelados.

El 15 de febrero pasado, de Zárate, en el vapor Ionicstar, con destino a Londres y 1.480 cuartos de vacunos congelados.

El vapor Marquesa, de La Plata, para Londres, cerdos 130 s/s. Frozen Chicken y 5 bags. Frozen Pork Products 8 toneladas.

El vapor Murillón, de La Plata, para Liverpool, 8.356 cuartos Delañteros Chilled; menudencias, 74 toneladas. Total, 766 de toneladas.

# Cúmplese hoy el 96.° aniversario de la batalla de Ituzaingó

Fué en las primeras horas de la tarde del 20 de febrero de 1827, en que un ejército argentino de 8.000 hombres, al mando del general Carlos María de Alvear, derrotaba totalmente, en los campos de Ituzaingó, al brasileño-austriaco, fuerte de 12 mil, que dirigía el emperador Pedro I de Brasil, y conquistaba con esa victoria la liberación del Estado Cisplatino (Uruguay) de la dominación brasileña.

Cuando fuera reconquistada la plaza de Montevideo por las fuerzas portuguesas-brasileñas, al mando de Lecor, y vuelta a ser incorporada al reino limítrofe, el 31 de julio de 1817, se empezó a gestar en ambas márgenes del Plata la justa revancha que habría de tener epílogo tan feliz y glorioso en la batalla que rememoramos.

A raíz de esa nueva dominación portuguesa-brasileña, el pueblo uruguayo, solicitó ayuda al gobierno argentino, el que, como primera providencia, envió a Río de Janeiro al doctor Valentín Gómez, para que entablara negociaciones con el emperador del Brasil.

Mas, habiendo tenido resultado negativo la misión Gómez, por mostrarse el emperador Pedro intransigente en lo que se refería a la cesión que del Uruguay debía hacer su gobierno a favor de las Provincias Unidas del Río de la Plata, la junta de gobierno que encabezaba el general Lavalleja declaró la independencia de la provincia Cisplatina del imperio brasileño.

Esta declaración de los uruguayos así como ciertos actos de piratería ejercidos por naves del Brasil en puertos del Río de la Plata, movieron al gobierno argentino a declarar rotas las relaciones con ese imperio el 4 de noviembre de 1825.

Numerosos fueron los hechos de armas que se produjeron durante esta guerra, que se finiquitara en los campos de Ituzaingó.

Merece destacarse una vez más el alzamiento que provocaran en todo el territorio sometido, ese puñado de valientes conocido en nuestra historia con el nombre de "los 33 orientales". Tan reducido grupo de hombres decididos y patriotas abnegados, bajo la dirección inteligente de Lavalleja, realizó una campaña hermosa de resistencia contra el enemigo común, correspondiendo a sus componentes buena parte en el reparto final de la gloria conquistada.

Igualmente cabe recordar en la ocasión, el comportamiento heroico de Lavalle, que destrozó a sablazos, con un puñado de hombres, toda una división brasileña, comandada por el coronel Bentos Manuel, en arroyo Bacacay.

Este hecho de armas tuvo lugar el 13 de febrero de 1820, esto es, siete días antes de la gran batalla y justamente al mes de haber invadido las tropas de Alvear el territorio brasileño.

En la acción de Ituzaingó, aparte del talento estratégico de Alvear, se confirmó la fama que el coronel Olavarría conquistara en Junín y en Ayacucho, siendo el general Soler, por su parte, otro de los que en la brillante acción que nos ocupa pasara a ocupar en la historia patria un sitial destacado y honroso.

Un párrafo aparte todavía, para el intrépido coronel Brandsen, que hallara la muerte en plena batalla, al dar la célebre carga contra la infantería enemiga.

# Asociación Ferroviaria Nacional

## Asamblea de la sección Central Argentino

La comisión directiva de la Sección Central Argentino de la Asociación Ferroviaria Nacional, en su última reunión, y de acuerdo con lo que disponen los estatutos sociales, ha resuelto convocar a todos los socios ferroviarios para el día 17 de marzo próximo a las 20.30 horas, a fin de efectuar la asamblea seccional ordinaria.

Figuran en la orden del día a tratarse en la precitada asamble, los asuntos siguientes:

Lectura acta anterior, nombramiento de dos miembros para firmar el acta, memoria y balance, presupuesto seccional, oficina jurídica, creación sección puerto Rosario, cooperativa, estado administrativo y financiero de la institución, nombramiento de una comisión escrutadora y escrutinio.

La asamblea seccional se efectuará en el local social, calle Bolívar 1219, y de acuerdo con las prescripciones de los estatutos, queda constituída legalmente la asamblea una hora después de la que han sido citados.

# La mortalidad en Córdoba

## Cifras estadísticas de 1922

CORDOBA, febrero 20. — La oficina de estadística municipal ha dado a publicidad un resumen de la mortalidad habida en la capital de la provincia durante el año 1922.

Según dicha estadística, el total de defunciones habidas durante el año, ha sido de 4196 lo que representa una proporción de 23.6 por mil en relación con la actual población de esta ciudad.

En Buenos Aires la proporción de mortalidad ha sido de 17.1 por mil, lo que representa un porcentaje apreciable en contra de la salubridad de Córdoba, hecho a simple consideración inexplicable dadas las condiciones naturales de nuestro clima, en relación con el de Buenos Aires.

El mes de mayor mortalidad en el año referido y en nuestra ciudad fué el de enero con 455 defunciones, y el de menor el de agosto con 270 debiéndose principalmente aquel exceso de la cifra de defunciones, a la viruela que en el mes de enero acusa el máximum de intensidad del año.

Las enfermedades que han causado mayor número de víctimas han sido, la tuberculosis con 596 defunciones, las enfermedades del aparato circulatorio con 458, viruela con 446 y las enfermedades génito urinarias sin diagnóstico especial, con 421 casos.

Es de notar que muchas enfermedades del sistema respiratorio deben clasificarse también entre las genéricas de la tuberculosis, lo que acentúa la gravedad de la cifra de mortalidad por esa dolencia.

Igualmente si se numeran todas las enfermedades de las varias especies comprendidas en la denominación genérica de génito-urinarias, llegaríase a la asombrosa cifra de 1.118 que es muy digna de que la consideren también las autoridades y los hombres de estudio, para proponer adecuadas medidas.

En cuanto se refiere a la viruela, se nota en el cuadro de mortalidad, una escala sensiblemente descendente a medida que va el año avanzando. En el mes de enero, como antes se ha indicado, se registraron 403 defunciones y en los sucesivos fué declinando hasta el de octubre que hubo 5 defunciones, último del año en que se registró cifra de mortalidad por la viruela, pues en noviembre y diciembre no hubo caso alguno de defunción.

Era ya hora de que tal sucediese, después de año y medio de permanencia constante del repugnante flagelo en nuestra ciudad, lo que parece indicar que desapareció al cabo, una vez que hubo saturado el ambiente de la ciudad y no halló campo alguno favorable a su desarrollo.

# Escrutinio de las elecciones de senador por la Capital

## Resultados parciales de 58 urnas de la sección 1a.

### Situación que se establece para los candidatos

La junta escrutadora prosiguió ayer su tarea hasta las 19 horas, llegando a verificar los votos de 58 de las 71 urnas que coresponden a la sección 1a., paroquia de Vélez Sársfield.

Como lo adelantamos en nuestra edición anterior, volverá a reunirse esta tarde, a las 15, para someterse al mismo horario de trabajo. Mañana tendrá que reunirse por la mañana, debido a que la Cámara de Diputados tiene señalado día de sesión, y si ésta se realiza, deberá ocupar el recinto donde funcionan las tres mesas que verifican el escrutinio.

Quedará, pues, reducido el trabajo de la junta a la jornada máxima de 4 horas, con cuarto intermedio para descansar y refrigerarse. A seguir así, el escrutinio no terminará dentro de la brevedad de tiempo que hubiese debido llevar una elección tan sencilla como la realizada.

**Totales con 58 mesas de la sección 1a.**

Los totales que se establecen con el escrutinio de 58 mesas de la sección 1a. con que finalizó ayer su labor la junta de la capital, son los siguientes. Unión Cívica Radical 3543; Partido Socialista 3420; Principista 199; Liberal Georgista 77 y en blanco 362.

**Situación de los candidatos—**

| | |
|---|---|
| Arturo Goyeneche (R.) | 3543 |
| Mario Bravo (S.) | 3420 |

## Sobre la custodia de la urna de la circunscripción 12a.

A propósito del pedido formulado a la Junta Electoral por el representante del Partido Socialista en el sentido de que se le permitiera la custodia de la urna de la sección 12a., el apoderado general del Partido Radical, doctor Ricardo Aimo, ha dirigido al doctor Escalada la siguiente comunicación:

"Señor presidente de la H. Junta Electoral. — En el caracter de representante, como tengo acreditado ante esa Junta, elevo la presente nota, que es necesaria para determinar imputaciones falsas, según constancia en una nota entregada ante la misma, solicitando la custodia de la urna de la circunscripción 12a.

"En el día de la elección, ante las autoridades del comicio, expresé mi protesta por la detención de las libretas y nada más, como lo confirma el acta protesta levantada por nuestro fiscal en ese comicio. Ante el juzgado federal, esa misma mañana, denuncio el hecho, y que desenria del apoderado socialista presentara copia de la nota que menciono, probando que en la misma solicito la devolución y no meramente una protesta.

"Esta imputación tendenciosa sólo tiene un propósito que, por la majestad de la autoridad de esa Junta, no califico.

"Menciona que el presidente del Comité de la Capital, doctor Scarano, ha solicitado también su devolución. Afirmo la falsedad de esta imputación calumniosa, que la repudio como procedimiento inmoral y negativo de la cultura cívica. Es oportuno recordar a la Junta que esa mención reiterada del nombre del doctor Scarano por el apoderado socialista, viéndolo presente en todos los actos, es la resultante de una acusación rechazada por la justicia, que en su hora dió un merecido a las imputaciones infundadas.

"Mi protesta, de la indebida retención de las libretas, no tiene el propósito de defender votos partidistas, pues ningún partido podrá adjudicárselos, sinó, solamente, la defensa contra un hecho que considero delito. Defiendo la ley, y no el voto partidista.

"La custodia de la urna, solicitada, no la discuto, pero sí su fundamento. "Quizá con el propósito de hacerlas desaparecer". Concepto, éste, repudiable; y que, por otra parte, no encontrará antecedentes que lo autorice a determinarse en tal sentido. Por otro aspecto, la denuncia socialista no es contra la libreta de enrolamiento, sinó, por procedimientos previos a las cartas de ciudadanía. ¿Cómo llega al infantil argumento de sostener que con la desaparición de las libretas desaparece un delito que no está en ellas?

"Un representante tiene, por definición, que compenetrarse con su representado, sufrirse en el mismo interés, defender con el mismo entusiasmo, como si fuera el sujeto del derecho discutido; es, en este caso, la atribución no conferida a las autoridades del comicio.

Es así, pues, el interés que demuestro, celoso de mi representación, y lo llevo como un honor, pues no me estimula una remuneración, como para ello alguien podría tener, restando moral y eficacia al ideal que se encarna.

"Es pues, señores, la aspiración de castigar las infracciones a la ley, pero también el deber de no permitir aplicación de atribuciones que la ley no le ha conferido. — (Firmado): Ricardo Aimo, apoderado general de la Unión Cívica Radical".

## Probando imputaciones. —

El apoderado radical, doctor Ricardo Aimo, nos ha facilitado las notas firmadas por las autoridades del comicio, probando las imputaciones al apoderado socialista.

Transcribimos ambas notas:

"Conste por la presente que se ha presentado a esta mesa 7a., circuito 101, un señor diciendo ser apoderado del Partido Socialista y expresando que el juez federal doctor Jantus había manifestado que la retención de las libretas correspondientes a los votos impugnados, podían ser retenidas por el presidente de la mesa. — (Firmado): Osvaldo Capurro".

La otra es la siguiente:

"Certifico que el señor Méndez Lanusse se presentó manifestando que el juez federal doctor Jantus da por bien hecho las retenciones de libretas impugnadas por los fiscales socialistas. — (Firmado): Juan Edmundo Capurro".

Estas manifestaciones, ratificadas por el mismo fiscal socialista en la mesa, como la de llevar la circular firmada por el doctor Jantus, no podrán ser negadas por nadie, a no ser diciendo que son falsas dichas cartas o negando lo aseverado, procedimiendo éste que no nos extrañaría.

En cuando a dichas autoridades, le reconocemos todas las consideraciones debidas.

## COMPUTOS PARCIALES

Seguimos publicando a continuación el cómputo de votos de las mesas escrutadas de la sección 1a.:

**Mesa 5.** — Calle E. Garzón 3950. — Radicales 66, Socialistas 60, Principistas 7, Georgistas 1.

**Mesa 6.** — Calle E. Garzón 3950. — Radicales 62, Socialistas 59, Principistas 7, Georgistas 1.

**Mesa 7.** — Calle Pergamino 233. — Radicales 71, Socialistas 77, Principistas 7, Georgistas 2.

**Mesa 8.** — Calle Pergamino 232. — Radicales 61, Socialistas 73, Principistas 2.

**Mesa 9.** — Calle Rivadavia 8175. — Radicales 80, Socialistas 50, Georgistas 6.

**Mesa 10.** — Calle Rivadavia 8175. — Radicales 64, Socialistas 59, Principistas 7, Georgistas 5.

**Mesa 11** — Calle Rivadavia 8151 — Radicales 76, Socialistas 46, Principistas 4, Georgistas 2.

**Mesa 12** — Calle Rivadavia 8151 — Radicales 87, Socialistas 66, Principistas 7, Georgistas 1.

**Mesa 15** — Calle Morón 3644 — Radicales 43, Socialistas 67, Principistas 8, Georgistas 4.

**Mesa 17** — Calle Morón 3745 — Radicales 84, Socialistas 90, Principistas 11.

**Mesa 18** — Calle Morón 3745 — Radicales 36, Socialistas 36, Principistas 1.

**Mesa 19** — Calle R. Falcón 4044 —Radicales 84, Socialistas 43, Principistas 6.

**Mesa 20.**— Calle R. Falcón 4044. Radicales 70, Socialistas 52, Principistas 7, Georgistas 2.

**Mesa 23.**— Calle Mercedes 314.— Radicales 98, Socialistas 66, Principistas 16, Georgistas 7.

**Mesa 25.**— Calle Lacarra 243.— Radicales 57, Socialistas 51, Principistas 4, Georgistas 3.

**Mesa 27.**— Calle Whitte 318.— Radicales 55, Socialistas 34, Principistas 3, Georgistas 2.

**Mesa 28.**— Calle Yerbal 4965. — Radicales, 57; Socialistas, 70; Georgistas 3.

**Mesa 29.**— Calle Yerbal 4965. — Radicales, 40; Socialistas, 43; Principistas 4.

**Mesa 30.** — Calle J. B. Alberdi 4046. — Radicales 68, socialistas 56, principistas 1, georgistas 0.

**Mesa 31.** — Calle J. B. Alberdi 4045. — Radicales 57, socialistas 44, principistas 9, georgistas 1.

**Mesa 32.** — Calle J. B. Alberdi 6131. — Radicales 74, socialistas 57, principista 2, georgista 0.

**Mesa 33.** — Calle J. B. Alberdi 6131. — Radicales 69, socialistas 44, principistas 2, georgistas 4.

**Mesa 34.** — Calle San Pedro 5551. — Radicales 70, socialistas 49, principistas 1, georgistas 2.

**Mesa 35.** — Calle San Pedro 5551. — Radicales 56, socialistas 54, principistas 4, georgistas 0.

**Mesa 36** — Calle Murguiondo número 74. — Radicales 74, socialistas 52, principistas 2, georgistas 1.

**Mesa 37.** — Calle Murgiondo 1796 — Radicales 79, socialistas 38, principistas 1.

**Mesa 38.** — Calle Tellier 2436. — Radicales 52, socialistas 49, principistas 1, georgistas 3.

**Mesa 39.** — Calle Tellier 2436. — Radicales 89, socialistas 53, principistas 2, georgistas 2.

**Mesa 40.** — Calle Tapalqué 6858. —Radicales 87, Socialistas 49, Georgistas 3.

**Mesa 41.** — Calle Fonrouge 370. —Radicales 58, Socialistas 88, Principistas 2, Georgistas 1.

**Mesa 42.**—Calle Fourouge 370.— Radicales 73, socialistas 69, georgistas 3.

**Mesa 43.**—Calle Cossio 7463.— Radicales 66, socialistas 56, georgistas 1.

**Mesa 44.**—Calle Cossio 7463. — Radicales 71, socialistas 65, principistas 3.

**Mesa 45.**—Calle Barragán 366.— Radicales 61, socialistas 55, principistas 6, georgistas 1.

**Mesa 46.**—Calle Barragán 366. — Radicales 38, socialistas 37, principistas 1.

**Mesa 47.**—Calle Yana 231. — Radicales 54, socialistas 47, principistas 1.

**Mesa 48.** — Calle Larrazábal, 3042 Radicales 59, socialistas 50, principistas 4, georgistas 0.

**Mesa 49.** — Larrazábal, 3042. — Radicales 55, socialistas 46, principistas 2, georgistas 1.

**Mesa 50,** calle Castro Barros, 1873. Radicales 39, socialistas 64, principistas 2, georgistas 0.

**Mesa 51,** calle Castro Barros, 1873. —Radicales 41, socialistas 76, principistas 3, georgistas 1.

**Mesa 52,** calle Vield, 1735. — Radicales 35, socialistas 84, principistas 2, georgistas 1.

**Mesa 53,** calle Vield, 1735.—Radicales 50, socialistas 88, principistas 4, georgistas 0.

**Mesa 54.** — Ballesteros 443. — Radicales 39, socialistas 74, principistas 1, georgistas 1.

**Mesa 55.** — Balbastro 443 — Radicales 40, socialistas 67, principistas 3.

**Mesa 56.** — Garay 3950 — Radicales 52, socialistas 68.

**Mesa 57.** — Garay 3950 — Radicales 43, socialistas 81, georgistas 2.

**Mesa 58.** — Boedo 1935. — Radicales 34, socialistas 95, principistas 1.

## TOTAL DE URNAS DE CADA SECCION

| | |
|---|---|
| 1a. Sección | 71 |
| 2a. " | 56 |
| 3a. " | 37 |
| 4a. " | 83 |
| 5a. " | 67 |
| 6a. " | 66 |
| 7a. " | 55 |
| 8a. " | 67 |
| 9a. " | 58 |
| 10a. " | 33 |
| 11a. " | 37 |
| 12a. " | 69 |
| 13a. " | 67 |
| 14a. " | 62 |
| 15a. " | 67 |
| 16a. " | 67 |
| 17a. " | 68 |
| 18a. " | 91 |
| 19a. " | 80 |
| 20a. " | 45 |

# Infracciones a la ordenanza de moralidad

## La acción de los inspectores parroquiales y de sanidad

En vista de que la comprobación de infracciones a la ordenanza de moralidad se hace actualmente en forma deficiente, que permite la subsistencia de contravenciones durante largo tiempo y hace en muchos casos imposible su comprobación, y considerando que es necesario buscar un medio que concilie las disposiciones de la ordenanza respectiva con las exigencias de una acción eficaz, la Intendencia ha resuelto que los inspectores de circunscripción realizarán las comprobaciones simultáneamente con los del dispensario, a cuyo efecto estos últimos funcionarios permanecerán en sus oficinas de las 14 a las 16 horas para acudir a los llamados que les hagan los inspectores de circunscripción por intermedio del jefe o encargado del dispensario.

# E. Carrasquilla Mallarino

## SU LLEGADA

A bordo del "Mosella" llegó esta mañana de Europa el señor Eduardo Carrasquilla Mallarino, prestigioso hombre de letras.

El señor Carrasquilla Mallarino es una de las personalidades jóvenes de la literatura que goza de más difundida reputación en los países latinos de nuestro continente. Este escritor y poeta cultiva todos los géneros y en todos ha sabido destacarse. Sus versos han merecido el alto elogio de Rubén Darío, el más grande de los líricos castellanos.

El señor Carrasquilla Mallarino permanecerá poco tiempo en nuestro país, al que profesa singular admiración y cariño, y al que ha venido en viaje de recreo.

# Arribo del vapor Mosella

## Mañana llegarán los vapores "Córdoba"; "Pan América" y "Tomaso di Savoia"

Después de una feliz travesía, llegó hoy, a las 7, en la dársena Norte, el nuevo vapores francés Mosella, procedente de Burdeos y escalas.

Este paquete trajo 210 pasajeros, carga general y correspondencia de Europa y Brasil.

Su regreso quedó fijado para el día 3 de marzo.

Espéranse mañana en el desembarcadero oficial los vapores Tomaso de Savoia, Córdoba y Pan-América.

El primero de los mencionados paquetes procede de Génova y entrará por la noche a nuestro puerto o el día siguiente a primera hora.

Vienen en este vapor alrededor de 714 pasajeros de cámara y de proa. Trae carga general y correspondencia.

Por la mañana llegarán los vapores Córdoba y Pan-América, de Marsella y Nueva York, respectivamente.

Transportan pasajeros, carga general y correspondencia.

# Comunicaciones telegráficas

Por reducción de conductores, se acepta en carácter condicional para el 22 distrito y sus dependencias. Las demás líneas internas y comunicaciones internacionales, funcionan normalmente.



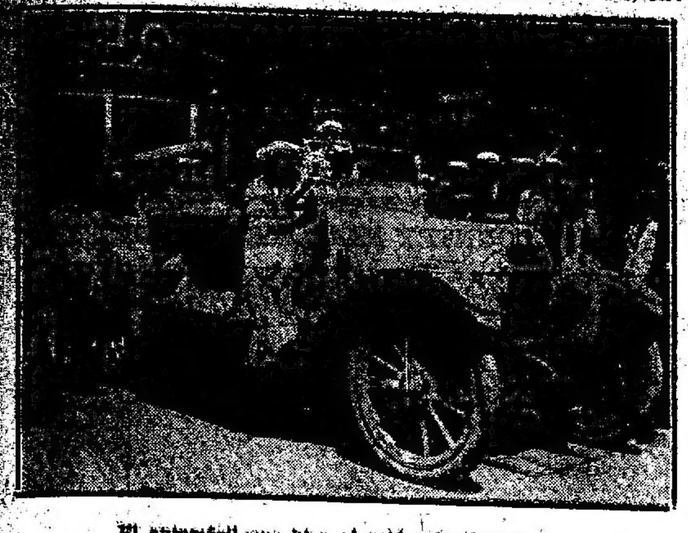
# Buenos Aires a Punta Arenas en automóvil

## Ha terminado brillantemente el raid organizado por el Touring Club Argentino

En las primeras horas de esta mañana llegó a esta capital el auto N., que tripulado por los señores Emilio Baldrich, León Genonelaux y M. Jacquelin cumplieron con todo brillante de los éxitos el raid Buenos Aires-Estrecho de Magallanes-Neuquén (vía cordillerana), Buenos Aires, organizado por el Touring Club Argentino.

En el término de 2 meses que fué la duración del viaje, recorrieron los expedicionarios 9.500 kilómetros, en 25 días de recorrido. Este raid que hizo, el primero que se hace por esos caminos en tan corto lapso de tiempo, ningún desperfecto de importancia.

Interrogado los viajeros sobre el estado de las carreteras en aquellos parajes, se muestran contestos en manifestar que en general ellos son buenos por el lado de la costa y en esta estación del año, dificultando el tráfico en invierno, a causa de las constantes lluvias. En cuanto a los caminos cordillerianos manifiestan, que son menos traficados, ofreciendo dificultades por la topografía del terreno, las grandes crecientes que se originan a causa de los deshielos, cuestas y gran cantidad de piedras que se encuentran en los mismos.



El automóvil que hizo el raid a la Patagonia

El objeto de este raid fué el de reorganizar y fundar nuevas delegaciones del Touring Club Argentino, como también levantamientos de planos de caminos y propaganda en pro de la ley de vialidad que fué proyectada en el Congreso de Vialidad reunido el año próximo pasado en esta capital y que será presentado a las Cámaras para su sanción, cometido este que acaban de coronar hoy con el más brillante de los éxitos los señores Baldrich, que fué como delegado del Touring Club Argentino, Genonceaux, como representante de la marca de automóviles F. N. y el señor Jacquelin como acompañante de ambos.

El auto de referencia iba dotado de un receptor de radiotelefónico de la Radio Argentina, con el que los viajeros pudieron oír desde San Julián conciertos dados en Montevideo y el Coliseo de ésta, batiendo con ello un verdadero retord.

Durante su estada en Punta Arenas, presenciaron la llegada del Cap Polonio, en su segundo crucero que hacía su viaje al Sud de la República, recibiendo con tal motivo, por los tripulantes del mismo, infinidad de felicitaciones y buenos augurios para el viaje de regreso, que emprenderían en breve, por vía cordillera.

El automóvil empleado en esta importante prueba es un F. N. de fabricación belga. Posee un motor de 4 cilindros, de 27 H. P. Este coche, que ha sido construído de acuerdo con la topografía de los caminos en la República Argentina, tiene un rodado de (1,020x120) de alto, una trocha de 1.60 metros y una altura mínima del suelo de 0.37 metro y no habiendo sufrido la maquinaria del coche durante el largo recorrido fué iniciado el día 23 de diciembre, saliendo de esta capital y haciendo el siguiente recorrido: Brandsen, Ranchos, Las Flores, Azul, Olavarría, La Madrid, C. Pringles, Bahía Blanca, Pedro Luro, Patagones, Viedman, San Antonio, Madryn, Trelew, Rawson, Malaspina, Comodoro Rivadavia, Pico Truncado, Puerto Deseado, San Julián, Santa Cruz, Río Gallegos, Punta Arenas.

En este puerto los excursionistas permanecieron alrededor de unos 12 días, emprendiendo el regreso el día 25 de enero. El trayecto de éste fué el mismo que el de ida hasta Puerto Deseado, cortando en este punto la cordillera, de acuerdo con el itinerario y pasando hasta llegar a Buenos Aires por los siguientes puntos: Pico Truncado, Las Heras, La Blanca, Huemules, Balmaceda (Chile), Shaman, Río Lenger, Colonia San Martín, Techa, Esquel, Norquín, Bariloche, Picamiyen, Neuquen, Roca, Choel-Choel, Río Colorado, Bahía Blanca, Pringles, Coronel, Azul, Las Flores, Montes, Cañuelas y B. Aires.

El automóvil empleado en esta importante prueba es un F. N. de fabricación belga. Posee un motor de 4 cilindros, de 27 H. P. Este coche, que ha sido construído de acuerdo con la topografía de los caminos en la República Argentina, tiene un rodado de (1,020x120) de alto, una trocha de 1.60 metros y una altura mínima del suelo de 0.37 metro y no habiendo sufrido la maquinaria del coche durante el largo recorrido

# Casas para obreros de la Unión Popular Católica Argentina

## Condiciones que se exigirán para su locación

Próximos a terminarse los barrios que, en Flores y en Barracas construye la Unión Popular Católica Argentina, se ha acrecentado el interés de buena parte de la población por lograr el alquiler de las casas que los componen, lo que es natural, si se piensa en la escasez de viviendas que sufre la Capital Federal. Al secretariado nacional de la institución ocurren diariamente infinidad de personas que se inscriben en el registro especial abierto durante las horas de oficina, a tal efecto.

Hasta ahora, para lograr el alquiler de una de las casas de la Unión Popular Católica Argentina, lo único que se requiere es la inscripción. A su debido tiempo se dará a conocer la forma de distribución de dichas casas, lo que dejará satisfecha ampliamente la ansiedad que se demuestra por ocuparlas.

Han llegado a conocimiento del secretariado general maniobras hechas por individuos sin escrúpulos, que, titulándose representantes, agentes o inspectores de la Unión Popular Católica Argentina, visitan a personas que han manifestado deseos en ese sentido, asegurándoles que, mediante cierta cantidad o cuota fija, la casa que pretenden alquilar puede ser suya.

Entre tal clase de gente, se ha distinguido por su audacia un individuo que logró hacerse abonar la cantidad de $ 51.60 de cierta persona, con tal objeto.

Como se ve, se trata de una verdadera y vulgar estafa, de la que ponemos en guardia a todos los interesados.

Se nos pide dejemos constancia de que la Unión Popular Católica Argentina no ha encomendado a nadie gestiones respecto al alquiler o la inscripción de interesados por las casas que se construyen, y todo aquel que se presente en cualquier parte, invocando tal carácter, debe ser puesto, sin más trámite, a disposición del primer agente de policía que se encuentre.

La institución lamentaría mucho que los hechos enunciados se reprodujeran en perjuicio de honestas personas, engañadas por la mala fe de gente sin moral alguna, y, al ponerlas en guardia, reitera una vez más la absoluta imparcialidad y justicia con que serán distribuídas las numerosas casas próximas a concluirse.

# EN LA PLAZA PUEYRREDON DE FLORES

## Concierto de la banda de Policía

La banda de música de la Policía concurrirá esta noche, a las 21 horas, a la plaza Pueyrredón, de Flores, en donde bajo la dirección del maestro D. Tito De Benedetti, ejecutará el siguiente programa:

1 Marcha sinfónica, Laferla; 2 Sinfonía Guillermo Thel, Rossini; 3 Fantasía Mefistófele, Boito; 4 Bolero Español, Salmé; 5 Fantasía Lohengrin, Wagner; 6 Himno al Sol (Iris), Mascagni; 7 Marcha final, Marullo.

# Viaje del transporte Río Negro a los puertos del Sud

## Zarpará de la Darsena Sud en el próximo mes de Marzo

El día 10 marzo próximo zarpará de la dársena sur con destino a Ushuaia, conduciendo carga en general y pasajeros, el transporte "Río Negro", dependiente del Ministerio de Marina.

Los pedidos de bodegas y pasajes para este viaje deberán hacerse por los interesados hasta el día 5 del aludido mes, debiendo remitirse las notas de empaque por duplicado a la División Transportes, de la Dirección General Administrativa del Ministerio de Marina, Paseo Colón 1457.

De acuerdo con el itinerario que se le ha fijado, este barco hará escalas en los siguientes puertos del sur de la República: Pirámides, Madryn, Cabo Blanco, Deseado, San Julián, Santa Cruz, Río Gallegos y Ushuaia.

# La vuelta al mundo en aeroplano

## La comisión auxiliar prepara un gran baile de disfraz y fantasía

Con el propósito de allegar recursos para la realización del grandioso proyecto de la vuelta al mundo en aeroplano por el prestigioso piloto militar argentino, mayor Pedro L. Zanni, la comisión auxiliar ha resuelto organizar un gran baile de disfraz y fantasía, que se efectuará el próximo sábado, a las 23 horas, en el teatro Coliseo.

Para asegurar el éxito de este festival, prestarán su cooperación los principales centros sportivos y sociales, como también importantes núcleos artísticos de los teatros de esta capital.

Este será el hermoso broche que ha de clausurar la serie de importantes bailes realizados este año en celebración del Carnaval, pues el móvil que lo ha inspirado no puede ser más simpático y patriótico.

La secretaría de la comisión auxiliar Pro Vuelta al Mundo en Aeroplano, funciona en el local calle Uruguay 1093, U. T. 5516 de Juncal.

# INSTRUCCION PUBLICA

### INSTITUTO LIBRE DE SEGUNDA ENSEÑANZA

Continúa expidiéndose permisos para alumnos aplazados, previos y libres. Estos exámenes comenzarán el 26 del corriente.

Desde la fecha se reciben inscripciones para alumnos regulares del corriente año. Para matricularse en primer año es menester presentar los certificados de sexto grado, de vacuna, y la partida de nacimiento. Los aspirantes que no posean certificado de sexto grado deberán presentar el de cuarto, y someterse a un examen de ingreso de acuerdo con las condiciones establecidas al respecto y que dará a conocer la secretaría.

En virtud de regir en este Instituto el mismo plan de estudios que en el Colegio Nacional de Buenos Aires, y siendo sus títulos del mismo valor que los de éste, se expiden también matrículas de primer año a aquéllos alumnos que presenten certificados de ingreso al mencionado colegio.

La secretaría funciona todos los días hábiles de 8.30 a 11.30.

### INSTITUTO LIBRE DE SEGUNDA ENSEÑANZA

Los exámenes, que darán comienzo el día 26 del corriente, se efectuarán de acuerdo con el siguiente horario:

Lunes 26: De 8 a 9.30, geografía de primero y quinto años; física de tercero y cuarto años, y latín de sexto año. De 9.45 a 11.55, castellano de primero, segundo y tercer años, e inglés de cuarto, quinto y sexto años.

Martes 27: De 8 a 9.30, francés de primero, segundo, tercero y cuarto años, y latín de cuarto y quinto años. De 9.45 a 11.55, historia de primero, cuarto y sexto años; geografía de segundo, tercero y cuarto años, y alemán de cuarto, quinto y sexto años.

Miércoles 28: De 8 a 9.30, aritmética de primero y segundo años; álgebra de segundo y tercer años; botánica de cuarto año; zoología de quinto año, y biología de sexto año. De 9.45 a 11.55, moral práctica de segundo año; psicología de quinto año, y lógica de sexto año.

Jueves 1o. de marzo: De 8 a 9.30, latín de primero, segundo y tercer años; geometría de cuatro y quinto años, y trigonometría de sexto año. De 9.45 a 11.55, literatura de cuarto y quinto años, y economía política e intrucción cívica de sexto año.

Viernes 2: De 8 a 9.30, dibujo de primero, segundo y tercer años; caligrafía de primero y segundo años; química de cuarto y quinto años, e higiene de sexto año. De 9.45 a 11.55, historia de segundo, tercero y quinto años, e historia del arte de sexto año.

Continúa realizándose la inscripción para los curso regulares del corriente año y la de los alumnos con certificados de ingreso del Colegio Nacional de Buenos Aires.

La secretaría funciona todos los días hábiles, de 8.30 a 11.30.

### CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

#### Iniciación de los cursos

En su última reunión, el Consejo resolvió fijar el día lunes 5 de marzo próximo para la iniciación del curso escolar del corriente año, y disponer que el día 26 del presente mes, se de comienzo a la inscripción de los alumnos en todas las escuelas de la República, dependientes del Consejo.

### COLEGIO NACIONAL JUAN M. DE PUEYRREDON

#### Presentación de las solicitudes de matrículas

La presentación de solicitudes de matrículas para alumnos regulares del establecimiento de segundo y quinto año, tuno diurno, se realizará del 1.o al 3 de marzo próximo, y el retiro de las mismas, del 5 al 7, con el horario que puede consultarse en secretaría.

Las solicitudes para asientos de primer año para los alumnos que hayan cursado como regulares el sexto grado de las escuelas primarias, se recibirán hasta el día 24 próximo.

### GESTION DE ESTUDIANTES

El Centro de Estudiantes del Bachillerato Nocturno del Colegio Nacional Juan Martín de Pueyrredón, celebró una reunión, a la cual concurrieron más de 500 alumnos. La motivaba el hecho de haberse suprimido por la comisión de presupuesto de la Cámara de Diputados de la Nación, la partida correspondiente al mantenimiento de dicho curso.

En un ambiente entusiasta, los estudiantes, después de oír el informe de la C. D. del centro, resolvieron presentar hoy a las 14 horas, por una delegación compuesta de miembros de la C. D., memorial a la Cámara, pidiendo la inclusión de la referida partida en el presupuesto.

Asimismo, se resolvió realizar un acto público en un salón de esta capital, donde harán uso de la palabra varios profesores, alumnos y algunos diputados nacionales simpatizantes con esta obra, a quienes se ha solicitado su adhesión.

Será publicado un manifiesto requiriendo la cooperación de todos los centros de estudiantes, destinándose a la vez varias comisiones para encargarse de las gestiones pertinentes.

### INSTITUTO LIBRE DE SEGUNDA ENSEÑANZA

Los exámenes para alumnos libres, darán comienzo el lunes 26 del corriente, de acuerdo con el siguiente horario:

Lunes 26, de 8 a 9.30: geografía de primero y quinto años; física de tercero y cuarto años, y latín de sexto año. De 9.45 a 11.55: castellano de primero, segundo y tercer años: e inglés de cuarto, quinto y sexto años.

Marte 27, de 8 a 9.30: francés de primero, segundo, tercero y cuarto años, y latín, de cuarto y quinto años. De 9.45 a 11.55: historia de primero, cuarto y sexto años; geografía de segundo, tercero y cuarto años, y alemán, de cuarto, quinto y sexto años.

Mircoles 28, de 8 a 9.30: aritmética de primero y segundo años; álgebra de segundo y tercer años; botánica de cuarto año; zoología de quinto año, y biología de sexto año. De 9.45 a 11.55: Moral práctica de segundo año; psicología de quinto año y lógica de sexto año.

Jueves 1.o, de 8 a 9: Latín de primero, segundo y tercer años; geometría, de cuarto y quinto años, y trigonometría, de sexto año. De 9.45 a 11 y 55: Literatura de cuarto y quinto años, y economía política e instrucción cívica, de sexto año.

Viernes 2, de 8 a 9.30: Dibujo de primero, segundo y tercer años; caligrafía de primero y segundo años; química de cuarto y quinto años, e higiene, de sexto año. De 9.45 a 11 y 55: historia de segundo, tercero y quinto años, e historia del arte, de sexto año.

Sigue abierta la inscripción para los cursos regulares del corriente año, aceptándose la inscripción de alumnos con certificado de ingreso del Colegio Nacional de Buenos Aires.

La secretaría funciona todos los días hábiles, de 8.30 a 11.30. El secretario.

### ESCUELA NORMAL N.o 4

El 22 del corriente, de 8 a 12, deberán matricularse las alumnas del departamento de aplicación que aprobaron sus grados respectivos en 1922.

Los exámenes complementarios y previos, se efectuarán en este orden, empezando a las 8: día 1o de marzo, las alumnas del establecimiento; día 2, las del incorporado internado de la Sagrada Familia, día 3, las del incorporado Huérfanos de Militares; día 5, las del incorporado Instituto Achával Rodríguez, y día 6, las del incorporado Instituto Susini

# NOTAS POLICIALES

## Esclarecimiento de un hecho de sangre

### FUÉ DETENIDO EL AUTOR

Ayer anunciamos que había sido encontrado, en Monteagudo 909, con una herida en el vientre, Antonio Fernández, argentino, de 26 años, el cual se negaba a suministrar detalle alguno que permitiera establecer la procedencia de su herida.

Las autoridades de la comisaría 34a., mediante declaraciones recogidas en el lugar del hecho e inmediaciones, han logrado esclarecer el hecho, constatando que el autor de la agresión es Manuel Ferreyra, de 32 años, estibador que fué detenido ayer en la casa de la calle Zavaleta 800.

Ferreyra fué reconocido más tarde por Fernández, y, al verle, prometió vengarse de él tan pronto sanase de su herida.

El hecho fué motivado por viejos resentimientos entre los antagonistas.

El Dr. Torelli que reconoció al herido ha informado que su estado es grave, con peligro inmediato de muerte.

La seccional precitada ha dado intervención en el sumario al juez de instrucción Dr. Arturo L. Domínguez.

## Tres personas resultan heridas a consecuencia de un choque de tranvías

### UNA DE ELLAS ESTA GRAVE

Un tranvía de la línea 61 que dirigía Alfonso Pereyra por la calle Santa Fe, al llegar a José E. Uriburu chocó contra otro de la línea 56, a cargo del motorista Pascual Salomón.

La colisión fué tan violenta que el último coche descarriló, siendo fracturados los vidrios y ventanillas.

Tres personas que viajaban en el interior del coche de la línea 56, resultaron heridas. Son ellos, Lorenzo Trucco y Alberto Raffaele, con lesiones leves en el rostro y ambas manos, y un Sr. de apellido Marini, cuyo estado es grave, debido a haber sufrido una conmoción cerebral.

Todos los heridos fueron trasladados para su curación al Hospital Juan A. Fernández.

El estado del Sr. Marini no ha permitido su completa identificación.

Las autoridades de la policía 19a., intervinieron, procediendo a la detención de los dos motoristas nombrados, así como a los guardas Manuel Vélez y Eduardo Fernández.

La causa precisa de la colisión no se ha podido establecer, aunque se presume que los frenos del coche de la línea 61 no respondieron al motorman.

La seccional citada continúa las indagaciones, con intervención del juez Dr. Manuel P. Malbrán.

## Muerte de un individuo, a consecuencia de un incidente

### EN INDAGACION DEL HECHO SE HALLAN DETENIDOS TRES INDIVIDUOS

En el negocio de almacén de la calle Canning 3595 se encontraban bebiendo anoche Juan Diori, italiano, de 48 años, soltero; Pedro Burosky, de igual nacionalidad, 28 años, y Adolfo Monsalvo, de 32 años.

Así que hubieron bebido varias copas de alcohol, se suscitó entre los nombrados una acalorada discusión, por cuestiones de trabajo, la que motivó la intervención del propietario del almacén, Egidio Rodríguez, el cual expulsó a los bebdos del interior del negocio.

Una vez en la acera, recrudeció el incidente, trabándose en pelea todos los nombrados, para lo cual utilizaron botellas, sillas y copas que arrebataron del almacén.

La policía de la sección 23a. intervino, deteniendo a los protagonistas del incidente. Como todos ellos presentaban heridas de consideración, fueron trasladados al Hospital Fernández para su curación.

Monsalvo dejó de existir a consecuencia de haber sufrido la fractura de la base del cráneo.

Aún no se ha podido establecer quién fué el que causó la herida que motivara el fallecimiento de Monsálvo.

Las heridas que presentan Burosky y Diosi, son de carácter leve. Ellos, como el propietario del almacén, se encuentran detenidos.

El juez de instrucción doctor Malbrán interviene en el sumario.

## El suceso de la calle Olazábal

### UNO DE LOS DETENIDOS CONFESO SU PARTICIPACION EN EL HECHO

#### Forma en que se desarrolló

El suceso de la calle Olazábal, que costara la vida al ingeniero Olguín, está esclarecido, habiendo sido detenidos dos de los autores del mismo, en tanto que se procura la detención del tercero.

Llámanse los presos Enrique Yalidore o Cholidore o Giqulindore o Giuridore (a) Tona, de 26 años de edad, y el otro Enrique Redonté (a) Quito, de 21 años. El primero confesó su participación en el hecho, después de haber sido sometido a un hábil interrogatorio.

Ayer a la tarde, el juez de instrucción doctor Manuel P. Malbrán, que interviene en el asunto, constituyó el juzgado en la sección Robos y Hurtos, de Investigaciones, y después de una breve entrevista con el jefe de dicha dependencia, comisario D. Federico Foppiano, tomó declaración a los detenidos.

Según se desprende del estado de las actuaciones, Yolidore penetró al domicilio del ingeniero Olguín en compañía de otro individuo, que se halla prófugo, en tanto que Enrique Redonté hacía las veces de "campana", es decir, que se quedó fuera de la casa, comunicando más tarde a los delincuentes la llegada del ingeniero Olguín.

Redonté persiste en negar su intervención en el hecho.

El otro complicado, prófugo, es un individuo de reconocida audacia como profesional del delito, pues tiene un prontuario con varias entradas en la policía, la última de las cuales motivó su traslado a Ushuaia.

La policía de Investigaciones tiene conocimiento de que el prófugo se halla en un pueblo del norte de la provincia de Buenos Aires, y ha recomendado su captura.

Según declaraciones de Yolidore, el prófugo tiene en su poder las alhajas robadas, debido a que no encontraran comprador conveniente en esta capital.

La lámpara que motivó el accidente de funestas consecuencias, al caer, fué arrojada por los criminales contra el suelo, a fin de favorecer su fuga en medio de las sombras de la noche.

Esta tarde el juez de instrucción doctor Malbrán proseguirá las actuaciones, juntamente con su secretario, señor Bianchi.

Se abriga la esperanza de detener, de un momento a otro, al prófugo.

## Detención de una sirvienta ladrona

Las señoras Esther Velázquez, domiciliada en la calle Cabrera 5128, y Atilla B. de Romano, denunciaron en la comisaría 29a. que una mujer que tenían a su servicio les substrajo ropas y alhajas por valor de 800 a 1000 pesos moneda nacional.

Remitidos los antecedentes a la División de Investigaciones, fué comisionado el empleado Javier Longchamp para esclarecer el hecho. Después de practicar diversas diligencias por los barrios de Palermo, logró dar con la autora, que resultó ser la mujer Esther Aurora Ortiz. Una vez detenida, confesó su delito y se le secuestró la mayor parte de lo substraído.

La Ortiz se encuentra procesada, y a disposición del señor juez doctor Malbrán, que entiende en la causa.

## Incendio de un automóvil

A causa de una chispa desprendida del carburador, se incendió anoche el automóvil de alquiler número 2531, dirigido por el chauffeur José Saavedra, ocurriendo el siniestro frente al número 1249 de la calle Salta.

El propietario del vehículo, Manuel Depozo, lo valuó en 3.000 pesos. La policía de la sección 16a. intervino.

## Principio de incendio en una casa de inquilinato

En una cocina de la casa de inquilinato de la calle Córdoba número 1767, se declaró fuego hoy, a las 3.30 horas.

La rápida intervención de los bomberos evitó que el fuego se propagara a las piezas.


# CAJA NACIONAL DE AHORRO POSTAL

## LEYES 9527 Y 11137

Conservar consigo mismo los pequeños ahorros, es mantenerlos inseguros o improductivos.

La Caja Nacional de Ahorro Postal destina las sumas en ella acumuladas, a las obras que reclama el bienestar del pueblo.

**Los depósitos hechos en la CAJA NACIONAL DE AHORRO POSTAL se hallan garantizados por la Nación y gozan de un alto interés acumulativo. Además, por el artículo 18 de la ley 11.137, se conceden a los depositantes estos privilegios, de inestimable valor para el bienestar del individuo y de la familia.**

**Art. 18 de la ley 11.137:** Las sumas depositadas hasta la cantidad de cinco mil pesos no podrán embargarse ni transferirse ni darse en prenda las libretas, sin que se admita reclamación alguna a este respecto. Será igualmente inembargable la propiedad urbana o rural que se adquiera por un valor no superior a pesos 10.000 con las cantidades depositadas en la Caja que gocen de ese privilegio, siempre que la cuenta tenga un mínimum de dos años de antigüedad y que dos tercios al menos del importe a aplicarse se encuentre depositado seis meses antes de la operación de compra. El privilegio de la inembargabilidad subsistirá mientras la propiedad permanezca en poder del adquirente, su esposa e hijos menores.

UN PESO BASTA PARA ABRIR UNA CUENTA

**Administración:** Callao esq. Bartolomé Mitre.

Buenos Aires


# La última victoria del general Alvear

I

En aniversario de la batalla en Ituzaingó, no serán inoportunas reminiscencias recogidas de propios labios de antiguos guerreros de la independencia que en ella coadyuvaron a la más heróica victoria obtenida por el general Alvear.

Poco después de haber caído el coronel Brandsen a la cabeza de su brillante regimiento, se acercó el coronel Lavalle al coronel Paz, diciéndole:

—Compañero; me parece oportuno que carguemos para reponer la de nuestro infortunado camarada.

—No tengo orden — contestó secamente.

—Bueno. Cuando tenga al enemigo al frente, yo no la espero. Voy a emprenderla.

Paz quedó conversando con Deheza, pero al observar que el regimiento de Lavalle se formaba en escalones, dispuso el suyo, pronto a emprender el seguimiento.

Divisando con su anteojo el general en jefe que el coronel Paz cargaba sin orden, despachó a su ayudante de campo, coronel Martínez Fontes, para que le ordenara detenerse. Tarde llegó éste, cuando ambos regimientos habían avanzado. Entonces, volviendo el general a gran galope, le increpó irritado:

—¿Sabe Vd. a cuántas fuerzas enemigas ha cargado?

—A cuantas tenía a mi frente, general!

—A dos batallones de infantería alemana y un regimiento de caballería. Coronel, queda Vd. en suspenso!

II

La infantería no tuvo parte principal en la batalla, ni los cañones del coronel Iriarte, si bien retardados en formar baterías, diestros oficiales como Pirán, Chilavert, Moreno, Nazar y Arenas, abrieron brecha sus certeros tiros en las líneas portuguesas que dominaban las alturas. Pero la caballería desplegó en todas partes la brillantez del 16o. de Lanceros, de cuyo bravo jefe Olavarría, refiere el parte: "¡Maniobró como en un día de parada!". Medina y los coraceros habían cargado la división Albren y Cascias a la derecha, como los coroneles Garzón y Thompson a la izquierda.

Ya habían caído, tras Brandsen, Besares, el mismo Paz, rechazado por la división Barreto (infantería y artillería alemanas); la división Callao, cuyo jefe no observó su nombre, y Leixay y Braun, que cayeron cerca del marqués de Barbacena.

El general Alvear termina su parte con estas palabras: "El coronel Paz, a la cabeza de su división, después de haber prestado servicios distinguidos desde el principio de la batalla, dió la última carga a la caballería del enemigo que se presentaba sobre el campo obligando al ejército imperial a precipitar su retirada".

La lucha se inclinó contra los portugueses, arrollados por jefes de tan merecido renombre como Mansilla, Soler, Olazábal, Paz, Lavalle, Olavarría, Iriarte, Pacheco, Brandsen, Oribe, Chilavert, Videla y Medina. Terminada la batalla de Ituzaingó a las 2 de la tarde del 20 de febrero de 1827, todos los jefes y oficiales superiores fueron llamados ante el general en jefe. Cuando cruzaba Paz el campamento, de cada batallón salían sus jefes a saludarle, persuadidos de que su última carga había sido el principio de la derrota. Los de más confianza, le repetían: "De esta hecha se cambia el color de las palas". A lo que el coronel Paz contestaba con reserva: "Por el contrario, he sido suspendido".

El general en jefe, ya más desahogado, le dijo:

—Pero, al fin, coronel, ¿usted no me ha dicho por qué cargó sin mi orden.

—Una caballería enemiga amenazaba mi frente, y la última orden del día autoriza a los jefes de división a obrar, a falta de orden, según las circunstancias.

En seguida llegó Lavalle, regresando con gran retardo:

—¿Por qué no se ha cumplido lo dispuesto, de no alejarse tanto del campo de batalla?

—Porque los riograndenses son "volvedores", señor general, y mientras quedara un grupito alrededor de Bentos Manuel volvían a rehacerse.

—¿No sabe usted que ha podido comprometer el éxito de toda ella, y quedar cortado del centro?

Después de estas y otras explicaciones sobre el estricto cumplimiento del deber y las prescripciones de Ordenanza, despidió al brillante adalid, que se creía llamado para agradecérsele sus remarcables servicios.

Alvear, repitiendo que las cargas sin orden dada comprometían la victoria, seguía manifestando su disgusto por la conducta de Paz, y como el coronel Deheza defendiera a su comprovinciano: "Ha dado una carga sin precedente, por la que merecía un castigo", replicó. "Perdone, señor general; el coronel Paz la ha llevado para salvar el honor de su regimiento".

—El regimiento no es de él, sino de la Nación. El coronel Paz es un bravo a quien estimo, pero la primera calidad de un soldado es la subordinación.

III

Pasada la hora de lista, y ¡cuán triste es la primera lista sobre el campo de batalla donde tantos no pueden contestar!, otro ayudante de estado mayor volvió al galope a llamar a los coroneles Paz y Lavalle, y cuando éstos llegaron al paso de sus sudorosos caballos de batalla, compañeros en las fatigas de aquel día, ya encontraron al general en jefe más humanizado.

—¡Señores generales! dijo, y no encontrando al dar vuelta a Manzilla, Soler, Lavalleja, únicos de ese grado en el ejército, se miraron los dos compañeros. Queda levantada la suspensión, — agregó, dirigiéndose a Paz, — y como son ustedes los coroneles más antiguos del ejército, con autorización de proponer ascensos sobre el campo de batalla, les saludo en el grado inmediato, como los que más han coadyuvado a la victoria de este día. Pero no hay que olvidar, señores, que la subordinación es el principio de la disciplina; que sin ésta no hay unidad ni ejército posibles; y los oficiales manlo breros de San Martín tienen la costumbre de iniciaciones, que bien pueden comprometer la victoria.

. . . . . .

Nuestro ilustrado amigo, el historiógrafo general Garmendia, en su interesantísimo estudio sobre "Las campañas de Aníbal", traduce la siguiente anécdota histórica, cuya similitud justifica cargas como la del general Paz:

"Esperando el momento oportuno, y teniendo la conciencia de un gran deber nacional, desobedeció Seidlitz en la batalla de Zorndorf una orden de Federico II, y esa desobediencia fué causa de la victoria.

"Cuando la infantería prusiana estaba en plena derrota, recibe reiteradamente la orden de ponerse a la cabeza de sus escuadrones y cargar al enemigo. Seidlitz, no creyendo el instante favorable, no cumple la orden en el primer momento. Irritado Federico II, le hace decir que la desobediencia le costará su cabeza, a lo que contesta el egregio general de caballería (que fué el primero de su tiempo) teniendo siempre fija la vista en el enemigo: "Id a decir a S.M. que después de la batalla dispondrá de mi cabeza. Ahora la necesito mucho para su servicio". En seguida carga con su 3lo. escuadrón, sables a la caballería rusa, cae sobre el gran cuadro y destruye una tercera parte del ejército".

Este rasgo demuestra el verdadero genio de un general de caballería. ¿Cuánto tiempo de trabajo y de observación le habría costado para adquirir tanta penetración?... Si Seidlitz hubiese cargado fuera de tiempo, como inoportunamente lo ordenaba Federico II, se hubiese perdido la batalla".

IV

Recogida la tradición de los propios labios del ilustre general Paz, nos fué confirmada con descripción de la batalla, que a nuestro pedido escribió el señor general Pacheco en 1865, según lo recuerda en su última publicación el doctor Quesada, narración idéntica en todo a la que anteriormente oímos al señor Olazábal, quien repetía: "La última carga del general Paz vino a coronar la victoria de Ituzaingó".

Compendiaba así su cuento el autor de tan notables Memorias, tan parco de elogios para sus contemporáneos (que en sus tres gruesos tomos no se encuentra esta referencia): "Indudablemente la obediencia pasiva es la base de la subordinación sin la que no hay disciplina. Ni ofrecerse, ni excusarse corresponde al militar, limitándose al cumplimiento de sus deberes.

"Pero ésta, como todas las reglas, tiene su excepción. Si bien es cierto que una carga a tiempo, dada sin orden, pudiera llegar a comprometer el plan general de la batalla, cuando se viene el enemigo encima, no hay soldado que se cruce de brazos y espere orden para rechazarlo".

**Pastor S. OBLIGADO**

# Salen hoy, los vapores Vauban, Koeln y Pincio

Esta tarde, a las 16 horas emprendió viaje de la dársena Norte el vapor británico Vauban, de Lamport y Holt, con destino a Río de Janeiro y Nueva York.

Conducirá pasajeros, carga y correspondencia.

A la misma hora, largó amarras también el vapor italiano Pincio, con rumbo a Génova y escalas, llevando pasajeros, cargamento general y correspondencia.

El vapor alemán Koeln, largó amarras de su fondeadero de la dársena Norte para Bremen y escalas.

Mañana, a las 10 horas, partirá el vapor General San Martín que se dirige a Hamburgo y escalas, zarpando de la dársena Norte, con pasajeros, carga y correspondencia.

# Unión Cívica Radical

### CIRCUNSCRIPCION 6.a

Hoy, a las 21 horas, tendrán lugar dos importantes sesiones; la primera, pública, y la segunda, secreta, donde se tratarán asuntos de gran transcendencia.

Con tal motivo, los miembros de la C. D. han sido invitados con especialidad, donde la mayoría expondrá su pensamiento sobre los asuntos de palpitante interés que se han desarrollado en estos últimos días.

Los señores Muscio y Mühlmann, presentarán tres importantes proyectos, cuya sanción se descuenta.


# DOS BEBIDAS INMEJORABLES

Champagne Mumm Reims

Cordon Rouge, Cordon Vert, Gout Americain y Carte Blanche

Que habían desaparecido del mercado a consecuencia de la guerra, reaparecen nuevamente mejorados de calidad.

Agua mineral Villavicencio

*La más agradable y de mayor consumo por su indiscutible superioridad.*

Sarmiento 458 — U. T. 6965, Avenida - Buenos Aires

# ANGEL VELAZ

## CUENTOS ESPAÑOLES

# VIDAS ESTERILES

[illegible] acostumbrada, a pesar del [illegible]. Además, no era tan [illegible] perder hasta el punto la [illegible] aquello había sido la [illegible] más interesante de sus [illegible]. Verdad es que le reportaron [illegible] pero en compensación [illegible] a la aventurilla, se [illegible] al borde de un abismo. [illegible], señor!... Un precipicio [illegible] con la muerte al final. [illegible] se libró! Ahora, en la incierta postrera, vislumbrando la [illegible] llegada de la pálida señora [illegible] sudario, sin afectos y, por [illegible] consecuencia, sin familia, volvía [illegible] en su imaginación la [illegible] gentil de la tenderita. ¿Qué [illegible] sido de ella?... A lo mejor, casada con algún dependiente de [illegible] y estarían establecidos. [illegible] los negocios prósperos. La [illegible] en una dama opulenta [illegible] al hogar que formó. Tal [illegible] el pecado llamara a las puertas [illegible] su corazón y en la actualidad [illegible] en cualquier sórdida mancebía... ¿Y por qué no muerta?... La [illegible] reserva dolorosas sorpresas. [illegible] rodeada de los suyos? ¡Quién sabe!... ¡Vaya que la recordaba!... Morena, con el pelo corto, a lo erizo, los ojos enormes, de pobladas pestañas, muy negros, muy brillantes, con los arcos de acero de las cejas profundas... Ciertamente que él nunca la quiso; no podía quererla. Su amor fué para la otra, para la muñeca rubia que vino de los Andes con la nieve de las cumbres en su cuerpo divino, tan blanco como la leche y con el fuego de los volcanes de la endemoniada cordillera en su sangre de mujercita pasional.

¡La otra!... Sí que era bonita: sí que cautivaba... El la llamaba la nena de los ojos color de cielo, y la muñeca que se reía halagada en su vanidad de niña que presiente un misterio en las palabras del hombre. ¡Qué vergüenza!... Enamorado de una chiquilla de diez años!... ¡Un crimen!... Pensándolo bien, no existió el delito. Cuando él se enamoró fué entonces, en la juventud; ahora sólo eran recuerdos, fantasmas de las cosas que se fueron para nunca volver. La nena de los ojos color de cielo ya sería una mujer, feliz o desgraciada, pero una mujer... ¡Qué pronto se van los días!... Hoy, joven, alegre, con ilusiones; mañana, viejo, triste, con desengaños... El mundo no interrumpe su monótono girar, día y noche, luz y sombra; igual al vivir de los humanos, alegría y dolor, una carcajada y una lágrima.

Dos mujeres se cruzaron en su senda, y por ellas sufrió lo indecible, soportó humillaciones, ofensas... El, el altivo señor de Villasantos, descendiente de una estirpe gloriosa de nobles caballeros!... ¿Noble?... Sí. Nobles fueron sus antepasados; noble era él, por ser legítimo retoño del tronco venerable; noble su alma; noble su conducta... Y, sin embargo, para la gente, para la sociedad despótica de bastardos enriquecidos, sólo fué un pobre diablo encadenado a la miseria de la menguada soldada que echa el Estado a las manadas hambrientas de sus modestos servidores. Y después, en la vejez, el muy noble señor de Vilalsantos era un pobre jubilado a quien la Nación arrojaba mensualmente la limosna de unas monedas para hacer más larga su agonía.

¡Si él se atreviese!... Llenaría con su letra temblona centenares de cuartillas narrando su vida obscura y olvidada; escribiría su historia, no para el vulgo, sino para la Naturaleza, que sentiría orgullo al conocer la [illegible] de un pobre diablo. ¡Locuras!... El no supo de grandezas porque antes de nacer alguien dilapidó la fortuna de los suyos, y nació humilde y vivió humilde y moriría, Dios sabe dónde, un día imprevisado, en un minuto cualquiera.

La silueta de la tenderita seguía danzando en su cerebro. ¿Carmen?... ¿Luisa?... Se llamaba, se llamaba... ¡Ah!... ¡Rosario!...

—¿Te convences, viejo?... ¡Es difícil recordar!... — se dijo a sí mismo.

Y cogió la pluma y preparó las cuartillas.

Imposible. El pulso negó obediencia a su voluntad. La pluma, oficiando de estilete, rasgaba el papel.

—¡Animo, viejo, adelante!... La mano vacila, pero el corazón aún está fuerte y la guiará.

Fracasó en todas las tentativas.

—¡Infeliz anciano, no puedes escribir! ¡Sólo puedes pensar!

Y pensando, pensando mucho, se quedó dormido.

Tak, tak, tak...

Le despertó el ruido. A intervalos sonaba un timbre.

—¡Si tuviese una máquina de escribir! Dando golpes secos en el teclado llenaría de letras claras las cuartillas y me reiría del pulso.

En la habitación inmediata a la suya, un comisionista despachaba su correspondencia utilizando una magnífica "Smith".

—¡Si quisiera cedérmela en los ratos que él no la necesite!

El compañero de hospedaje accedió gustoso a la petición del señor de Villasantos. Aquella misma noche la codiciada máquina pasó, cual joya valiosa, al cuarto del improvisado escritor.

Tak, tak, tak...

—¡Esto va bien!... ¿Y el título?... ¿Recuerdos de juventud?... ¿Memorias?... Lo moderno, son novelitas alegres, con su poco de emoción y su algo de inmoralidad. Nada, viejo: tu historia no interesará a las muchachas que bailan en el Grill Room del Palace... ¿Y a los viejos?... ¡Tampoco!... Escribirás para ti, como afirman los escritores mentirosos... Pero tu vida la conoces minuto a minuto... No tienen parientes a quienes legar el rollo de papelotes... En cambio, si intentaras describir tus lejanas aventurillas de amor adaptadas a los tiempos de bailoteos absurdos y libertades censurables, tal vez construyeras una obra maestra al gusto de las rapazas que fuman cigarrilos turcos y beben licores verdes, amarillos y azules... ¿Vicio?... Esa palabra, ni nombrarla; ligeros pecados, escandalosos flirts, flores exóticas que nos trajo la Libertad... ¡Pues, adelante!... ¡Pues, adelante!... ¡No serás el primer viejo que escriba una novela sintiéndose joven!...

Tak, tak, tak...

—¡Me duelen los brazos!... ¿Lo comprendes, vejestorio?... Cuando te jubilaron, fué porque no servías, porque ya diste el fruto de tu vida ceniciento en las cuarenta años de servicio activo...

Dolorido, sin esperanzas, falto de fe, abandonó la empresa. En silencio contempló la máquina, que parecía esperar la llegada de unas manos ágiles que la hicieran palpitar tejiendo poemas y emotivas narraciones crueles. En aquella trabazón de palancas y muelles se escondía el enigma del porvenir. Las ideas audaces, las arrogancias salvadoras, las divagaciones luminosas, las fórmulas mercantiles, los pensamientos de los hombres que con sus egoismos turban la paz de los pueblos o lo convierten en invencibles, las profanas creencias futuras, el honor, la virtud, el delito... Allí estaba el cerebro mecánico que dejaría grabado con señales indelebles, para asombro de las generaciones venideras, la frialdad de una generación que hacía mofa de sagradas leyendas de tiempos románticos cuando los hombres se mataban por una mujer, por una honra y por una bandera.

El señor de Villasantos cerró los ojos por antojársele la magnífica "Smith" sangriento instrumento de tortura. Después le cubrió con un paño negro. Y, libre del influjo de lo moderno, púsose a leer destrozados libros de hojas pajizas, místico legado de su santa madre.

—Al morir yo — le dijo en los días preteritos de la niñez, — estos libros serán tus más fieles amigos; en ellos aprenderás los códigos del honor; por ellos conocerás los hechos gloriosos de los hombres que llevaron tu apellido, las leyendas sublimes de tu estirpe, el por qué de los símbolos de tus escudos, todo el árbol de los Villasantos limpio de injertos, libre del contagio de plantas rastreras...

Los deseos de la honorable dama fueron cumplidos exactamente por el caballero. Diríase que el señor de Villasantos, durante su obscura misión de funcionario público, había vivido una vida muy distinta a la callada y reverente en los cuartos fríos de inmundas hospederías. En la quietud del chamizo detestable que en suerte le cupo en la mayor parte de sus cobijos, su alma volaba en pos de soñados ideales, henchida de perdurable juventud y de justos afanes. En aquellas horas de voluntaria clausura la serena altivez de su raza se asomaba a las pupilas grises de ojos cansados en un último adiós a la magnificencia de las grandezas perdidas, en un último grito de rebeldía ante las ruinas de un blasón y ante los estremecimientos agónicos de una casta. Y allá, en el vil bostezar del Ministerio, convertido en ruedecilla insignificante de la irrisoria maquinaria burócrata, el señor de Villasantos era Villasantos a secas, un burdo jefe de negociado que discutía de todos, que comentaba con los lebreles subordinados la plasticidad o cierta danzadera.

Vivió dos vidas opuestas. Con el pensamiento fué digno descendiente de aquel arrogante marqués de Villasantos, su abuelo paterno, que en las postrimerías de un vivir honroso puso su patrimonio en el azar de una jugada de bolsa. Pero en la realidad descarnada de gusano que sólo saboreó la hiel del infortunio, fué plebeyo, fué como los demás: un desgraciado esclavo de una nómina, con las botas rotas y siempre una sonrisa amarga en los labios.

Un año le suprimieron el "de" en el escalafón. A algún espíritu demócrata le ofendió la presunta nobleza del camarada y tomóse ridícula venganza. ¿Para qué reclamar?... Desde entonces, en sus tarjetas también se lo suprimió él. ¿José Antonio de Villasantos?... ¡Bah!... ¡José Villasantos! ¡Qué más da!

Por las mañanas, al llegar al Negociado, siempre había un compañero que le hiciese la acostumbrada invitación:

—Jefe: ¿se "casa" usted para el café?

Y el "casamiento", que equivalía a tomar el humeante brevaje en comandita, se realizaba con todo el aparato que el caso exigía. El jefe rogaba a un ordenanza trajese el "moka" de un cercano cafetucho. Por cierto, el servicio sin cucharillas, porque en opinión del cafetero, solían perderse en el desbarajuste de expedintes acumulados sobre las mesas. Palilleros nuevecitos y hasta largas pipas de ámbar dudoso suplían a los útiles de metal blanco negados por el abastecedor del negro líquido.

—¡Suculento! — decía invariablemente un temporero acicalándose el mostacho.

—¡"Recuelo" detestable!—respondía otro algo chulapón.

Y Villasantes terciaba amistoso, sonriendo paternal.

—Armonicemos, señores, armonicemos... El café no es bueno, aunque tampoco es malo; es café burócrata, sin aroma exquisito, sin sabor definido... Pero humea y nos hace felices...

—¡Brutal, amigo don José! Es usted, pero que de verdad, castizo. ¡Olé!, los tíos con jefatura!

—Señores: acabada nuestra humilde bolación, el trabajo nos espera... — insinuaba el jefe con la timidez de un colegial.

—Mejor sería que nos esperase una rubia; por ejemplo, la estanquera de la esquina. ¿Le hace, don José de mi alma?

—¿Quién habla de tabaco? ¿Hay un pito para este desgraciado padre de familia? — gritaba desde un rincón un hombrecillo que lucía manguitos de sarga verde.

—Señores, orden...

—Eso; orden... del día: se trabajará con toda la pereza posible para dar el menor rendimiento.

—Amén.

—Por todos los siglos de los siglos...

Y la pléyade oficinesca inauguraba la labor matinal entre voces, chistes y obscenidades.

Los libros maltrechos del legado materno le adormecían. Las páginas amarillentas, con grabados en tricolor, dulcificaban las asperezas de su carácter, tornado huraño en la senectud. Eran brevarios sanos, alentadores y persuasivos. José Antonio de Villasantos llegó a considerar su lectura como un cauterio purificador. Cuando le jubilaron, al cumplir los sesenta y cinco años, se retiró a la calma de una provincia aletargada. Escuchaba, devoto, la diaria misa en la catedral legendria, que destaca orgullosa sus torres caladas en el fondo violeta del amanecer. Escondíase por las tardes en las glorietas de floridos jardines, donde rapaces y muñecas jugaban ebrios de alegría. Y con frecuencia, las risas y canciones de los niños le hacían llorar, como si fueran reproches a la vida estéril, como si fueran saetas que le desgarrasen el pecho buscando el corazón.

Las provincias dormidas, lejos de lenitivos, son ofertorios de recuerdos para las almas torturadas. Ellas nos obligan a juzgar severamente nuestro pasado, a enorgullecernos de lejanos éxitos y mortificarnos con las sombras de esterilidades imperdonables. Más de provincias dormidas son pueblos que viven del recuerdo.

En el voluntario retiro, el señor de Villasantos había concebido la desgraciada idea de escribir sus Memorias. Sólo un instante se consideró fracasado en la ardua empresa. Con rabia contenida, arrojó de sí los librotes de la herencia materna, y con la tenacidad de los viejos destapó la magnífica máquina, y sus dedos esqueléticos y céreos volvieron a golpear el reluciente teclado.

Tak, tak, tak...

—¿D. José!... ¿No se acuesta usted esta noche?...

Era la voz bronca de la patrona que pedía explicación de aquella anormalidad en el vivir monótono del anciano.

—Estoy escribiendo mi vida.../— respondió el viejo.

—¿Su vida?...

—Sí... ¡Una vida estéril!

**Dr. Fernández Castro**
ANTEOJOS. OPERACIONES. —
OJOS Oculista del Hospital Oftalmológico Santa Lucía. — Jefe del servicio en el Hospital Fernández
DEFENSA 691 - Consultas de 14 a 16

## Información general

### TELEGRAMAS DETENIDOS

En el Telégrafo de la Nación (Oficina de Distribución Central), se encuentran detenidos los siguientes telegramas:

Procedente de Porto Alegre para Enrique Soler, Libertad, 210; de Río, para Nortbooru, sin domicilio; de a bordo del "Tomasso di Savoia" para el doctor Galsina, sin domicilio; de a bordo del "Tarqueza Greatrer", Cable Rosete, sin domicilio; de el "Moselle", para Ernesto Pfiester, Florida, 66; de a bordo del mismo, para Bopez, Avenida de Mayo, 1561.

COMPAÑIAS DE NAVEGACION
HAMBURGO-SUD AMERICANA-HAMBURG - AMERIKA LINIE
A. M. DELFINO & CIA. — RECONQUISTA 335
PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

| VAPOR | SALIDA | ESCALAS |
|---|---|---|
| VIGO | 22 Febrero | VIGO-CORUÑA-HAMBURGO |
| GALICIA | 1 Marzo | VIGO-BILBAO-HAMBURGO |
| CAP POLONIO | 8 Marzo | LISBOA-VIGO-HAMBURGO |
| VILLAGARCIA | 15 Marzo | VIGO-CORUÑA-HAMBURGO |
| WORTTEMBERG | 22 Marzo | CADIZ-HAMBURGO |
| A. DELFINO | 17 Marzo | LISBOA-VIGO-HAMBURGO |
| TEUTONIA | 5 Abril | VIGO-BILBAO-HAMBURGO |
| CAP NORTE | 12 Abril | LISBOA-VIGO-HAMBURGO |

El "CAP POLONIO" y "ANTONIO DELFINO", además de las escalas arriba indicadas, tocan también en Santos, Río de Janiero y Boulogne.
En todos los vapores: 3a. clase especial
CAMAROTES para 3ª CLASE - SALONES para 3ª CLASE

## EL CROSS COUNTRY NACIONAL DE NEW YORK



Willie Ritola, a la derecha, y R. Eearl Johnson a la izquierda, que se clasificaron primero y segundo en el cross-country Nacional de New York, dándose la mano al terminar la importante prueba

# CRONICA DEPORTIVA

## El concurso internacional de aviación organizado por el Aero Club de Chile

### Se inscriben varios pilotos argentinos, italianos y norteamericanos

El Aero Club de Chile, en su deseo de demostrar los progresos alcanzados por la aviación, y con el objeto de agregar un importante número a la celebración en la capital de ese país, en el mes de marzo próximo, de la 5.a Conferencia Panamericana, organizó con toda oportunidad un concurso internacional de aviación para civiles y militares, y al efecto, bajo los auspicios de S. E. el presidente de la República, hizo las invitaciones del caso a sus congéneres de otros países, aparte de las invitaciones oficiales que hizo el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Hasta la fecha se habían recibido en el Aero Club las siguientes inscripciones: Lawrence León, americano, en Curtis; Hansen, en Curtis; Juan José Etcheverry, argentino (tomó parte en la guerra europea), en Spad; Juan Marsaglia, italiano, en Samil, motor Colombo; Edmundo Marichal, chileno, en Caudron bi-motor 110 HP.; Fernando Artigau, argentino, en Spad motor Renault 220 HP.; capitán Olivero, argentino, en Spad 220; Renato Ballieri, italiano, en Sva 220.

Se espera de un momento a otro la inscripción de los pilotos uruguayos y brasileños y otros americanos, y por informaciones que tiene el Aero Club de la Embajada en Buenos Aires, son muchos más los pilotos argentinos que se van a inscribir, y por esto se ha postergado hasta el 1.o de marzo, el cierre de las inscripciones para las diferentes pruebas.

El Aero Club de Chile recibió ayer del Aero Club de Francia una comunicación en que le dice que desgraciadamente se han extraviado los reglamentos del concurso que con toda oportunidad se le enviaron y pide nuevas informaciones, pues manifiesta que hay muchos pilotos militares que tienen gran interés en concursar. Se le contestó por cable, de manera que también es muy probable que veamos en este mitin a algunos ases de la aviación francesa.

## Consejo Superior

Con objeto de tratar varios asuntos de interés, se reunirán mañana, a las 21 horas, en su local Suipacha 1069, los miembros que componen el consejo superior de la Asociación Argentina de Football.

## Reunión del consejo directivo amateurista

En un local de la calle Victoria celebrará mañana reunión a las 18 horas el consejo directivo de la Asociación Amateurs de Football.

Hay en carpeta varios asuntos importantes que tratar.

## Tigre Sailing Club

En el triángulo oficial del Tigre Sailing Club se disputará el domingo próximo una regata para embarcaciones a vela por el premio Ladies Challenge Cup.

Las inscripciones se recibirán hasta las 18 horas del día de hoy en la secretaría del club organizador, Reconquista 314.

## Moto Club Argentino

El local social de esta institución ha sido trasladado a la casa calle Viamonte 1066, donde desde la fecha ha quedado instalada su secretaría.

## Carrera B. Aires-Rosario-Buenos Aires

Como lo hemos anunciado oportunamente, esta importante prueba, organizada por el Automóvil Club Argentino, debió llevarse a cabo en los días 17 y 18 del corriente, pero, a causa del mal estado del camino después de las lluvias de viernes y sábado de la semana anterior, fué necesario postergarla para el 24 y 25 del presente mes.

En la secretaría de la subcomisión del club organizador, nos han hecho saber que los premios instituídos para esta carrera, son los siguientes:

Al clasificado 1o. Copa del Automóvil Club Argentino, bazal de honor de la Provincia de Buenos Aires, medalla de oro, donada por el Ministerio de Guerra y $ 5.00 m|n., donados por el Centro Importadores de Automóviles y Anexos, al acompañante, medalla de oro.

Al clasificado 2o.: $ 1000 donados por la Sociedad Anónima Nacional de Seguros "Columbia". Al acompañante, medalla de oro.

Al clasificado 3o.: $ 1.000, donados por la Asociación Importadores de Neumáticos. Al acompañante, medalla de oro.

Al clasificado 4o.: Tres cajones de aceite "Gargoyle Mobiloil" y un cajón de grasa "Mobilubricant", donados por la S. A. Técnica e Importadora.

Al clasificado 5o.: 10 cajones de nafta, donados por la West India Oil Co. Al acompañante, medalla de vermeill.

Al clasificado 6o.: 10 cajones de nafta, donados por la Anglo-Mexican Petroleum Co, Ltd. Al acompañante, medalla de plata.

Al clasificado 7o.: Un cajón de aceite, donado por los señores Camosso y Cía. Al acompañante, medalla de plata.

Record de etapa: Copa Presidencia de la República. Para el competidor que emplee menor tiempo en cualquiera de las dos etapas de la prueba.

Premio Regularidad: Plaqueta de oro y onix, donada por el señor Santiago O. Motta, presidente del Automóvil Club Argentino.

Premios especiales: Consistentes en medallas de oro para los competidores mejor clasificados en cada una de las categorías de 3. 4 hasta 5 litros.

Diplomas: A todos los que terminen la prueba dentro del tiempo máximo establecido.

## Doble raid interoceánico en automóvil

El recorrido oficial hasta Mendoza, del doble raid interoceánico que se realizará en la primera quincena del mes de marzo próximo, bajo el patrocinio del Automóvil Club Argentino, ya ha sido fijado por el jefe de la expedición, señor Pedro Fiore, de acuerdo con la subcomisión de carreras del Club patrocinante.

El automóvil con que se efectuará el raid, llevará al delegado, señor Fiore, y a dos hábiles conductores que se turnarán en el trayecto. En la fecha que se fijará oportunamente, estos saldrán de Buenos Aires, rumbo a Luján, San Andrés de Giles, Arribeños, Rufino, Laboulaye, Washington, Villa Mercedes, San Luis Blades, La Paz, Mendoza.

En el viaje de vuelta seguirán la misma ruta, debiendo firmar las respectivas hojas de contralor en las localidades nombradas.

La segunda parte del raid comprende el paso de la Cordillera, por la parte más difícil, es decir: por Mendoza, Las Cuevas, Uspallata, pasando por el peligroso camino de los Hornillos, Punta de Vacas, Los Andes, etc. hasta Viña del Mar y Valparaíso. El estudio detallado de esta segunda parte es objeto de gran actividad por parte de la subcomisión de carreras de la mencionada institución, la que está en comunicación con Mendoza para los informes necesarios. Desde ya se sabe que para llegar a Punta de Vacas habrá que utilizar las vías del F. C. O. pues los caminos se hallan completamente destruídos.

La organización del raid, en territorio chileno, estará a cargo de la prestigiosa Asociación de Automovilistas de Valparaíso y Viña del Mar, con sede en Valparaíso.

En el curso de la semana entrante se designarán los dos "volantes" y se fijará definitivamente el recorrido total del doble raid interoceánico.

## Club de tennis "Mariano Moreno"

En las canchas del club de tennis "Mariano Moreno" se disputará, durante los días 24 y 25 del corriente mes, organizado por la comisión directiva del mismo, un torneo abierto a la americana, de doble mixtos.

Las inscripciones se recibirán hasta el 23 del corriente, a las 18 horas, en los locales siguientes: Barbera y Matozzi, Esmeralda 332; Mac Hardy, Maipú 249; doctor Caballero Vieyra, Alsina 1266, y por teléfono al 1205 Libertad y 3363 Flores.

## Esta noche se medirán Maxted y Rely

En el amplio local que el Argentino Boxing Club posee en Avellaneda, calle Avenida Mitre, 22, se realizará hoy a las 21 horas, un festival de boxeo, cuyo número principal del programa es el match a 10 rounds, de 3 minutos cada uno, con guantes de 4 onzas, entre los profesionales Tom Maxted, norteamericano y Alex Rely, panameño.

Tanto Maxted como Rely, se han preparado muy bien para esta pelea y esta noche subirán al ring en el máximun de su estado.

Antes de este encuentro se disputarán los siguientes matches preliminares:

Match a 5 rounds de 2 minutos con guantes de 4 onzas, entre los aficionados Julio Lamas y Luis Simuro.

Match a 5 rounds, de 2 minutos cada uno, con guantes de 4 onzas, entre los aficionados José Ramírez y Leopoldo Martel.

Match a 6 rounds, de 2 minutos cada uno, con guantes de 4 onzas, entre los aficionados Ramón Fernández y Miguel Angel Lagui.

## Concurso de natación del club de Gimnasia y Esgrima

El domingo próximo se realizará, en la pileta que el club de Gimnasia y Esgrima posee en su campo de deportes de Palermo, el cuarto concurso de natación de la actual temporada, de acuerdo con el programa que damos a continuación:

Carrera de 100 metros, para niños; caza del pato, pruebas internas; campeonato de la hora; 100 metros, para señoras y saltos ornamentales, pruebas abiertas y water polo.

Las pruebas serán fiscalizadas por la Federación Argentina de Natación.

Las inscripciones se recibirán hasta el viernes próximo, en el local central del club organizador.

## El domingo próximo se realizará un torneo atlético

El próximo domingo se realizará, en la playa de Quilmes, organizado por el Kodak Club, un picnic y torneo atlético, de acuerdo con el programa siguiente:

Prueba No. 1. — (Para menores de 18 años), Carrera llana de 100 metros. Premio al ganador: Un reloj.

Prueba No. 2. — (Para mayores). Carrera de 150 metros. Premio: Al 1o., una boquilla de ámbar; al 2o., una caja de cigarros.

Prueba No. 3. — (Libre). Carrera de 50 metros "a babucha", por parejas. Al ganador (corredor): un par de finos gemelos; al compañero, una caja de bombones.

Prueba No. 4. — (Libre). Carrera de 50 metros, para atrás. Al ganador: Una caja de cigarros; al segundo, un alfiler de corbata.

Prueba No. 5. — (Para mayores). Salto en largo sin impulso. Al ganador: Una caja de cigarros.

Prueba No. 6. — (Para menores). Salto en alto. Al ganador: Una caja de bombones.

Prueba No. 7. — (Libre): Carrera de encender el cigarrillo. 25 metros de ida y vuelta, por parejas. Una vez elegido el compañero el juez lo colocará uno frente a otro, en una distancia de 25 metros. Los del extremo A tendrán un cigarrillo en la boca, el cual le será entregado por el juez. Los del extremo B tendrán preparado un fósforo y la caja para encenderlo. Una vez dada la señal de partida los del extremo A, sin sacarse el cigarrillo de la boca correrán hasta el extremo B, donde su compañero le encenderá el cigarrillo, manteniéndolo siempre entre los labios, volviendo de inmediato al punto de partida, o sea, el extremo A. Será ganador el que llegando primero conserve en sus labios el cigarrillo encendido. Nota: El corredor que tratara de encender el cigarrillo en la carrera, o cualquiera de los inscriptos que fuera sospechado de trampa, será descalificado inmediatamente para todas las pruebas del torneo. Premios: Al ganador, una boquilla de ámbar; al compañero, un frasco de perfume.

Prueba No. 8. — "Golpe a la piñata". Al participante que del primer golpe rompa este objeto, se le obsequiará con una fina corbata de seda.

Prueba No. 9. — Partido de Medicine Ball, por bandos. A los componentes del team ganador se le premiará con una medalla alusiva. El que se anotara primero 15 tantos perdidos dará al contrario el triunfo del partido.

Prueba No. 10. — Partido de football. Un solo período de 30 minutos. Al team ganador 11 medallas alusivas.

**Otros concursos.** — Le será otorgado el premio "papa" al socio que durante el almuerzo se apunte con el chiste que siendo el más gracioso, no ofenda la buena moral y las mejores costumbres. También será otorgado el "Premio Cultura", consistente en un reloj pulsera al socio que conserve su mejor compostura durante el transcurso de la fiesta.

El jurado estará compuesto por los señores Alberto Stangaro, V. J. Clauso, G. Ricciardi, Oscar Durruty y Juan López, los que oficiarán de jueces durante el torneo, etc., etc.

Los premios serán entregados una vez realizado el almuerzo, a excepción de los que correspondan a las pruebas que por falta de tiempo en la mañana se hubiesen postergado para la tarde.

Las inscripciones se anotarán en el momento previo de realizarse la prueba.

**Premio "Campeón".** — Se le otorgará al que hubiese ganado mayor número de pruebas el premio "Campeón", consistente en una Cámara Brownie de Cajón No. 2.

## Ecos del raid de Candioti

El Poder Ejecutivo de la Provincia de Santa Fe, con motivo del triunfo obtenido por Pedro A. Candioti, en su raid de natación terminado el domingo último, en el cual se adjudicó el título de campeón mundial de permanencia en el agua, ha dictado el siguiente decreto por intermedio del Ministerio de Gobierno:

"La proeza realizada por el nadador argentino Pedro A. Candioti, hijo de esta ciudad de Santa Fe, alentado en toda forma por los órganos representativos, por la prensa, el deportismo y la opinión general, su hazaña, que perfila en Candioti al arquetipo de la juventud que necesita la patria para honor y testimonio de ella, su esfuerzo laudable que ha consagrado un hombre que pasó al servicio de tan meritoria causa los latidos más selectos de su corazón de argentino, triunfo que puede decirse sin reservas, es un triunfo del pueblo argentino, encarnado en la simpática figura de su nuevo ídolo, en esta ya definitiva evolución de la juventud hacia la cultura física que nos ha de permitir escalar las cumbres más altas de la energía y de la inteligencia, el Poder Ejecutivo de la provincia quiere también adherirse al homenaje público que se le tributa espontáneo y sincero al campeón mundial de permanencia en el agua, cumpliendo así con un deber de los Poderes públicos de reconocimiento y estímulo.

"Por ello y obedeciendo a las determinaciones de su corazón de gobernante y de santafesino, el gobernador de la provincia, decreta: Artículo 1.o Llácase entrega a D. Pedro A. Candioti de una medalla de oro conmemorativa de la hazaña culminada en el día de ayer. Art. 2.o Pásese una nota con la transcripción del presente decreto. Publíquese, hágase saber y dése al registro oficial. — Mosca, R. E. Coullin".



# INFORMACIONES DE LAS PROVINCIAS Y DE LOS TERRITORIOS

## Buenos Aires

### DE LA PLATA

**Oficiales mayores de Gobierno y Hacienda—**

LA PLATA, febrero 20. — Ayer reanudaron sus funciones, después de un breve descanso, los oficiales mayores de los Ministerios de Gobierno y Hacienda, doctor Juan J. Cooke y Benigno Larrea, respectivamente.

**El senador Zerillo—**

LA PLATA, febrero 20. — A fin de semana partirá para Villa María (Córdoba), el senador don Juan C. Zerillo, con el fin de pasar allí una breve temporada y reponer su salud, algo quebrantada en este último tiempo.

**Impuestos a los alcoholes—**

LA PLATA, febrero 20. — El último día del mes vence el plazo para el pago, sin multa, de los impuestos a las bebidas alcohólicas, naipes y tabacos.

**Capital en giro—**

LA PLATA, febrero 20. — Mañana vence la prórroga acordada por el Poder Ejecutivo para que los comerciantes e industriales presenten las respectivas declaraciones del capital en giro para el corriente año.

Los infractores a esta disposición se harán pasibles de una multa de 50 por ciento del impuesto que les corresponde pagar.

**Escuela de Ciencias Médicas**

LA PLATA, febrero 20. — En la resolución sobre apertura de la inscripción para los exámenes de ingreso en la Escuela de Ciencias Médicas, noticiada a la publicidad, se han deslizado errores, quedando así:

Primer período. — Día 15 de marzo, a las 9 horas, para bachilleres de todos los colegios nacionales y además para los del Colegio Nacional de esta Universidad, que hayan "retirado sus certificados" antes del día 11 de marzo próximo.

Segundo período. — Día 1 de abril, a las 9 horas, para bachilleres del Colegio Nacional de La Plata, que hayan "retirado sus certificados" después del día 11 de marzo de 1923.

**Recaudación fiscal—**

LA PLATA, febrero 20. — Las oficinas de la Dirección General de Rentas, recaudaron el 16 del corriente, la cantidad de $ 540,561.88, por los siguientes conceptos:

Contribución territorial, pesos 100,898.76; producción agropecuaria, 28,600.70; capitales 1,781.85; patentes fijas, 152,615; alcoholes, naipes y tabacos, 215,05[illegible]; marcas, 120; sellos, 12,991.[illegible]; contribución de afirmados, 697.72; pavimentación de la capital, 392.[illegible]; recursos de años anteriores, 10,110.52; multas, 131.02; drenajes, 1,778.22; planos, 5.

### De Las Flores

Sociales — Municipales — Agrícolas.

LAS FLORES, febrero 20. — Tuvo lugar el sábado 17 del corriente el anunciado baile que el Club 25 de Mayo en su lujoso y amplio salón ofreció como digno pendant de las fiestas de Carnaval a sus socios y familias. Todo lo más granado y de significación social se había congregado en su salón, el que presentaba un soberbio aspecto, por la severidad de su [illegible] ornamentación.

No menos de cuatrocientas personas se habían congregado en el salón, gabinetes, hall y salas adyacentes, en las que reinaba la más entusiasta alegría, danzándose con entusiasmo hasta las 7 horas.

El presidente del club, don Abel Guaretti, por tal motivo, ha sido objeto de numerosas felicitaciones.

El sábado 24 se reunirá el Concejo Deliberante para tratar diversos asuntos, entre los cuales figura el nombramiento de alcaldes, juez de menores y síndico.

Si las comisiones despachan los asuntos que tienen a estudio, probablemente se tratará el asunto de adoquinado y luz eléctrica.

— Con la última lluvia caída, ha terminado el período de sequía porque atravesaba este partido, salvándose en parte la cosecha de maíz. La primera papa sembrada se considera totalmente perdida, teniéndose esperanzas en la sembrada en enero. Los campos han mejorado, habiendo buena perspectiva para el otoño.

### De Bahía Blanca

Noticias de policía — Sociales

BAHIA BLANCA, febrero 20. — En la comisaría de Médanos se ha iniciado la instrucción de un sumario con motivo de un hecho ocurrido el día 17 del corriente, a las 22 horas, en ese pueblo, del que resultó muerta de un balazo, por imprudencia de su esposo, Eladio de Lafuente, la señora Victoriana Iturbura de Lafuente, de 51 años de edad.

Lafuente se encontraba examinando un revólver próximo a su esposa, que se encontraba ocupada en disfrazar a su hijo Calixto, y en un descuido se le escapó un tiro, que fué a herir en el temporal derecho a la señora, la que dejó de existir casi instantáneamente.

En la misma habitación se encontraban Francisco Hernández y Benito Francés, quienes, apenas ocurrido el accidente, y en vista de la desesperación del uxoricida, que estuvo a punto de volver el arma contra sí, desarmáronle y Hernández ocultó el arma bajo la tierra junto a un poste de alambrado, y en otros lugares y también bajo tierra, los proyectiles cargados y la cápsula vacía.

La policía detuvo a Lafuente y a Hernández, pues éste trató de ocultar el delito. Se ha ordenado también la autopsia del cadáver de la señora de Lafuente.

— Será bendecida hoy la unión matrimonial de la señorita Herminia Angeloni con el señor Augusto A. Ranieri, muy vinculados a la sociedad de ésta.

En el acto civil serán testigos, por parte de la novia, el señor Pedro A. Ranieri, y por la del novio, el señor César Ranieri.

En la ceremonia religiosa serán padrinos la señora Elvira F. de Ranieri y el señor Pedro Ranieri. Después de bendecida la unión, será ofrecido un lunch a las relaciones más allegadas a los contrayentes.

### De Tapalqué

Concejo Deliberante — Enlace

TAPALQUE, febrero 20. — Para el jueves 22 del corriente, a las 15 horas han sido convocados a sesión pública los miembros del Concejo Deliberante local, a fin de tratar varios asuntos.

— El 24 del corriente será bendecido en ésta el enlace de la señorita Mariana Eloisa Irigoyen con el señor Florentino Bedecarrás.

Serán padrinos en la ceremonia religiosa, la señora Mariana Haitzaguerre de Irigoyen y el señor Luis Bedecarrás.

### De Rojas

COBRO DE IMPUESTOS FISCALES

El corso de carnaval

ROJAS, febrero 20. — El 15 del corriente venció el plazo acordado por el P. E. para el pago sin multa de los impuestos sobre alcoholes, naipes y tabacos y patentes fijas por el año corriente. Igualmente venció el plazo acordado para la declaración del capital en giro.

Después de tal fecha el cobro de los impuestos aludidos se efectúa con la imposición de las multas respectivas.

— Ha resultado animado el corso efectuado en las noches de Carnaval, en el recorrido fijado por la comisión organizadora. Si bien en las primeras noches el entusiasmo no fué tan destacado, el domingo hubo mucha animación. Se ha caracterizado la celebración de las carnestolendas por el orden y la cultura observada en su desarrollo. La policía actuó correctamente, motivo por el cual se ha hecho acreedora a los aplausos públicos.

### De Salto

LABORIOSA PESQUISA POLICIAL

**Fueron detenidos los componentes de una gavilla de malhechores.—Repeliendo una agresión, la policía dió muerte a uno de ellos. —**

SALTO, febrero 20. — Le ha tocado a la policía intervenir en un hecho que ha puesto de manifiesto el celo de los funcionarios que la representan, de tal manera que ha constituído el comentario elogioso del vecindario.

Desde hace tiempo, una gavilla de individuos peligrosos había sentado sus reales en este pueblo, compuesta por Justo Almada, Ricardo Torres y otros. Los dos primeros con una foja de servicios en la criminología que los hacía destacar como peligrosos.

Estos sujetos venían haciendo víctimas de sus correrías a los vecinos de las adyacencias, donde operaban. Si bien la policía ponía empeño en dar caza a Almada, por tener su captura recomendada por un homicidio que había cometido en San Antonio de Areco, no lo había conseguido, dada la habilidad de aquél en eludir su vigilancia.

Una denuncia hecha por don Fernando Borín, de haber sido víctima de un robo consistente en dos lonas y una correa para máquina, valuado todo en 1.300 pesos, puso en campaña a nuestra policía. Tomó a su cargo la averiguación del hecho el oficial inspector Arístides Medone, secundado por el sargento Bartolomé Frías y agentes Peralta, Parrillo y Marmorea. Desde el primer momento el oficial Medone encaminó sus pasos hacia el lugar donde se sospechaba se guarecían Almada, Torres y sus compañeros. No fué mal encaminada la acción policial, pues, tal como se pensaba, se dió con la gavilla perseguida. En un negocio que hay sobre el camino a Arrecifes, se dió con Almada, el cual, al darse cuenta de que era perseguido por la policía, se internó en un maizal, desde el cual inició un tiroteo contra la policía. Para repeler la agresión y en defensa de sus vidas los agentes Parrillo y Marmorea se vieron obligados a hacer fuego, con tan buena puntería que dieron en el blanco, causando la muerte de Almada. Este presentaba tres heridas de bala en la cabeza y una en un dedo. No paró ahí la persecución policial de los demás sujetos. En la chacra que Diego Contín explota en las inmediaciones del lugar del hecho, fué encontrado el sujeto Ricardo Torres, cuya captura también se recomendaba, procediéndose a su detención, como también a la del primero. Estos juntamente con Juan Ferreira, que había sido detenido primeramente, fueron conducidos a la comisaría.

En el primer momento se encerraron en una absoluta negativa, pero sometidos a un hábil interrogatorio, terminaron por confesarse autores del robo efectuado al señor Borín, declarando que los efectos robados se encontraban ocultos en el maizal de la chacra de Contín.

Trasladada la policía a dicho lugar, se encontró todo lo robado.

### De El Palomar

ARREGLO DE CAMINOS

Pago de sueldos. — Veraneantes

EL PALOMAR, febrero 20. — Debido a las gestiones hechas ante el Gobierno por el diputado nacional doctor Alejandro Miñones, se ha conseguido el envío de una máquina aplanadora, con su correspondiente personal, habiéndose arreglado satisfactoriamente todas las principales calles y caminos de esta villa, entre éstos los que conducen a Morón y a esa capital.

Con este motivo ha tenido lugar, por acto espontáneo de los vecinos más caracterizados entre colonos y quinteros, una reunión en el establecimiento de campo del doctor Miñones, con el objeto de cambiar ideas y ver la mejor forma de conservar estos arreglos, siendo la idea de formar una comisión de fomento para este fin.

El Consejo Escolar de Morón pagó los sueldos a los maestros, por el mes de diciembre ppdo.

— Hay varias familias veraneando en ésta, entre otras las del Dr. Miñones y coronel retirado Enrique Stroeder.

### De Coronel Vidal

OFICINA DE REGISTRO CIVIL

Reemplazo injusto de un empleado.

CORONEL VIDAL, febrero 20. — Cuando fué dictada la ley que rige el servicio establecido por el Registro de Estado Civil, los ciudadanos que componían el Congreso se inspiraron en un sano patriotismo y supusieron que quienes debieran darle cumplimiento se habrían de inspirar siempre en el bien colectivo y que jamás pospondrían éste a los intereses partidistas o personales. Si esos ciudadanos hubieran supuesto que, con el andar del tiempo, el personalismo o los bajos intereses políticos habrían de causar daño a lo que bien pueda llamarse la más benéfica de nuestras leyes, seguramente hubieran redactado un artículo que impidiera la intromisión de la política en una repartición que debe prestar sus servicios por igual a todos los ciudadanos y habitantes de la República.

Los patrióticos y sanos propósitos de esos legisladores se ven a menudo perturbados, y, como consecuencia, la repartición de referencia perjudicada y perjudicados quienes tienen que efectuar tramitaciones, debido a la existencia de dos autoridades encargadas de proveer ese servicio, pues mientras los jefes de oficina dependen y son nombrados por el P. E. de la provincia, los empleados subalternos lo son a su vez por las municipalidades de los partidos, ocurriendo que a cada cambio de autoridades, sobre todo cuando este cambio lleva al gobierno comunal a personas de distinta filiación política que las salientes, son removidos los empleados subalternos, y en su lugar se nombra a correligionarios políticos, que encuentran en el cargo, un pago a sus trabajos electorales, y que casi siempre son personas faltas de preparación y como lógica consecuencia, una traba para la oficina que ha de utilizar sus servicios.

Esta imperfección de la ley que a la vez lo es también de la orgánica municipal, ha sido aquí causa de la cesantía de un empleado sobre el que no existe queja alguna, quien ha sido reemplazado por un adicto al partido Conservador, cuya misión se concreta, por orden del jefe de la oficina local, a permanecer inactivo durante las horas que ésta permanece abierta, pues no reune la competencia necesaria para el cargo.

### De Avellaneda

TERMINACION DE LAS FIESTAS DE CARNAVAL

AVELLANEDA, febrero 20. — Con todo el entusiasmo propio de la juventud, han terminado en el mayor orden y compostura las fiestas de Carnaval, sin que hubiera que lamentar una nota ingrata.

El corso de la Avenida Mitre ha tenido uno de los éxitos más rotundos, habiéndose podido observar numerosos palcos y coches concurridos por niñas que lucían vistosos trajes y que constituían el colorido más atrayente del entusiasmo general y la algazara de las numerosas máscaras.

La comisión organizadora, cuyo total beneficio lo destina a la enseñanza, puede estar completamente satisfecha del brillante resultado obtenido, que constituye la coronación de sus esfuerzos, premio de su intensa labor y noble destino que da al producto obtenido.

La policía prestó también su importante colaboración, organizando un buen servicio, que contribuyó al mantenimiento del orden que reinó.

Los bailes que se celebraron en el Club Pueblo Unido y los teatros Roma y Centro Gallego, también obtuvieron feliz éxito.

El domingo próximo, en la Avenida Mitre, se realizará un corso de flores, que promete estar muy lucido.

**Doctor Héctor R. Baudon**
Particular: Calle 6 No 825 — U. T. 641
ABOGADO
Pasaje Güemes — Escritorios 410 y 411 U. T. 6900 (Avenida)
Estudio en La Plata calle 7 No 775 U. T. 2931

**Espectáculos de La Plata**
CINEMATOGRAFOS
TEATRO IDEAL y CINE AVENIDA HALL. La Plata. Empresa [illegible] el mejor espectáculo cinematográfico. Presentación de los más renombrados números de variedades.

**¡LA GRANDE!**




**Sr. Anselmo Mendez, Santa Ana, Misiones escribe:—** "Bastante tiempo venía sufriendo de los riñones y la vejiga, hasta que [illegible] tomar las Píldoras "De Witt". [illegible] los anuncios en "La Nación" y sin pérdida de tiempo escribí a Vds. solicitando una muestra, la cual llegó a mis manos muy pronto.

Esto fué para mí como si me hubiese sacado el Premio Mayor en la lotería. Mi salud la tenía muy atrasada y estaba cansado de gastar dinero en tratamientos sin resultado [illegible] con un frasco de Píldoras "De Witt" me he sanado completamente. Por esto, no puedo menos que [illegible] a Vds. [illegible] y recomendar [illegible] las Píldoras "De Witt."

Solamente aquellos que sufren saben lo que es sufrir y hé aquí porqué el Sr. Mendez dice, que librarse de tales dolores, es como sacarse "La Grande" en la Lotería.

No todos apreciamos nuestra salud, hasta que la perdemos. Hay miles de personas en la Argentina que sufren de los riñones sin saberlo. Aparentemente están en buena salud, excepto algunos dolores [illegible] y cansancio. Después más tarde vienen los [illegible] fuertes en la espalda, se hinchan las piernas [illegible] falta de movimientos en las coyunturas etc.

No espere hasta que una enfermedad [illegible] en los riñones. Restablezca su salud [illegible] con la ayuda de las Píldoras "De Witt".

Miles y miles de personas de la República Argentina y de todas partes del mundo [illegible] las Píldoras "De Witt". No demore [illegible] mismo un frasco de Píldoras "De Witt".

Si Ud. desea resultados beneficiosos immediatamente, consiga

**Píldoras De Witt PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA**

El remedio incomparable para

**Reumatismo, lumbago, ciática, cálculo, mal de piedra, gota y los siguientes síntomas, como ser, dolor de espalda, dolor en los pies, brazos o piernas, depresión, estreñimiento, irritabilidad y dolores en los músculos y articulaciones.**

¡Solicite hoy mismo una muestra especial gratis!

Se venden en [illegible] las principales farmacias y droguerías, pero si Usted tiene alguna dificultad en hallarlas, pídalas al depósito general [illegible] C. De Witt y Cía. Ltd. Casilla de Correo 1550, Buenos Aires. Precio 3 pesos ó 5 pesos por una botella conteniendo 2 veces y 1/2 la cantidad del tamaño pequeño. Si Ud. escribe le enviaremos completamente gratis, una muestra de nuestras píldoras y un librito muy interesante.

## SANTA FE

### El futuro edificio para los tribunales de la capital

Pedidos de datos del Poder Ejecutivo para cumplimentar el proyecto

SANTA FE, febrero 20. — El Poder Ejecutivo de la provincia ha dado [illegible] tendiente a reunir rápidamente [illegible] datos a los efectos de la próxima construcción de un gran palacio de Tribunales en Santa Fe, obra para la cual el presupuesto sancionado destina la suma de [illegible] pesos [illegible]:

"A. señor presidente del Superior Tribunal de Justicia. — S/D. — La ley número 2070 que autoriza al P. E. a emitir Títulos de Crédito de la Provincia, establece como uno de los beneficios la construcción de edificios para los Tribunales de esta circunscripción judicial, cuya necesidad no es del caso recalcar, pues se ha dicho en todos los tonos, la urgencia que existe de dotar [illegible] de las oficinas correspondientes [illegible] del local apropiado [illegible] puedan desenvolverse [illegible].

La Comisión Administradora del Empréstito, determinada por la precitada ley, se ha constituído y [illegible] en funciones [illegible] que desarrollarán las dependencias públicas [illegible], por mayor razón, va a beneficiar la ley, por cuanto dispone mejoras para ellas, como es el caso del Palacio de los Tribunales a levantarse en esta ciudad.

En este sentido el P. E. [illegible] y deseoso de aprovechar dentro de los [illegible] posibles, la [illegible] de las obras, solicita a V. E. [illegible] de que ese Superior Tribunal de Justicia [illegible] con la Dirección de Obras Públicas [illegible] de la provincia, [illegible] una exposición en la que consten los requisitos y características que deben llenar las salas, oficinas y demás [illegible] que han de formar el edificio [illegible] todo lo cual [illegible] ese Superior [illegible] al Ministerio de Gobierno, Justicia y Culto.

Saludo a V. E. con mi consideración más distinguida. — [illegible] Mosca. — [illegible]"

## ROSARIO

**TRUST DE LA CARNE**

ROSARIO, febrero 20. — Se denuncian las maniobras que nuevamente vienen poniendo en práctica los matarifes, a fin de lograr la constitución del trust de la carne.

Ya en la anterior administración municipal se destruyeron esos planes de la asociación, evitándose al pueblo el recargo inconsiderado de los precios sin causa que lo justifica[illegible].

En esta ocasión el actual intendente, don Alfredo Rouillón, ha dado pruebas de tantas energías, se espera lograra deshacer [illegible] maniobras.

**GESTIONES PRO LEY DE JUBILACIONES**

ROSARIO, febrero 20. — Se encuentra en esta ciudad el señor Leandro Peuser, secretario general de la asociación pro ley de jubilaciones a los empleados de comercio, de la industria y del periodismo.

El viaje del señor Peuser obedece al deseo de intensificar aquí la propaganda en favor de una idea que favorecería intensamente a más de seiscientos mil obreros y empleados, por lo que es de esperar obtenga el mayor éxito en sus gestiones.

**EN RAFAELA**

Aprobación de un presupuesto importante

ROSARIO, febrero 20. — El Gobierno provincial acaba de aprobar el presupuesto correspondiente a las obras sanitarias, proyectadas para la ciudad de Rafaela, cuyo monto asciende a la respetable cifra de pesos [illegible].

Las instalaciones [illegible] como para la provisión de energía eléctrica, todo lo cual significará un adelanto inconmensurable para la progresista ciudad del norte.

**NUEVO RECORD MUNDIAL DE PERMANENCIA EN EL AGUA**

ROSARIO, febrero 20. — La Argentina está de parabienes. [illegible] los suyos en todos los órdenes de la actividad deportiva, desarrollada extraordinariamente en todos los países después de la guerra mundial.

Y lo más notable es que [illegible] son superados, son argentinos los que superan la prueba [illegible] de permanencia en el agua, [illegible] travesía del anchuroso Plata [illegible] en el esfuerzo extraordinario de hace pocos días, y ahora el santafecino Candioti, batió a todos los recordmans mundiales.

En ésta el sonado triunfo de Candioti [illegible].

**UN GUSTO APLAUDIDO**

ROSARIO, febrero 20. — Se aplaude [illegible] del gobernador de Mendoza, señor Lencinas, al proponer [illegible] del territorio de su mando durante la elección [illegible] de un diputado nacional. [illegible] candidato el señor José [illegible] hermano del mandatario mendocino.

**MOVIMIENTO POLITICO**

ROSARIO, febrero 20. — Los diarios opositores al gobierno, hace ya tiempo vienen ocupándose con manifiesta malicia de candidatos a la futura gobernación, así como a las diputaciones nacionales.

Sin embargo, podemos asegurar que todo se reduce a conjeturas antojadizas, puesto que ninguno de los miembros del ejecutivo se preocupa de tales asuntos políticos.

Justamente, hoy tuvimos oportunidad de conversar largamente con un ex alto funcionario público, sumamente allegado al doctor Mosca, y demás dirigentes nacionalistas, y nos manifestó que llegado recién de Santa Fe donde había tenido ocasión de cambiar ideas con el doctor Mosca, sus ministros y altos dirigentes del partido, podía garantizar que la próxima contienda eleccionaria quedaría librada con exclusividad a los partidos, y que en cuanto a [illegible] directamente en la convención provincial, [illegible] intervención alguna por parte del Gobierno.

Esto como es lógico, no quita que el doctor Mosca tenga simpatía por determinados candidatos, que lo contrario sería pedir imposible, [illegible] más dentro del ambiente democrático que [illegible] en el país.

**NOTICIAS MUNICIPALES**

ROSARIO, febrero 20. — Desde hoy, además del horario de costumbre [illegible] de las siete horas a once, regirá otro especial de las 16 y media a las 18 horas para el pago de las patentes de rodados [illegible] general en la Receptoría Municipal.

Al mismo tiempo se hace presente a los interesados que el 28 de febrero vence el plazo único para el pago de los mismos, se pena [illegible] en las multas respectivas.

**NOTAS DE SOCIEDAD**

ROSARIO, febrero 20. — [illegible] fijado el enlace de la señorita Ana Esther Wach con el señor [illegible] Jacobien para fines del corriente año.

— En la necrópolis San Salvador fueron inhumados los restos mortales del señor Augusto El March, cuyo deceso ha sido hondamente lamentado. Acompañaron el cortejo fúnebre un crecido número de personas [illegible] manifestaciones de [illegible] recibiendo los deudos del extinto [illegible] las expresiones de condolencia.

— Encuéntrase enferma de cuidado la señora Ana [illegible] de Fabre.

En el mismo estado el señor [illegible].

**D. ARTURO BULLRICH**

ROSARIO, febrero 20. — Ha producido honda consternación el fallecimiento, en ésa, del señor Arturo Bullrich, el cual se hallaba estrechamente vinculado a nuestro círculo comercial y social.

**CONFERENCIA CIENTIFICA**

ROSARIO, febrero 20. — En el amplio salón del cine La Estrella, situado en el bulevard Oroño, [illegible] ayer noche ante numerosísima concurrencia, la quinta conferencia científica [illegible] del director de la Administración Sanitaria de la Intendencia, [illegible] doctor [illegible].

El disertante [illegible] sífilis y sus consecuencias [illegible] de evitar la infección [illegible] demostraciones [illegible] para los oyentes.

Con esta conferencia [illegible] el ciclo que anunciara el señor [illegible] de la Administración [illegible].

**MEDIDAS PROFILACTICAS**

ROSARIO, febrero 20. — [illegible] la Asistencia Pública [illegible] personal necesario, a fin de evitar la propagación del mal [illegible] de mayor importancia.

**PROCEDIMIENTOS IMPROPIOS CON LOS CONSCRIPTOS**

ROSARIO, febrero 20. — [illegible] nuevamente mal [illegible] los conscriptos [illegible] ciudadanos [illegible] bajo sus órdenes.

## MENDOZA

### Decreto moralizador del intendente Municipal

Los empleados de la Comuna que tengan más de un puesto deberán optar por uno ú otro

MENDOZA, febrero 20. — El intendente municipal de la capital doctor Zuloaga acaba de expedir un decreto por el que corta el sistema de inmoralidad que venía arraigándose en la administración comunal, referente a que existen empleados que tienen dos o más puestos rentados, lo que está en pugna con lo estatuído por el artículo 13 de la constitución provincial.

El decreto dice textualmente:

"Dentro del término de cuarenta y ocho horas de la notificación del presente decreto, todo empleado de la comuna que tenga dos o más empleos rentados, ya sea en las reparticiones provinciales o nacionales, deberá optar por uno u otro.

Los jefes de repartición comunicarán a la intendencia dentro del término establecido en el artículo precedente cuales son los empleados que se encuentran comprendidos en el citado artículo.

Los empleados que teniendo dos o más puestos, no hayan optado por uno u otro dentro del plazo fijado, se les tendrá como que prefieren el de otra repartición, y serán declarados cesantes del empleo de la Municipalidad.

Exceptúanse de esta disposición, a los que ocupan cargos técnicos o del profesorado, hasta tanto se dicte la ley reglamentaria al respecto, salvo que por la índole de su trabajo no le permita atender permanentemente durante las horas reglamentarias, sus obligaciones en el cargo que desempeña en la Comuna".

**AVISO**

Avisamos al público en general, que se encuentran en jira por el interior de la República nuestros agentes viajeros:

ALBERTO D. COHEN
PEDRO V. ALVAREZ
JUAN B. LARRANDART
HORACIO CADELAGO
ADALBERTO E. SCHUTT
FRANCISCO M. PEÑA
ABELARDO SANABRIA

quienes están debidamente autorizados para efectuar cobros por suscripciones.

## CORDOBA

### No se ha solucionado aún el conflicto municipal

Propuesta de los vecinos al Intendente

Diversas informaciones

SAN FRANCISCO, febrero 20. — La comisión de vecinos que representa al pueblo en el conflicto municipal, [illegible] al intendente, proponiéndole [illegible] en suspenso [illegible] de los impuestos del año pasado [illegible] derogación de la ordenanza [illegible] año.

Parece que no se aceptará [illegible] temperamento por parte del [illegible].

— [illegible] la indiferencia policial ante el conflicto [illegible] en todos los barrios de la ciudad.

Encuéntrase en ésta el enviado del ministro de Obras Públicas, para [illegible] las obras en el edificio que ocupa la escuela normal, [illegible] trescientos mil pesos.

[illegible] la memoria serán [illegible].

### Crítica situación del magisterio provincial

SE LE ADEUDA CINCO MESES DE SUELDO

Las recomendaciones dan preferencia para efectuar descuentos

CORDOBA, febrero 20. — El magisterio provincial está siendo víctima [illegible] de la necesidad administrativa [illegible] mal y tarde [illegible] pagado.

En la actualidad, se adeuda a [illegible].

[illegible]

**EL INCENDIO DEL DOMINGO**

Detalles del mismo

CORDOBA, febrero 20. — Ampliando la información [illegible] de la calle Colón [illegible] Juárez y [illegible] a conocer las [illegible] del siniestro.

[illegible] que hiciera su aparición el fuego. Acto seguido [illegible] de los bomberos [illegible].

Al llegar éste al punto indicado, las llamas habían tomado ya proporciones alarmantes, devorando cuanto los esfuerzos de las personas [illegible]. Los daños causados se calculan de 50 a 60 mil pesos, [illegible] según versión de sus dueños, la propiedad [illegible].

Las casas contiguas [illegible] sufrieron daños de importancia. Entre ellas [illegible] de propiedad del señor Luis Valerini y la imprenta de los señores [illegible]. Las pérdidas que afectan a la primera de las nombradas [illegible] 2,000 pesos [illegible] de la segunda.

El cuerpo de bomberos, durante todo [illegible].

[illegible]

**LA HUELGA DE QUINTEROS**

Sin esperanzas de solución

CORDOBA, febrero 20. — La huelga de proveedores de verduras, [illegible] en idénticas condiciones, a las expresadas en informaciones dadas a conocer anteriormente.

Hasta el presente, las perspectivas de solución pueden calificarse de nulas, ante la indiferencia con que hace derroche el señor intendente, para remediar el caso.

Las ventas de las legumbres, verduras y frutas alcanzan precios enormes, llegándose a pagar por una planta de lechuga 20 centavos, por un repollo 1 peso y por una docena de duraznos, lo increíble de 2.50; lo que da más o menos una idea exacta de las consecuencias emanadas de ese estado de cosas.

En la Federación Agraria, la animación es indescriptible, afirmando sus dirigentes que, previo un nuevo mitin, a realizarse en el día de hoy, en el circuito de la plaza España.

[...] secundarán el movimiento.

[...] quinteros enviaron a la Intendencia la siguiente nota:

"Córdoba, 17 de febrero de 1923. Al señor Intendente municipal. — Nos dirigimos al señor intendente para solicitar de usted la derogación de la nueva ordenanza para el año 1923, que hemos formulado anteriormente y que no hemos podido conseguir, siéndonos imposible pagar en esta forma, por no poder dar cumplimiento; en vista de esta circunstancia y de no tener ventas de los productos que traemos, por encontrarnos sin verduras para atender los pedidos que recibimos de la campaña, por tales causas y hasta tanto se resuelva nuestra situación como la de los quinteros, damos a usted un plazo hasta el martes próximo para que se digne contestarnos la medida a resolver.

Entretanto, suspendemos todas las ventas de los productos agrícolas hasta recibir su contestación, y resolvamos según convenga a nuestros intereses.

Saludan a usted con la más distinguida consideración. — Pablo Di Nasso, presidente de la Sociedad Locatarios Municipales. — A. Rojo Peña, secretario".

### CONTRA EL ALZA DE LOS PASAJES DE TRANVIA

**Trabajos del Círculo de Obreros**

CORDOBA, febrero 20. — El presidente del Círculo de Obreros, iniciador del movimiento popular de protesta contra el alza de los pasajes de tranvías y el aumento desconsiderado de los impuestos municipales, anuncia para el día de hoy una reunión a verificarse en el nombrado círculo, la cual, por los caracteres que la originan, promete estar animadísima.

## Continua agravándose la huelga de quinteros

**Varios gremios se han adherido al movimiento**

**Se sigue descansando en la Casa de Gobierno**

CORDOBA, febrero 20. — Continúa agravándose en forma alarmante por todos conceptos la huelga de quinteros. Tampoco entró ayer ningún carro de quintero, sintiéndose la falta de hortalizas en general.

Se plegó al movimiento el Sindicato Agrícola de Córdoba.

Ayer no se faenó en el matadero, estando los lecheros, cocheros y panaderos resueltos a ir también a la huelga si el intendente persiste en su terquedad.

—Continúase descansando en la Casa de Gobierno, no concurriendo ayer el gobernador, siendo completamente nulo el movimiento administrativo; tampoco concurrieron sus ministros.

—Ayer en el garage General Paz 810, se incendiaron dos automóviles, destruyéndose completamente.

Eran propietarios de los mismos el señor Vicente J. García, estando asegurados en 16 mil pesos, se ignora el origen del fuego.

—Ayer fueron inhumados los restos de la niña María Teresa Stangel, cuya temprana desaparición ha sido muy lamentada.

—Falleció el niño Miguel Arancibia, de 9 años de edad, que fué atropellado por un automóvil.

Hasta este momento no se conoce el número ni el conductor del mismo. Esta es la organización de tráfico que existe en esta ciudad, donde ocurren muertes por esta causa y la policía no sabe dar razón.

—Hoy tratará el Concejo Municipal el alza de la tarifa de tranvías, existiendo en su seno dos tendencias. Se espera ansioso el resultado de la reunión.

## LA PAMPA

### ELECCIONES COMUNALES EN VAN PRAET

**Petitorio del comité "Hipólito Irigoyen"**

VAN PRAET, febrero 20. — De acuerdo con un decreto del gobernador del territorio ha sido convocado este pueblo, por vez primera, a elecciones para nombrar los miembros que han de componer la municipalidad local.

Con ese motivo un grupo de personas en número no superior a veinte se reunieron, respondiendo a insinuaciones de directores anónimos que buscan dirigir a personas serias y de arraigo en provecho propio, en casa del señor Antonio Bianco y, luego de constituir un partido denominado "Comité del Pueblo, proclamaron candidatos a concejales a varias personas, algunas de las cuales han de renunciar.

Fueron designados, entre otros, presidente el viejo vecino don Francisco Achirica, quien, al saber que se quería usar de su nombre con fines ulteriores presentó la renuncia del puesto, como así mismo lo han hecho los señores Agustín Lisaür, J. Algoñino y otros que gozan de grandes prestigios en esta localidad.

El público critica la forma antidemocrática en que dicho comité ha sido constituído, pues sólo se dió participación a un grupo reducido que, sin saberlo, estaban sirviendo los intereses personales de quienes aspiran a medrar con la comuna.

Es sensible que se usen estos procedimientos tratándose de actos de tanta importancia en la vida cívica de un pueblo.

Frente a esta situación, y considerando que las simpatías de la población se inclinan por otros medios democráticos y libres el Comité Hipólito Irigoyen ha resuelto concurrir a la lucha comicial, llevando a hombres que satisfagan los deseos del pueblo y que sean una garantía de honestidad, desinterés y trabajo al frente de la municipalidad para hacer una buena administración que es lo que Van-Praet necesita.

Este comité, que cuenta con el apoyo de los elementos independientes pues éstos tendrán también su representante en la lista que sostenga, realizará actos públicos para explicar a la población la conveniencia de hacer una administración honesta y progresista, reuniones en las que podrán tomar parte cuantas personas lo deseen, porque esa entidad tanto en el llano como en el gobierno hará una labor de puertas abiertas.

El mencionado comité lanzará un manifiesto exponiendo cuál será la acción de sus hombres en la comuna y haciendo notar que ellos no serán los simples juguetes de "directores anónimos", que ocultan con promesas sus verdaderas intenciones, sino hombres libres que sólo pretenden el bienestar colectivo

El presidente y secretario del Comité Hipólito Irigoyen, señores José Grassi y J. Algoñino, respectivamente, se han dirigido al gobernador del territorio, señor Núñez, y al presidente de la Unión Cívica Radical de la Pampa, señor Fernández, expresando la necesidad de que sea modificada la comisión receptora de votos, que debe presidir las eleciones, pues dos de sus miembros, los señores Bianco y Mendiluro, son candidatos a concejales, el señor Simonini tiene su residencia en Buenos Aires y el señor Sargo, que también la integra, se encontrará ausente de la localidad el 25 de marzo próximo, que es la fecha señalada para el acto electoral.

El gobernador Núñez, considerando la justicia de la solicitud y consecuente con sus deseos de hacer buen Gobierno, accederá al pedido que le formula el citado comité radical.

GARCIA
es el mejor

## UN RELOJ

Aquellos que conocieron al doctor Ernesto Cartier en sus principios, recuerdan un joven de andar vivo, de mirada profunda, de ademanes precisos y suaves.

No era entonces más que un pequeño médico de barrio y poniendo en ello todo su ingenio disimulaba una pobreza extrema.

Su padre había muerto antes que Ernesto Cartier hubiese terminado sus estudios, no dejando a su esposa más que una renta de las más modestas; pero la viuda había encontrado aún el medio de economizar sobre esa renta y se había privado de todo, a fin de permitir que se estableciera su hijo.

Más o menos bien instalado en un entresuelo de una calle nueva de Montrouge, el doctor Cartier se esforzaba entonces por conquistar una clientela y vivía escasamente con su madre admirable. Sin embargo, poco a poco su reputación crecía. De una abnegación incansable junto a sus enfermos, excelente médico además, realizó algunas curas inesperadas.

La costurera de la Avenida de Orleans supo por el rumor público que si la nenita de la portera del 35 había escapado a la muerte, era al doctor Cartier que se lo debía. Enferma a su vez y curada por el joven médico, lo ponderaba a las burguesas que se vestían en su casa.

La clientela de Cartier se extendía y al mismo tiempo se hacía de mejor producto.

No se limitaba a eso. Trabajaba con ahinco; pudo hacer a la Academia dos comunicaciones que fueron muy consideradas.

Al cabo de algún tiempo, se especializó en las enfermedades de la laringe; tomó un vasto departamento en el centro; llegó a reunir una clientela interesante de actores, de cantantes, abogados, oradores cuya voz requería cuidados. Se habló mucho de la cura que le debió la célebre cantante Ana Belmont, que en el momento de cantar "Dalila" en la Opera, se había encontrado súbitamente afónica.

Cien médicos habían fracasado; Ana Belmont, ante su carrera rota, pensaba en el suicidio. Ernesto Cartier le había devuelto la voz y ella entonces no se suicidó.

Así, pues, ganaba mucho dinero, y antes que muriera su madre pudo darle además la última alegría de ver a su hijo brillantemente casado con la hija de una de sus clientas, Genoveva Hurtel, copiosamente dotada, muy enamorada de su marido y con esto, muy bonita, lo que no estaba de más.

Fué en ese momento que el interior del doctor Cartier empezó a sufrir profundas transformaciones.

Genoveva había vivido siempre en un medio de elegancias. Además, se jactaba de aficiones artísticas. Como muchas jóvenes de la rica burguesía, se había entretenido en mil labores en que había demostrado un sentido estético bastante seguro: el cuero repujado era su triunfo y la señorita Hurtel había expuesto en el Salón de Otoño encuadernaciones notables.

Sus ambiciones habían sido mayores. Había ensayado de pintar. Desprovista de perseverancia, no obtenía más que resultados mediocres y no se empeñaba; pero en esas tentativas ganaba una ciencia del calor y cierta competencia en la decoración.

Así pues emprendió el arreglo de su departamento de recién casada y empezó a trastornar la instalación demodada de su familia. Ernesto Cartier le había dejado carta blanca. No teniendo la preocupación de economizar, Genoveva se hacía hacer un cuarto y un "budoir" lujosos y muy modernos. La gran sala de espera del doctor estaba concebida de un modo más clásico: hermosos muebles antiguos, algunas pinturas de mérito, tapices de tonos apagados. El gabinete de consulta estaba enteramente renovado.

Y todo esto hubiera estado muy bien, sin cierto adorno de chimenea, falso Luis XV, compuesto de un reloj estilo rocalla armado de dos palomas besándose y de dos candelabros de cuatro brazos, torneados, erizados de follajes agresivos, el todo en bronce mal trabajado, fabricado por series, pretencioso, disparatado y, por decirlo todo, ridículo.

Cartier había candidamente colocado aquel adorno sobre la chimenea de su sala. Genoveva sonrió, lo hizo quitar y lo reemplazó por un bronce muy hermoso de Rodin, obsequio de un cliente millonario al doctor.

A cada lado del Rodin, dos admirables vasos chinos de la familia verde.

Genoveva estaba extasiándose, cuando Cartier entró en la sala.

—¡Oh! exclamó — ¿qué hiciste de mi reloj?

Lo metí en el desván — dijo Genoveva riéndose. — Tu reloj es espantoso, pobre amigo mío... Era imposible dejarlo aquí. En este salón hay piezas muy hermosas, objetos raros, cosas de valor. Ese horrible adorno se hacía ofensivo.

Mientras ella hablaba, el semblante de Cartier tomaba una expresión de tristeza. Pero no fué más que pasajera. Pareció hacer un esfuerzo sobre sí mismo y respondió en tono de broma:

—¿Es tan feo como todo eso mi reloj?

—Vamos!... bien debes darte cuenta de que aquí hacía un efecto lastimoso!

—Es que, ves tú, mi querida Genoveva, quiero mucho a mi reloj. Entonces, si quieres, vamos a hacer un convenio. No lo dejes en el salón, ya que te desagrada. Confieso que los dos jarrones y el Rodin son soberbios. Pero hazme sacar el reloj del desván y que me lo lleven a mi estudio.

—¿A tu consultorio?... ¡Sería igualmente detestable allí!...

—Me gusta verlo...

—¡Es un contrasentido!

—Poco me importa el contrasentido... Quiero tener ese reloj ante mis ojos...

—¿Y los dos candelabros que asombran a la gente?

—Te sacrificaré los dos candelabros. Reconoce que pongo buena voluntad.

Genoveva se encogió de hombros.

—Tus clientes dirán que no tienes gusto.

—Mis clientes piensan en su salud, querida mía, más bien que en mirar mi reloj, y si alivio sus males, me perdonarán mi falta de estetismo.

—Tienes una esposa que acusarán de no entenderse en nada. Yo quiero conservar mi fama. Ese reloj en tu consultorio!... ¿Te empeñas?

—Sí, me empeño.

Una hora después el reloj estaba colocado encima de una admirable consola de la escuela de Fontainebleau, descubierta dos meses antes por la señora Cartier. Estaba espantoso allí, atraía las miradas por su banalidad y su aire de falso arte. Genoveva trató aun de vencer a su marido. No lo logró.

Entonces se inició entre los dos una lucha sorda, pero incesante.

—¡Querido, decía Genoveva, eres un médico admirable, pero eres insensible a la ofensa de lo feo! Tanto mejor para tus clientes, pero tanto mejor para mí!

A veces volvía de una diligencia y lanzaba a su marido:

—¡He descubierto en la calle Daumon, en casa de un pequeño anticuario, una maravilla de relojito que tiene un sitio señalado encima de tu consola.

Pero Cartier permanecía inaccesible a esas invitaciones disfrazadas.

Entonces Genoveva buscó refuerzos; sublevó a sus amigas. Ahora Cartier se veía acosado por alusiones, pinchazos maliciosos a propósito de su famoso reloj.

—¿Le gusta eso a usted?... — decía una.

Otra le preguntaba la hora y agregaba:

—Bien sé que no tendría más que mirar la esfera de su falso Luis XV, pero es tan feo de ver!

Cartier no se inmutaba.

Desalentada, Genoveva despachó a su marido un viejo tío de ella, conocido aficionado al arte y cuya colección de cuadros era cotizada en París.

—Todo es perfecto en su casa, dijo al doctor. Pero ¿por qué se obstina en conservar en su consultorio ese feo relojito de bronce que basta para estropearlo todo?

Ernesto Cartier puso su mano sobre el brazo del anciano. Su voz tomó un acento grave y mientras un ensueño lejano parecía pasar en su mirada:

—Este reloj, repuso, es el reloj de mi madre. Ella lo conservó toda su vida. Lo tenía cuando yo nací; fué el reloj modesto que mi padre muy pobre, la ofreció cuando se casaron. Este reloj ha marcado todas las horas de mi infancia, ha marcado todas las horas de mis estudios, las dos horas solemnes de la muerte de mis padres Es el que conultaba mi madre cuando yo volvía de mis clases. Es bajo su latido regular que organizó su vida difícil y mi vida de esfuerzos.

¿Es feo, dice usted?... Tal vez! mi pobre madre no tenía tiempo de refinarse en cuestiones de obras de arte auténticas o no. Lo encontraba lindo su reloj; era uno de los primeros regalos de mi padre y esto le bastaba. Evidentemente, no era un gran artista el que lo concibió y ejecutó. El objeto había sido fabricado en el Marais según un modelo común para todos. A mi madre le importaba poco. En cuanto a mí, no me preocupa más que a ella!

Creo esto: que a fuerza de latir durante años y años, el ritmo de una existencia, un reloj acaba por impregnarse de nuestra alma. Se hace un campañero, un amigo, un trozo de nosotros mismos. Este fué testigo de toda la vida de mi madre y de la mía cuando vivíamos en la escasez, estrechados el uno junto al otro. Deseo que marque también mi última hora.

En cuanto a su fealdad, entendámonos! Usted es un gran aficionado al arte, mi querido señor. Así, pues, podría usted contestarme: ¿Qué es la belleza?... ¿Y no cree usted que la belleza no esté hecha más de lo que ponemos nosotros mismos en ella? En mi reloj, yo pongo toda la belleza posible: mis recuerdos. ¿Qué podría reemplazarlos?...

—¿Qué te dijo?— interroga vivamente Genoveva cuando su tío sale del gabinete del doctor Cartier.

—Deja tranquilo a tu marido — gruñó el anciano que hizo una mueca feroz para disimular una lágrima que aparecía en sus pestañas. — Deja tranquilo a tu marido! Tiene razón. ¿Qué tienes que reprocharle a ese reloj? No es nada feo... No es auténtico, por cierto! Pero es rico de otra cosa. Y yo mismo voy a empezar a quererlo!

Genoveva abría muy grandes los ojos y dejó caer sus brazos con desaliento, pero cambió de manera de pensar cuando el viejo agregó:

—Es el reloj de su madre. El que ha señalado todas las horas malas y buenas de su vida!

## FERROCARRILES

### FERROCARRIL CENTRAL ARGENTINO

**Viajes rápidos en el día a Villa María, Córdoba y Alta Gracia**

Nos comunican de la empresa del Central Argentino que, a partir del fin del corriente mes, quedará suspendida la circulación de los tres trenes rápidos en el día que salían todos los viernes de Buenos Aires a las 7.45 horas para Villa María, Córdoba y Alta Gracia, y que represaban los lunes de Alta Gracia a las 9.10, y de Córdoba, a las 10.30.

**Tren de excursión a Rosario, de San Francisco y Marcos Juárez parando en estaciones intermedias.**

El 4 de marzo próximo, esta misma empresa correrá un tren de excursión a Rosario, de San Francisco y Marcos Juárez, con paradas en las principales estaciones intermedias, siendo el precio del boleto de ida y vuelta al costo ordinario de un boleto de ida.

Este tren saldrá de San Francisco a las 5.10 y llegará a Cañada de Gómez a las 9.32; de Marcos Juárez, a las 7.45, llegando a Cañada de Gómez a las 9.25, y a Rosaria, a las 11.10.

Al regreso sale de Rosario a las 18.55, llega a Cañada de Gómez a las 20.25, sale a las 20.35 y llega a Marcos Juárez a las 22.05.

## Cuajada búlgara

**(Manera de prepararla)**

Se ha recibido en el Ministerio de Agricultura un informe de la embajada argentina en Wáshington, relacionado con la preparación de la cuajada búlgara.

Es un hecho comprobado que el campesino búlgaro debe su gran vigor y salud a la gran cantidad de cuajada que consume.

Se puede preparar una buena cuajada aprovechando de la leche descremada, que aunque no tan nutritiva como la de leche entera, es sin contar su valor nutritivo, un buen vehículo para introducir al organismo la flora, que según experiencias es de grandes beneficios en el aparato digestivo para el mantenimiento de la salud.

La leche descremada debe ser pasteurizada a 85o. C. por 30 minutos y luego enfriada a 25o C. Una vez en esta temperatura, la que debe ser obtenida lo más rápidamente posible, se echa la madre o sea un cultivo puro de bacterias lácteas, a razón de uno por quince. Se recomienda mezclar bien y guardar a la misma temperatura de 25o C. hasta obtener una cuajada bien lisa y uniforme, lo que ocurrirá en unas 8 horas.

Una vez obtenida la cuajada de la consistencia deseada y antes de servir, se recomienda enfriar si es posible a unos 10o C., y triturar bien la cuajada, batiendo fuertemente, ya sea con un batidor común o con una batidora mecánica, de manera de dejar una pasta casi fluida.

La calidad de la cuajada depende en gran parte de la pureza de la madre. Para preparar la madre se recomienda tomar un frasco de 3|4 litros de leche descremada y pasteurizarla a 85 o C. por 30 minutos. Para hacerlo se puede poner el frasco con la leche en un tacho de doble fondo con agua de manera que llegue ésta hasta la misma altura que llega la leche en el frasco. Se hace hervir el agua lentamente, observando el momento en que larguo el hervor para retirar inmediatamente porque en ese punto la leche dentro del frasco habrá llegado probablemente a 85o C. Sin embargo es más seguro probar la temperatura con un termómetro. Para evitar la contaminación es conveniente tapar la boca del frasco con un vaso invertido. Después de haber mantenido la leche a 85o por 30 minutos se la enfría lo más rápidamente posible hasta llegar a 25o C. para recién inocularla con un cultivo puro de laboratorio de bacterias lácteas. Una vez hecho esto se mantiene a 26o C. hasta obtener una cuajada bien firme.

Después de haber llegado a este punto debe empezarse con una nueva botella inoculándola con una cucharada de cuajada de la primera botella. En lo sucesivo debe repetirse la operación diariamente con una nueva botella. La tercera botella así preparada debe ser lo suficientemente activa para inocular la leche destinada a hacer la cuajada. Como ya se h dicho se emplea un litro de la madre por 15 a 20 litros de leche descremada.

Con cuidados apropiados para evitar la contaminación de la madre, ésta puede ser mantenida por varias semanas sin necesidad de recurrir a un nuevo cultivo de laboratorio.

**— AVISO —**

En la fecha ha sido nombrado nuestro agente en Santa Fe, el Sr. Ernesto Herzog.

Av. Rivadavia 424

## Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres

Queda abierta la inscripción de alumnas para los cursos de enseñanza, oficializados por el Superior Gobierno de la Nación: Arte de leer, Literatura Castellana, Declamación en Castellano, Dicción Francesa, Composición Decorativa, Caligrafía, Dactilografía, Redacción, Ortografía, Taquigrafía, Contabilidad, Francés, Inglés, Italiano, Alemán, Dibujo Cartográfico, Matemática Elemental, Pedagogía.

Universita des Arts.
Carrera de Secretaria.
Carrera de Bibliotecaria. Archivo ra.

Este año se inicia el Profesorado de Castellano.

Horas de inscripción de 10 a 12 y de 15 a 18.

V., 2|febrero

## CRONICA SOCIAL

### DE MAR DEL PLATA

Con dolorosa sorpresa ha sido recibida en ésta la noticia del fallecimiento del señor Arturo Bullrich, acaecido en ésa. Con tal motivo ausentáronse para esa capital el señor Eduardo Bullrich y familia, la señora Josefina Achával de Cantilo y sus hijas Josefina y Esther, y el señor Eduardo Bullrich (hijo) y su señora Clara Becú.

—Continúa mejor la señora Josefina Elguera de Klappenbach.

—El señor Luis Nelson reunió a almorzar ayer en el Golf, a las señoritas Adela Duggan, Silvina Estrada,



Sr. Drago y Srta. Balestrini

Luisa Martínez de Hoz, Marcela y Susana Torres Duggan, Mercedes y Susana Pacheco y Elvira Madero, y los señores Salvador Socas (hijo), Gregorio Torres, Alejandro Figueroa, Raúl Chevalier, Carlos Rodríguez, Angel Santamarina y Salvador Socas (hijo).

—Partieron para ésa las señoras Adela Quintana de Moreno, Josefina Acosta de Noel y familia, los señores Federico Woodgate, Adolfo Luro (hijo), Francisco A. Pradere, Luis Quirno, su señora Laura Gómez Aguirre y su hija Susana, Nicolás y Emilio Bianchi de Cárcano, Enrique Peña y sus hijos Elisa y Enrique, Tito L. Arata, su señora Julia Rey Basadre y sus hijos, Ernesto Marcó del Pont, su señora Pastora Molina y su hija Lola.

—Hoy se llevará a cabo en el Pigeon Club la reunión a beneficio del hospital de Mar del Plata.

En esta oportunidad se disputarán los premios Hospital Mar del Plata y Miguel Alfredo Martínez de Hoz. Las damas concurrentes tendrán opción a un número de una rifa cuyos premios son un "necessaire" de carey y una cartera de cuero.

Después de la reunión se servirá un te.

—El señor Carlos Madero y su señora Sara Unzué reunieron ayer en un te a un grupo de sus amistades y de sus hijas Marta, Mercedes y Sara.

Concurrieron las señoras: Mercedes Unzué de Quintana, María Pereyra de Le Breton, Sofía Pérez de Madero, Mercedes Quintana de Santamarina, Clara Cobo de Anchorena, Sara Mezquita de Madero Marta Unzué de Blaquier, Adela Unzué de Leloir, las señoritas Elvira Madero, Damasia Castro, Manuela Llaveras, Luisa Martínez de Hoz, Angélica Ocampo, Clara y Dolores Anchorena, Adela Leloir Unzué y un grupo de jóvenes.

—Con asistencia de numeroso público realizóse ayer en el Club Mar del Plata la audición de la señora Eugenia Jabonich, que fué muy aplaudida en la interpretación del siguiente programa:

Aria de Dalila, de Saint-Saens; canción Tzigana, de Tchaikowsky, y dos romanzas, una de Elgel y otra de Glier. A continuación el tenor Abel de Angelis cantó algunos trozos, entre ellos La Barcarola, de Castellanos; Serenata, de Toselli, y el Sueño, de Manón, de Massenet.

—Comenzó a jugarse en el Golf una copa para niños, donada por la señora Lucrecia Bunge Guerrico de Oliveira Cézar.

Hoy terminarán el partido que fué a seis hoyos "medal play handicap".

—El jueves próximo comenzará a jugarse en el Golf Club la copa Club General Pueyrredón, para damas, a 18 hoyos contra "bogey handicap".

—En honor de la Virgen Niña, se realizaron hoy solemnes cultos en la capilla Stella Maris.

Por la mañana se celebraron misas y a la tarde se efectuará la procesión con la imagen, presidida por el nuncio apostólico monseñor Juan Beda Cardinale.

Durante la ceremonia de la tarde, el sacerdote doctor Leandro Astelarre, pronunciará el sermón de circunstancia y luego se dará la bendición con el Santísimo.

—Han llegado la señora Valeria Cueto de Cárdenas, los señore Manuel Guerrico, su esposa doña Raquel Cárdenas y sus hijas Valeria y Marta, Ignacio González, José F. Agote, Alberto Pico, el mayor Javier Palacios Hurtado, Rodolfo Roth y Pascual Oliverio.

—Muy concurrida se vió la matinée infantil dada por el Club General Pueyrredón, en el teatro Odeón.

—El próximo martes 27 tendrá lugar en el teatro Odeón un beneficio a favor del hospital Mar del Plata, patrocinado por la comisión de damas que preside la señora Helena Acevedo de Martínez de Hoz.

—En el stand del Tiro a la Paloma, se disputó esta tarde el premio Núm. 43, con el siguiente resultado:

Primero, señor Juan Di Giacomi; segundo, señor Vasco Fogli.

En las pollas resultó también ganador el señor Vasco Fogli.

—Anoche, con motivo de ser día de moda, se vieron muy concurridos los salones del Royal Hotel, donde los "habitués" a estas reuniones encuentran siempre agradable sociabilidad.

El baile se prolongó hasta altas horas de la noche, sin que en un sólo momento decayera la animación que desde un principio reinó en la hermosa fiesta.

Entre la concurrencia notamos la presencia de las familias de: Devoto, Ferrando, Mitre, Simón, Rebuffo, Cavento, Bardini, Muzio, Froedlander, Caviggioli, Bolto, Berisso, Keen, Forte, Ballesteros, Jory, Corna, Baletti, Leau, Mijalovich, Girondeau, Garbarini, Polero, Andino, Anderson, Cichero, Giraldi, Casella, Marduel, Arzeno, Monteverde, Questa, Hernández, Cazenave, Simonetti, Taubenschal, Bordigoni, Fund, Donadeu, Cordero, Bacigaluppi, Baglietta, Grillo, Correa, Montero, Vá, Saraconi, Sáenz, Acevedo, Bordaguer, Vitale, Copello, Raffo, Macera, Ponzinibbio, Poggi, Cifono, Righini, Gómez Cornet de Correa, Villagra, Raggio, Doncel, Badaraco, Solari, Fernández Pita, Schibler, Aguerre, Martínez Hoyo, Lemos, Muñoz Martínez Pomares, Flores Levalle, Belotti, Roselli, San Martín, Landó, Labourdotte, Madariaga, Vercesi, Tarasido, Tagliero, Arata, Casset, Rossi, Celestin, Tarris, Berry, Alvarez Centeno, Koellner, Wscovi, Cifré, Pérez, Bassio, Schindler, etc., etc.

—Sumamente concurrida se vió esta tarde la pileta del Negro Pescador, con motivo del concurso de natación que se llevó a cabo.

El resultado fué el siguiente:

Primera carrera, para menores de



Srta. Giselde Schaw

10 años, un ancho pileta (10 metros) — 1er. premio, 1 medalla plata; 2o. premio, 1 idem plata. — 1o. Susana Durand; 2o. María Carmen Izasmendi.

Segunda carrera, "Premio Velocidad, 3 piletas (100 metros) libre. — 1er. premio, 1 medalla plata dora; 2o. premio, 1 medalla de plata. — 1o. Luis Cárdenas; 2o. Laurencio Adot y Francisco Uriburu.

Tercera carrera, para menores de 12 años y que en el concurso anterior no obtuviera primer premio, 2 piletas (100 metros), nadar de pecho. — 1er. premio, 1 medalla de plata; 2o. premio, 1 medalla de plata. — 1o. Benjamín Murribarreto; 2o. Enrique Arizzi.

Cuarta carrera, para menores de 16 años: 3 nadar de ower arm Stroke y 2 de pecho. — 1er. premio, medalla de plata dorada; 2o. medalla de plata; 3o, premio, medalla de pla-



Srtas. Elena Fauvety y Raybaud

ta. — 1o. Fernando Catuogno; 2o. R. Izasmendi; 3o. Edmundo G. Gagneux.

Quinta carrera. — Para niñas menores de 15 años, 1 pileta (35 metros), — 1er. premio, medalla de plata; 2o. premio, medalla de plata. — 1o. María A. Santas; 2o. Amalia Chaves.

Sexta carrera, "Media hora", para aficionados. — 1er. premio, medalla de plata dorada; 2o. premio, medalla de plata. — 1o. Rodolfo J. Zimerman; 2o. José H. Cornali.

Séptima carera, para menores de 15 años y que en el concurso anterior no obtuvieron primer premio, 6 piletas (200 metros. — 1er. premio, medalla de plata; 2o. premio, medalla de plata; 3er. premio, medalla de plata. — 1o. Fernando Cautogno 2o., Angel Castedo; 3o. David Repetto.

Octava carrera. — Para menores de 12 años y que no ganaron en el concurso anterior, 1o., 2o. y 3o. premio, 2 piletas (70 metros). — 1er. premio, medalla de plata: 2o. premio, medalla de plata. — 1o. Edmundo Lavignoli; 2o., Jorge Mercau Saavedra.

* * *

Monseñor Villanova Sanz consagrará mañana en el templo de las Victorias, con misa de esponsales, la boda de la señorita María Elena Blache Muguelar con el señor Pedro Emilio Etcheverry, actuando de padrinos la señora María M. de Blache y el señor Juan B. Etcheverry, representado por el señor Pablo Bapaume.

* * *

En el templo de San Ignacio se oficiarán misas pasado mañana en sufragio del alma del señor Juan R. Lanús.

* * *

Esta noche se realizará en el local Santa Fe 3371 una función cinematográfica muy interesante con el fin de arbitrar recursos para la formación de la nueva sociedad que con el título de Damas Argentinas Protectoras de pobres vergonzantes está organizando un núcleo de distinguidas señoras.

El objeto de esta nueva sociedad es proporcionar una desinteresada ayuda a las pobres vergonzantes que por sus condiciones especiales no pueden solicitar abiertamente ayuda pecuniaria o un apoyo moral que les permita ejercitar sus habilidades manuales o sus condiciones de cultura.

Constituyen la comisión directiva de la cual se dará próximamente la nómina completa, las señoras Virginia B. de Massey, María Saavedra de Howard, Cipriana Hauscarriaga de Amaronte, Cora Garbarino de Calviño, Josefa B. de Pérez, Estela A. de Castro Feijóo, señora de Ford, Josefa M. de Usandivaras y Gabriela L. de Bourgeois.

Las prestigiosas damas han solicitado la ayuda social pudiendo enviar sus donativos las personas que simpaticen con la obra, a la calle Salta núm. 274 o Praguay 339.

* * *

El 22 del corriente contraerá enlace la señorita María Luisa Freuler con el señor Aníbal Mascías. Serán padrinos de la ceremonia la señora Rosa C. de Mascías y don Marcos M. T. Freuler.

* * *

En un ambiente muy animado transcurrió el recibo ofrecido por el teniente coronel Raúl Ojeda y señora en su residencia particular a un núcleo de relaciones.

Estuvieron entre otras las señoritas:

Angélica y Delia Ford, Hortensia y Elisa Hernández, Odelia, Amalia y María Dolores Rodríguez, Raquel y Graciela Rodríguez Gómez, Matilde y Sara Bolaño, Elena Hernández, Margarita Escalada Uriburu, Celia, Lola y Tula García, Luisa Puiggari, María Julia Franchi, Adela Carrillo y Bárcena, Rosario Bárcena.

* * *

En la basílica de Nuestra Señora del Socorro se rezarán misas mañana en sufragio del alma de monseñor Gregorio Ignacio Romero.

* * *

Correspondencias recibidas de Roma nos comunican el formalizado compromiso de la señorita Inés Macchi de Cellere con el conde Lanfranco Campello.

* * *

Para Mar del Plata partió el mayor Javier Palacios Hurtado, agregado militar a la embajada de Chile.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Blanca Brandt con el señor Heracio E. Silveyra.

* * *

En el Real Cine de San Isidro tendrá lugar esta noche la función que anualmente ofrece dicho teatro a beneficio del asilo Santa María y hospital de la localidad.

Además de los estrenos cinematográficos, figura en el programa un número muy interesante, a cargo de los coros de la Casa de Galicia, que interpretarán los mejores trozos de su repertorio.

El pedido de localidades puede hacerse en el día de hoy, por teléfono, a 525 San Isidro.

**Como se toma y como se quita un resfrío**

Fácilmente tomamos un resfrío, el cambio de temperatura, el desabrigarse, el descubrirse en el teatro o en la calle, es suficiente para dar comienzo a un resfrío, luego la tos, más tarde bronquitis, grippe, etc. Todas esas consecuencias se evitan tomando una cucharada de Tomillo erytroso seguida de media taza de agua caliente, o infusión de tilo, dos o más veces al día.

El Tomillo erytroso se recomienda como excelente para el tratamiento de las afecciones bronco-pulmonares.

Previa misa de cuerpo presente en el templo del Pilar serán inhumados mañana en la necrópolis del Norte los restos de la señora Carolina Sosa de Atucha, distinguida dama que desaparece a los 87 años después de soportar las alternativas de una cruel y larga enfermedad.

Poseía la señora de Atucha todas las condiciones y cualidades características de nuestros viejos hogares patricios, y fué en virtud de esas cualidades y condiciones que supo granjearse el cariño entrañable de cuantos la conocieron y trataron.

Bondadosa, con esa tolerancia propia de las almas privilegiadas, la rectitud de su espíritu y la nobleza sin mácula de sus sentimientos de una exquisita feminidad, rodeáronla de una aureola de prestigios y respetuosos afectos que se mantuvo invariable, evidenciándose en el constante interés con que sus amistades siguieron las alternativas de la larga dolencia que sufriera con la resignación de las almas cristianas.

En las dos tristes ceremonias de su sepelio se pondrán de manifiesto los sentimientos de pesar causado por su deceso entre sus numerosas amistades.

* * *

A beneficio de la Conferencia de San Vicente de Paul de Nuestra Señora de Lourdes, tendrá lugar esta noche una fiesta muy interesante en el Parque Japonés.

* * *

En el templo del Carmelo se oficiarán misas mañana en memoria del señor Damián Schóo.

* * *

En memoria del señor Guillermo L. Ríos, se rezará un funeral el viernes próximo, en el templo de Nuestra Señora del Pilar.

* * *

Del Azul:

Hoy será consagrado el enlace de la señorita Argelia Cier con el señor Dante Datteli.

Dadas las vinculaciones de ambos contrayentes y las simpatías que los rodean la ceremonia ha de motivar una lucida nota social. Los novios han recibido muchos y valiosos obsequios.

* * *

En vías de un completo restablecimiento, la señora María Salomé Freyre de Iriondo.

—Mejor, la señorita Angélica Centeno.

—Más aliviado el señor A. Lanús.

—Mejorado, el señor Alejandro Velázquez.

—Más aliviado después de la intervención quirúrgica a que ha sido sometido, el señor Andrés Schickendantz.

—Se encuentra enferma, la señora Elvira G. de Llanos.

—En vías de un completo restablecimiento el señor Carlos Aldao Unzué.

—Mejor, la señora María Isabel Torres de Zabala.

* * *

Han llegado:

De Puerto Militar, el capitán de navío Enrique Moreno y su señora Laura Vadillo.

—De Mar del Plata, el señor Adolfo Orma.

—De Necochea, la señora Sarah y Lía de Gutiérrez y las señoritas Sara Estela y Lía Raquel Barnés.

—De Mar del Plata, el señor Guillermo Foley y su señora Isabel Egaña.

—De Montevideo, el señor Miguel Angel Cárcano, su señora Stella Morra y sus hijos.

—De Tucumán, el señor Benjamín Alvarez Sarmiento y señora.

—De La Cumbre, el señor Carlos Villar Sáenz Peña y familia.

—De Navarro, la señora Celia Etcheverry de Ibarra.

—De Lobos, el señor Domingo Nasso y su hija Sara Emilia.

* * *

Han partido:

—Para El Tejar, el doctor Eduardo A. Centeno.

—Para San Isidro, el señor Manuel J. Ocampo y familia.

—Para Concepción del Uruguay, el señor Alfredo Galmarini.

—Para Cosquín, el señor Felipe Rodríguez.

—Para Mar del Plata, la señora Elvira Correa de Bravo y familia.

—Para Balcarse, el señor Jorge Paz.

—Para Alta Gracia, el señor Ramón Acosta.

—Para Capilla del Monte, el señor Juan J. Garré y señora.

—Para La Falda, los señores Rafael Olivares y Bautista P. Baliña.

—Para Alta Gracia, los señores Mason y doctor Pablo Crovery.

—Para Córdoba, los señores Saturnino J. Alvarez, Luis Belarde, Oscar de las Carreras, May Dubel, Raúl Vela, Luis Mussi, Antonio Sein, Estanislao Allende, señoras Josefa G. de Salas, Pepita S. de Medina, Antonia B. de Pujol, señores Ricardo E. Dellepiane, Rafael Mendoza, Francisco Ruiz, señorita María L. Lampaggi, señores Juan Kronffus, Julio Peña y José Latino.

—Para Rosario, los señores Federico Letch, D. S. Dalgliesh, Guillermo Loring, Antonio Tejada, Tomás Pellicer, Santiago Casalis, Alberto Risler, Odilo Esteves y Martín Leguizamón.

—Para Villa María, los señores Samuel Kauffmann y Juan Olagoytia.

—Para Santa Fe, los señores Ventura Rosa y señora, Enrique Valli y Juana V. de Rodrigo.

—Para Brinkmann, el señor Andrés Castelli.

—Para San Nicolás, el señor Juan B. Podestá.

—Para Corral de Bustos, el señor Luis García.

**Estudio Fotográfico F. BIXIO & Cía.**

— Trabajos esmerados y modernos —
ARTE EN LOS RETRATOS DE NOVIOS Y NIÑOS

Bdo. DE IRIGOYEN 185 - Buenos Aires — Unión Telef. 1872, Rivadavia
Anexo: Mar del Plata, Rambla 133, Unión Telef. 1173

# RTE - TEATROS - CINEMATOGRAFIA

## Coliseo

...bordo del "Principessa Mafal-... ...encuentra en viaje para esta ... la compañía lírica que actua-... ...al teatro Coliseo en la próxi-... ...porada de invierno.

...lenco está formado por los si-... ...artistas:

...ranos: M. Benedetti, B. Besa-... ...Bracchi, E. Curci, E. Delle ... G. de Zorzi, B. Dragoni, A. ...chini, L. Morelli y R. Pan-...

...ores: A. Braglia, E. Díaz, A. ...ri, A. Pilotto y S. Salvatti.

...ítonos: G. Bartolini, R. Sche-... R. Baldassarri.

...: G. Zoncini.

...rma", "Poliuto", "Puritani", ...y Blas", "Ugonotti" y "Fra Diavo-... ...son las óperas principales que ...nen el repertorio de la citada ...pañía lírica.

...dirección estará a cargo del ...estro Giovanni Frattini y los pro-... ...res Lietti y Pisapia.

## ...ciación de la temporada nacional del año

...stamos en la semana que pode-... ...denominar de la iniciación de la ...porada nacional del año, pues ...ante ella harán su presentación ... compañías: la de Mary-Gutié-... ...-Morganti en el Maipo el jueves, ... Simari-Franco en el Smart, el ...nes. Ambas son organizaciones ...yas y es mayor el esfuerzo por ...tarse de teatros hasta ahora de-... ...dos a otras actividades.

Nosotros estamos convencidos de ... si hay buen tino en la elección ... obras, y los espectáculos se ofre-... ...n en la forma corriente, ambas ...ciativas han de verse bien reali-... ...das. Hay en ambos elencos figu-... ... de arraigo en nuestra escena y ... elencos han sido formados con ...no y como para no desmerecer a ... ya organizados de años anterio-... ... De manera que todas las pers-... ...ctivas son halagüeñas para estos ...eros iniciadores de la tempora-... ...nacional del año.

Los del Maipo debutarán con "En ...tango de París" de Manuel Rome-... ...y "La honra del amigo López" de ... Pelay.

Los del Smart se iniciarán el vier-... ..., también con dos novedades: "Pacífico Torbellino" pochade de Oc-... ...rio-Sargenti y la revista "El verbo ...ar" de Ivo Pelay y el maestro ...vés.

...uena suerte.

## En el Mayo

Conforme a lo que ya anunciára-... ..., esta noche, en última sección, ...rren a la vieja zarzuela de ...rieta, "Marina", que tendrá de ...ncipal intérprete a la tiple seño-... ...Rodereda, y con la que harán su ...sentación el tenor Enrique Rade-... ...y el barítono Manuel Lora.

...n tanto, preparan la reprise de ...s delicias de Capua", que ofre-... ...n antes del ya anunciado trasla-... ...al Marconi.

## La opereta española

...pués de una breve tregua que ...cibido para preparar una de las ...dades anunciadas, reaparecerá ...a en el San Martín la compañía ...ñola Soria, haciéndonos conocer ...opereta de Gilbert, "La primera La, La!"

Aparte de los juicios favorables que ...formulan sobre esta nueva produc-... ...n del difundido autor de "La casta ...sana", se dice que la compañía la ... ensayado en forma esmerada como ...ra obtener un éxito.

Bien se lo merecen las esforzadas ...estes del maestro Lloret en estas ...strimerías de su actuación entre ...sotros.

## Un debut

En el teatro Florida se presentará ...oy Max Nilson, que realiza intere-... ...ntes imitaciones vocales.

## Para el Hippodrome

El viejo y popular Frank Brown, ...uncia su reaparición entre nos-... ...ros. Otra vez se instalará en el Hip-... ...drome al frente de una compañía ...uestre y de variedades, formada ...r elementos que proceden de los ...cenarios europeos y norteamerica-... ...os.

El debut se realizará en los prime-... ...s días de marzo.

## Bailes Demi-careme

En la elegante sala del teatro Cer-... ...antes se llevarán a efecto en las no-... ...hes del sábado y domingo próximos ...os grandes baile de "demi-careme". Dado el entusiasmo que reinó en el mencionado teatro durante los bai-... ...es realizados en la semana de car-... ...aval y el ambiente de elevada cul-... ...ura en que ellos transcurrieron, es ...e descontar el éxito que coronará ...os dos nuevos a realizarse.

## Inscripciones

De la secretaría de la academia de música y arte escénico Filarmónica Zaslawsky, establecida en Suipacha 1008, nos comunican que, a partir de hoy, quedan abiertas las inscripciones correspondientes a las secciones música, ópera, drama y ballet.

Las clases se iniciarán el 1o. de marzo.

## Teatros de barrio

El viernes reaparecerá en el Coliseo Rivadavia, de Flores, la compañía española de zarzuela de Manuel Albadalejo.

—El nuevo elenco nacional de comedias que encabezan los actores Eduardo Zucchi y José Sassone, iniciarán el 3 de marzo próximo su actuación en el Montes de Oca.

## "La Venganza"

(La escena es un cobertizo. — Las paredes y el techo tienen señales de goteras. — En un rincón, una enorme araña teje su red después de haber estudiado la geometría y las leyes de resistencia. — Apoyado en la pared del fondo y, en forma de escalera, el posadero; a la derecha un cajón en cuyo flanco se lee: FRAGIL. — Es el mediodía).

Gallina Orpington — (a Gallina Castellana) ¿Pusiste ya el huevo?

Gallina Castellana — Sí, pero apenas bajé del ponedero vinieron a llevárselo.

Gallina Orpington — ¡Infames! Los hombres creen que no tenemos entrañas, que nuestra misión sobre la tierra es poner huevos...

Gallina Castellana — Nos tienen por ligeras de cascos, con un concepto poco serio de la vida familiar.

Gallina Orpington — Eso es aquí, donde las leyes no permiten la poligamia. En Turquía nuestras costumbres son menos criticadas.

Gallina Castellana — En todas partes la vida es terrible para nosotras...

El gallo — ¿Quereis callar que no me dejais dormir?

Gallina Serrana — (En voz baja). Hoy está de mal humor y muy perezoso. Ya veis; son más de las doce y todavía no ha cantado.

Gallina Orpington — Ahora, todas sus galanterías son para la pollita nueva.

Gallina Castellana. — No seas injusta; con todas se muestra muy cariñoso.

Gallina Orpington. — Sí, pero no me negarás que con la pollita nueva está más obsequioso. Por supuesto; si no es por él, ¡el día que vino le arranco la cresta!...

Gallina Serrana. — Ya, ya; no creía yo que una inglesa fuera tan celosa. Luego dicen que las españolas...

Gallina Orpington — Los celos son de todas las latitudes...

El gallo. — (Se yergue y tuerce la cabeza para observar el cielo) ¡Alerta! Ko, Koo Kooo...

Todas. — ¿Qué pasa?

Gallina Castellana. — ¿Algún gavilán?...

Gallina Orpington. — Habrá sido un aeroplano y se le figuró algo peor. (Todas observan el cielo).

El gallo (cantando). — ¡¡Mediodía!!

Gallina Castellana. — Y no nos echan el maíz.

Gallina Serrana. — Yo preferiría unas hojas de lechuga fresca. Con estos calores, se pierde el apetito.

Gallina Orpington. — Yo, desde que estuve clueca, he quedado débil, sin ganas de comer. Mi cresta está descolorida.

Gallina Castellana. — Mientras viene la comida, voy a espulgarme un poco. (Empieza a revolcarse en la tierra. Con el pico escarba y con las patas se la echa sobre el cuerpo). Aquí haría falta un poco de ceniza; es lo único que nos limpia del piojillo.

Gallina Serrana. — Pues, no, señor; nos echan unos polvos amarillos que sólo sirven para hacernos estornudar.

Gallina Orpington. — ¡Ya estáis murmurando del progreso! Bien se ve que sois españolas rutinarias. En Inglaterra, eso de la ceniza hace mucho tiempo que no se usa.

(Entra una mujer y se lleva el ponedero).

Gallina Castellana — ¿Por qué se lleva el ponedero?

Gallina Orpington — Será para poner paja nueva.

Gallina Serrana — Falta le hacía; pero, con tal de que no tarde mucho en traerlo...

Gallina Orpington — Qué, ¿empiezas a sentir ganas de poner el huevo?

Gallina Serrana — Sí, parece que ya empieza...

Gallina Orpington — Pues yo llevo más de una semana sin poner y me resistiré todo lo que pueda.

Gallina Serrana — Anda con cuidado; aquí, a la gallina que no pone bastante, la matan.

Gallina Orpington — ¡La muerte es preferible a esta esclavitud!

Gallina Serrana — ¡Bah! cuestión de costumbre. ¿Qué más da poner huevos que hacer otra cosa? Peor es la suerte del perro; toda la noche tiene que estar despierto, y todavía de día, le obligan a dar saltos, a buscar una pelota que le esconden... ¡Caray lo que tardan en traer el ponedero!... Kooo... kooo... kokoko. ko... koooo...

El gallo — ¿Qué pasa?

Gallina Serrana — Que se han llevado el ponedero y yo lo necesito.

El gallo — ¡Vaya una ocurrencia la de estas gentes!... ¿No puedes aguantar.

Gallina Serrana — No sé si podré esperar.

El gallo — (Busca un sitio propicio). Es terrible como los hombres nos alojan. En el campo, siempre hay hierba blanda para un apuro. Pero aquí, con este suelo de piedras...

Gallina Serrana — Kooo... kooo.. kokokoko... koooo... ¡No puedo más!

El gallo. — (Fijándose en un agujero cerca del techo). Allí hizo su nido la paloma blanca, pero no sé si podrás encaramarte tan alto.

Gallina Serrana.—Kaaa... kaaaa.. kaaaaa...

El gallo. — ¡Esto es una desconsideración, un abuso, un crimen!

Gallina Serrana.—Kooo... koooo.. kokokoko... koooo... Nada que no puedo esperar más.

El gallo. — ¡Canallas, miserables! Olvidarse de una pobre gallina en el trance de maternidad!

Gallina Serrana. — (Se agacha en un rincón).

El gallo. — (A las otras gallinas). Dejadla tranquila, pobrecita..

Gallina Orpington. — Véis como tengo razón. Esos hombres no merecen que nosotros nos demos el trabajo de poner huevos. ¡Desagradecidos! Antes, al menos, decían que los huevos eran un gran alimento. Ahora, se los comen lo mismo, pero dicen que son indigestos.

Gallina Serrana. (Se levanta). ¡Ya está! ¡Ya está! Kokokokokoko.. kooooo, kokokoko.

El gallo. — ¿No se ha roto? (Se acerca al huevo). ¡Qué gordo! ¡Que hermoso! ¡Como hijo mío!

Gallina Orpington. — (Se acerca y le da un picotazo). Lo que es este **no se lo comen.** ¡No faltaría más! Esto les enseñará a no llevarse el ponedero.

(Todas la secundan y en pocos instantes no queda del huevo ni la cáscara).

La mujer de antes. — Pues señor; juraría que he oído cantar a la Serrana... ¿Dónde habrá puesto?

Todas las gallinas se miran de reojo y el gallo para disimular la risa canta: Me... diodía... Kokoro... koooo...

Javier Bueno.

## Una "encuesta" madrileña

"El Liberal", ha realizado recientemente una "encuesta" entre los músicos españoles de la que sacamos las siguientes respuestas:

Mi ilusión, mi ideal en música, es bien conocido por aquellos a quienes interesan aspiraciones y realidades de esta índole. Sólo se reduce a establecer en España el teatro lírico nacional, que en la vecina Francia, por ejemplo, cuenta ya dos siglos y medio de existencia; desde el reinado de Luis XIV. Creo que no es mucho pedir...; más si me equivoco, cambio el disco, y en vez de teatro, pido humildemente excusas a todos.

Tomás Bretón.

Ideal Social Artístico. — "Que la música sea adoptada en todas partes como elemento educativo". La regeneración de un pueblo no se alcanza sólo por el progreso de la industria y del comercio si no va acompañado aquél por el conocimiento de las Artes... ¡Se nota tanto la falta de cultura del sentimiento y del gusto en todas las manifestaciones de la vida!

Ideal Artístico. — "La nueva escuela musical española". Solamente abandonando los procedimientos exoticos y exagerados de una técnica que pospone a la manifestación del sentimiento, principal objeto del Arte, los más vanos alardes de una sabiduría pedantesca y ridícula; teniendo en cuenta la teoría del Padre Eximeno, con la materia prima del arte popular y los procedimientos característicos de nuestros clásicos, fusionados con la teoría del arte lírico moderno, es como podría obtenerse un renacimeinto sólido y duradero del arte musical español.

Mi Aspiración. — "Que la música dramática en España deje de ser la Cenicienta de las Bellas Artes..." Para que no se dé el caso mío, que después de treinta y cinco años de carrera y hallándome en la plenitud de mis facultades (reforzadas hoy con una larga experiencia y un estudio constante) no encuentro medio de poder estrenar mis obras. Añorando las facilidades que encontré en los comienzos de mi vida teatral, no habiéndome faltado desde entonces el favor del público y el de la crítica, y habiendo tenido la suerte de alternar con los insignes maestros Caballero, Chapí, Bretón, Jiménez, Nieto, Chueca y otros... cuyas obras, con las escritas por Barbieri, Gaztambile, Arrieta y las modernas del ilustre maestro Vives (el más completo de nuestros compositores contemporáneos) forman el valioso y glorioso repertorio de nuestra ópera cómica.

Teodoro San José

Si hace veinte años me hubieran preguntado mis ideales artísticos, es seguro que hubiera respondido: están en la creación de la ópera nacional, el género sinfónico nacional, la música de cámara nacional. Algo he trabajado para que estos ideales se realizasen. Después mis ideales han cambiado en parte: se han dirigido hacia la misión pedagógica que me está encomendada al frente de la Banda Municiapal, procurando popularizar las obras maestras de la música universal.

No tengo ambiciones personales. Quisiera no tener enemigos, y poder aún muchos años deber mi vaso de cerveza en buena compañía.

Ricardo Villa.

Mi ideal en el arte es recoger la belleza de la música del pueblo para devolvérsela con formas personales en los géneros más elevados de la composición. Y que al llegar otra vez al pueblo, éste no pueda repetir la copla de Ruiz Aguilera.

Un cantar bajó al pueblo:
no era mal mozo;
pero el pueblo le dijo:
No te conozco.

Mis ambiciones en la vida son bien modestas: caminar con alegría bajo los rayos del sol y encontrar para el reposo una sombra y una fuente de agua clara. Con eso tendría bastante.

Julio Gómez.

¿Mi ideal?

Fué ayer, salir del anónimo por mi propio esfuerzo. ¿Lo conseguí? El público debe decirlo.

Mi ideal de hoy es solamente que obtenga un éxito grande con mi última obra "La montería", que se estrena esta noche. ¿Para qué más?

Jacinto Guerrero.

¿Mi ideal?

Poder disfrutar en mi vejez la poética tranquilidad de un carmen granadino y que en él escribiera mis últimas melodías...

Francisco Alonso.


LES 3 NEISS

equilibristas sensacionales a gran altura sobre el lago

Todas las noches en el PARQUE JAPONES

ENTRADA $ 1.- NIÑOS $ 0.50 con dos atracciones internas



**Aviso al público**

CARNETS AÑO 1923

Rogamos a nuestros avisadores, suscriptores y al público en general, que exijan a los que invoquen el nombre de nuestro diario, la exhibición previa del nuevo carnet de 1923, distintos a los usados en el año 1922.

EL ADMINISTRADOR


## Cinematografía

### "El ídolo de los contrabandistas"

El Programa Realstar estrenará hoy este nuevo film de aventuras en el que reaparece la bella actriz Nauja Tzaschewa, cuyo arte ha podido ser apreciado por nuestro público a través de algunas interesantes creaciones. "El ídolo de los contrabandistas" es una de las buenas producciones europeas y cuenta entre sus intérpretes a figuras tan destacadas de la escena del viejo mundo, como la célebre característica Adela Sandrock. Su historia nos refiere las aventuras de Marizza, una humilde muchacha cuya fatal belleza atrae la desgracia sobre todos los que la rodean. Marizza vive en las cercanías de una pequeña población cuya principal actividad comercial consiste en el contrabando. Los contrabandistas, que adoran a Marizza, se sirven de ella por la seducción que ejerce su belleza sobre los encargados de la vigilancia de la frontera. Pero un día, a raíz de un crimen que Marizza comete, defendiendo a su amante, la justicia cae sobre el pueblo empezando para todos la hora de la expiación.

La Sociedad General estrenará "El ídolo de los contrabandistas" en los cines Callao y Gaumont.



Nita Naldi, preciosa artista del cine

### Thomas Meighan

PRIMER ACTOR DE LA PARAMOUNT

Thomas Meighan, eminente actor de la empresa productora de películas Paramount, nació en la ciudad industrial de Pitsburgo (Estados Unidos). En Pitsburgo, hogar de innumerables millonarios y capitanes de industria americanos, Meighan pasó los días de su infancia y juventud primera, y en ella también hizo su "debut" como actor dramático. Los padres del jovencito Meighan habían hecho proyectos para hacer cursar a su hijo la carrera de Medicina, pero parece ser que Talía cautivaba más al estudiante que la ciencia de Hipócrates, y finalmente abandonó sus estudios para ingresar en una compañía dramática, como actor joven, a una edad muy temprana. Meighan hizo su debut en el teatro como suplente del galán joven, que se había repentinamente indispuesto poco antes de comenzar la función. El drama en que tomó parte se intitulaba "Mistress Nell" y el "debutante" fué aplaudidísimo.

Habiendo logrado acceso, con tan excelentes auspicios, a su profesión favorita, Meighan siguió avanzando rápidamente en el teatro, hasta que muy pronto llegó a la jerarquía de primer actor en varias de las compañías más importantes de los Estados Unidos. Mr. Meighan trabajó durante varias temporadas en la compañía de David Warfield, a quien se considera como el primero de los actores dramáticos americanos. Meighan interpretó el papel de protagonista del drama "The College Widow" en Londres y en otras ciudades de Inglaterra, con el mismo grandioso éxito que antes alcanzara en su país nativo. También fué muy aplaudido en Londres, interpretando el principal papel de la comedia "Broadway Jones", con lo cual se hizo el favorito del público londinense.

Finalmente Mr. Meighan regresó a América y al poco tiempo ingresaba en el teatro cinemático.

Al preguntarle en una ocasión por qué abandonaba el teatro hablado para ingresar en la escena cinemática, Meighan contestó con toda la franqueza que es en él peculiar, "porque la remuneración es más atractiva que en el teatro". Como se ve, el eminente actor de la Paramount no niega que los motivos que le impulsaron a abandonar el teatro fueron harto mercenarios. La cosa sucedió de la siguiente manera: La empresa Lasky ofreció el actor un sueldo nada despreciable si se decidía a tomar parte en la película "The Fighting hope" en la que también iba a tomar parte la actriz Laura Hope Crews. Meighan estuvo indeciso por algún tiempo, pero al fin aceptó la oferta, y desde aquella fecha ha continuado interpretando películas, como primer actor, bajo el estandarte de la Paramount. La magistral caracterización del protagonista de la película "The Miracle Man" consagró definitivamente al joven actor.

Meighan es considerado hoy día en todas partes del mundo como uno de los artistas más eminentes del teatro cinemático, siendo las películas por él interpretadas entusiastamento recibidas en cuantas partes se exhiben. Los voluminosos paquetes de cartas que el actor recibe diariamente de sus múltiples admiradores, son la prueba más fehaciente de su extensa popularidad. Entre los "films" más notables que Meighan ha interpretado merecen nombrarse, "The Miracle Man", "Male and Female", "Why Change Your Life?", "The Prince Chap", "Cappy Ricks", "If You Believe It, It's So", "The Bachelor Daddy"...

Thomas Meighan es el esposo de la notable actriz Frances Ring, actualmente retirada de la escena. El matrimonio de los dos jóvenes artistas no se ha visto aun bendecido por ningún hijo, más los esposos Meighan suplen esa falta recibiendo en su elegante hogar de Hollywood (California) a la mayoría de los chiquillos de la localidad, quienes corresponden a esas muestras de cariño con el amor más sincero.

Thomas Meighan mide 6 pies y una pulgada de estatura; tiene el pelo castaño obscuro y los ojos azules; pesa 180 libras. Entre los deportes favoritos del actor, están en primer término la natación y los ejercicios de gimnasio. Es muy aficionado a la lectura de buenos libros, y en su biblioteca se cuentan varios centenares de volúmenes de los mejores autores.

### "El conde de Struensee"

La "Ellen Richter Film" ha iniciado la filmación de "El conde de Struensee", película histórica, que trata del trágico reinado de Carolina Matilde, reina de Dinamarca (1751-1775). Hermana de Jorge III, de Inglaterra, mujer de Cristián VII, Carolina gobernó desde la locura de su marido, con la ayuda de su amante, el hábil y enérgico conde de Struensee. Destronada por una conjuración, murió en la prisión, después de tres años de cautiverio.

### Max Linder herido

Max Linder se fracturó un brazo mientras ascendía a las rocas de Nays. Es asistido en una clínica de Ouchy. El percance privará al popular actor de regresar a los Estados Unidos en la fecha que se había propuesto, teniendo en cuenta los contratos que dejó pendientes en ese país antes de ir a su patria.

### Una hija de Stuart Blackton actriz de cine

La joven Violeta Virginia Blackton, de doce años de edad, hija del conocido director J. Stuart Blackton, ha merecido definitivamente los honores de la pantalla. En la película inglesa "La gloriosa aventura", dirigida por su padre, interpretó satisfactoriamente el papel de Lady Beatriz cuando niña. Ahora su padre le ha confiado un papel de mujer y aparecerá como la dama de honor favorita de la reina Isabel en el film "La reina virgen".

Maisis Fisher, de diez y siete años, ha sido escogida por Stuart Blackton para interpretar en la misma obra el papel de María Estuardo. La razón de esta preferencia está en el parecido admirable de esta nueva actriz con Norma Talmadge a la edad de 17 años, época en que fué lanzada esta popular estrella por el mismo Stuart Blackton.

### Antonio Moreno y Harold Lloyd se casan

Los dos últimos sensacionales matrimonios de cinelandia son los de estos dos populares artistas. Sensacionales hemos dicho, porque ambos se contaban en las filas de los "irreductibles", especie de fascismo antimatrimonial, y pese a que raro era el año que no se les atribuía algún flirt... en serio, no faltó nunca el consiguiente desmentido; con la afirmación de que "nunca" caerían.

Pero, como aseguró Martín Fierro, "es sonso el cristiano macho cuando el amor lo domina" y — siguiendo al ilustre gaucho — "hasta la baciendа baguala cai al jagüel con la seca". Baguales para el matrimonio ambos, la sonrisa — suponemos que el amor debe comenzar por eso — de miss Canfield Danziger convenció a Moreno de que no había caso de seguir solo, mientras Harold Lloyd caía, por otro lado, en el lazo de los encantos de su compañera de trabajo, la simpática actriz Mildred Davis. ¡Como ven ustedes, todo un lazo!

La señorita Danziger es una rica heredera californiana, perteneciente a la mejor sociedad de su país. Si eso aparte, es hermosa, como lo suponemos, hay que convenir en que Antonio es tardío pero seguro... ¡Qué pupila la del mozo! Linda... y con dólares.

Antonio y Harold son dos artistas que gozan de nuestras simpatías, y no puede sernos más grato el desearles, en le nuevo estado, una duración más o menos regular. No sea el caso de que antes de fin de mes hayan hecho lo de Hart. ¡Como allí parece que es moda!

El romance de Moreno permaneció en secreto hasta el mes pasado. Las malas lenguas de cinelandia no se atrevían a afirmarlo, por temor a que "Tonny" dijera "nones". En cuanto a lo de Harold es viejo. Cuando Bebe Daniels trabajaba con él no faltó quien los "casara". Bebe lo dejó y Lloyd descubrió a la Davis. De inmediato todo el mundo dijo ¡Habrá boda! Uno de los primeros fué el propio padre del célebre cómico, quien, interrogado por un periodista, dijo que consideraba a Mildred "como una esposa ideal para Harold". Y fué así cómo, entre el entusiasmo paterno y los ojos de la Davis, Harold no tuvo más remedio que ir en busca del pastor — cosa que habrá hecho muchas veces en películas, con Mildred, pero que ahora hizo en serio. — ¡Y apostamos a que el hombre, pese a su costumbre peliculera, se "abatató"!...

### Fred Niblo: el director de mayor experiencia

El personaje que nos ocupa desarrollaba películas de una "Kodak" en un cuarto de baño en Moscú mientras los hombres se mataban abajo, en la calle.

Se internó en el Africa Central con una cámara cinematográfica 18 meses antes que Roosevelt.

Famoso hoy como director cinematográfico, lo era casi igualmente hace algunos años como conferenciante viajero a la Burton Holmes.

Luego obtuvo fama indisputable en producciones teatrales como "Hit the Trail Holliday", "The Fortune Hunter" y "Get Rich Quick Wallingford".

Y como iniciación de una vida de interés verdaderamente extraordinario, Fred Niblo nació en las praderas de Nebraska en un lugar de sólo tres casas.

Aunque nacido fuera de todo contacto con las tablas y educado en un ambiente ajeno al teatro, Fred Niblo llegó a ser no sólo un actor famoso en las tablas, sino que hoy goza de renombre como director de las películas de mayor éxito en los dos últimos años: "The Three Musketeers" y "The Mark of Zorro".

"Había tres casas en la villa — refiere el director —, dos eran de tapia y una de madera, hecha como de pantallas; en esta me trajo al mundo el hada madrina".

Huérfano desde muy temprano, era esencial una colocación, así es que desde su niñez hasta los veinte años fué de mandadero para arriba en el comercio.

Fred Niblo fué en un tiempo socio mercantil de George M. Cohan, jefe de la famosa firma teatral de Cohan y Harris. Positivo. El nombre de la empresa era Cohan, Niblo y Cohan; el primero de los nombrados era Cohan padre y de hecho el que cimentó la reputación de George M. Cohan como bailarín.

Luego se siguieron cinco años de "vaudeville", de arte gaya con caras pintadas simulando los negros, de ópera cómica, de dramas de Shakespeare, y de todo con excepción de la ópera. Hasta que de repente Fred Niblo hizo sus bailes y viajó por año y medio alrededor del mundo, y de él se ha dicho que estuvo en el Africa Central tomando vistas de leones, tigres, etc., que estuvo en Mombassa y que fué por el Nilo hasta Jartum. Estuvo tres meses en España; y en sus viajes obtuvo conocimientos que han valido millares de dólares; por ejemplo, su íntimo conocimiento de España le valió la más preciada encomienda del año, la de dirigir "Sangre y Arena" de Vicente Blasco Ibáñez en una película de la Paramount en que el protagonista es Rodolph Valentino. Una persona menos informada que Niblo acerca de las costumbres de España, sin duda habría hallado dificultades para dirigir el muy pintoresco material requerido.

Después se consagró por un año a dar conferencias; y, en efecto, logró fama como conferenciante viajero; pero, según dice a sus amigos, "Las conferencias en cierto modo fueron para mí un imprevisto mar de pesadumbre; porque yo había logrado la habilidad de hablar con firmeza, de decir cosas que llamaran la atención del auditorio... y ahora han hecho de mí un inaugurador profesional de teatros."

Que sea un "inaugurador" profesional es exacto, pues durante años el estreno de un gigantesco escenario o casa cinematográfica se ha reputado incompleto sin la enérgica personalidad de Niblo, quien está dispuesto a defender contra el mundo entero su título de campeón mundial de los maestros de ceremonia.

De regreso de otro viaje mundial, empezó a representar de nuevo adquiriendo un éxito indisputable en "The Fortune Hunter", "Get Rich Wallingford" y "Hit the Trail Holliday", en que ha sido primer intérprete.

En seguida se le presentó la ocasión de ir a representar en Australia, ocasión que no iba a dejar perder ningún viajante profesional; y allí encontró a Enid Bennett, la pequeña belleza australiana que representaba en las compañías de Niblo.

El rosal del romance creció entonces, pero no floreció en varios años hasta que Miss Bennett llegó a los Estados Unidos y culminó como estrella en la Ince, compañía con la cual había estado durante dos años, cuando a causa de un invierno riguroso Mr. Niblo, que trabajaba en Nueva York, resolvió marcharse a California y de ahí en adelante las cosas se sucedieron con rapidez: la elaboración de cinedramas no se parecía en nada a sus anteriores concepciones; la riqueza de detalles, la oportunidad para las obras de arte, la necesidad de una imaginación inspirada, todas estas cosas despertaban en él viva curiosidad; pero aunque ello parezca raro, el objeto mismo de representar no lo atraía; descubrió que, como director encontraría más placer, más chiste, más gozo en el éxito profesional. Así fué que durante tres años dirigió a Enid Bennett, porque el matrimonio de ambos fué otro hecho culminante de su visita al centro cinematográfico de Los Angeles, en cinedramas de la Paramount tales como "Hairpins", "What Every Woman Learns" y "Her Husband Friend".

Luego se siguieron "Mother of Mine", "Sex" y "Greater than Love", todos los cuales exaltaron la reputación directorial de Mr. Niblo, la que ha culminado en "The Mark of Zorro" y "The Three Musketeers", cinedramas que en la actualidad producen extraordinario éxito de taquilla.

Fred Niblo ha aprendido el maravilloso verismo de la vida durante años de viaje y variadísimas experiencias. Su reputación cinedramática se debe al realismo de sus argumentos... y ahora hace a "Blood and Sand", que como argumento y concepción es quizá el cinedrama de mayor verismo; y los amantes del cine están impacientes por ver esta última producción de este director, viajero mundial y maestro de ceremonias.

V. V.


Corrientes 860 — **TEATRO OPERA** — U. T. 1170 Rivadavia

Compañía Lírica Italiana, de la cual forma parte la célebre soprano

MARIA JAVOR VARNAY

Jueves 22 de febrero inauguración de la temporada

"Lucia di Lammermoor"

Protagonista MARIA JAVOR VARNAY

Otros intérpretes: Pietro Navia, Luigi Francesconi, Enrique Bosch, Mario Anguini

Dirigirá el maestro FERRUCCIO CATTELANI

Platea con entrada $ 4.90


## Banco Hipotecario Nacional

Llámas ea licitación, por el término de quince días, a partir de la fecha, para presupuestar la construcción de la obra de granito correspondiente al edificio para la sucursal Bahía Blanca.

Los interesados podrán obtener planos y pliegos de condiciones en la Dirección General de Construcciones del Banco, calle 25 de Mayo No. 245, de 13 a 16 horas y en la sucursal Bahía Blanca, previo pago de veinticinco pesos m|n.

Las propuestas se presentarán en sobre lacrado y se abrirán ante escribano del Banco, en acto público, el día 6 de marzo a las 14 horas, en presencia de los interesados que concurran. Las propuestas podrán ser presentadas también en la sucursal Bahía Blanca, hasta el día 3 de marzo y serán abiertas en Casa Matriz conjuntamente con las demás. — Buenos Aires, febrero 20 de 1923.

17|952 v. marzo 6

## "LA EPOCA"

Teatros y Variedades: véase el "Carnet del Viajero", de 1a. página

EMPIRE THEATRE—Corrientes y Maipú. — Hoy dos estrenos de actualidad Fox New y Semanario Argentino; estreno: A la luz del día; Romance de media noche; La gardenia enrojecida.

PALACE THEATRE — Corrientes 757.— Hoy a las 16.30 y a las 21: La última lucha de un boxeador. A las 17.30 y a las 23: Sala, dormitorio y baño. A las 18.30 y a las 22, estreno: El desafío.

SELECT — Suipacha 482. — Hoy, a las 16 y a las 20.30: Cómicas. A las 16.20 y 21: El epílogo de su novela. A las 17 y a las 23: Corazón de una niña. A las 18 y a las 22: La última lucha de un boxeador.

GRAND SPLENDID THEATRE — Santa Fe 1860. — Hoy, a las 17: Vistas cómicas y de Carlitos. A las 17.30 y 22: El dinero de ella. A las 18.30 y a las 23: El desafío. A las 21: Espuma roja.

CAPITOL THEATRE — Santa Fe 1848.— Hoy, a las 17 y a las 21: La gloria del hombre; Al doblar la esquina; El naipe fatal.

SELECT LAVALLE — Lavalle 921.—Hoy, estrenos: El rey de la estafa; Frutos amargos; Sección cómica.

GAUMONT THEATRE — Rivadavia 1635. — Hoy, a las 17.20 y 23.20: Dos semanas con goce de sueldo. A las 18.20 y a las 22.20: El ídolo de los contrabandistas.

TEATRO PRINCESA — Suipacha 460.— Hoy, en cine continuado desde las 11: El destino de la abeja; Reivindicación; Agapito en la sierra y La mujer y los deportes.

GENERAL BELGRANO — Cabildo 2165.— Hoy: La especialista en corazones; Un día glorioso. Noche: Evidencia.

PETIT SPLENDID — Libertad 978. — Hoy: El feudo; Cobarde en apariencia.

MAJESTIC — Lavalle Núm. 854.—Hoy: Exito de Los Carpi y del trío Alcázar. — Biógrafo El honor ante todo; El secreto del éxito.

ELECTRIC PALACE — Lavalle 835. — Hoy: Tula, Pepe Gasolina; Roble blanco.

SOLEIL. — Exito de las varietés. Lucy de Reiner y Pagani-Destell. Ultimas funciones. Hoy: Sangre real; El dueño y Los Dandys.

SELECT BUEN ORDEN — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche: El impulsivo; El novio de la criada; La reina del baile; Dinero de barro; Guapo a la fuerza.

CINE ELITE — Cabildo 2241. — Hoy: La pérfida; Brand, pocas palabras; El angelito del hogar.

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao. — Hoy y mañana, a las 18.20 y 23.20: Las operaciones del doctor Krausse.

CRYSTAL PALACE — Corrientes ... — Hoy: El rey de la estafa; Roble blanco; La mujer de nadie.

CINE JOCKEY CLUB — Córdoba 3067.— Hoy: Variado programa.

IMPERIAL CINE — ... —Hoy: Allá en la aldea; La senda torcida; El destino milagroso.

MIGNON PALACE — Juramento 2433.— Hoy, estreno: El impulsivo; Corazón de camilita; Camino recto.

CINE BOLIVAR — Bolívar número 1032. — Hoy: Ramón el pelotari; Peligro a la vista; Los piratas del oro.

REAL CINE — Esmeralda 425. — Hoy, tarde y noche: Interesante y variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES — Nazca 455. —Diariamente estrenos. Variado y selecto programa cinematográfico.

CINE MODERNO — Hoy, tarde y noche: Variado programa con estrenos.

### EXCURSIONES

REAL DE SAN CARLOS. — El lujoso vapor "Tritón" sale de la Dársena Sur a las 9 de la noche y regresa a las 7 de la mañana. Pasaje de ida y vuelta, 5 $.

Excursiones diurnas. — Todos los viernes, sábados, domingos y festivos, se efectuarán diariamente dos excursiones al Real, con salidas a las 10 de la mañana y a las 21 de la noche. Se puede ir con el "Formosa" y volver con el "Tritón" o (viceversa).

Gratis. — Boletas de excursiones diurnas de los días 23 y 24, desde mañana se regalan a las señoras y señoritas en Esmeralda 449 (primer piso), contra presentación de la cédula de identidad o libreta de casamiento, con fotografía sellada por la Dirección de Inmigración.

## Bailes de disfraz y fantasía

**CERVANTES.** — Dos grandes bailes de Mi-Careme, los días 24 y 25 de febrero. La sala más lujosa y elegante. Dos orquestas: típica y norteamericana.

**COLISEO.** — Sábado 24 de febrero a las 23, gran baile de disfraz y fantasía, organizado por la comisión auxiliar Pro vuelta al mundo en aeroplano, por el mayor Pedro L. Zanni. Extraordinario programa artístico y humorístico, interesantes y novedosos concursos con premios. Gran acontecimiento social, artístico y sportivo. Secretaría de la comisión organizadora, 1093 Uruguay. U. T. 5516 (Juncal).

**OTRO.** — Domingo 25 de febrero, a las 23: Gran baile de Mi-Careme. Actuarán en estos dos bailes las mismas orquestas de Carnaval, dirigidas por Frederikson y Berto.

**POLITEAMA.** — Sábado 24 y domingo 25. Dos grandes bailes de Mi-Careme. Orquesta típica criolla. Alfombra nueva.

**MARCONI.** — Tres únicos y últimos bailes de fantasía y particular en los días 22, 24 y 25. Jueves 22: Beneficio del director de la orquesta típica Pacho.


EN VENTA en esta Administración

Papel de diarios impresos.

# CARRERAS DE CABALLOS

## HIPODROMO ARGENTINO

### En los clásicos Apertura, Carlos Casares y Guillermo Kemmis.

Los primeros clásicos del año, como ya hemos informado, no han de revistir mucha importancia, por la carencia absoluta de concurrentes; pero, sin embargo, pueden esperarse algunos encuentros de interés.

Premio Apertura — 1600 metros
Camacho — Emilio Ruiz
Mehemet Alí — I. Leguisamo
Místico — Ramón Pelletier
Poully — Domingo Torterolo
Aguileño — Sebastián Ruiz

Si se mantiene la presencia de Camacho, Mehemet Alí y Místico, puede asegurarse, sin riesgo de equivocarse, que el lote que anunciamos no sufrirá variantes. Nada difícil sería en ese caso que Poully y Aguilucho, dos incógnitas hasta dentro de pocos días, tampoco fueran presentados.

Premio Carlos Casares — 1000 m.
Onerosa — Emilio Ruiz
Paquetona — J. di Tomassi
La Patria — Manuel Lema
Pippermita — Domingo Torterolo
Cinta Azul — Ramón Pelletier
Pirincha — Máximo Acosta
Afiladora — Sebastián Ruiz
Le Chapeau — X. X.

Ya al ocuparnos de esta carrera hemos dado como circunscripto el resultado a la pareja Onerosa-Paquetona y La Patria.
Entre las demás no consideramos una adversaria terrible. Sería una revelación no prevista.

Premio Guillermo Kemmis—1000 m.
Pardón —Emilio Ruiz
Charro — J. de Tomassi
Bajazet — Sebastián Ruiz
Solís — Ramón Pelletier
Mormón — Gabriel Ardouin
Patricien — Francisco Arcuri

Más reñido se presenta el Kemmis, por cuanto si bien merecerá las preferencias de la opinión Pardón, nada nos extrañaría verlos a los demás poder competir con el hijo de Fripón y Pardejona.
Bajazet y Solís son dos potrillos capaces de realizar grandes progresos.

### Cinta Azul, Le Chapeau, Muesca, Castilla, Merry Star, Mormon, Pesterer en las próximas carreras de productos.

No pueden ser más interesantes las carreras destinadas a los representantes de la actual generación, anunciadas para el próximo domingo. Adelantándonos, daremos algunos datos ilustrativos a nuestros lectores, relacionados con sus ensayos privados y otros antecedentes.
Cinta Azul y Le Chapeau, por la forma en que han hecho su debut, tienen en la oportunidad todas las probabilidades de su parte; siguiéndole en opinión otros desconocidos que hasta el momento representan toda una esperanza para sus respectivas caballerizas.
Muesca, la tordilla que entrena Domingo Pianezzi, posee una velocidad inicial poco común.
Castilla, que pertenece al stud Don Gonzalo; Cebadilla, una Craganour que entrena Gabriel Torterolo, y Merry Star, son todas candidatas a poner en apuros a las favoritas.
Entre los potrillos, donde parece destacarse Mormón, y tener de contrario a Pesterer, figura Obeissant, un hijo de Sin Rumbo que cuida N. Berazategui, que puede competir con todo éxito con los anteriores. Sin embargo, creemos que difícilmente han de poder vencer en ésta a Mormón y en la de potrancas a Cinta Azul.

### Productos debutantes

En la reunión del próximo domingo en Palermo anuncian su debut los siguientes productos de dos años:
**Muesca**, por Val d'Or y W. Diamond, del stud S. A. U., al cuidado del entraineur Domingo Pianezzi.
**Castilla**, por Your Majesty y Helen, del stud Don Gonzalo, al cuidado del entraineur Daniel Cardoso.
**Cebadilla**, por Craganour y Corocha, del stud Villanueva B., al cuidado del entraineur Gabriel Torterolo.
**Con Garbo**, por Flores y Preclara, del stud A. L. P., al cuidado del entraineur Antonio Torres.
**Salchicha**, por Sumbar y Soberbia II, del stud Twin Six, al cuidado del entraineur Martín de los Santos.
**Valdimia**, por Val d'Or y Eximia, del stud Twin Six, al cuidado del entraineur Juan Valla.
**Mi Pegota**, por Fisherman y S. Hope, del stud La Luisa, al cuidado del entraineur Francisco Aparicio.
**Alhambra**, por Dusty Miller y Alita, del stud G. de la Serna, al cuidado del entraineur Justo Insúa.
**Merry Star**, por Polar Star y Merry Widow, del stud Moreno N., al cuidado del entraineur Naciano M.
**Risa**, por Sandal y Jubilosa, del stud Nahuel Huapí, al cuidado del entraineur Pedro Sánchez.
**Dima**, por Perrier y Vizcaya, del stud La Morena, al cuidado del entraineur Francisco Maschio.
**Amochol**, por Zio y Ambaré, del stud Doncaster, al cuidado del entraineur Manuel Acosta.
**Obeissant**, por Sin Rumbo y Dosia, del stud Aperia, al cuidado del entraineur Nicolás Berazategui.

### Muesca domina fácilmente a Belfhegor

Entre las potrancas que anuncian su debut para la reunión del próximo domingo figura Muesca, una tordilla por Val d'Or, al cuidado del entraineur Pianezzi, que hemos informado en más de una oportunidad está dotada de una velocidad inicial poco común.
Muesca, que si cumple su compromiso puede llegar a ser una seria rival de las favoritas Cinta Azul y Le Chapeau, el sábado, dirigida por M. Acosta, fué sometida a un cotejo de 600 metros con Belfhegor, galopando en todas partes al cuidado del hermano de Tiépolo.
Este ejercicio no pasó desapercibido a quienes han tenido oportunidad de presenciarlo.

### Marea hará su debut en el mes de marzo

Viene completando rápidamente su preparación esta hija de Botafogo y Mabel, pien en sus primeros ensayos ya ha puesto de manifiesto excelentes ligerezas.
Marea, que defenderá en la próxima temporada los colores del stud J. C. G., iniciará su campaña en público en la primera reunión del mes de marzo y podemos asegurar que tanto el entraineur Vizcay, que la tiene a su cuidado, como el jockey Arcuri, que la ejercita, tienen plena fe en su porvenir.
Marea, que ya demuestra ser muy superior a Carmen — que ha sido una vez pdacé — esta mañana ha sido adiestarad en el stanting gate, a fin de prepararla convenientemente para su próximo estreno.

### La Patria y Salinera trabajan apareadas

La Patria que es la mayor enemiga que lleva la pareja del entraineur Moreno en el clásico Casares, ha sido trabajada esta mañana en 600 metros por S. U. Morales a la par de Salinera, empleando 35".

### Mameluke es trabajado con moderación en 1000 metros

Como se aproxima la fecha en que el crack del stud Ayacucho debe hacer su "rentree" hoy ya ha sido trabajado en 1000 metros con moderación, dirigido por el jockey R. Pelletier, quien sería su piloto en el caso que perdiera la monta de Rico.
Mameluke hizo esta mañana 1000 metros en 1'3" 2|5, siendo su aspecto inmejorable.

### Cebadilla es una luz...

El jockey Domingo Torterolo ha ejercitado ya, en varias oportunidades, a esta hija de Craganour y Covacha, del stud B. Villanueva, y podemos adelantar la noticia de que, cuando se presente, resultará muy difícil arrebatarle la victoria.
Nuestro repórter no la perderá de vista en el curso de esta semana, por si llega a ser enemiga de la favorita Cinta Azul.

### Dima es sometida a una corrida de 900 metros

Otra potranca que, posiblemente, se iniciará el próximo domingo en las luchas hípicas, será esta hija de Perrier y Vizcaya, al cuidado de Francisco Maschio.
Hoy, dirigida por S. N. Morales, Dima cubrió 900 metros en 56" 3|5.

### Charles Jacque apronta bien

El hijo de Larrea, que ha sido sometido a un prolongado reposo, reanudará su campaña en breve, en condiciones de producir más de una buena perfomance.
Con la monta del jockey I. Leguisamo, Charles Jacque cubrió esta mañana 800 metros en el recomendable tiempo de 46" 3|5.

### Mandasaya apronta en 59" 4|5

Después de la fácil victoria obtenida en su última presentación en público por esta hija de Fisherman, ha continuado en óptimas condiciones de preparación.
Mandasaya, que el próximo domingo intervendrá en el premio Ceci, donde puede aportar un nuevo triunfo a su caballeriza, aprontó esta mañana en 1000 metros, marcando 59" 4|5, con la monta del jockey Altamiranda.

### Entrevero y Narval florean en 2'22"

Estos dos pupilos del entraineur Telmo Míguez, que pasan por un buen momento en su preparación, fueron trabajados esta mañana en 2200 metros, respectivamente dirigidos por el jockey De Biassi y el aprendiz J. Canal, marcando sin mayor esfuerzo 2'22".
Entrevero, posiblemente reaparecerá el próximo domingo en el handicap de fondo, donde, a pesar de llevar serios adversarios, puede tener una buena figuración.

### Cantador cubre la milla en 1'39" 2|5

Dado los buenos ejercicios que viene produciendo en privado este hijo de Val d'Or, creemos que no tardará en hacer su reentrée teniendo una brillante figuración.
Hoy, dirigido por el jockey Altamiranda, Cantador hizo una milla en el buen tiempo de 1'39" 2|5.

### Con Garbo apronta en 900 metros

NO VALE GRAN COSA

Esta potranca, que figura anotada en el premio Rosa Roja del próximo domingo, no demuestra en sus ejercicios privados poseer mayores ligerezas, por lo que nos resulta difícil que pueda competir con Muesca, Castilla, Cinta Azul y Le Chapeau, que serán las principales competidoras de esa carrera.
Con la monta del jockey M. Coronal, la hija de Flores hizo hoy 900 metros en 56".

### Alhambra es trabajada por el jockey Torterolo en 900 metros.

El jockey Torterolo, que para la prueba de potrancas perdedoras del próximo domingo tiene tres montas a su disposición, todavía no ha resuelto con cuál se quedará.
Hoy le dió corrida, en 900 metros, a Alhambra, una linda hija de Dusty Miller, marcando 55" con inmejorable acción.

### Castilla anda muy bien

HOY SE LE DIO CORRIDA

El stud Don Gonzalo tiene para el año en curso una serie de buenos productos, siendo el primero que se presentará en público Castilla, una hija de Jour Majesty y Heben.
Esta potranca es muy veloz, pero, como se trata de una prueba muy rigurosa, nada difícil sería que su caballeriza postergara su debut.
Dirigida por el jockey Leguisamo, está mañana se le dió corrida en 900 metros, dominando fácilmente a Radiobo, en 54" 3|5.

### Amochol tiene buenos ensayos

Este hijo de Zio y Ambaré se desempeña en privado en forma recomendable.
Apareado a un hijo de Crocus, Amochol tiene una pasada en 1000 metros de 1'2", y con ese ejercicio puede aspirar a estar muy próximo al primer puesto.
El representante del stud Doncaster correrá siempre que sus aprontes sean de primer orden.
Esta mañana, con la monta de Lanatti y a la par de Rebenque, que así se llama el hijo de Crocus, cubrió 900 metros en 55" 1|5.

### A Salchicha se le da corrida en 900 metros con regular éxito

Esta representante del stud Turin Six, disputará el domingo la prueba de potrancas perdedoras, en condiciones de desempeñarse discretamente.
El jockey Altamiranda, le dió corrida esta mañana en 900 metros, marcando 55" 1|5, con regular éxito.

### Chascarrilol es cotejado con Pashá, en 1000 metros.

El hijo de Juez de Paz, que en su última presentación n público no respondió a las esperanzas de su caballeriza, viene conduciéndose, satisfactoriamente en privado. En cuanto a Pashá viene recuperando rápidamente su buena forma y no tardará en hacer su "rentree".
Chascarrillo, con Di Tomassi, y el hijo de Pipiolo con Altamiranda, cubrieron esta mañana 1000 metros en 1' 1|5, siendo por lo tanto un excelente ejercicio.

### Pet hace 1000 metros en 1'3|5

En condiciones de producir una buena carrera, disputará el próximo domingo el premio Es Así, esta hija de Klingsor.
Hoy de mañana, dirigida por el jockey Di Tomassi, Pet, cubrió 1000 metros en el buen tiempo de 1'3|5.

### Telilla anda corriendo mucho. Hoy aprontó en 1'42"

Se ha puesto muy linda esta hija de Pelayo, con el reposó que se le ha dado, y como en privado anda corriendo mucho, creemos que reaparecerá en breve.
Con la monta del aprendiz Orduna, Telilla, cubrió estamañana a voluntad una milla en 1'42".

### Minnie hace la milla en 1'44"

Esta representante del stud Haras Chico, que intervendrá el domingo próximo en la prueba de yeguas de 3 años perdedoras, no vale gran cosa.
Dirigida por el peón, hizo los 1600 metros en 1'44. En los primeros 1000 metros, la acompañó Charmant.

### Resero florea en 1'51" los 1700 metros.

Sin novedad digna de mención este 3 años, fué ensayado esta mañana en 1700 metros, marcando 1'51", dirigido por el peón.

### Valdimia apronta en 900 metros con regular éxito.

En la preuba de potrancas del próximo domingo, también será de la partida esta hija de Val d'Or, al cuidado de Juan Valla.
Valdimia, que para medirse con éxito con Cinta Azul, Muesca, Le Chapeau y Castilla, tendrá que correr más que lo que en la actualidad demuestra, fué aprontado esta mañana en 900 metros por el jockey Di Biassi, marcando 55".

### Crysalis en los handicaps. Hoy se le dió corrida.

La hija de Let Fly, que en tan buen estilo se impuso al abandonar la categoría de perdedora, disputará el domingo el handicap de yeguas, donde con seguridad tendrá una figuración de primer orden.
Dirigida por el jockey Di Biassi, la representante del stud Cayaltí, produjo esta mañana una buena corrida en 1500 metros, al cubrir esa distancia con inmejorable acción en 1'33" 1|5.

Restaurant "CONTE"
Antiguo Americano
— DE —
Paul Pelecq y Cía.
Grandes salones para banquetes
Salones para familias
958 CANGALLO 960 Bs. Aires
UNION TELEF. 4065-66 (Rivadavia)

Caja de Sanidad y Beneficencia Municipal de SANTA FE
PREMIO MAYOR $ 25.000 - Precio del quinto $ 1
Precio del billete $ 5 - Comisión a los agentes 15 ojo
Para informes y billetes dirigirse a la Administración de la Caja

## Hipódromo de La Plata

### La reunión de anteayer

Como de costumbre resultó muy interesante la reunión de carreras efectuada anteayer en el hipódromo de La Plata.
Las distintas pruebas que componían el programa, fueron disputadas por caballos de primera fila, lo que dió lugar a presenciar finales reñidos.

En la prueba inicial logró abandonar la categoría de perdedora la 3 años Plateresca, que casi siempre finalizaba en los puestos del placé.
La hija de Escamillo, para que vuelva a imponerse, será necesario que realice grandes progresos, de lo contrario tendrá que emigrar a otro hipódromo.

La Hueya que finalizó segunda, produjo una performance bastante discreta, lo que la acredita, como una probable ganadora en cuanto vuelva a correr.

Matacebo que contaba con ejercicios de primer orden, hizo puesta con Aix, en la segunda prueba del programa.
El hijo de Campanazo, había sido preparado especialmente como para no fallar en esta oportunidad.
En cuanto a Aix, inspiraba ilimitada confianza a su caballeriza, y de antemano descontaba su victoria.

Dromeo que ocupó el tercer puesto, se desempeñó satisfactoriamente, por lo que posiblemente en uno de sus próximos compromisos, podrá obtener la victoria.

La tercera carrera se resolvió por otra puesta, estando ésta a cargo de Petit Gris y Mi Tormento.
El hijo de Elcano que era el preferido de la opinión, posee nada más que una estimable ligereza inicial, por lo que en distancias intermedias le ha de resultar difícil el ganar.
Mi Tormento que había producido la semana pasada excelentes ejercicios privados, respondió a ellos, logrando hacerle puesta a Petit Gris.
El representante del stud El Milagro está en condicones de volver a ganar en uno de sus próximos compromisos.

Garona que ocupó el tercer puesto, corrió con bastante buen éxito.
Esta hija de Tullibardine viene progresando rápidamente, por lo que no será difícil que se convierta en breve en un elemento discreto.

En la cuarta carrera, Rare Jest, no necesitó emplearse mayormente para derrotar a todos los adversarios que le salieron al encuentro.
En efecto, la hija de Black Jester, se impuso por tres cuerpos, respondiendo de esa manera a la gran confianza que inspiraba a su caballeriza. Rare Jest siempre que corra como lo hizo anteayer, ganará numerosas carreras.

Pischueta que finalizó segunda, lucía un alto grado de preparación, y su victoria hubiera sorprendido a los aficionados que no contaban para nada con ella.

Galantín no respondió a su victoria obtenida el domingo 4 del corriente.
Sin embargo, al hijo de Petardo no habrá que descuidarlo en cuanto vuelva a correr.

Guindo que resultó el vencedor de la quinta carrera, tuvo que emplearse seriamente para vencer a Campanita que corría mucho.

El hijo de Polar Star que ha sido colocado en un estado insuperable de training, ahora que ha quebrado la "guigne" puede otra vez ganar en breve.

Campanita que como decimos más arriba corría una enormidad, no ha de tardar en desquitar a sus partidarios, pues, por el momento está en condiciones de ganar cualquier carrera.

Difteria que salió airosa en la sexta prueba del programa lo hizo con asombrosa facilidad.
La hija de Chindia que era considerada en su caballeriza como una ganadora segura, no ha de tardar en repetir su hazaña de anteayer.

Chanilao que había sido sometido a un breve reposo, hizo su "rentrée" con bastante buen éxito, pues como es sabido finalizó segundo.
El hijo de Fisherman que con esa carrera ha completado su preparación, en cuanto vuelva a correr, resultará difícil el vencerlo.

En el handicap de fondo, el favorito Montgomery, respondiendo a su brillante performance que había producido en su último compromiso, logró imponerse de uno a otro extremo, no sin tener que emplearse seriamente al final, para derrotar a Motín, que finalizó segundo a un pescuezo.
El hijo de Old Man que corre mucho en la actualidad, todavía ganará algunas carreras en su paso por las pistas.

Motín que como decimos ocupó el segundo puesto, produjo una gran carrera.
Este hijo de Papanatas, pasa en la actualidad por un buen momento y no habrá que extrañarse si gana en su próxima presentación.

ASIGNACION DE PESOS, PARA LA REUNION DEL DOMINGO 25 DE FEBRERO

Premio Red Wolf, 1000 metros. — Chatasca 56 kilos, Pelicona 56, Supercheria 56, Ohuca 56, Waggery 56, Estanciera 56, Orillera 56, Misohuta 56, Gavota 56, Replicona 56.
Premio Refilón, 1400 metros. — Nopalito 56 kilos, Piafador 56, Vendaval II 56, Cuco 56, Hecho 56, Trochú 56.
Premio Regalía, 1300 metros. — Tala 56 kilos, Fogusado 56, Pretty Red 56, Matalobos 56, Morning Post 56, Nublado 56, Wanderer 56, En Marcha 56, Calcador 56, Proel 56, Profano 56, Bienllegada 54, Sinvergüenza 54, Sensation 54, Diónea 54, Melodía 54, Armel 54, Garona 54, Acidera 54, Chalupa 54, Plateresca 54, Sidonia 54, Morada 54, Pteropus 54.
Premio Régimen, 1200 metros. — Tandilero 57 kilos, Púa Brava 56, Punta Chica 55, Nomó Ver 54, Almagro 54, Onlymine 54, Momia 32, Tixuca 52, Maestra 52, Talarila 52.
Premio Rejilla, 1400 metros. — Fonti 57 kilos, Frenética 55, Ratisbonne 55, Guindo 55, Rapier 55, Matchlight 52, Pial de Volcao 51, Orbe 50, Tandilero 50, Veguero 50.
Premio Remembranza, 1600 metros. — El Mollo 58 kilos, Pial de Volcao 58, Seisén 58, Lechuguita 56, Gorgorito 55, Mil Más 55, Proel 52, Calcador 52, Sufra 52, Chispazo 52, Arc en Ciel 52, Morada 50, Pteropus 50.
Premio Remolcador, 2000 metros. — Next 63 kilos, Aimone 55, Nut Cruecker 54, Jaipur 53, Montgomery 52, Some Day 50, Dairy Ma n49, Ambassador 48, El Loco 48, Motín 47, El Molle 43, Orbe 43.

### Fromentín cubre la milla en 1'42".

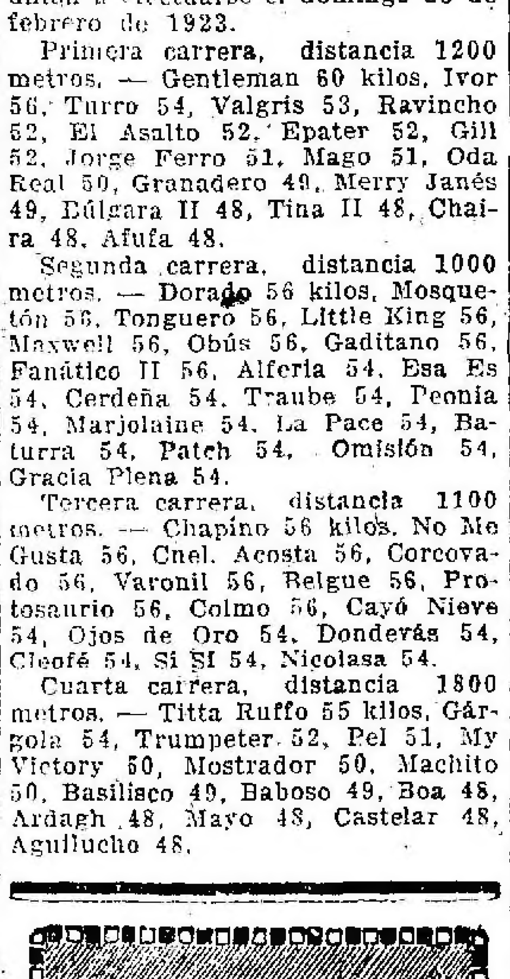
El pupilo del jockey - entraineur Celestino Fenucci, que en sus últimas presentaciones ha fracasado, será de la partida el próximo domingo en los 1600 metros del premio Diógenes, donde tendrá que medirse con Sideral, Aguileño, Clarinete y otros 3 años regulares.
Dirigido por aquél profesional, el hijo de Calicanto, hizo esta mañana 1600 metros en 1'42", sin ser mayormente exigido.

### Primrose trabaja en 1'36"

Esta hija de Klingsor, que disputará la prueba de 3 años, perdedora del próximo domingo, no vale gran cosa.
Dirigida por el peón, Primrose, hizo hoy 1500 metros en 1'36".

## Hipódromo de Temperley

Asignación de peso para la reunión a efectuarse el domingo 25 de febrero de 1923.
Primera carrera, distancia 1200 metros. — Gentleman 60 kilos, Ivor 56, Turro 54, Valgris 53, Ravincho 52, El Asalto 52, Epater 52, Gill 52, Jorge Ferro 51, Mago 51, Oda Real 50, Granadero 49, Merry Janés 49, Búlgara II 48, Tina II 48, Chaira 48, Afufa 48.
Segunda carrera, distancia 1000 metros. — Dorado 56 kilos, Mosqueton 56, Tonguero 56, Little King 56, Maxwell 56, Obús 56, Gaditano 56, Fanático II 56, Alferia 54, Esa Es 54, Cerdeña 54, Traube 54, Peonia 54, Marjolaine 54, La Pace 54, Baturra 54, Patch 54, Omisión 54, Gracia Plena 54.
Tercera carrera, distancia 1100 metros. — Chapino 56 kilos, No Me Gusta 56, Cnel. Acosta 56, Corcovado 56, Varonil 56, Belgue 56, Protosaurio 56, Colmo 56, Cayó Nieve 54, Ojos de Oro 54, Dondevás 54, Cleofé 54, Si Sí 54, Nicolasa 54.
Cuarta carrera, distancia 1800 metros. — Titta Ruffo 55 kilos, Gárgola 54, Trumpeter 52, Pel 51, My Victory 50, Mostrador 50, Machito 50, Basilisco 49, Baboso 49, Boa 48, Ardagh 48, Mayo 48, Castelar 48, Agullucho 48.
Quinta carrera, distancia 1400 metros. — Emigrant 57 kilos, Lord Cecil 57, Locatelli 57, Rodemensis 57, Gorostiaga 57, Banquero 57, Misera 55, Bandición 55, Old Money 55, Peregrina 55, Molinera 55, Diamantina 55, Garda 55, Valpurgis 55, Batelera 55, Hidrógeno 54, El Corral 54, Sangre Noble 54, El Herve 54, Last Stroke 54, Traube 52, Omisión 52.
Sexta carrera, distancia 1100 metros. — Don Emilio 57 kilos, Bay Rum 57, Machito 57, Marzo 57, Méderic 54, Jaleo 54, Burgano 54, Lujuria 52, Cuscuta 52, Marieta 52, Maya 52, Little Girl 52, Locatelli 51, Obús 48, Alferia 46, Cerdeña 46, Marjolaine 46.
Séptima carrera, distancia 1800 metros. — Revistero 56 kilos, El Corral 56, Perybebuy 56, Lagartijo 56, Moujik 56, El Bomba 56, Festivo 56, Compinche 56, Pedido 56, Pehuen 56, Antuco 56, Alfereta 54, Sisa 54, Lujuria 54.




## Hipódromo Independencia

**Las carreras del domingo. — Auvernia obtiene la victoria en la prueba de productos de 2 años.**

Poco concurrido se vió el hipódromo en la reunión de carreras celebrada el domingo último.
El programa no era de los más atrayentes en su composición general y ni aún el número reservado a los productos de 2 años suscitaba el interés de los aficionados por la falta de antecedentes de los participantes y a pesar de anunciarse el debut de algunos productos con procedencia de Palermo, pues hasta ahora los que han concurrido de ese circo de carreras son unas mediocridades sencillamente, no obstante acreditarlos con aptitudes algunos trabajos en buenos tiempos, producidos en aquel hipódromo.
El movimiento del betting acusó en consecuencia escasa actividad, tanto más cuanto en ninguna de las pruebas funcionó el tercer placé.
Concurrieron a la disputa del premio en la carrera de productos, Amandier con la monta de P. J. Ramírez; Garlochi, con H. Mansilla; Lordlay, con A. Gómez;; Marrá, con A. Vidal; Asoladora, con Meyer; Auvernia, con F. T. Rodríguez y Gran Chaco, con Grigera.
Fué ungido gran favorito Amandier, producto que en su debut, el domingo anterior, comprometió seriamente a Saint Ives, que entonces obtuvo la victoria dificultosamente, no obstante los prestigios de que se lo había rodeado; pero el hijo de Druid defraudó feamente la confianza en él depositada en esta ocasión, figurando apenas en el marcador. Resultó vencedora Auvernia, cotizada en segundo término, una hija de Mi Neña y Eloísa, que obtuvo la victoria, más por la habilidad de su piloto que por eficacia de sus apeitudes corredoras.
Después de algunas tentativas sin éxito, el lote emprendió su carrera, poco compacto en su iniciación, pero agrupados ya, cuando Garlochi, forzando ostensiblemente, ocupó la vanguardia. El hijo de Pippermint, que desarrollaba un tren tendido en todos sus medios, de 24 segundos los primeros 400 metros, era seguido por Lordlay, Marrá y Auvernia, después el resto en confusión.
El pensionista del Indécis volcó en la recta final en ganancia, pero, hostilizado de cerca por los nombrados, quienes desenvolvían sus medios casi sobre una misma línea 200 metros antes del disco. En estas circunstancias se produjo un rozamiento, trastornándose en su acción varios competidores y fué cuando F. T. Rodríguez, que piloto en Auvernia venía en situación expectante, aprovechó debidamente la accidencia, lanzando s ucabalgadura al frente, que con el último "resto" obtuvo la victoria por medio cuerpo sobre Asoladora, que en un rush final quitó por media cabeza el segundo lugar a Garlochi. El resto terminó extenuado con el favorito al frente.
De los productos que ocuparon los puestos de preferencia sólo Garlochi dió la impresión de terminar su carrera con acción pareja.
Tiempo: 56" 2|5 los 900 metros, distancia de la prueba. Pista ligeramente pesada.

Asignación de pesos para la reunión del domingo 25 del corriente:
Premio Misiones, 1200 metros — Tefé 59 kilos, Eslabón 52, Rolazs 52, Valana 51, Amelia II 49, Merry Fly 43, Begonia 47, Doble Blanca 46, Rubicón 44, Frish Pride 42.
Premio Los Andes, 2200 metros— Charge 62 kilos, Seguro 55, Aquelarre 53, Fulgente 49, Lip Labor [illegible] Malagradecida 40.

## Hipódromo San Martín

### NOTAS VARIAS

Ante numerosa concurrencia realizóse la reunión matinal de anteayer.
La cátedra no estuvo tan acertada como de costumbre, por más que el sport mayor fué solamente de veinte pesos.

Osa Mayor, que resultó la ganadora de la prueba inicial, fué la encargada de proporcionar el devidendo mayor de la reunión.
La hija de Oquendo se interpuso sobre el debutante Montesquieu, quien hubiera dado a la cátedra una sorpresa mucho mayor.
El favorito Betebé sólo respondió a medias al ocupar el tercer placé delante de Pánico, a quien correspondió el último puesto del marcador.

La Trilla que venía figurando honorablemente en cuanta carrera disputaba, obtuvo su segunda victoria con relativa facilidad.
La hija de Adriano dada la forma que ha alcanzado, ha de poder imponerse aún en más de una ocasión.

La carrera reservada a caballos que no hayan ganado en ningún hipódromo, se resolvió por el triunfo de Saboyana, una hija de Verdun, que desde hacía tiempo venía bregando por esa conquista.
La representante del stud Metejón que se impuso con facilidad en 59" tres quintos los 1000 metros, en estas distancias ha de poder repetir aún en más de una ocasión este exito.

Los de Demontre andan en la mala.
El hijo de Poitagüé anda mucho pero nunca consigue cruzar primero el disco, y van con esta ya cuatro veces que finaliza segundo.

Los de Girasol a pesar del elevado peso que le correspondía, resolvieron adueñarse del premio Mehemet Alí, y el hijo de Polar Star quo para estas cosas es mandado hácer (pues tiene calidad), se los frenó en 1'19" los 1300 metros.

Un final reñido proporcionó el premio Siderita, entre Dabiniocca, que venía por los palos, y Es Monona, completamente abierta, el cual se resolvió por el triunfo del hijo de Sandunguero, quien conservó en el disco una ventaja de medio pescuezo a su favor.

General Capdevila que pasa por un excelente momento de preparación, se impuso de galope en el handicap de larga distancia.
Si el hijo de Juez de Paz no desmerece en su preparación, ha de obtener aún muchas victorias.

El jockey aprendiz O. Morales fué el héroe de la reunión obteniendo tres victorias consecutivas al dirigir a Osa Mayor, La Trilla y Saboyana, respectivamente.
Morales no es un maestro, pero puede llegar a ser un buen jockey.

Colocación que han tenido la mayoría de los inscriptos en las respectivas pruebas disputadas.
Primera carrera. — 1a. Osa Mayor, (O. Morales); 2o. Montesquieu; 3o. Betebé; 4o. Pánico; 5o. dio; 6o. Cuña; 7o. Zota; 8o. Haig; 9o. y último Toba II.
Segunda carrera. — 1a. La (O. Morales); 2a. Es Monona; Movimiento; 4o. Flor y Truco; Don Roberto; 6o. Nipón; 7o. 8o. Roble, 9o. y último Guaso.
Tercera carrera. — 1a. Sab (O. Morales); 2o. Demontre; Radical; 4a. Desposada; 5o. 6o. Narambá; 7o. Valiente; serie, etc.
Cuarta carrera. — 1o. Giras Greme); 2o. Alferia; 3o. Helig 4o. Sebastopol; 5o. Pollo; 6o. to; 7o. Pino; 8o. y último Ma
Quinta carrera. — 1a. Da ca, (A. Rossi); 2a. Es Monona Almogavar; 4o. Malberry; 5o. lo; 6o. Ma Petite Reine; 7a. Tiple, etc.
Sexta carrera. — 1o. General devila, (A. Irusta); 2o. Jor 3o. Caretudo; 4o. Lard Primrose Microbio II, etc.
Séptima carrera. — 1o. Di Red, (A. Lallana); 2o. Palit Aria; 4o. Laón; 5o. Puno; 6o. señor II; 7 y último, Abbese.

Programa completo para la reunión del domingo 25 de febrero.
Premio Jornalero, 1600 metros — Pretty Child 53 kilos, Principal Toto 52, Didimo 51, Gatún 51, risa 50, Everllac 50, Malberry Palito 49, Payasito 48, El Ma 48, Fil d'Acier 48, Movimiento Marabú 48, Zarzuela 46, Florista Pelusa 46.
Premio Flor y Truco, 1000 metros — Roble 56 kilos, Vale Cuatro Toba II 56, Brasero 56, Chiquilín Guaso 56, Nipón 56, Zafa Real Pelusa 54, Cuña 54, Rosace 51, Conquete 51, La Raza 51, Niña 51, Fumadora 51, Es Monona Achira III 51, Oyente 50, Demontre 50.
Premio Condesita, 1300 metros — Plumazo 56, Decreto 56, Ideal The Sagamou 56, Filisteo 54, 56, Milanesa 54, Segadora 54, 54, Valiente 53, Prisco 53, Cela 53, Paulman 53, Carmital 53, El dical 53, Observador 53, Ama 51, Desposada 51, La Gaviota Heroine 51.
Premio Linú, 1000 metros. — rasol 63 kilos, Pánico 58, Pollo Toledano 55, Betebé 53, Raffetto Abeja III 50, Morfeo 50, Seba pol 47, Toscanini 43, El Francés 43, Siderita 42.
Premio Ash, 1500 metros. — Dick 58 kilos, Mulatona 55, Dabiniocca 55, Tabernero 52, Tichete Petit Cheri 51, Florista 50, Ma rry 50, Almogavar 49, Zarzuela Flor y Truco 48, Fifí 47, Es Mona 46, Ma Petite Reine 46, Buy
Premio Calambour, 2000 metros — Yupanqui 57 kilos, Helig 57, Laon 56, Poolvis 56, Jorn 54, Caretudo 52, Everllac 52, 50, Abbesse 50, Salamero 48, das 48, Beligerante 46, Chimb 45, Lord Primrose 44, Ituyá 44.
Premio Lucie, 1400 metros. — Diamond Red 58 kilos, Mr. Dick Payasito 54, Palito 54, Linú 54, fetto 54, Roble 52, Siderita 52, tebé 52, El Indio 52, Ojo buena 52, General Haig bú 52, Buena Fe 50, Lind

### Turf Uruguayo

EL TRIUNFO DE EL CUBANO EN EL CLASICO PASTOR VICTORICA. COMENTARIOS DE "EL PLATA"

Tal como lo preveíamos en nuestro comentario del sábado, El Cubano inscribió su nombre en la lista de ganadores del clásico Pastor Victorica.
Fué su triunfo bien brillante por cierto. Animal dotado de indiscutibles bondades, con el título que le asignaban sus triunfos de la Polla y el Nacional, empañados tan sólo por la inexplicable actuación del premio Villanueva, en el lote de concurrentes al clásico de ayer, el hijo de Hurry Up, se destacaba con caracteres propios, señalándose así, como el más serio pretendiente a la victoria.
Su estado de preparación inmejorable, nos movió a otorgarle nuestro voto y el nieto de Cyllene respondió con creces, a la confianza que en él depositáramos.
Casi de extremo a extremo, obtuvo la victoria, rematando con bríos sin inquietarse de las cargas de Guinpool y Babá, que no pudieron comprometer su éxito.
Para muchos, y lo prueba de un modo concluyente su injusto dividendo, el triunfo de El Cubano era problemático. Casi no se concibe que haya sido cotizado como "outsider", en una prueba en la que sus contrarios no tenían ni su brillante foja de servicios, ni su completo training, y que además otorgaban ventajas apreciables, que aumentando la chance del defensor del stud Saca Chispas, hacían que aquél se perfilara como un formidable candidato.
Guinpool un buen caballo de handicap, pero sin mayores antec para actuar en lotes superiores, pensaba a nuestro favorito cinco los, y a su vez, Babá, "runner up" de Stayer en el premio Villanueva, le otorgaba tres, circunstancias estas que no tuvieron en cuenta los aficionados, firmes quizás, en el criterio absurdo de que ambos animales habían precedido el 14 de Enero, sin detenerse a pensar que aquella carrera del defensor de la casaca engra, no era sino absolutamente falsa.
Y se impuso El Cubano. Volvió por sus prestigios a reconquistar los elementos de Maroñas, el alto título de segundo producto de una generación, en la que Stayer marcha a la cabeza.
Después de esta victoria, el horizonte se presenta claro. Los encuentros futuros contarán con la presencia d un competidor temible y sente Stayer de nuestro escenario hípico, ya que se le llevará a Palermo en busca de más fama, queda El Cubano dueño del campo, con la perspectiva de una triunfol campaña, como la que realizó Caid en 1921.
Babá que lo escoltó a tres cuartos de cuerpo, produjo una perfomance honrosa, demostrando que aún le quedan bríos para pretender muchas otras victorias. Cayó vencida con todos los honores y aunque, en los últimos tramos se hizo presente con su rush habitual, no alcanzó a poner en apuros a nuestro favorito que ganó holgadamente.
En cuanto a Guinpool, que cargaba el "top weight", se condujo discretamente.

URINARIAS
(AMBOS SEXOS)
¿Por qué los Cachets Collazo — anti-blenorrágicos — son considerados como el mejor medicamento para las enfermedades de las vías urinarias en ambos sexos?
Porque los innumerables testimonios de clientes curados y las observaciones de médicos notables, demuestran que son de efectos seguros y rápidos en los casos de blenorragia, morrea (gota militar) uretritis, cistitis, prostatitis, leucorrea (flujos blancos de las señoras y niñas), gonitis, metritis y demás afecciones análogas.
Porque constituye un tratamiento extraordinariamente económico, bastando pocas cajas — una sola a veces — para vencer las enfermedades, sin necesidad de otros gastos.
Porque representa el summum de la comodidad. Pueden tomarse en casa o fuera de ella, viviendo en lugar fijo o viajando, y no requieren restricciones (fuera de algunas muy leves en la alimentación).
Porque el enfermo puede usarlos sin que nadie, absolutamente nadie, más que él se entere. Van en cajas de reducido tamaño, las que, despojadas de su envoltura, no presentan exteriormente ni signo ni inscripciones que delaten su contenido.
Porque nunca pueden perjudicar la salud de quien los ingiera, aunque no sea enfermo, sirviendo, en este caso, de liviano depurativo de la sangre. Y, en fin:
Porque tomados en momento oportuno pueden evitar las consecuencias de un contagio.
Por estas razones y algunas otras que el curioso lector podrá ver en dos folletos que, a pedido, se remiten gratis y franco, Los CACHETS COLLAZO — ANTIBLENORRAGICOS — son el mejor remedio contra las afecciones de las vías urinarias, viejas y rebeldes que sean.
Se venden en todas las buenas farmacias.
Preparados por el doctor Angel Collazo, en sus laboratorios de Rosario, calle Córdoba 884.
Un interesante librito relativo a enfermedades de las vías urinarias — ambos sexos — y a los específicos COLLAZO se remite gratis y franco a quien lo solicite.

# Mundo Comercial

## … DE COMERCIO

Primera rueda

… Hipotecaria Argentina, al … 54.000 a 99.80.
… rero 21: 11.000 a 99.90.
… serie, febrero 21: 1.000 a
… serie, febrero 21: 37.000
… serie, al contado: 54.000
… serie, al contado: 20.000
… rero 21: 36.500 a 97.40.
… serie, febrero 21: 16.000
… 25.000 a 97, 14.000 a 97.20.
… rero 25: 10.000 a 97.20.
… serie, al contado: 52.500
… rero 21: 18.000 a 94.60.
… serie, al contado: 12.500
… rero 21: 24.000 a 94.50.
… serie, al contado: 9.100 a
… rero 21: 5.000 a 95.30.
… serie, al contado: 22.000
… rero 21: 187.000 a 95.20.
… serie, al contado: 3.000 a
… rero 21: 137.000 a 95.20.
… serie, febrero 21: 68.000
… serie, al contado: 11.600
… 15.000 a 94.60.
… febrero 21: 129.500 a 94.70,
… a 94.60.
… 1911, febrero 21: 2.400 a
… ance of B. A., febrero 21: 10
… de 1905, febrero 21: 10
… 1922, febrero 21: 35.000 a 94.20
… Banco Provincia, febrero … 23.400 a 94.80.
… Tucumán, febrero 21: 20 … a 88.40.
… B. A., febrero 21: 33.000
… Municipal, febrero 21: 36 … a 101.20.
… B. A. 6 o|o, febrero 21: 18 … a 88.30.
… o|o, 2a. serie, febrero 21: … a 72.80.
… Bagley, febrero 21: 70 a 104
… de Frutos, febrero 21: … 100.
… Plate, febrero 21: 38 a 90.
… febrero 21: 60 a 110,
… de Fósforos, febrero 21: 16
… San Nicolás, fin de mes: … a 36.10.
… marzo 31: 1.300 a 36.50.
… junio 30: 500 a 37.60.

## MERCADO DE CAMBIOS

Primera rueda

… operaciones.

PRECIOS OFICIALES

| | $ oro | $ m\|n. |
|---|---|---|
| | 47 7\|8 | 12.7220 |
| | 13.85 | 0.1640 |
| | 15.68 | 0.1449 |
| | 4.45 | 0.5107 |
| | 2.12 | 1.0720 |
| | 17.40 | 0.1318 |
| | 20.000 | 0.01186 |
| | 5.37 | 0.4232 |
| | 118.70 | 2.6932 |
| | 36.700 | 0.3121 |
| | 7 o\|o | 2.2658 |

… EN COMPRA VENTA

… édito Francés 6 o|o, Emprés… … liano 5 o|o, Azucarera Argen… … Globo, Elaboración General de … Droguería La Estrella.

## MERCADO DE CEREALES A TERMINO

Primera rueda

Trigo. — Entrega en marzo, 200 … das a 11.93, 2.400 a 11.92, … a 11.91, en dársena.
Entrega en mayo, 400 toneladas a 12.200 a 12.19, 600 a 12.20, 200 … 12.19, 1.400 a 12.18, 800 a 12.17, … a 12.16, 200 a 12.17, en dársena.
Maíz. — Entrega en mayo, 200 toneladas a 8.60, en dársena.
Entrega en junio, 200 toneladas a … en dársena.
Lino. — Entrega en mayo, 100 toneladas a 19.42, 200 a 19.38, 100 a 19.43, 1000 a 19.44, 300 a 19.45, en dársena.
Entrega en junio, 100 toneladas a … 42, en dársena.

## BOLSA DE LA PRODUCCION ARGENTINA

Primera rueda

Trigo. — 100 toneladas para marzo a $ 11.87; 100 toneladas para … yo, 12.20.

## MERCADO A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo. — Entrega en abril, 200 toneladas a 11.70, 100 a 11.68.
Entrega en mayo, 2000 toneladas a 11.84, 300 a 11.83.
Entrega en junio, 100 toneladas … 11.92.
Lino. — Entrega en marzo, 100 toneladas a 19.20, 100 a 19.22.
Entrega en mayo, 100 toneladas a … 20.
Entrega en junio, 100 toneladas a 19.25.

## MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Lana cruza fina: 2 mil kilos a pesos 18; 1.000 a 16; 1.000 a 14.
Cruza fina y mediana: 2 mil kilos a $ 14; 3 mil a 12.
Fina, cruza fina y mediana: 2 mil … a $ 16; 1000 a 14; 2 mil a 13.
Cruza gruesa: 5 mil kilos a pesos … 50; 2 mil a 11.30; 4 mil a 11; … mil a 10.50; 4 mil a 10.20; 9 … a 10; 7 mil a 9.50; 6 mil a 9; … mil a 8.50.
Borregas, cruza fina y mediana: … mil kilos a $ 16; 2 mil a 14.50; 3 mil a 13; 4 mil a 12.50; 2 mil a 11.50.
Mediana y gruesa: 5 mil kilos a pesos 11; 4 mil a 10.50; 2 mil a 10; 15 mil a 9.80; 4 mil a 9.50; 2 mil a 9; 2 mil a 8; 2 mil a 8.50.
Segunda esquila, cruza fina y mediana: 2 mil kilos a $ 15; 3 mil a 14.75; 2 mil a 14.50.
Segunda esquila, mediana y gruesa: 4 mil kilos a $ 12; 2 mil a 11.50; 4 mil a 11; 3 mil a 10; 2 mil a 9.50; 3 mil a 9.40; 4 mil a 9; 4 mil a 8.50; 3 mil a 8; 2 mil a 7.50; 3 mil a 7.20.
De Punta Arenas, cruza fina: 300 mil kilos a $ 25.
De los Ríos, cruza fina: 5 mil kilos a $ 23.
Pieles lanares, estación y consumo: 500 kilos a $ 1.10; 1000 a 1.05; 1500 a 1; 1500 a 0.98; 1000 a 0.96; 2 mil a 0.95; 500 a 0.92; 1000 a 0.90; 200 a 0.88; 500 a 0.85.
Cueros vacunos: 200 cueros a pesos 12; 150 a 11.60; 300 a 11.50; 200 a 11.30; 150 a 11.20; 400 a 11; 200 a 10.80; 150 a 10.30; 200 a 10; 100 a 9.50; 100 a 9.
Becerros: 400 cueros a $ 9.50; 300 a 9.30; 500 a 9.20; 100 a 9.
Cerdas: 200 kilos a $ 20; 300 a 19; 400 a 18.50; 500 a 18; 300 a 17.80; 500 a 17.50; 800 a 17; 500 a 16.50; 700 a 16; 400 a 15; 400 a 14.50; 200 a 14.
Corderitos: 30 docenas a $ 5.50; 20 a 5.30; 50 a 5.20.
Nutria: 50 kilos a $ 15; 20 a 14; 23 a 13; 20 a 12.
Lana entrada, 274957 kilos.
Salida, 145.725 kilos.
Entrada total, 44.313.343 kilos.
Existencia: 5.242.244 kilos.


COMPAGNIE D'ASURANSE
… GENERALES CONTRA L'INCENDIE
(De Paris)
SEGUROS CONTRA INCENDIOS
FUNDADA EN EL AÑO 1819
Siniestros pagados desde su fundación
Francos 440.000.000
Condiciones excepcionales para edificios
Agentes generales:
PORTALIS y Cía. Ltda.
… ia 666 y A. de Mayo 665
Buenos Aires


## BOLSA DE CEREALES

VENTAS EFECTUADAS HOY

**Trigo Candeal.** — 100 bolsas en Sola a pesos 14.30 Oscamou y Cía.; 140 id en Once a pesos 12.40 A. P. Cassese; 50 id en Once a pesos 12.20.

**Trigo Tangaró.** — 721 bolsas en Sola a pesos 12.50 Iraizos Hnos.; 732 id id a pesos 12.50.

**Trigo varias clases.** — 530 bolsas en Sola a pesos 12 Saint Fréres; 370 a llegar en dársena a pesos 11.90 Aguirre Hnos.; 349 id en Sola a pesos 11.80 Perlender y Cía.; 407 id id a pesos 11.80 A. Rinaldi; 383 id en Once a pesos 11.90 F. Kehr; 300 id depósito a pesos 11.80 José Ferrero; 370 id en Palermo a pesos 11.60 Muñiz Hnos. y Gilardi; 355 id en Once a pesos 11.80 Benvenuto Hnos.; 370 id id a pesos 11.40 E. Piccolini y Cía.; 108 id id a pesos 11.50 S. y Bercetche; 233 id en Palermo a pesos 10.50 Saint Fréres; 630 id en Sola a pesos 10.90 Devoto Ltda.; 63 id id a pesos 10.30; 86 id en Once a pesos 10 Saint Freres; 512 id en Puente Alsina a pesos 9.50 Puiggros y Cía.; 492 id en Once a pesos 9.80 Iriarte Zalba.

**Trigo Barletta.** — 680 bolsas en Sola a pesos 12 Lombardo y Capella.

**Maíz amarillo.** — 400 bolsas en Once a pesos 9.20 De Lellis y Fagés Hnos.; 160 id id a pesos 9.20 L. y Etchegaray; 612 id id a pesos 9.10 De Lellis y Fagés Hnos.; 640 id id a pesos 9.05 Perlender y Cía.; 385 id id a pesos 9 De Lellis y Fagés Hnos.; 130 id id a pesos 9 J. C. de los Santos y Cía.; 20 id id a pesos 9; 186 id en Once a pesos 9 L. y Etchegaray; 300 id en Buenos Aires a pesos 8.90 T. P. y H. Ojea; 240 id en Once a pesos 8.80 De Lellis y Fagés Hnos.; 165 id id a pesos 8.57; 363 id id a pesos 8.80 P. y A. Lanusse; 306 id id a pesos 8.75 I. y E. Pillitz; 182 id id a pesos 8.75; 200 id en Sola a pesos 8.50 Lombard y Capella; 349 id en Once a pesos 8.50 J. Elordy y Cía.; 273 id en Once a pesos 8.45 I. y E. Pillitz; 130 id, en Sola a pesos 8.30 L. y Capella; 500 id id a pesos 8.20 A. Rinaldi; 350 id id a pesos 8.20; 766 id en Once a pesos 8.25 I. y E. Pillitz; 397 id en Buenos Aires a pesos 8.05 Perlender y Cía.; 456 id en Once a pesos 8.20 H. Ferro; 528 id en Once a pesos 7.60 Avalos, Salazar y y Cía.

**Maíz amarillo y colorado.** — 239 bolsas en Once a pesos 8.75 García Ltda.

**Maíz morocho.** — 125 inferior en Once a pesos 7.60 Avalos, Salazar y Cía.

**Avena.** — 449 bolsas en depósito a pesos 9.20 Devoto y Cía. Ltda.; 812 id id a pesos 8.25 Devoto Ltda.; 141 id id a pesos 9.10; 280 id en Once a pesos 9.15 Benvenuto Hnos.; 226 id en Sola a pesos 9 H. Cazzasa; 350 id id a pesos 8.80 Pedro Volpaccio; 300 id id a pesos 8.80 Storn, Bull y Dtorm Ltda.; 500 id en Sola a pesos 8.65 C. Fleischer; 470 id id a pesos 8.50; 120 id en Buenos Aires a pesos 8.55 T. P. y H. Ojea; 339 id en Sola a pesos 8.30 Mantel y Alberá; 229 id id a pesos 8.30; 400 id id a pesos 8.50 F. Kehr; 96 id en Once a pesos 7.70 Iriarte Zalba.

**Lino.** — 59 bolsas en Once a pesos 19.30 Perlender y Cía.; 400 id en Sola a pesos 19.30 T. P. y H. Ojea; 110 id id a pesos 19 J. C. de los Santos y Cía.; 313 id en Once a pesos 17.80 Carlos Rosselli; 580 id a pesos 15.50; 28 id a pesos 15.50; 200 id en Once a pesos 15.50 Devoto Ltda.

**Nabo y lino.** — 666 bolsas en Sola a pesos 20 B. y Larguia.

**Nabo.** — 114 bolsas en Once a pesos 21 Perlender y Cía.; 135 id depósito a pesos 19.50 Pedro Volpaccio; 26 id en Once a pesos 18 S. y Bercetche.

**Cebada.** — 363 id en Sola a pesos 8.15 Saint Freres; 413 id id a pesos 8.10 Arzeno Hnos.; 44 id id a pesos 7.50 S. y Bercetche.

**Cebadilla.** — 300 id en Once a pesos 7.50 U. y Methol; 108 id id a pesos 7.50 S. y Bercetche.

**Centeno.** — 386 bolsas en Once a pesos 9.60 E. Piccolini y Cía.; 26 id id a pesos 8.50 S. y Bercetche; 214 id id a pesos 8.40 Iriarte Zalba.

**Triguillo.** — 52 bolsas en Once a pesos 8.50 Saint Freres.

## ENTRADA DE CEREALES

**Once.** — Trigo 6.616 bolsas, maíz 7.506, lino 2.721, avena 820, cebadilla 630, centeno 454, harina 1.659.
**Sola.** — Trigo 3.949 bolsas, harina 1508, lino 930, nabo 442, avena 2.555, maíz 200, lino 590, maíz 825, avena 752, 2.464, cebada 3.150, alfalfa 44.
**Retiro.** — Harina 2.415 bolsas.
**Palermo.** — Trigo 952 bolsas, harina
**Central Córdoba.** — Maíz 430 bolsas.
**Puerto.** — Lino 9.345 bolsas.
**Mercado Central de Frutos.** — Alfalfa 28 bolsas.
**Buenos Aires.** — Trigo 1.082 bolsas, maíz 4.038, avena 732.
**Riachuelo.** — Maíz 2.048 bolsas.
**Brian.** — Trigo 17.434 bolsas.
**Riachuelo.** — Maíz 2.048 bolsas.
**Brian.** — Trigo 17.434 bolsas.
**Rural.** — Maíz 475 bolsas, Ray grass 171.
**Puente Alsina.** — Trigo 2.713 bolsas, maíz 1.675.
**Colegiales.** — Trigo 2.801.
**Totales:** Trigo 36.443 bolsas, maíz 19.511, lino 13.606, nabo 442, avena 4.859 cebada 3.150, centeno 456, cebadilla 630, alfalfa 72, patatas 14.213, pasto fardos grandes 2.190, chicos 12.017.

## MERCADO DE PATATAS

(Est. Casa Amarilla)

Han entrado hoy a este mercado 1.831 bolsas de patatas; en Córdoba, 220; en R. Pacífico, 8.765; en B. Aires, 435.
Precios de venta:
Patatas según clase, de $ 0.60 a 1.60 los 10 kilos.

## MERCADO DE PASTO

(Est. Caballito)

Han entrado hoy en este mercado 2.065 fardos grandes y 6.214 chicos; en Sola, 1.728 chicos; en Palermo, 2.183 chicos y 100 grandes; en C. Córdoba, 185 chicos; en C. Amarilla, 300 chicos; en B. Aires, 41 grandes y 1.280 chicos; en Rural, 43 grandes; en Lacroze, 41 grandes; en Colegiales, 275 chicos. Totales: 2.190 fardos grandes y 12.017 chicos.
Precios de venta:
Pasto alfalfa, fardo grande, de $ 42 a 65; id. chico, de 40 a 60; pasto mezcla fardo grande, de $ 38 a 55 los 1.000 kilos.

## MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Fueron descargados en este mercado por chatas y carros 430.000 kilos de frutas y 610.000 kilos de verduras en general y 10 vagones del F. C. C. de B. A. con 36.900 kilos; que sumados a los anteriores, nos arroja un total de 666.900 kilos de verduras.

Los precios registrados en la mañana de hoy, para las distintas verduras y legumbres frescas y secas, no aumentaron en nada a los habidos en el día anteior, por el contrario, pues se notó un poco de más firmeza en las cotizaciones.

En el renglón que se refiere a las frutas nada hay que agregar al comentario de hoy, al hecho ayer, puesto que los negocios se desarrollaron en iguales condiciones, quizá un poco más liberales las rentas, por ser las entradas menos abundantes.

## MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Más o menos en las mismas condiciones de flojedad de la mañana anterior colocáronse las diferentes clases de hacienda de consumo, aunque su colocación se hizo con facilidad. Las tropas de vacas gordas siguen mejorando paulatinamente sus precios, principalmente las especiales y gordos de conserva.

Los novillos de frigorífico siguen vendiéndose con flojedad, no obstante ser muy escasos los lotes especiales que entran al mercado, pero sin que por esto se observe el menor interés.

Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron los siguientes: Sansinena, 387; La Blanca, 1.081; Swift, 78; Armour, 118; Wilson, 667; The Smithfield, 50.

La entrada de hoy en este mercado fué de 5.732 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos, 2.206; vacas, 2.468 y terneros, 2.058.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos especiales para frigorífico, de $ 62 a 76.
Novillos especiales (Chilled Beef) para frigorífico, de $ 100 a 118; id. especiales (congelar) id. de 80 a 86; id. gordos para consumo, de 59 a 74; id. generales id. de 33 a 53.
Novillitos excepcionales para consumo, de $ 58 a 62; id. gordos y especiales id., de 40 a 52; id. generales id., de 15 a 34.
Vacas excepcionales para consumo, de pesos 37.50 a 100; id. especiales id., de 50 a 82; id. gordas id., de 41 a 66; id. generales id., de 19 a 40.
Vaquillonas excepcionales para consumo, de $ 57 a 61; id. gordas y especiales id., de 39 a 51; id. generales id., de 13 a 33.
Terneros excepcionales para consumo, a $ 44; id. especiales id. de 32 a 38; id. gordos id., de 21 a 29; id. generales id., de 4 a 17.
Mamones especiales para consumo, de pesos 12 a 20; id. gordos y generales id., de 3 a 8.

### VENTAS DE HOY

AVALOS, SALAZAR Y CIA.—
10 vaq. c. gorda de C. Tejedor, a $ 30; 17 id. g. y c. gorda de id., a 34; 14 vacas gordas de Caseros, a 46; 6 id. c. gorda de id., a 35; 20 vaq. gordas de id., a 40; 20 id. g. y c. gorda deid., a 35; 30 id. b. carne de id., a 27.
ARRIETA Y CIA.—
12 novillos de Pigüé, a $ 55; 5 vaq. de id., a 30; 3 novillitos de id., a 30; 9 mamones de id., a 12; 12 vacas de Saavedra, a 55; 10 novillos de id., a 62.
ACCAME BELLINI Y CIA.—
18 novillos de C. Tejedor, a $ 80; 15 vaq. de G. Pinto, a 35; 8 id. de id., a 24; 9 terneros de id., a 25; 4 id. de T. Lauquen, a 18; 3 novillitos de id., a 25; 22 mamones de ePrgamino, a 2.
ANASAGASTI JUAN—
69 novillos de Viamonte, a $ 55; 18 vacas de id., a 55; 14 id. de id., a 46; 4 id. de id., a 35; 9 id. de id., a 38; 22 novillitos de Belgrano, a 13; 51 vaq. de id., a 14.
ARANCET Y CIA. PEDRO—
18 vacas de Caseros, a $ 38; 17 vaq. de id., a 15; 10 terneros de id., a 8; 8 id. de id., a 15.
AMARAL Y CIA. MANUEL H.—
3 vacas de Rivadavia, a $ 86; 9 id. de id., a 58; 7 vaq. de id., a 56; 22 id. de 25 de Mayo, a 28.
ALCHOURRON LTDA. S. A.—
3 vacas de Tandil, a $ 100; 2 id. de id., a 87.50; 8 id. de id., a 47; 192 id. de Ayacucho, a 36; 34 novillitos de Córdoba, a 56; 40 id. de id., a 42; 4 vaq. de Belgrano, a 16; 8 terneros de id., a 10; 4 vaq. de Villegas, a 20.
ARZENO Y HNO. FORTUNATO B.—
15 novillos de Villegas, a $ 74; 8 novillitos de 25 de Mayo, a 52; 2 toros de Villegas, a 76; 3 terneros de 25 de Mayo, a 22; 13 id. de id., a 12; 6 id. de id., a 16; 5 id. de id., a 16; 12 id. de Lincoln, a 15; 38 mamones de id., a 12; 18 id. de 25 de Mayo, a 14.
BASCARAN FELIPE—
80 vaq. de Córdoba, a $ 51; 19 id. de id., a 27; 11 novillitos de id., a 65; 5 novillitos de id., a 42; 17 vaq. de id., a 44; 13 id. del id., a 40.
BERISTAYN Y LARGUIA—
34 vacas de Villegas, a $ 50; 9 vaquillonas de id., a 42.
BELLOCQ E HITA—
1 vacas de Timote, a $ 50; 3 vaq. de id., a 40; 11 novillitos de id., a 48; 8 id. de id., a 38; 7 vacas de C. Tejedor, a 68; 1 toro de id., a 75; 5 vacas de id., a 36; 7 id. de id., a 30; 7 terneros de Húsares, a 27; 31 id. de id., a 27.
COOP. DE HACENDADOS—
37 mamones de T. Lauquen, a $ 14; 86 id. de id., a 13.
CHAPAR Y CIA.—
48 novillos de B. de la Cruz, a $ 60; 44 terneros de id., a 28; 22 id. de C. Tejedor, a 44; 12 id. de id., a 28; 9 vaq. de id., a 27; 10 novillitos de id., a 47; 13 vaq. de id., a 35; 12 terneros de T. Lauquen, a 22; 29 id. de id., a 20; 13 mamones de id., a 11; 10 vaq. de id., a 53; 14 id. de id., a 45; 17 id. de id., a 32; 22 terneros de id., a 28.
COLOMER LUIS M.—
35 novillos de Larroudé, a $ 70; 12 id. de id., a 45; 2 novillos de id., a 46; 18 id. de Villegas, a 59; 3 vacas de id., a 51 pesos.
CRESPO Y RODRIGUEZ—
2 terneros de Monte, a $ 30; 8 id. de id., a 20; 2 id. de id., a 25; 6 id. de id., a 15; 7 id. de id., a 8.
DE LOS SANTOS Y CIA. JOSE C.—
46 novillos de Balcarce, a $ 66; 56 id. de id., a 61; 13 vaq. de id., a 38; 20 novillitos de id., a 35; 8 vaq. de id., a 35; 5 novillitos de id., a 35; 3 terneros de id., a 35; 30 novillos de id., a 46; 4 id. de id., a 47; 29 vacas de id., a 38; 7 id. de id., a 36.
DEVOTO Y CIA. LTDA. TOMAS—
13 vaq. de Necochea, a $ 15; 7 id. de Villegas, a 42; 21 novillitos de id., a 36; 10 vaq. de id., a 61; 31 terneros de G. Pinto, a 14; 31 id. de id., a 14; 25 id. de Villegas, a 23; 26 id. de id., a 23; 8 vacas de id., a 58; 15 vaq. de id., a 45; 16 id. de id., a 31; 2 torunos de id., a 69.
DIAZ Y OLIVARES—
8 novillitos de Rivadavia, a $ 53; 1 id. de id., a 45; 14 id. de id., a 43; 6 vacas de id., a 45; 1 id. de id., a 58; 5 vaq. de id., a 38; 7 id. de id., a 33; 12 terneros de id., a 33; 1 toro de id., a 58; 12 terneros de id., a 29.
DELFINO HNOS.—
26 novillos de Pieres, a $ 66; 17 vaq. de Pico, a 40; 14 id. de id., a 33; 13 vacas de id., a 35.
ESTRUGAMOU FERNANDO—
26 vaq. de T. Lauquen, a $ 25; 3 novillos de Lobería, a 60; 23 id. de id., a 42.
ESTREME HNOS.—
41 terneros de L. Alem, a $ 10.
FERNANDEZ CASTELLON Y CIA.—
19 vaq. de P. Central, a $ 38; 10 terneros de id., a 20; 27 id. de id., a 14; 5 id. de id., a 18.
FIORITO HNOS. Y SAMBRIZZI—
14 mamones de Bolivar, a $ 4; 19 id. de id., a 5.
FORTUNE DOUGLAS Y CIA.—
11 terneros de Córdoba, a $ 26; 14 id. de id., a 22; 3 vacas de id., a 57; 5 vaquillonas de id., a 38; 9 id. de id., a 47.50.
GIOJA y Cía.—
30 terneros, en Las Flores, a pesos 23; 43 terneros, a pesos 12; 2 mamones, a pesos 4.
GOÑI Ig. (h.) y Hnos.—
60 mamones, en Ayacucho, a pesos 9; 9 mamones de C. Suárez, a pesos 8; 24 novillitos, de Caseros, a pesos 62; 12 vacas, a pesos 49; 28 mamones, de Quequén, a pesos 10; 9 mamones, a pesos 5; 38 mamones, a pesos 18; 15 vacas, de P. Central, a pesos 40; 10 vaquillonas, a pesos 25.
GIBSON Hnos.—
38 vacas, de Caseros, a pesos 62; 15 vaquillonas, a pesos 45; 5 vaquillonas, de Villegas 40; 13 vaquillonas, de Caseros, a pesos 30; 7 vaquillonas, de Villegas a pesos 30.
GARGAI MANUEL A.—
11 vaquillonas, en Lincoln, a pesos 40; 23 vaquillonas, a pesos 18; 8 novillos, a pesos 72; 8 novillos, a pesos 85; 1 vaca, a pesos 50; 1 vaca, a pesos 40.
IRIART ADOLFO—
15 vaquillonas, de Bolivar 23.
LALOR JUAN—
10 vaquillonas, buena carne, de Azul, a pesos 24; 11 vaquillonas, carne gorda, a pesos 26; 13 vaquillonas, gorda y carne gorda, de Balcarce, a pesos 31; 17 vaquillonas, inigorda, a pesos 41.50; 29 novillitos flacos, a pesos 15; 25 vaquillonas flacos, a pesos 17; 5 novillitos carne gorda a pesos 28.50; 6 novillitos flacos a pesos 18; 14 terneros buenos, a pesos 19; 7 terneros buenos, a pesos 18; 2 terneros regulares, a pesos 9.50; 12 vacas gordas a pesos 48; 2 vacas especiales, a pesos 60.50; 2 vacas carne gorda, a pesos 69; 20 terneros buena carne, a pesos 15.50; 20 terneros regulares, a peso 13; 7 novillitos gordos y carne gorda, de Córdoba, a pesos 35; 5 terneros especiales, a pesos 36; 4 novillitos godos y carne gorda, de Merlo, a pesos 32; 2 vacas especiales, a pesos 58.50; 16 vaquillonas gordas, de Córdoba, a pesos 39; 7 terneros buenos, a pesos 25.50; 3 novillitos carne gorda, a pesos 29; 4 terneros gordos, a pesos 26; 12 vacas especiales, a pesos 58|50; 10 terneros gordos, a pesos 28; 10 novillos, a pesos 23; 18 novillos carne gorda, de Guaminí, a pesos 55; 48 novillitos especiales, a pesos 47; 9 vaquillonas gordas y carne gorda, de G. Belgrano 50; 12 terneros regulares, a pesos 10.50; 19 terneros buenos, a pesos 14; 12 vacas muy especiales, P. Central, a pesos 82.
LANUSSE PEDRO y ANTONIO—
30 terneros regulares, de Santa Fe, a pesos 13.50; 24 terneros buenos, a pesos 16.50; 24 terneros regulares, a pesos 10; 30 terneros buenos, a pesos 15; 24 terneros regulares, a pesos 12; 9 terneros regulares, a pesos 12; 2 vaquillonas flacas, de Córdoba, a pesos 15; 8 vaquillonas gordas, a pesos 38; 9 terneros buenos, a pesos 16; 21 novillos muy gordos, a pesos 79.
SALABERRY y BERCETCHE—
8 mamones flacos, de Monte, a pesos 4.50; 9 mamones flacos, a pesos 3; 2 novillitos flacos, a pesos 16; 3 vacas carne gorda, a pesos 37; 11 novillitos gordos y carne gorda, G. Rodríguez, a pesos 35; 4 novillos flacos, a pesos 26; 6 terneros buenos, de Balcarce, a pesos 17; 4 vacas especiales, a peso 69; 7 vacas gordas, a pesos 49; 12 terneros gordos a pesos 22; 2 vaquillonas buena carne, de Matanza, a pesos 21; 2 vacas flacas, T. Lauquén, a pesos 23; 12 vacas, gordas y carne gorda, a pesos 43.50; 3 terneros gordos de Bragado, a pesos 27; 10 vaquillonas godas y carne gorda, a pesos 31; 8 vacas gordas, de 9 de Julio a pesos 50; 2 terneros regulares de Merlo, a pesos 7.50; 5 vaquillonas carne gorda, a pesos 27; 15 novillos gordos, a pesos 76; 12 novillitos muy especiales de P. Central, a pesos 58.50; 7 novillitos muy gordos, a pesos 42; 2 vaquillonas especiales, a pesos 47; 10 novillitos buena carne, a pesos 24.

## MERCADO DE LANARES

(Estación Tablada)

La entrada del día fué de 5701 animales, habiéndose vendido durante la mañana 6702 cabezas, adquiridas en la siguiente forma: Swift, 1252; Compañía Sansinena, 290; Armour, 1350; La Blanca, 1052; The Anglo, 617; Wilson, 783; Las Palmas, 410 y 948 para los abastecedores locales.

Los precios corrientes fueron los siguientes:

Capones especiales para matadero, de pesos 16 a 17.50.
Capones especiales para frigorífico, de 9 a 15.50.
Ovejas especiales para matadero, de 13 a 19.
Ovejas generales, de 9.20 a 12.50.
Borregos especiales para frigorífico, de 12 a 16.50.
Borregos generales para frigorífico, de 10.50 a 11.50.
Id id, para matadero, de pesos 8 a 9.30.
Corderos especiales parafrigorífico, de 12.50 a 14.70.
Id generales para frigorífico, de 10.50 a 11.30.
Id generales para matadero, de pesos 9.50.

### VENTAS DE HOY

MONTEDAMICO y Cía.—
11 borregos para frigorífico, de Villa, a 14.50; 12 ovejas para matadero, id a 14.
MENDEZ Hnos. y Cía. —
482 capones para frigorífico, de Río Negro, a 8.50; 127 ovejas de matadero id a 8.
ORTIZ y Cía.—
12 carneros, matadero, de Azul, a pesos 15.
PATRON Fdo. L.—
85 ovejas matadero, de Caseros, a 9; 17 corderos frigorífico, id a pesos 10.40.
ROSSI ANGEL—
120 ovejas matadero, Tres Sargentos, a 12.40 16 capones frigorífico id a 14; 13 borregos id id a pesos 11.
Suc. BELTRAN SANSOT—
42 borregos frigorífico, Monte, a 15; 45 ovejas matadero, id a 14.
ALCHOURRON Lda.—
65 ovejas matadero, San Ignacio, a 11.80; 32 borregos, frigorífico, a pesos 12.
ARZENO Hnos. F. B.—
40 ovejas matadero, Villegas, a 19; 21 borregos frigorífico, id a pesos 16.50.
ACCAME, BELLINI y Cía.—
27 corderos frigorífico, a 14; 25 capones id, a 10.70; 46 ovejas matadero id a 13.80; 16 corderos matadero, Suipacha, 9.50; 87 corderos frigorífico, id a 11.50.
ARANCET y Cía. P.—
49 capones frigorífico, de Buenos Aires a 15.30; 112 corderos id id a 11.90; 60 id id matadero, a 9.
BARRERA y Cía.—
471 borregos frigorífico de Casbas, a 15.40; 73 ovejas matadero, id, a 15.
CRESPO y RODRIGUEZ—
21 ovejas matadero, de Kauchi, a 13.30; 17 ovejas id id a 15.60.
COPPOLA y SEVERO—
95 capones matadero, de Cangallo, a pesos 17.
DEVOTO y Cía. TOMAS—
53 ovejas matadero, Moron, a pesos 9.50; 714 capones frigoríficos, Entre Ríos, a 12.50; 29 ovejas matadero, id a 9.20.
ESTEVES y Cía. ALDO—
67 capones frigorífico, Haro, a pesos 14; 12 id id a 13; 23 ovejas matadero, a 12.
FERRARI Hnos y Cía.—
10 capones frigorífico, Acosta, a 13.50; 56 corderos id, a 10.50.
SALABERRY y BERCETCHE—
42 ovejas matadero, M. Bustos, a 15.60; 159 id id id a 14; 118 corderos frigorífico, id a 14.70; 130 id id, R. Otero, a 11.30; 46 capones id a 15.50; 50 ovejas matadero, id a 13.50; 16 id id Moscas, a 10; 88 capones frigorífico, id a 13; 55 corderos id id a 12.50.
URTAZUN y Cía. PEDRO—
73 ovejas matadero, Ameghino, a 13; 30 id id id a 17.30; 12 corderos frigorífico, id a 12; 65 borregos id id a 15.50.
IRAIZOZ Hnos.—
67 capones matadero, R. Otero, a 17.50; 33 borregos frigorífico, a pesos 11.
FELIPE BASCARAIN—
250 ovejas matadero, Bunge, a 10; 47 capones frigorífico, id a pesos 10.80; 50 corderos id id a 13; 79 capones id id id a 12; 127 ovejas mataderos id a 8.50.
LASCURRAIN y ETCHEGARAY—
16 capones frigorífico, Vilela, a pesos 13.50; 26 ovejas matadero, id a 12.50; 25 borregos frigorífico id a 10.50; 58 id matdero id a 8.50; 21 capones frigorífico, Sarmiento, a 13.50; 121 ovejas matadero id a pesos 10.50; 58 id matadero id a pesos 8.50; 121 ovejas matadero id a pesos 10.50; 45 borregos frigorífico, id a 9.
LANUSSE P. y A.—
128 borregos frigorífico, Freyre, a 10.60; 72 id matadero id a 9.50; 16 capones frigoríficos, Las Flores, a 14; 98 borregos id id a 10.80; 65 id id id a 10.60; 23 ovejas mataderos, Unzué, a 13.50; 47 id matadero, id a 8.
LALOR JUAN—
200 capones frigorífico, Carhué, a 12.50; 40 id matadero, id a 9.60; 140 ovejas matadero, Coronel Sarmiento, a 12; 50 borregos frigorífico, Américo, a 15.50; 66 id id id a 12.

## MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Liniers

En mejores condiciones que el día anterior se efectuaron las ventas, habiéndose notado más interés de parte de los compradores.

La entrada del día fué de 590 cerdos.

Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana, fueron las siguientes:

El Swift, 237 cerdos.

Los precios variaron para cerdos flacos y generales, entre $ 0.23 a 0.30; cerdos de media gordura, entre $ 0.32 a 0.38; capones especiales de frigorífico, entre 0.40 a 0.48; id id, consumo, entre 0.49 y 0.59, y excepcionales, a 0.61 el kilo.

### Ventas de hoy

ORCOYEN BELOQUI Y Cía.—
20 cerdos especiales, de Villegas, a 0.43 centavos el kilo.
BASCARAN FELIPE—
20 cerdos m. esp., de Elordi, a $ 0.53.
FERNANDEZ, CASTELLAN y Cía.—
64 cerdos gordos, P. Central, a $ 0.35.
FIORITO Hnos. y SAMBRUZZI—
82 cerdos m. gordos, de Bolivar, a $ 0.40; 23 id gordos, id, a 0,36.
SCHINDLER Y GOWLAND—
20 cerdos esp., de Villegas, a pesos 0.46.
IRIART ADOLFO—
20 cerdos m. gordos, de 9 de Julio, a $ 0.40.
DE LELLIS y GAGES Hnos.—
29 cerdos esp., de Alejandro, a pesos 0.50; 16 id excp., de Los Toldos, a 0.61; 68 id m. esp., de 9 de Julio, a 0.54; 3 cerdos excep., de 9 de Julio, a 0.54; 10 cerdos gordos, de General Pinto, a 0.40.
OJAM y LABIANO—
48 cerdos flacos, de Azul, a $ 0.23; 13 lechones, de Azul, a $ 5.
TORLOSCHI ENRIUE—
101 cerdos m. gordos, de 9 de Julio, a $ 0.40; 22 id esp., de Matanza, a 0.47; 22 id id, de Castelli, a 0.51.
RIPOLL JUAN S.—
55 cerdos esp., de Arrecifes, a pesos 0.46; 35 id id, de Córdoba, a 0.52; 25 id id, a 0.48; 51 id id, de Areco, les, a 0.50.
AMARAL Y Cía., M. H.—
20 cerdos gordos, de 25 de Mayo, a 0.36.
ARZENO Y Hno., F. B.—
40 cerdos m. gordos, de Villegas a pesos 0.38.
LANUSSE P. y A.—
21 cerdos reg., de Pampa, a pesos 0.30; 36 id esp., de Córdoba, a 0.48; 17 id buenos, de Tapalqu, a 0.38.
CRESPO Y RODRIGUEZ—
41 cerdos m. esp., de Pehuajó, a $ 0.59; 56 id id, id, a 0.57; 10 id id, de Córdoba, a 0.55; 10 id id m. gordos, id, a 0.38; 14 id flacos, de Chacabuco, a $ 0.26; 9 id id, de Córdoba, a 0.25.
ESTREME Hnos.—
20 cerdos especiales, de Pehuajó, a pesos 0.45.

# Carnet del Hacendado y del Agricultor

Entradas en los mercados distintos y cotizaciones del día

## MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total: 5.732 animales; novillos 2.206; vacas, 2.468; terneros, 2.058.
Compra total de los frigoríficos: 2.381 cabezas.

| COTIZACIONES DEL DIA | La libra | Plaza |
|---|---|---|
| Novillos especiales (Baby-beef) | Nominal | Muy floja |
| " excepcionales (Chilled-beef) | " | " |
| " " de frigorífico (Chilled-beef) | De $ — a 0.14 | Floja |
| " gordos y especiales de frigorífico, para congelar | " 0.11 " 0.12 | " |
| " cuarterones gordos de frigorífico | " 0.09 " 0.10 | " |
| Novillitos y vaquillonas mestizos, gordos y especiales hasta 400 libras | " 0.12 " 0.13 | Encalmada |
| " " más de 400 libras | " 0.10 " 0.11 | " |
| Vacas mestizas nuevas y gordas | " 0.09 " 0.10 | Animada |
| " generales gordas | " 0.08 " 0.09 | " |
| " viejas | " 0.06 " 0.07 | Encalmada |
| Terneros especiales | " 0.12 " 0.13 | Floja |
| " mamones | " 0.13 " 0.14 | " |
| Toros y torunos para conserva | " 0.06 " 0.08 | Sostenida |

## MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total: 5.701 animales.
Compra total de los frigoríficos: 5.754 cabezas. Consumo total: 948.

| COTIZACIONES DEL DIA | La libra | La plaza |
|---|---|---|
| Capones pesados pelados | De $ 0.25 a 0.27 | Firme |
| " livianos gordos pelados de frigorífico | " 0.27 " 0.29 | " |
| Ovejas livianas gordas y especiales peladas | " 0.21 " 0.23 | " |
| " pesadas peladas | " 0.19 " 0.21 | " |
| Corderos especiales de frigorífico | " 0.32 " 0.34 | " |
| " " consumo | " 0.28 " 0.30 | " |
| " " matadero | " 3.50 " 6.50 | Encalmada |
| Borregos " frigorífico | Nominal | " |
| " gordos consumo | " | " |

## MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total: 590 animales.
Compra total de los frigoríficos: 237 cabezas.

| COTIZACIONES DEL DIA | La libra | La plaza |
|---|---|---|
| Cerdos mestizos excepcionales | De $ — a 0.61 | Firme |
| " " especiales de más de 140 kilos | " 0.58 " 0.59 | Sostenida |
| " " " " 120 a 130 " | " 0.55 " 0.56 | " |
| " " " " 100 " 110 " | " 0.50 " 0.53 | " |
| Capones frigorífico " " 80 " 95 " | " 0.46 " 0.40 | Encalmada |
| " de media gordura, según clase | " 0.40 " 0.45 | " |
| " para invernada, según clase | " 0.33 " 0.37 | Floja |

## BOLSA DE CEREALES

ENTRADAS TOTALES

| | | Mínimo | Máximo |
|---|---|---|---|
| Trigo | 25.495 bolsas | 10.— | 12.— |
| Triguillo | — | — | — |
| Maíz | 19.511 " | 8.— | 9.20 |
| Lino | 13.606 " | 17.40 | 19.30 |
| Nabo | 442 " | 19.— | 21.— |
| Avena | 4.859 " | 8.— | 9.30 |
| Cebada | 3.150 " | 7.50 | 8.50 |
| Cebadilla | 636 " | 7.50 | 8.— |
| Centeno | 454 " | 8.50 | 9.60 |
| Alpiste | — | — | — |
| Semilla de alfalfa | 72 " | 4.80 | 5.40 |
| Harina | 5.174 " | — | — |
| Afrecho | — | — | — |
| Afrechillo | — | — | — |
| Rebacillo | — | — | — |
| Patatas | 1.331 " | 0.60 | 1.60 |
| Porotos | — | — | — |
| Garbanzos | — | — | — |
| Maní | — | — | — |
| Ray-grass | 171 " | — | — |
| Girasol | — | — | — |
| Maíz de guinea | — | — | — |
| Paja de guinea | — | — | — |
| Pasto | 11199 f. grandes | 30.— | 62.— |
| " | 12.017 f. chicos | 33.— | 60.— |

## MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

| MOVIMIENTO DE LANAS | 1922 | 1921 |
|---|---|---|
| Entrada | 274.957 | — |
| Salida | 145.726 | — |
| Entrada desde el 1o. de julio | 44.313.343 | 61.529.148 |
| Existencia | 5.242.244 | 11.219.17 |

| COTIZACIONES DEL DIA | Los 10 kilos | Plaza |
|---|---|---|
| Cruza gruesa, buena a superior (nueva) | De $ 10.— a 11.50 | Firme |
| " " regular a inferior | " 8.50 " 9.50 | " |
| " mediana, buena a superior | " 14.50 " 16.— | " |
| " " regular a inferior | " 12.— " 13.— | " |
| " fina, buena a superior | " 16.50 " 18.— | " |
| " " regular a inferior | " 14.— " — | " |
| Mestiza fina (Rambouillet), buena a superior | " — " — | " |
| " " regular a inferior | " — " — | " |

## BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

ENTRADAS — Estación Colegiales: Carbón: 255 toneladas. Leña: 60 toneladas. Pasto: 5.369 fardos.
" " Bs. Aires: " 345 " " 126 "

| COTIZACIONES DEL DIA (Los mil kilos) | Colegiales | Buenos Aires |
|---|---|---|
| Carbón quebracho blanco | 64.— a 74.— | 70.— a 78.— |
| " mezcla | 54.— " 64.— | — — |
| " algarrobo Santiago | — — | — — |
| " " Córdoba mezcla | — — | — — |
| Carbonilla quebracho blanco | 30.— " 34.— | 36.— " 40.— |
| Leña quebracho colorado, torta Campana | 31.— " 32.— | 33.— " 34.— |
| " " " " media Campana | 30.— " 31.— | 31.— " 32.— |
| " " " Campana | — — | — — |
| " " " media Campana | — — | — — |
| Astillas sauce | 8.— " 9.— | — — |
| Atados sauce, la carrada | — — | — — |
| " " metro cúbico | — — | — — |
| Leña algarrobo | — — | — — |
| Alfalfa especial de Santiago | 45.— " 60.— | — — |
| " Córdoba | — — | — — |
| " mezcla | — — | — — |

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías sobre vagón y en condiciones de recibo.
El carbón húmedo del 5 al 10 por ciento de descuento.

# MARITIMAS

## MAREA Y VIENTO

| Horas | Pies | Pulgadas | Viento |
|---|---|---|---|
| 6 | 20 | 4 | N.E. |
| 7 | 20 | 8 | " |
| 8 | 21 | — | " |
| 9 | 21 | 4 | " |

## ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 DE AYER HASTA LAS 8 DE HOY

Entradas—

Vapor inglés Highland Laddie, de Londres, en el dique 4, con pasajeros y carga.
Barca italiana Providenza, de Campana, en el Riachuelo, a cargar.
Yate sueco Nohab, de Río de Janeiro, en la dársena Norte.
Vapor noruego Río de Janeiro, de Christanía, en la Boca, con carga.
Transporte nacional Ingeniero Luis A. Huergo, de C. Rivadavia, en el dock Sud, con petróleo.
Vapor inglés Hesione, de la rada, en el dique 3, con carga.
Vapor nacional Mar del Sur, de Necochea, en la Boca, con carga.
Vapor francés Masella, de Burdeos, en la dársena Norte, con pasajeros y carga.
Vapor nacional suiza, de Necochea en la Boca, con carga.
Vapor nacional Astra, de Campana, en la dársena Sud, con carga.
Pailebot inglés Gobernour Parr, de la rada, en el Riachuelo, cargado.
Vapor inglés Haigtown, de la rada, en el Riachuelo, con carga.

Salidas—

Vapor francés Mont Cenis, para Rosario, a cargar.
Vapor inglés Helesius, para Nueva York, con frutos.
Vapor francés Eubée, para La Plata, a completar su cargamento.
Vapor nacional Bélgica, para Porto Alegre, con carga.
Vapor inglés San Gaspar, para San Pedro de California, en lastre.
Balizador nacional Alférez Mackinlay, para La Plata.
Vapor inglés Jonlestar, para Londres, con frutos.

## VAPORES ESPERADOS

Hoy:

Noruego Skogland, de Nueva Orleans, con carga, en el Riachuelo.
Noruego Aaldemar Skogland, de Aalborg, con carga general, en el Riachuelo.
Español Axpe Mendi, de la rada, en el Riachuelo, a descargar.
Noruego Laura Skogland, de Aalborg, con carga, en el dique A.
Inglés Highland Enterprise, de Liverpool, con carga, en el dock Sur.
Griego Antonios Iannoulatos, de la rada, en la dársena Sur, a descargar.

Mañana:

Italiano Tomaso di Savoia, de Génova, con 794 pasajeros y carga general, en la dársena Norte.
Norteamericano Pan América, de Nueva Yora y escalas, con pasajeros y carga general, en la dársena Norte.
Francés Córdoba, de Génova y Marsella, con 488 pasajeros y carga general, en la dársena Norte.

## VAPORES A SALIR

Hoy:

Noruego Tiradentes, del dique 4, para Nueva York, con carga.
Alemán Koeln, a las 15, a la dársena Norte, para Bremen y escalas, con pasajeros y carga.
Argentino Comodoro Rivadavia, a las 10, de la dársena Sur, para Punta Arenas y escalas, con pasajeros y carga.
Inglés Vauban, a las 10, de la dársena Norte, para Nueva York y escalas, con pasajeros y carga.
Italiano Pincio, a las 16, de la dársena Norte, para Génova y escalas, con pasajeros y carga.
Norteamericano West Keene, del dique 2, para Filadelfia, con carga.
Danés Hammershus, de la dársena Norte, para Nykjobing, con carga.
Italiano Confidenza, de la dársena Norte, para Génova, con carga.
Inglés Greistone, del dique 3, para Nueva York con carga.
Griego Meropi, del Riachuelo, para Rosario, a cargar.

Mañana:

Alemán General San Martín, a las 10 de la dársena Norte, para Hamburgo y escalas, con pasajeros y carga.

## PUERTO DE LA PLATA

Entradas:

Vapor francés Eubée, de Buenos Aires, a completar su carga.
Balizador nacional A, de Mackinlay, de Buenos Aires.

A salir hoy:

Vapor francés Eubée, para Hamburgo, con carga.

## VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron hoy:

Tritón, del Real.
Ciudad de Montevideo y General Artigas, de Montevideo.

Salieron hoy:

Barón de Río Branco, para el Carmelo, General Artigas, para el Salto.

... del día

... convocatoria ... se convoca a ... a la Asamblea General ... que se llevará a cabo en ... calle 25 de Mayo No. 267, ... de marzo, a las 15 horas, a ... la siguiente orden del día:

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Orden del día

... y aprobación de la Memoria ... e informe de los síndicos. ... de dos directores titulares ... de los señores Juan B. ... Antonio Frigerio, que renuncian ... de dos directores suplientes en ... de los señores Julio V. Rasse y ..., que terminan su mandato. ... de dos síndicos titulares y ... en reemplazo de los señores ... Rader y Dr. David M. Arias ... Brown y Dr. Carlos Rodríguez ..., que terminan su período. ... designación de dos accionistas para ... el acta de la Asamblea. ... con lo que dispone el artículo ... de los estatutos sociales, los ... deberán depositar en la secretaría ... Sociedad, hasta tres días antes ... señalado para la Asamblea, sus ... o los certificados de depósito de ... en algún establecimiento bancario. — El Secretario.

17|634 v. 28 feb.

... COMERCIAL "TRACO" (S. A.) ... — De acuerdo con lo que ... el artículo 22 de los estatutos, ... convoca a los señores accionistas a ... Extraordinaria, que tendrá lugar ... día 2 de marzo, a las 15 horas, ... local de la Sociedad, calle Moreno ... 1139, para tratar y resolver la siguiente

ORDEN DEL DIA

Reducción del Capital a 50 o|o.

Nota: Para tener derecho a asistir a la Asamblea, es necesario que las acciones ... certificados de canción de un establecimiento de crédito sean depositados en ... caja social dos (2) días antes de la ... de la Asamblea. (Art. 21 de ... estatutos). — Buenos Aires, 19 de ... de 1923. — El Directorio.

17|937 v. 4 mar.

... MUTUAL DE EMPLEADOS. — CAN... 889. — Convocatoria: Se convoca a ... socios a la asamblea ordinaria que tendrá lugar el martes 27 de febrero de 1923, ... 21 1|2 horas, en el local social, a ... de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1o. Consideración de la memoria y balance general.

2o. Proclamación de las autoridades electas en el mes de enero ppdo.

3o. Designación de los socios para firmar el acta.

Podrán asistir a la asamblea los socios ... el número 1930, siempre que estén al día en el pago de sus cuotas mensuales.

... M. Cortegoso, secretario.

17|943 v. febrero 21.

# BANCOS

**BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA.** Casa Matriz: Reconquista 200. — Buenos Aires.

| | |
|---|---|
| Capital realizado . . . | 98.991.320.— |
| Fondo de reserva . . . | 50.000.000.— |
| Depósitos . . . | 548.840.894.09 |
| Capital suscripto . . . | 100.000.000.— |

AGENCIAS EN LA CAPITAL

No. 1, Pueyrredón 185; N.o 3, Almirante Brown 1201; N.o 4, Cabildo 2027; N.o 5, Santa Fe 2201; N.o 6, Corrientes y Anchorena; N.o 7, Entre Ríos 1145; N.o 8, Rivadavia 4902; N.o 9, Bernardo de Irigoyen 364; N.o 10, Bernardo de Irigoyen 1609.

SUCURSALES EN EL INTERIOR

Adolfo Alsina, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Balcarce, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rosario de Santa Fe, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (Buenos Aires), Santa Fe, Santiago del Estero.

SUCURSALES EN EL EXTERIOR

Amberes, Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Guadalajara, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Santiago, Sevilla, Valencia y Vigo.

CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS PAISES

ABONA:

| | m|legal |
|---|---|
| Por depósitos en cuenta corriente . . . | 1 1|2 o|o |
| Id a plazo fijo de 30 días . . . | 1 1|2 o|o |
| Id id id a 60 días . . . | 2 o|o |
| Id id id a 90 días . . . | 3 o|o |
| Id id id a 6 meses . . . | 4 o|o |
| Id id id a mayor plazo . . . | Convenc. |
| Por depósitos en Caja de ahorros desde 10 $ m|n hasta $ 20.000 m|n después de 60 días . . . | 4 o|o |

El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero, está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de iniciativas que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de los negocios en el país.

**BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA.** Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Chivilcoy. — Reconquista 157. — Sucursales: Rosario. Agencia: calle Rivadavia 2677, U. T. 6410 (Avenida), C. T. 3329 (Central).

| | |
|---|---|
| Capital autorizado . . | $ 20.000.000.— o|s. |
| " realizado . . | " 14.000.000.— " |
| Reservas . . . | " 1.636.152.25 " |

Se abona: Por depósitos en curso legal:

| | |
|---|---|
| En cuenta corriente . . . | 1 o|o |
| En Caja de ahorros, después de 60 días . . . | 4 o|o |
| A plazo fijo . . . | Conv. |

Se cobra:

| | |
|---|---|
| Por adelantos en cuenta corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras . . . | Conv. |

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. — G. Tobler, gerente.

**BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA** —Buenos Aires. — Bartolomé Mitre 399. Sucursales en París, Amberes, Lisboa, Argentina, Brasil, Chile, Uruguay, Paraguay y Colombia.

Agencias en Nueva York, Manchester y Bradford.

**AFILIADO AL LLOYDS BANK LTD. CON MAS de 1600 SUCURSALES EN LA GRAN BRETAÑA Y CUYO CAPITAL PAGADO Y FONDO DE RESERVA PASA DE £ 24.000.000**

| ABONA | Anual Papel | Oro |
|---|---|---|
| Por depósitos a plazo fijo de 3 meses . . . | 2 ½ % | Sin interés |
| Por depósitos a plazo fijo de 6 meses . . . | 3 " | " |
| Depósitos en Caja de Ahorros hasta pesos 10.000 curso legal, después de 60 días . . | 3 " | " |

Buenos Aires, febrero 10. de 1923. — Harry Scott, gerente.

**BANCO EL HOGAR ARGENTINO. — CREDI**to real mutual. — Sociedad Anónima. — Fundado en septiembre de 1899. — Capital realizado, $ 49.364.000. Reservas, pesos 10.704.569.05. Acuerda préstamos hipotecarios y para construcción, vende propiedades con facilidades de pago, recibe depósitos a plazo fijo y en caja de ahorros. Casa matriz: **Avenida de Mayo 886,** Buenos Aires Sucursales en: Rosario de Santa Fe, Córdoba, Bahía Blanca y La Plata.

Enero de 1923. — **A. Mollan,** director gerente.

**BANCO HIPOTECARIO NACIONAL. — SE** avisa al público que el día MIERCOLES 21 del corriente se procederá a la quema de los siguientes valores:

| | |
|---|---|
| Cupones a curso legal . | $ 2.668.877.25 |
| Cupones serie "A oro" . | " 1.622.50 |

El acto tendrá lugar en el local del Banco, calle 25 de Mayo No. 245, a las 14 horas.

Buenos Aires, febrero 16 de 1923.

JOSE BARRAU,
Gerente General.

# BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

## AL PUBLICO

## EL BANCO NO TIENE CORREDORES

**La tramitación de las solicitudes de préstamos en el Banco, como la de cualquier otro asunto relacionado con sus operaciones, NO NECESITA LA INTERVENCION DE CORREDORES.**

**El Banco ha instalado una oficina destinada especialmente para atender el trámite de los diversos asuntos y suministrar al público los informes que éste requiera, tanto para iniciar sus pedidos como para subsanar los inconvenientes que se le presentaran, SIN NECESIDAD DE RECURRIR A INTERMEDIARIOS.**

Julio 1922.

# Banco Alemán Transatlántico

BUENOS AIRES

Con motivo de la reedificación de su propiedad
Reconquista esq. Bmé. Mitre

**Trasladará el 2 de abril próximo sus oficinas al local provisorio**

CALLE CANGALLO 360

Casilla de Correo 1365

Dirección telegráfica para la Oficina Principal y todas las Sucursales: "BANCALEMAN"

# REMATES

## Angel Velaz & Cía.

### "MAR CHIQUITA" EN JUNIN

### 2860 HECTAREAS. - EN 9 LOTES. - CON CEDULAS

**El establecimiento "Mar** Chiquita" en Junín: Sobre las estaciones Saforcada y Agustina, 2.860 hectáreas, divididas en 9 lotes, con superficies que varían de 200 a 315 hectáreas, algunos alfalfados, otros con maíz y todos con mejoras, lotes con superficies de 200 a 315 hectáreas y un lote de 975 hectáreas, totalmente alfalfado, que forma el soberbio casco del establecimiento "Mar Chiquita", con valiosísimas mejoras, conceptuado como el de mayor valor y prestigio en esta rica zona agrícola ganadera. Campo totalmente apto para agricultura y para alfalfa y del que, por haber sido revisado por personal de nuestra casa, podemos informar exactamente. Entrega inmediata. Bases de $ 250 a 509 la hectárea, teniendo cada lote préstamos condicionales en cédulas del Banco Hipotecario Nacional entre $ 146 y 325 por hectárea. Para revisar el campo dirigirse al señor Enrique Cederstrom, estancia Mar Chiquita, estación Agustina (F. C. P.), quien facilitará los elementos necesarios. **El miércoles 21 de febrero,** a las 15 h. en n|casa, Sarmiento 452, donde pueden solicitarse planos y mayores informes. — Angel Velaz y Cía.

v. 21 feb.

## Santiago A. Ferro

**JUDICIAL. — CALLE PEDRO MEN**doza Nos. 1987|93, entre Magallanes y Rocha, frente a la Ribera. El domingo 4 de marzo de 1923, a las 16 (4 p. m.) en la misma. Base retasada con un 25 o|o de la anterior, $ 37.833.38 m|n., incluso 22.000 cédulas. Edificio de altos y bajos, compuesto los bajos: 2 salas para negocios, 6 habitaciones, cocinas, w. c. cloacas; en los altos: 7 habitaciones, despensa, baño, w. c. Mide, según tasación, 12 mts. 99 ctms. de frente al E, por 27 mts. 712 m., costado S, 28 mts. 578 m. al N. y en contrafrente 12 mts. 75 ctms.; igual a 348 mts. 06 ctms. c|ds. (Venta ad-corpus). Terreno calle Pedro Mendoza Nos. 1865 al 71, entre Crucero y Palos, frente al puerto, espléndido para galpones. El domingo 4 de marzo, a las 16.30 (sobre el mismo). Base retasada con un 25 o|o, $ m|n. 34.975.13. Mide, según título, 13 mts. 856 m. de frente, por 43 mts. 300 m. de fondo y según tasación 16 mts. 31 ctms. de frente al S, por 44 mts. 53 ctms. al O, 41 mts. 63 ctms. al E, 13 mts. 28 ctms. en el contrafrente con un martillo de 1 mt. 0.4 x 2.49, igual a 621 mts. 78 ctms. c|ds. (Venta ad-corpus). Orden del señor juez en lo civil, Dr. J. I. Arriola, secretaría Dr. J. C. Fox. Juicio sucesorio de Pippo de Sivori Doña Gerónima. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos al martillero, calle Perú 318.

17|947 v. marzo 3

# EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Marcos A. Figueroa, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por MARCIANA GALVAN, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, noviembre 9 de 1922.—Alberto G. Oderico, secretario.

17|908 v. 26 feb.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ESTANISLADA EGASA de GALLI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, febrero 16 de 1923. — Juan Bernabé Molina (hijo), secretario.

17|944 v. 19 mar.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil Dr. Marcos A. Figueroa, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN BAUTISTA MENINI, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Buenos Aires, febrero ... de 1923.—Juan Carlos Delheye, secretario.

17|921 v. 6 mar.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don MANUEL BERNARDO y doña EMMA DOLORES BERNARDO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por escrito. — Buenos Aires, febrero primero de 1923.—Doctor José Agustín Bazualdo, secretario.

17|923 v. 6 mar.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital doctor Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña LUISA DAMADE de BIBILONI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, febrero 19 de 1923. — Armando F. Laspiur, secretario.

17|953 v. 21 mar.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor J. Isaac Arriola, se hace saber a don ANTONIO MATEO, por el término de quince días, que se ha presentado doña Carmen García de Mateo, solicitando venia para otorgar poder, y para que concurra dentro de ese término a estar a derecho, bajo apercibimiento de darse intervención al señor defensor de ausentes. — Buenos Aires, febrero 16 de 1923. — B. del Castillo Quesada, secretario.

17|950 v. 6 mar.

# BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 y 268 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o.—Los remates estan sujetos a la aprobación del Directorio, y se hacen por cuenta del deudor con sujeción a la ley No. 10676.

2o.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3o.—Todo comprador abonará en efectivo, al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4o.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5o.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

## CAPITAL

**EL MIERCOLES 28 DE FEBRERO, EN SU** local, a horas 14.30. — Petit hotel, calle Céspedes No. 2475, entre Cabildo y General Paz. Mide: 12m72 de frente al S. E. por 37m50 de fondo al S. O.; 38 metros al N. E. y 13m14 en contrafrente. Consta de planta baja con jardín, hall, sala, escritorio, comedor, dependencias, una pieza de servicio en altos y escalera en hall que conduce a la planta alta, que se compone de vestíbulo, 4 habitaciones, pequeña pieza y baño.

No. Ho. 33910. Serie L. Base: $ 16.000. Hipoteca: $ 17.500. Deuda actual: pesos 13.543.

LA EPOCA. Iniciado 15 de febrero 1923.

**EL JUEVES 1o. DE MARZO, EN SU LOCAL,** a horas 14.30. — Casa calle San Julián (hoy General César Díaz) No. 3537, entre Concordia y Orán. — Mide: 8m66 de frente por 34m74 de fondo. Consta de jardín al frente, 3 habitaciones, galería, pequeña pieza y dependencias.

No. Ho. 18799. Serie 6 o|o. Base: pesos 4.500. Hipoteca: $ 3.500. Deuda actual: $ 3.029.

LA EPOCA. Iniciado 15 de febrero 1923.

**EL VIERNES 2 DE MARZO, EN SU LOCAL,** a horas 14.30; casa calle Bebedero número 5459, entre Altolaguirre y Andonaegui. — Mide: 10 metros de frente al S. E. por 40 metros de fondo. Se compone de tres piezas con frente y tabiques divisorios de madera y dependencias.

No. Ho. 6223. Serie 6 o|o. Base: pesos 5.000. Hipoteca: $ 3.500. Deuda actual: $ 2.861.

LA EPOCA. Iniciado 15 de febrero 1923.

## LA PLATA

**CASA EN LA PLATA, UBICADA EN LA CA**lle 5 No. 1321, en su sucursal La Plata, el día 23 DE FEBRERO, a las 14.30 horas, edificada en terreno que mide: 7m53 de frente al NE. por 29m998 de fondo, conteniendo 4 habitaciones y demás dependencias. Deuda por afirmado a cargo del comprador. — No. Ho. 3413|24911, serie 2a. Base, $ 6.100. Hipoteca, $ 3.000. Deuda actual, $ 2.787:120.

LA EPOCA, Inic. febrero 3 1923.

**CASA EN LOMAS DE ZAMORA (PROV. DE** Buenos Aires) ubicada en la calle Rivera No. 702, esquina San Martín; en la misma propiedad, el día 25 DE FEBRERO, a horas 14.30; edificada en terreno de 418 m. c., contiene 1 salón, 3 habitaciones y demás dependencias. — No. Ho. 3568|25882, serie 3a. Base, $ 10.200. Hipoteca, $ 5.400. Deuda actual. 5.054:190 pesos.

LA EPOCA, Inic. 4|2|923.

**CASA EN LA CIUDAD DE LA PLATA, UBI**cada en la calle 5 Nos. 1193|5; en su sucursal La Plata, el DIA 9 DE MARZO, a horas 14.30; edificada en terreno de 278.15 m. c., contiene 8 habitaciones y demás dependencias.

No. Ho. 1042 5162. Serie 6 o|o. Base: $ 3.900. Hipoteca: $ 3.300. Deuda actual: $ 2.698:422.

LA EPOCA. Iniciado 20 febrero 1923.

## BAHIA BLANCA

**QUINTA NUMERO 24 Y PARTE DE LA 26,** conocido por Parque Zambonini, del ejido de la ciudad de Bahía Blanca, próximo a la estación del F. C. P., en su sucursal Bahía Blanca, el DIA 9 DE MARZO, a horas 11, dividido en 11 lotes, a saber:

Lote 1. — Superficie 7.319.43 m. c., según títulos y según plano 9.136.11 Base: $ 5.320. Hipoteca: $ 3.000. Deuda actual: $ 3.189:044.

Lote 2. — Superficie 5.650.65 m. c. Base: $ 3.150. Hipoteca: $ 2.300. Deuda actual: $ 1.880:718.

Lote 3. — Superficie 5.650.65 m. c. Base: $ 4.060. Hipoteca: $ 3.000. Deuda actual: $ 2.453:111.

Lote 4. — Superficie 5.650.65 m. c. Base: $ 3.150. Hipoteca: $ 2.300. Deuda actual: $ 1.880:718.

Lote 5. — Superficie: 5.650.65 m. c. Base: $ 4.060. Hipoteca: $ 3.000. Deuda actual: $ 2.453:111.

Lote 6. — Superficie: 5.650.65 m. c. Base: $ 4.620. Hipoteca: $ 3.400. Deuda actual: $ 2.780:193.

Lote 7. — Superficie 8.789.90 m. c. Base: $ 12.740. Hipoteca: $ 9.400. Deuda actual: $ 7.686:415.

Lote 8. — Superficie 6.278.50 m. c. Base: $ 3.990. Hipoteca: $ 2.900. Deuda actual: $ 2.371:341.

Lote 9. — Superficie 6.278.50 m. c. Base: $ 1.450. Hipoteca: $ 3.300. Deuda actual: $ 2.698:422.

Lote 10. — Superficie 6.278.50 m. c. Base: $ 3.990. Hipoteca: $ 2.900. Deuda actual: $ 2.371:341, sin títulos y sin plano, $ 2.473:63 m. c.

Lote 11. — Superficie 6.759.12 m. c. Base: $ 4.000. Hipoteca: $ 3.600. Deuda actual: $ 2.943:733.

Límites generales: al N. O., con el arroyo Maldonado; al N. E., calle 9 de Julio; al S. E., con la otra fracción de la quinta 26; hoy señor Rufrancos y al S. O., calle Sixto Laspiur. Los lotes 1 al 6, dan frente a la calle 9 de Julio y los números 7 al 11, con frente a la calle Sixto Laspiur.

No. Ho. 92|6.844. Serie 6 o|o (división).

LA EPOCA. Iniciado 20 febrero 1923.

## ROSARIO

**TERRENO CON TODO LO EDIFICADO Y** plantado, ubicado en la ciudad de Rosario, bulevar Avellaneda No. 951, entre las de Rioja y San Luis; en su sucursal Rosario, el día 28 DE FEBRERO, a horas 14; mide 20 metros de frente al O. por 43 m. 405 mm. de fondo en el costado N. y 48 m. 345 mm. en el lado S. — No. Ho. 1154|33065, serie 6a Base, pesos 7.800. Hipoteca, $ 6.000. Deuda actual, $ 5.770:126.

LA EPOCA, Inic. 8|2|923

## TANDIL

**FRACCION DE CAMPO UBICADA EN EL** cuartel 13 del partido de Dolores, prov. de Buenos Aires, en su local calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal) el día 1o. DE MARZO, a horas 14.30; compuesta de una superficie de 201 hectáreas, 06 áreas y 50 centiáreas, lindando: al NE., con los lotes 6 y 15, de Juan Pierrou; al NO., lote 4, de Arnaldo Etchart; al SE., antes con Enrique Serantes, hoy Erausquin y Sres. Calmi, Casserini, Cappelli y otros, y al SO., con los lotes 8 y 13, de Lanuadrid y Palabella y Sres. Jogni y Erro, respectivamente. — No. Ho. 307|41444, serie 11a. Base, $ 41.150. Hipoteca, $ 37.500. Deuda actual, pesos 36.920:457.

LA EPOCA, Inic. 9|2|923.

## SAN LUIS

**CASA EN LA CIUDAD DE MERCEDES** (San Luis), ubicada en la calle Suipacha Núm. 181; en su sucursal San Luis, el día 2 DE MARZO, a horas 10; edificada en terreno de 11 m. 275 mm. por 43m30, contiene 7 habitaciones y demás dependencias. — No. Ho. 129|14047, serie 6 o|o. Base, $ 6.600. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ 4.236:581.

LA EPOCA, Inic. 10|2|923.

**CASA EN LA CIUDAD DE MERCEDES (SAN** Luis) ubicada en la calle San Martín números 527|29, esquina a la de 3 de Febrero No. 176; en su sucursal San Luis, el DIA 6 DE MARZO a horas 10; edificada en terreno que mide 40m.45 de frente por 42m50 de fondo, conteniendo 6 habitaciones y demás dependencias.

No. Ho. 334|24347. Serie 2a. Base: pesos 4.400. Hipoteca: $ 3.300. Deuda actual: $ 3.065:822.

LA EPOCA. Iniciado 16 de febrero 1923.

## SAN JUAN

**FINCA UBICADA EN EL DEPARTAMENTO** 25 de Mayo, en su sucursal San Juan, el DIA 27 DE FEBRERO, a horas 10; distante como a 40 kilómetros al S.E. de la plaza 25 de Mayo de la ciudad de San Juan. Contiene, casa-habitación, viña, árboles frutales, potreros alfalfados, otras construcciones, etc., con superficie de 159 hectáreas, 9.165 m. c., según plano y de 156 hectáreas, 25 áreas, según títulos, por lo que se entiende que la superficie es con lo más o menos que resulte entre los siguientes linderos: al N. y O. D. F. y F. J. Robledo; al S., Pagés Hnos.; al E., G. Varas y J. Amado, calles públicas por sus cuatro rumbos.

No. Ho. 251|23345. Serie 2o. Base: pesos 50.000. Hipoteca: $ 27.000. Deuda actual: $ 24.891:598.

LA EPOCA, Iniciado 7 febrero de 1923.

**CASA EN LA CIUDAD DE SAN JUAN, UBI**cada en la calle Sarmiento No. 777; en su sucursal San Juan, el DIA 9 DE MARZO, a horas 10; terreno mide: 203.25 m. c.

No. Ho. 292|25688. Serie 3a. Base: pesos 2.500. Hipoteca: $ 1.800. Deuda actual: $ 1.684:730.

LA EPOCA. Iniciado 20 febrero 1923.

**FINCA UBICADA EN EL DEPARTAMENTO** Santa Lucía; en su sucursal San Juan, el DIA 9 DE MARZO, a horas 10; distante como 5 kilómetros al E. de la Plaza 25 de Mayo, de la ciudad de San Juan; con superficie de 23 hectáreas, 60 metros; 1.916 metros cuadrados, dentro de los siguientes linderos: al N., L. A. de Sánchez y O. Aubone; al S. y al E., con calles públicas y al O., L. A. de Sánchez.

No. Ho. 226|22529. Serie 2a. Base: pesos 14.700. Hipoteca: $ 10.000. Deuda actual: $ 9.143:684.

LA EPOCA. Iniciado 20 febrero 1923.

## TUCUMAN

**FRACCION DE CAMPO E INGENIO AZU**carero en ella instalado, en el estado y condiciones en que se encuentren actualmente sus maquinarias, ubicada en "La Reducción", segundo distrito del departamento de Famaillá, provincia de Tucumán; en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal), el día 2 DE MARZO, a horas 14.30; con superficie de 897 hectáreas, o lo más o menos que resulte dentro de los siguientes linderos: al N., Padilla Hnos., F. Linares y otros; al E., Santiago Colombres (h.), al S., Padilla Hnos., el arroyo de Caturú o Calimayo y otros, y al O., la Sierra. — No. Ho. 6792 P. C. Base de venta, $ 1.426.500 m|n Al contado.

LA EPOCA, Inic. 10|2|923.

**PROPIEDAD RURAL UBICADA EN "LA** Reducción", segundo distrito del Departamento Famaillá, provincia de Tucumán; en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal), el día 2 DE MARZO, a horas 14.30; con superficie de 3.050 hectáreas, o lo más o menos que resulte dentro de los siguientes linderos: al N., Padilla Hnos., F. Linares y otro; al S., arroyo Caturú o Calimayo y otros; al E., señores Orejero, Toledo o los Ledesmas y otros, y al O., Mattis Salazar. — No. Ho. 7793 P. C. Base de venta, $ 1.416.000 m|nacional. Al contado.

LA EPOCA. Inic. 10|2|923.

## LA RIOJA

**FINCA UBICADA EN VILLA UNION, DE**partamento General Lavalle; en su sucursal La Rioja, el DIA 6 DE MARZO, a horas 10; con superficie de 34 hectáreas, 5.694 m. c., contiene viña y potreros alfalfados, linda: al N., callejón de Illanes y Agustina C. de Illanes e hijos; al S., Roberto y Darío Illanes, Domingo P. Porras y Pedro Bustos; al E., Manuel Cerezo y sucesión de José Illanes y al O., calle Nicolás Dávila y propiedad de Roberto Illanes y Domingo Porras. Con el derecho de agua que le corresponda.

No. Ho. 63|29315. Serie 4a. Base, pesos 14.000. Hipoteca: $ 12.000. Deuda actual: $ 11.390:454.

LA EPOCA. Iniciado 16 de febrero 1923.

## MENDOZA

**PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DE**partamento Santa Rosa, distrito Las Catitas (hoy José Néstor Lencinas), provincia de Mendoza. — En su local calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal) el DIA 6 DE MARZO, a horas 14.30; distante 4 kilómetros al Este de la Estación Las Catitas (F. C. P.), con superficie de 861 hectáreas, 5.688 m. c., con derecho definitivo de agua para 396 hectáreas, 8.550 m. c. y eventual para el resto de su extensión conteniendo 42 hectáreas plantadas de viña, 197 hectáreas 9.344 m. c., de alfalfa; 96 hectáreas 6.435 m² c., con árboles frutales, 89 hectáreas 7.799 m. c., con siembras y rastrojo. 233 hectáreas 9.877 m. c., de terreno cultivable y el resto está ocupado por edificios e inculto. Existen 17 casas para contratistas, una de familia y una de administración, contiene además un amplio galpón en el cual hay instalada una fábrica para secar y elaborar fruta al jugo, con su correspondiente maquinaria, existe también instalado un aserradero en perfecto funcionamiento. Límites: al N., G. Galigniana Segura y Hno., al S., carril nacional; al E., doctor Carlos Galigniana Segura y al O., Luis Mayorga, calles públicas de por medio.

No. Ho. 475|15328. Serie 6 o|o. Base: $ 600.000. Hipoteca: $ 250.000. Deuda actual: $ 211.829:026.

LA EPOCA, Iniciado 16 de febrero 1923.

**PROPIEDAD RURAL EN EL DEPARTAMEN**to San Rafael, parte del lote A. 3, de la Colonia Bombal Tabanera, hoy Nueva Navarra; en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, en San Rafael, el DIA 11 DE MARZO, a horas 10; con superficie de 4 hectáreas, 5.969 m. c.; linda: al N., con parte del lote B. 3; al S., lote 2; al E., calle en medio con parte del lote A. 4 y al O., con parte del lote 3.

No. Ho. 874|32361. Serie L. Base: pesos 1.800. Hipoteca: $ 1.300. Deuda actual: $ 990:760.

LA EPOCA. Inic. 15 y 20 febrero 1923.

**PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DE**partamento San Rafael, parte del lote A. 3 de la Colonia Bombal Tabanera, hoy Nueva Navarra; en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, en San Rafael, el DIA 11 DE MARZO, a horas 10; con superficie de 4 hectáreas, 8.770 m. c., cultivadas con alfalfa en toda su extensión, conteniendo algunas construcciones. Linda: al N., calle en medio con parte del lote B. 3 del plano existente en la sucursal Mendoza; al S. y E., parte del lote 4 y al O., parte del lote 6.

No. Ho. 1046|34352. Serie L. Base: pesos 1.000 moneda nacional. Al contado.

LA EPOCA, Inic. 15 y 20 febrero 1923.

## TERRITORIOS NACIONALES

**EL MIERCOLES 7 DE MARZO DE 1923, EL** Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su agencia en Neuquén, a horas 14 y 30, un campo dividido en 18 lotes, ubicado en el territorio nacional del Neuquén, departamento Confluencia, que forma parte de los lotes 4 y 9 de la sección 1a.; dista 3 kilómetros aproximadamente al O. de la estación del F. C. S. y ciudad de Neuquén y las vías de dicho ferrocarril en la línea de Neuquén a Zapala, cruzan el campo de E. a O., a saber:

Lote 1. — Superficie: 10 hectáreas; 5.800 m. c. Base: $ 5.000. Hipoteca: $ 3.500. Deuda actual: $ 2.998:162.

Lote 2. — Superficie: 10 hectáreas; 5.800 m. c. Base: $ 5.000. Hipoteca: $ 3.500. Deuda actual: $ 2.998:162.

Lote 3. — Superficie: 3 hectáreas; 7.674 m. c. Base: $ 2.000. Hipoteca: $ 1.300. Deuda actual: $ 1.113:603.

Lote 4. — Superficie: 7 hectáreas, 6.618 m. c. Base: $ 4.200. Hipoteca: $ 3.000. Deuda actual: $ 2.569:853.

Lote 5. — Superficie: 7 hectáreas, 6.630 m. c. Base: $ 4.300. Hipoteca: $ 3.000. Deuda actual: $ 2.569:853.

Lote 6. — Superficie: 7 hectáreas, 8.292 m. c. Base: $ 5.400. Hipoteca: $ 2.600. Deuda actual: $ 2.227:206.

Lote 7. — Superficie: 7 hectáreas, 8.592 m. c. Base: $ 3.700. Hipoteca: $ 2.600. Deuda actual: $ 2.227:206.

Lote 8. — Superficie: 10 hectáreas, 1.936 m. c. Base: $ 5.100. Hipoteca: $ 3.600. Deuda actual: $ 3.083:823.

Lote 9. — Superficie: 10 hectáreas, 1.897 m. c. Base: $ 5.100. Hipoteca: $ 3.600. Deuda actual: $ 3.083:823.

Lote 10. — Superficie: 10 hectáreas, 9.138 m. c. Base: $ 4.150. Hipoteca: $ 2.900. Deuda actual: $ 2.484:101.

Lote 11. — Superficie: 10 hectáreas, 9.138 m. c. Base: $ 4.550. Hipoteca: $ 3.200. Deuda actual: $ 2.741:176.

Lote 12. — Superficie: 10 hectáreas, 5.933 m. c. Base: $ 5.000. Hipoteca: $ 3.500. Deuda actual: $ 2.998:162.

Lote 13. — Superficie: 10 hectáreas, 5.933 m. c. Base: $ 4.400. Hipoteca: $ 3.100. Deuda actual: $ 2.655:514.

Lote 14. — Superficie: 22 hectáreas, 5.600 metros cuadrados. Base: $ 6.300. Hipoteca: $ 4.500. Deuda actual: pesos 3.854:779.

Lote 15. — Superficie: 22 hectáreas; 6.233 m. c. Base: $ 2.250. Hipoteca: $ 1.500. Deuda actual: $ 1.284:926.

Lote 16. — Superficie: 22 hectáreas, 6.233 m. c. Base: $ 2.250. Hipoteca: $ 1.500. Deuda actual: $ 1.284:926.

Lote 17. — Superficie: 67 hectáreas, 8.067 m. c. Base: $ 6.300. Hipoteca: $ 4.500. Deuda actual: $ 3.854:779.

Lote 18. — Superficie: 85 hectáreas, 4.445 m. c. Base: $ 7.750. Hipoteca: $ 5.600. Deuda actual: $ 4.797:058.

Límites generales: al N., calle en medio con Benito Izquierdo; al S., con el río Limay; al E., calle en medio con Daniel Araya, E. Toledo, G. Gómez, Torres, M. L. Ancisar y Carlos Bouquet Roldán y al O., calle en medio con Martín Reibel, Santos Filippone, C. Gómez, E. Toledo, Owen Reed, B. Bessio Moreno y Valentina Ex de Bociout.

No. Ho. 15.377. División. Serie 6 o|o.

LA EPOCA, Iniciado 20 febrero 1923.

# LICITACIONES

## MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

HOSPITAL COMUN REGIONAL DEL CENTRO

Bell Ville (Córdoba)

Llámase por segunda vez a licitación pública para la provisión de comestibles, ropería, artículos para el lavado de ropa, combustibles, bazar, menaje y ferretería, artículos de electricidad, artículos de farmacia, laboratorio e instrumental de cirugía, con destino al mencionado hospital, durante el primer semestre de 1923.

Tendrá lugar en la dirección del hospital, el día 26 de febrero de 1923 a las 10 horas.

Los pliegos de condiciones y nómina de artículos se hallan en la dirección del hospital a la disposición de los interesados que los soliciten. — Bell Ville, febrero 7 de 1923. — El Director.

17|939 v. feb. 25.

## Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

COMISION ASESORA DE ASILOS Y HOSPITALES REGIONALES

Asilo Colonia Regional Mixto de Retardados en Torres, prov. Buenos Aires

Llámase a licitación pública, para la provisión de harina de trigo "0 0" para pan, y leche de vaca, fresca, destinados al Asilo Colonia Regional Mixto de Retardados, en Torres, por el término de 9 meses del corriente año. Tendrá lugar en la Comisión Asesora de Asilos y Hospitales Regionales, el día 19 de marzo próximo, a las 15 horas, de acuerdo con los pliegos de condiciones existentes en dicha Comisión (calle Alsina 2650), los que están a la disposición de los señores proponentes.

Torres, Febrero 16 de 1923.— El Director.

17|915 v. febrero 25.

## Universidad Nacional del Litoral

FACULTAD DE CIENCIAS MATEMATICAS, etc.

Llámase a concurso e inscripción correspondiente, por el término de veinte días, contados desde la fecha, para optar como profesor titular de las Cátedras de Construcciones de Mampostería (proyectos, cálculos de resistencia y estabilidad); Hidráulica General y Aplicada; Curso general de Máquinas; Materiales de Construcción, 2o. curso (estudios y ensayos).

Los interesados pueden solicitar informes a la Secretaría, Córdoba 625. — Daniel B. Pérez, secretario. Rosario, febrero 8 de 1923.

17|929 v. feb. 26

## HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS DE LA NACION

Llámase a licitación conjunta para la impresión del Diario de Sesiones volante y otras publicaciones de la Honorable Cámara en el período legislativo de 1923, de acuerdo con las bases y condiciones aprobadas por el señor Presidente, que se insertan en el Boletín Oficial y que los interesados pueden recabar en el Cuerpo de Taquígrafos de horas 14 a 20. El acto tendrá lugar en forma de remate verbal, o en pliego cerrado a opción del proponente, en el despacho del señor secretario, el lunes 5 de marzo próximo, a las 15 horas.—Buenos Aires, febrero 1o. de 1923. — Gregorio Dillon, director del Cuerpo de Taquígrafos.

17|919 v. mar. 4.

## Caja Nacional de Ahorro Postal

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la provisión de papeles, libros, sobres y útiles de escritorio e impresión de formularios, de acuerdo a los pliegos de condiciones que pueden consultarse en la oficina de archivo y depósito, Callao 124, de 12 a 17, sábados de 12 a 15 horas.

Las propuestas serán abiertas ante el escribano mayor de gobierno e interesados que concurran, el 5 de marzo de 1923, a las 14 horas, en la administración central, Callao y Bartolomé Mitre. — Buenos Aires, febrero 1o. de 1923. — El secretario general.

17|920 v. mar. 4.

## COMISION ASESORA DE ASILOS Y HOSPITALES REGIONALES

Llámase a licitación pública, por el término de 30 días, a contar desde la publicación del presente aviso para la provisión de muebles, lencería en general, y artículos de bazar y ferretería destinados para el Asilo Colonia Regional Mixto de Alienados, en Oliva, provincia de Córdoba; la calidad y cantidad, así como también algunos modelos, de los artículos licitados, serán indicados en la Contaduría de esta Comisión.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados el día 10 de marzo del corriente año, a las 9 horas, en el local de esta Comisión, calle Alsina No. 2650, donde se encuentran desde la fecha, a disposición de los interesados todos los antecedentes de la licitación. — Buenos Aires, febrero 9 de 1923. — El contador.

17|930 v. mar. ...

## Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública hasta el ... de marzo próximo, a las 15 horas, para la ejecución de las obras de adaptación y reparación necesarias en la finca calle Rivadavia No. 6240, ocupada por la escuela de nueva creación del ... Datos, en la D. Administrativa, Rodríguez Peña 953. — El Secretario General.

17|935 v. 9 mar.

## Consejo Nacional de Educación

INSTRUCCION PRIMARIA OBLIGATORIA. MATRICULACION DE LOS NIÑOS DE 6 A 14 AÑOS DE EDAD

A LOS PADRES DE FAMILIA, TUTORES Y ENCARGADOS

La matrícula escolar es obligatoria para todos los niños de 6 a 14 años de edad, del municipio de la Capital, colonias y territorios nacionales, y los padres, tutores o encargados que no inscriban a los niños que tengan bajo su dependencia incurren en multa de 5 a 100 $ m|n. (artículo 44 inciso 8o., ley No. 1420).

Con el objeto indicado, la matriculación o inscripción de alumnos se efectuará desde el 2 de enero en los consejos escolares y en los locales de las escuelas a que concurrirán los niños, en la forma y fechas indicadas en los carteles que el Consejo Nacional de Educación fija en los ... de las escuelas y en los parajes visibles de la Capital.

Para mayores datos e informes, dirigirse a la oficina de Obligación Escolar del Consejo Nacional de Educación, calle Rodríguez Peña 953, de 12 a 18 horas (sábado, 9 a 12). — El Secretario General.

17|869 v. 11 mar.

## Provincia de Buenos Aires

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA PROVINCIA

Dirección de Hidráulica, Puentes y Caminos

Llámase a licitación pública por el término de 15 días para la ejecución de las obras de pavimentación de diversas calles de la ciudad de La Plata.

Los pliegos y bases de condiciones están a disposición de los interesados en esta dirección, calle 7 núm. 11..., La Plata, todos los días hábiles, durante las horas de oficina. Las propuestas se abrirán el día 27 del corriente, a las 15 horas, en el despacho del subscripto y en presencia de los interesados que concurran al acto.—La Plata, febrero 8 de 1923. —J. N. Charpin, ingeniero director.

17|940 v. feb. 2...

# Intendencia Municipal de la Capital

## Licitación para la provisión de útiles de dibujo—

Llámase a licitación pública, que tendrá lugar el día 28 del corriente a las 15 horas, para la provisión de útiles de dibujo, papel prusiato, tela imperial, etc., con destino a la Dirección General de Alumbrado, de acuerdo con el pliego de condiciones agregado al expediente número 47249-D-923, que se encuentra en la sala de licitaciones, donde puede consultarse. — Buenos Aires, febrero 16 de 1923. — El secretario.

17|946 v. feb. 26

## Licitación para la provisión de alambres y cables—

De acuerdo con lo resuelto en el expediente No. 33632-L-922, llámase a licitación para la provisión de alambres y cables eléctricos, con destino a la Dirección de Alumbrado. Tendrá lugar el día 23 del actual a las 1... horas. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. — Buenos Aires, febrero ... de 1923. — El secretario.

17|931 v. ...

# PROFESIONALES

### ABOGADOS

**Dr. Andrés Ferreyra (hijo)**

ABOGADO

Atiende personalmente asuntos profesionales en la Capital Federal y Provincia de Buenos Aires
Estudio: LAVALLE 1312
U. Telefónica 3039 y 4240 (Libertad)

**Dr Hipólito Leys**

Estudio: TUCUMAN 1381. - U. T. 3603, Lib.

**Dr. Luis C. García**

ABOGADO

Avenida de Mayo 769
U. Telef. 7870, Avenida

**Dr. Manuel F. Escobar**

Ex juez de la suprema Corte de Buenos Aires y
ALBERTO ESCOBAR, abogados — En Buenos Aires: Florida 471 (Pasaje Güemes, tercer piso escritorios 323 y 324) Unión Telefónica 6920 (Avenida); Interno 138. En La Plata Calle 2, Núm. 936. U. Telefónica 2324.

**Estudio Jurídico**
**Dr. Emanuel González Zimmerman**
**Dr. José Guice**
Avda. de Mayo 530 Casi esq. Florida
U. T. 6036, Avenida

**Dr. Fernando Saguier**

Estudio: FLORIDA 440
U. Telefónica 6087 (Avenida)

### INGENIEROS

**Ing. Miguel Angel Tobal**

(de la matrícula de agrónomos de la Cámara de Apelaciones)
Peritajes. Tasaciones. División de condominios rurales.
VIAMONTE 1630. (Estudio del Dr. Moreno)

17|903 v. 21 feb.

### MEDICOS

**Dr. Enrique FEINMANN**

Electricidad médica: Enfermedades internas, reumáticas, nerviosas y venéreas: de 8 a 18 horas. RIVADAVIA 1425
U. Telefónica 202 (Vial.)

**Dr. N. PERCICH**

(DEL CIRCULO DE LA PRENSA)
349 - Bdo. de IRIGOYEN - 349

**Dr. Enrique T. Susini**

Especialistas de la A. N. Ex asistente de las clínicas Najeny Wetuman de Viena. De regreso de Europa ha abierto su consultorio: Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra. CERRITO número 1248.

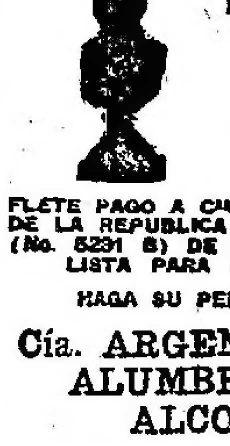
**ANALISIS** LABORATORIO Y FARMACIA Abierto día y noche
Suipacha 471
Doctores NELSON

VIAS URINARIAS, PIEL Y AVARIOSIS
**Dres Dorrucci y Artola**
CONSULTAS DE 14 a 16
Suipacha 588, 1er. piso

SECRETAS - URINARIAS - PIEL
**Dr. Sarraceni - Especialistas**
Cura rápida de Uretritis—Gota Militar — Extrechez — Ulceras Debilidad — Cura de la AVARIOSIS con aplicación sin dolos alguno.
606 - 914 CORRIENTES 1777 9 a 11 y de 14 a 20

**CASA D'HUIQUE**
243 ESMERALDA 253
CAFES Y TES
Exijan los cupones obsequio al efectuar compras
U. T. 2255 (Rivadavia)

TALLER DE GRABADOS — SELLOS DE GOMA — DE — ALEJ. N. BARES — U.T.3726 Av. — BUENOS AIRES — 686-Bmé. MITRE-686



POR SOLO 14 m$. REMITIMOS CON FLETE PAGO A CUALQUIER PUNTO DE LA REPUBLICA UNA LAMPARA (No. 5231 B) DE PIE COMPLETA LISTA PARA FUNCIONAR

HAGA SU PEDIDO A LA

**Cía. ARGENTINA DE ALUMBRADO A ALCOHOL**

DEFENSA 429 — Bs. Aires